Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN 10232

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 218 Montag, 11.11.2002 120. Jahrgang | No 218 Lundi, 11.11.2002 120. année | No 218 Lunedì, 11.11.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACI Alpha Consulting International GmbH**, in Wettingen, Landstrasse 176, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 2002. Zweck: Beratungen von juristischen und natürlichen Personen sowie Handel, Import und Export; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Eugen, von Zürich und Dietikon, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wilschura, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7608 vom 05.11.2002
(00722670 / CH-400.4.023.888-2)

■ **B & D Parts GmbH**, in Döttingen, Hauptstrasse 39, 5312 Döttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Handel mit Sportartikeln jeder Art sowie mit deren Zubehör und Ersatzteilen; kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, den Betrieb zu verwandten Geschäftszweigen aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Unternehmen erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knecht, Daniel, von Döttingen, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gross, Bruno, von Rietheim, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7609 vom 05.11.2002
(00722672 / CH-400.4.023.889-8)

■ **Café Spatz GmbH**, in Wettingen, Landstrasse 83, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Betrieb von Gastronomieunternehmungen, im Speziellen das Café Spatz, in Wettingen sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland; kann Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Know-How und andere immaterielle Güterrechte kaufen, verwerten, verwalten, vermitteln sowie verkaufen und ferner Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fehr, Alfred, von Niederwil TG, in Mellingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budak, Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SWISSGRILL AG, in Schlieren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Räber, Josef, von Merenschwand, in Widen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7610 vom 05.11.2002
(00722196 / CH-400.4.023.890-7)

■ **Lehner + Partner, Akkord-Gerüstbau**, in Zetzwil, Eggstrasse 457, 5732 Zetzwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2002. Zweck: Montage und Demontage von Gerüsten. Eingetragene Personen: Lehner, Catherine, von Gränichen und Birrwil, in Zetzwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hurschler, Detlev, von Engelberg, in Zetzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7611 vom 05.11.2002
(00722198 / CH-400.2.023.893-6)

■ **Tchimed GmbH**, in Brugg, Schöneggstrasse 27, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2002. Zweck: Anbieten von chinesischen Therapieformen, insbesondere für Tuina, Akupressur, Gi-Gong und Taiji-Quan, sowie Durchführung von Kursen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Praxisinventar, gemäss Vertrag vom 21.10.2002 und Inventarliste vom 01.10.2002, im Werte und zum Preise von CHF 18'000.--, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hervouet des Forges, Henri, von Lungern, in Brugg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Aebersold, Lidia, von Aeschlen, in Brugg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 7612 vom 05.11.2002
(00722200 / CH-400.4.023.891-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Annie body GmbH**, in Oberentfelden, Handel mit Waren im Modebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1998, S. 6459). Firma neu: **Annie body GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schauenberg, Jacqueline, von Zofingen, in Oberentfelden, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Zürcher, Andreas M., von Trubschachen, in Oberentfelden, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7613 vom 05.11.2002
(00722202 / CH-400.4.019.305-3)

■ **Belfor AG**, in Hausen AG, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadensanierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3854). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 7614 vom 05.11.2002
(00722674 / CH-400.3.010.072-8)

■ **Botty Buchs AG**, in Buchs AG, Verkauf von Schuhen, Sport- und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Richard, von Aarau und Densbüren, in Küttigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler, Robert, von Uzwil, in Würenlos, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschümperlin, Paul, von Schwyz und St. Gallen, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Thomas, von Schwyz und St. Gallen, in Schwyz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7615 vom 05.11.2002
(00722676 / CH-400.3.003.692-6)

■ **Conek AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4729). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Liestal (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7616 vom 05.11.2002
(00722678 / CH-400.3.009.523-6)

■ **EDV-System-Beratung B. Sikyr GmbH**, in Büttikon, Organisationsberatung im Betriebsablauf usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 1, Publ. 688428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sikyr, Maria-Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Büttikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 7617 vom 05.11.2002
(00722680 / CH-400.4.003.313-0)

■ **Käsereigenossenschaft Bünzen**, in Bünzen, Bestmögliche Verwertung der Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3726). Statutenänderung: 7. 05. 2002. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter].
Tagebuch Nr. 7618 vom 05.11.2002
(00722204 / CH-400.5.001.894-8)

■ **Orion Business Travel AG**, in Bremgarten AG, Planung und Verkauf von Reisen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4190). Domizil neu: Zufikerstrasse 2, 5620 Bremgarten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Därendinger, Andreas J., von Bätterkinden, in Zufikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 7619 vom 05.11.2002
(00722206 / CH-400.3.006.245-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 5250 vom 18. 07. 2002. **PLFM (Schweiz)**, in Gipf-Oberfrick, Fabrikation, Import und Export sowie Handel und Vertrieb in der Schweiz von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 1, Publ. 576100). Firma neu: **PLFM (Schweiz) AG**.
Tagebuch Nr. 7620 vom 05.11.2002
(00722208 / CH-400.3.023.680-0)

■ **Restaurant Pizzeria Warteck GmbH**, in Klingnau, Führen eines Restaurant-Betriebes mit Pizzeria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 1, Publ. 317938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borrini, Pietro, von Koblenz, in Koblenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Sousa Loreto, Noelia Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Zurzach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 7621 vom 05.11.2002
(00722210 / CH-400.4.023.126-4)

■ **Revisag**, in Koblenz, Führung und Revision von Buchhaltungen, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 2, Publ. 424198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Euw, Stefan, von Schwyz und Zürich, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle; Brunner, René, von Bettwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neleman, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Klingnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; von Euw, Stefan, von Schwyz und Zürich, in Savosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7622 vom 05.11.2002
(00722212 / CH-400.3.009.350-0)

■ **Stiftung Alterswohnheim 'Hirschen' Magden**, in Magden, Förderung des sozialen Wohnungsbaues usw., Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 31. 05. 1986, S. 2116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbacher, Dr. Martin, von Zeglingen, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Elisabeth, von Magden, in Magden, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gürtler, Dr. Franz, von Allschwil und Basel, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Dillier, Heinz, von Magden, in Magden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7623 vom 05.11.2002
(00722682 / CH-400.7.002.741-1)

■ **Urs Güller Radio-TV-Sat GmbH**, in Schwaderloch, TV-, Video- und HIFI-Apparate usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1919). Domizil

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | FR 6 | NE 8 | SZ 11 | ZG 16
AI 2 | GE 6 | NW 9 | TG 11 | ZH 17
AR 2 | GL 7 | OW 9 | TI 12
BE 2 | GR 7 | SG 9 | UR 13
BL 4 | JU 8 | SH 10 | VD 14
BS 5 | LU 8 | SO 10 | VS 15

Schuldenrufe 23
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Wertpapiere 26
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 29
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 31
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 34
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 35
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 38
Indice
Indice

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

neu: Rheingasse 287, 5326 Schwaderloch. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Urs Güller Radio-TV-SAT Schwaderloch', in Schwaderloch.
Tagebuch Nr. 7624 vom 05.11.2002
(00722684 / CH-400.4.020.349-8)

■ **Wein & Kost GmbH**, in Wohlen AG, Betrieb von Restaurants, Vinotheken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nesci, Nicola, von Dietikon, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7625 vom 05.11.2002
(00722686 / CH-400.4.022.100-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Blumen Werner Ott**, in Unterentfelden, Produktion und Verarbeitung von Schnittblumen, Verkauf von Blumen, Pflan-zen und Dekorationsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1991, S. 2410). Firma auf Begehren des Inhabers erloschen da nicht mehr eintragspflichtig (Art. 54 HRegV).
Tagebuch Nr. 7626 vom 05.11.2002
(00722688 / CH-400.1.011.391-9)

■ **Boutique Aquamarin A. Rankovic + Ch. Wunderl**, in Aarau, Herren- und Damenkonfektion usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Diese Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7627 vom 05.11.2002
(00722214 / CH-400.2.008.066-3)

■ **Ernst Leuenberger**, in Schlossrued, Käserei und Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3569). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7628 vom 05.11.2002
(00722216 / CH-400.1.005.235-3)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Baden**, in Baden, Betrieb jeder Art von Versicherung und Rückversicherung, ausgenommen direkte Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5958), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7629 vom 05.11.2002
(00722218 / CH-400.9.016.340-5)

■ **Jacques Isler AG in Liquidation**, in Baden, Import, Export, Handel und Vertrieb von Musikinstrumenten, elektronischen Anlagen sowie Geräten, Bestandteilen und Ausrüstungen, Betrieb von Montage-, Reparatur- und Servicestellen und Uebernahme von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7222). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7630 vom 05.11.2002
(00722220 / CH-400.3.018.312-6)

■ **Riemenschneider**, in Rietheim, Technische und betriebswirtschaftliche Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1992, S. 5179). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7631 vom 05.11.2002
(00722690 / CH-400.1.009.905-2)

■ **Spritzwerk Seon Peter Gloor**, in Seon, Betrieb eines Autospritzwerkes, Industrielackierungen, Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1989, S. 4051). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7632 vom 05.11.2002
(00722692 / CH-400.1.009.531-3)

■ **Urs Güller Radio-TV-SAT Schwaderloch**, in Schwaderloch, Verkauf, Reparatur- und Servicearbeiten sowie Installationen von Radio-, Fernseh- und Satelitenapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4583). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Urs Güller Radio-TV-Sat GmbH' in Schwaderloch übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 7633 vom 05.11.2002
(00722694 / CH-400.1.015.608-2)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Krutrade AG**, in Appenzell, Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Kohle sowie deren Spedition und Transport, insbesondere auf dem Schienenweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5011). Firma neu: **Krutrade AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschacherberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 286 vom 05.11.2002
(00722142 / CH-310.3.000.751-0)

■ **Xanadu Development AG**, in Appenzell, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Gebäulichkeiten sowie Entwicklung, Projektierung und Ausführung von Ueberbauungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2699). Firma neu: **Xanadu Development AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschacherberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 287 vom 05.11.2002
(00722144 / CH-310.3.000.546-6)

■ **Züger AG, Käsehandel, Appenzell**, in Appenzell, Ankauf und Verkauf von Appenzeller-Käse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contreva AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 288 vom 05.11.2002
(00722616 / CH-310.3.000.333-3)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APPLIED PORTALS GmbH**, in Lutzenberg, Tan 531, 9405 Wienacht-Tobel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Xu, Yumei, chinesische Staatsangehörige, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Clark, Sherwin, englischer Staatsangehöriger, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 949 vom 05.11.2002
(00722138 / CH-300.4.014.462-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **J. Nünlist Gartenbau und -pflege**, in Bühler, Ausführung aller Gartenarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2368). Weitere Geschäftslokale: Schachen, 9063 Stein AR, und Blumenwies 2, 9056 Gais. (gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Schachen 64, 9063 Stein AR). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nünlist, Jürg, von Bassersdorf, in Gais, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stein AR); Nünlist, Marlise, von Bassersdorf, in Gais, mit Einzelprokura (bisher: in Stein AR).
Tagebuch Nr. 950 vom 05.11.2002
(00722140 / CH-300.1.011.189-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CASADOR Urs Mühlemann**, in Köniz, Brüggbühlstrasse 44a, 3172 Niederwangen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermittlung von Grundstücken, Liegenschaften und Immobilien, sowie Beratung. Eingetragene Personen: Mühlemann, Urs, von Seeberg, in Köniz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5947 vom 05.11.2002
(00721650 / CH-035.1.031.102-0)

■ **Gasthof Krone Zäziwil GmbH**, in Zäziwil, Langnaustrasse 2, 3532 Zäziwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Betrieb des Gasthofes Krone in Zäziwil BE; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Joss, Hans Rudolf, von Konolfingen, in Zäziwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Stocker-Joss, Margot, von Abtwil, in Grosshöchstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5948 vom 05.11.2002
(00721652 / CH-035.4.031.103-4)

■ **MLG Immobilien AG (MLG Immobilien SA) (MLG Immobilien Ltd.)**, in Ostermundigen, Forelstrasse 14a, 3072 Ostermundigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2002. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwalten von Grundstücken sowie Planen und Erstellen von Bauten auf eigenen Grundstücken; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Post oder Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lanz, René, von Herznach, in Niederscherli (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grossglauser Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5949 vom 05.11.2002
(00721904 / CH-035.3.031.104-5)

■ **SCB Future AG**, in Bern, Papiermühlestrasse 40H, 3014 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2002. Zweck: Jugendlichen aus der Region Bern und der übrigen Schweiz die Ausübung des Eishockey-Sports ermöglichen sowie den Nachwuchs im Eishockey-Sport fördern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 1.5.2002 und zugehöriger Inventarliste: diverse Kraftraum- und Fitnessgeräte mit Zubehör, transportierbare Garderobeschränke, Spielerbekleidung, diverses Torhütermaterial und Souvenir- und Fanartikel zum Preis von CHF 60'000.--, wofür der Sacheinlegerin 100 zu 60 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dallmaier, Kurt, von Bern, in Gümligen (Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landtwing, Philippe, von Zug, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Max, von Schalunen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Oliver, von Eriswil, in Münchenwiler, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Hans-Peter, von Sigriswil, in Ostermundigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triulzi, Roberto, von Rossa, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Daniel, von Wettswil am Albis, in Grosshöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5950 vom 05.11.2002
(00721906 / CH-035.3.031.105-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berna Schweizerische Personalfürsorge- und Hinterbliebenen-Stiftung**, in Bern, Obligatorische berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Arbeitgeber usw., Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 2, Publ. 351276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läng, Kurt, von Utzenstorf, in Gerzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Wyss, Laurence, von Habkern, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Bruno, von Arni BE, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Ariane, von Farvagny, in Rolle, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5951 vom 05.11.2002
(00721734 / CH-035.7.011.271-4)

■ **Berna-Plus Sammelstiftung für Personalvorsorge**, in Bern, Durchführung der ausserobligatorischen Vorsorge für die Arbeitnehmer von Betrieben jeglicher Art im Gebiet der Schweiz usw., Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 2, Publ. 350742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läng, Kurt, von Utzenstorf, in Gerzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Wyss, Laurence, von Habkern, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Bruno, von Arni BE, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccand, Ariane, von Farvagny, in Rolle, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5952 vom 05.11.2002
(00721736 / CH-035.7.011.266-2)

■ **CMS Medical Services AG**, in Bern, Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen im Gesundheitswesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 3, Publ. 415310). Statutenänderung: 25. 10. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lamia, Reto, von Couvet, in Greng, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Kalsang, von Bern, in Uettligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Markus Prof. Dr., von Deutschland, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Rita, von Pfäfers, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maron, Reto, von Bern, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borter, Walter, von Ried-Brig, in Brig-Glis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritter, Richard C., von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneebeli, Max Dr., von Affoltern am Albis, in Uettligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Graf, Peter, von Dulliken, in Bolligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Jean-Marc, von Pfäfers, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schlachter, Christian, von Bern, in Uettligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 5953 vom 05.11.2002
(00721908 / CH-035.3.017.041-8)

■ **Dubach AG Schwarzenburg**, in Wahlern, Handel mit Textilien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 3, Publ. 500802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach, Alfred, von Wahlern, in Schwarzenburg, mit Einzelprokura; Dubach, Urs, von Wahlern, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubach, Alfred, von Wahlern, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. [Dubach, Alfred, wurde irrtümlicherweise doppelt eingetragen].
Tagebuch Nr. 5954 vom 05.11.2002
(00721910 / CH-035.3.008.352-9)

■ **ET Soft GmbH**, in Köniz, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 3, Publ. 627696). Firma neu: **ET Soft GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild-Tasseva, Andriana, bulgarische Staatsangehörige, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Bulgarien, Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 5955 vom 05.11.2002
(00721738 / CH-035.4.020.769-7)

■ **Gilgen Logistics Systems AG**, in Köniz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen usw. der Förder- und Handlingtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 3, Publ. 574316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Marc, von Lenk, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5956 vom 05.11.2002
(00721740 / CH-035.3.021.397-4)

■ **globaSol GmbH**, in Bern, EDV-Handel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 3, Publ. 621622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sturm, Alexander, von Deutschland, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5957 vom 05.11.2002
(00721912 / CH-035.4.020.934-7)

■ **Grafix Res Kammer**, bisher in Rubigen, CAD-Arbeiten und sonstige grafische Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 914). Sitz neu: Mirchel. Domizil neu: Dorf, 3532 Mirchel.
Tagebuch Nr. 5958 vom 05.11.2002
(00721914 / CH-035.1.007.363-1)

■ **Gärtnerei Liebi GmbH**, in Oberwichtrach, Produktion und Verkauf von Pflanzen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liebi, Werner, von Seftigen, in Oberwichtrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 57'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Hans Peter, von Seftigen, in Oberwichtrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Rohrbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Liebi-Gomy, Gisela, von Seftigen, in Oberwichtrach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 57'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Liebi-Leuzinger, Janine, von Mollis und Seftigen, in Oberwichtrach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5959 vom 05.11.2002
(00721742 / CH-035.4.021.338-2)

■ **Hans von Niederhäusern Dipl. Atlaslogist**, bisher in Oberdiessbach, Naturheilpraktik, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2745). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Loosstrasse 12, 3027 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Hans, von Wattenwil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberdiessbach].
Tagebuch Nr. 5960 vom 05.11.2002
(00721744 / CH-035.1.007.409-4)

■ **Hofer - Transporte**, in Bowil, Sachentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1992, S. 1245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Fritz, von Langnau im Emmental, in Signau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bowil].
Tagebuch Nr. 5961 vom 05.11.2002
(00721916 / CH-035.1.006.935-8)

■ **Invensys Systems AG**, in Worb, Betrieb einer Fabrik für Anlagen- und Apparatebau und Handel mit Gegenständen der Maschinen- und Metallindustrie, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 2, Publ. 706262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sorterup, Donald genannt Don, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in London (GB), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallraf, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5962 vom 05.11.2002
(00721918 / CH-035.3.006.765-8)

■ **Kitra Schulung + Verlag GmbH**, in Kirchlindach, Durchführung von Schulungen und Seminarien, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6626). Statutenänderung: 22. 10. 2002, 30. 10. 2002. Firma neu: **Kitra GmbH**.
Tagebuch Nr. 5963 vom 05.11.2002
(00721746 / CH-035.4.003.242-0)

■ **MIB Security Agency GmbH**, in Laupen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Sicherheitsdienst, Begleitschutz, Personenschutz usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5516). Firma neu: **MIB Security Agency GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird

in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däppen, Daniel, von Kaufdorf, in Bösingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5964 vom 05.11.2002
(00721748 / CH-035.4.018.398-2)

■ **Peter Brechtbühl AG**, in Muri bei Bern, Handel mit und Lagerung von festen und flüssigen Brennstoffen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 2, Publ. 586668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Junker, Stephan, von Balsthal, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamper, Wilfried, von Bern, in Gümligen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5965 vom 05.11.2002
(00721750 / CH-035.3.001.396-5)

■ **PonteNova**, in Bern, Errichtung und Betrieb eines ärzteeigenen 'Trust Centers', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 3, Publ. 712234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Kurt Dr., von Zimmerwald, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5966 vom 05.11.2002
(00721920 / CH-035.3.030.448-4)

■ **ReproPunkt AG**, in Worb, Verarbeitung, Herstellung und Vermittlung von Daten und Informationen im digitalen Publikationsprozess usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 4, Publ. 592766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danielsson, Cecilia, schwedische Staatsangehörige, in Stockholm (S), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüse, Marcel, von Herisau, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bastos, Jean-Claude, von Welschenrohr, in Walchwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartl, Stephan, von Regensdorf, in Erlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5967 vom 05.11.2002
(00721922 / CH-035.3.000.377-1)

■ **Schnorr AG**, in Ittigen, Handel mit Tellerfedern und anderen Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 2, Publ. 600506). Firma neu: **Schnorr AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien dahingefallen.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 5968 vom 05.11.2002
(00721752 / CH-035.3.011.930-0)

■ **Stiftung Krankenpflege Nordquartier**, in Bern, Unterstützung der in finanziell Not geratenen Kranken, Verunfallten usw., Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1969). Domizil neu: c/o Marlis Stahl, Dändlikerweg 44, 3014 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Urs Dr., von Siselen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruni, Alice, von Oberstocken, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Rolf, von Worb, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Xaver, von Oberkirch, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stahl, Marlis, von Köniz, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scheidegger, Margrit, von Trub, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jan, Armand, von Corcelles-près-Payerne, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Hannelore, von Leimiswil, in Rapperswil BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Keller, Andre Jean-Paul, von Uster und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jossen Stoffel, Maria, von Naters und Arbon, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5969 vom 05.11.2002
(00721754 / CH-035.7.017.011-7)

■ **Swisscondens AG**, in Zollikofen, Herstellung von heiztechnischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugelmann, Ernst, von Obersteckholz und Bellach, in Bellach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockburger, Heinz, von Kreuzlingen, in Biel BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5970 vom 05.11.2002
(00721924 / CH-035.3.012.924-7)

■ **SWS Software Systems AG**, in Köniz, Erstellung, Wartung und Vertrieb von Computer-Software, Beratung und Unterstützung beim Einsatz von Datenverarbeitungsanlagen, Ankauf von Computersystemen vom Hersteller, Erweiterung dieser Systeme.. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1245). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 2274 vom 1.11.2002, S. 5) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5971 vom 05.11.2002
(00721926 / CH-035.3.004.766-1)

■ **Verband Schweizerischer Immobilienanleger (VSIA)**, in Bern, Wahrung der Interessen von privaten und institutionellen Immobilienanlegern usw., Verein (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 3, Publ. 635530). Name neu: **Verband Schweizerischer Immobilienanleger (VSIA) in Liquidation**. Der Verein wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 5972 vom 05.11.2002
(00721756 / CH-035.6.017.625-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CONCEPT + bau MESSE- UND AUSSTELLUNGSBAU GmbH in Liquidation**, in Ostermundigen, Planung und Organisation, Produktion, Montage und Demontage, Verkauf, Vertrieb, Vermieten und Verleasen von Messe- und Ausstellungsständen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4546). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5973 vom 05.11.2002
(00721758 / CH-020.4.003.546-5)

■ **Magnetec Inc. in Liquidation**, in Bern, Vertrieb produktionsfertiger technischer Anlagen, Vermittlung des Knowhows sowie Beratungstätigkeit auf dem Gebiet der Magnetbandproduktion usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4547). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft angeblich keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5974 vom 05.11.2002
(00721928 / CH-035.3.000.543-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bistro Selemi GmbH**, in Langenthal, Spitalgasse 12, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Betrieb von Restaurants und Hotels. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 210'000. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag (Kaufvertrag) vom 31.10.2002, von Herrn Hans Nikles-Rössler, in Langenthal, die Liegenschaft Langenthal-Gbbl. Nr. 340 (Wöhri- und Geschäftshaus Spitalgasse 12), zum Preise von CHF 800 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Selemi, Fatmir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 208'000; Selemi, Bashkim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Langenthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Feldmoos AG, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Brun, Walter, von Escholzmatt, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2076 vom 05.11.2002
(00722920 / CH-053.4.016.008-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dropa Drogerie Städeli**, in Herzogenbuchsee, Betrieb einer Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3978). Weiteres Geschäftslokal: Neustrasse 1, 4917 Melchnau.
Tagebuch Nr. 2077 vom 05.11.2002
(00722922 / CH-053.1.005.826-2)

■ **Ernst Bütikofer**, in Moosseedorf, Taxiunternehmung, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 09. 04. 1980, S. 1136). Domizil neu: Nassegasse 23, 3302 Moosseedorf. Zweck neu: Car- und Taxiunternehmung, Autohandel.
Tagebuch Nr. 2078 vom 05.11.2002
(00722924 / CH-053.1.003.367-5)

■ **Gravelit AG**, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit chemischen und anderen Baustoffen, sowie Bauelementen aller Art, insbesondere Weiterführung der Kollektivgesellschaft 'Gravelit Büchi & Co,' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacher, Daniel, von Wilderswil, in Langenthal, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greub, Fritz, von Lotzwil, in Wynau, mit Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Einzelprokura]; Fricker, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stein AG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Jürg, von Widnau, in Diepoldsau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2079 vom 05.11.2002
(00722532 / CH-053.3.008.142-4)

■ **Landi Landwirtschaftliche Genossenschaft Münchenbuchsee-Kirchlindach**, in Münchenbuchsee, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern durch Versorgung der Landwirtschaft und weiterer Kreise mit Produktionsmitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Urs, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Kirchlindach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marthaler, Andreas, von Bern, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2080 vom 05.11.2002
(00722534 / CH-053.5.001.391-3)

■ **Naturgartenleben Kurt Odermatt**, in Münchenbuchsee, Planung, Gestaltung und Pflege naturnaher Grünräume, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 989). Domizil neu: Radiostrasse 19, 3053 Münchenbuchsee.
Tagebuch Nr. 2081 vom 05.11.2002
(00722536 / CH-053.1.003.859-4)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bandelier Denise**, à Saicourt, route Principale 41, 2712 Le Fuet, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation du restaurant 'Le Guillaume Tell'. Personne inscrite: Bandelier-Mühlethaler, Denise Jacqueline, de Sornetan, à Le Fuet (Saicourt), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2833 du 05.11.2002
(00721930 / CH-073.1.014.702-1)

■ **Sacha Ruch SR - Dienstleistungen**, in Nidau, Weyermattstrasse 21, 2560 Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bürolistikbereich, Handelsgeschäfte aller Art für eigene und fremde Rechnung. Beteiligungen und Finanzierungen und Durchführungen aller damit zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Eingetragene Personen: Ruch, Sacha, von Mitlödi, in Nidau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2836 vom 05.11.2002
(00721760 / CH-073.1.014.704-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bicontro Evilard GmbH**, in Evilard, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4193). Firma neu: **Bicontro Evilard GmbH. in Liquidation**. Die Gesellschaft wird gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsig-Nagel, Beatrice, von Amsoldingen, in Evilard, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Hirsig, Andreas, von Amsoldingen, in Evilard, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2837 vom 05.11.2002
(00721762 / CH-073.4.013.608-0)

■ **Centravo AG**, in Lyss, Entsorgung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit tierischen Nebenprodukten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 2, Publ. 681730), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Stephan, von Zürich, in Diessbach bei Büren, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Preu, Gilbert, von Basel, in Zimmerwald, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Liebefeld (Köniz)].
Tagebuch Nr. 2838 vom 05.11.2002
(00721764 / CH-073.9.003.870-9)

■ **Colomed AG**, in Täuffelen, Handel mit und Vertrieb von kosmetischen und medizinischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 5, Publ. 302456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Daniel, von Baar, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Roland, von Zürich und Widen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2839 vom 05.11.2002
(00721934 / CH-073.3.005.840-8)

■ **Georges und Henri Schaeren-Stiftung**, in Biel BE, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3285). Diese Stiftung wird infolge Sitzverlegung nach Neuchâtel (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 9) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2840 vom 05.11.2002
(00721936 / CH-073.7.004.416-2)

■ **Heller AG Bauunternehmung**, in Lyss, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimmel, René, von Beatenberg, in Lugnorre (Haut-Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Move AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Urs, von Eggiwil, in Mauss (Mühleberg), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; ENGEL COPERA AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2841 vom 05.11.2002
(00721938 / CH-073.3.006.329-2)

■ **Honey Holding**, in Biel BE, Vermögensbildung der Aktionäre durch die Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Heinrich, von Burgistein, in Bellmund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2842 vom 05.11.2002
(00721940 / CH-073.3.010.196-6)

■ **Narimpex A.G.**, in Biel BE, Handel und Fabrikation von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 4, Publ. 573116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Ulrich, von Burgistein, in Sutz (Sutz-Lattrigen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellmund].
Tagebuch Nr. 2843 vom 05.11.2002
(00721766 / CH-073.3.001.746-3)

■ **Plexo S.A.**, in Biel BE, Fabrikation von Uhrengläsern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1993, S. 6447). Statutenänderung: 31. 10. 2002. Firma neu: **Plexo AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Plexo SA) (Plexo Ltd)**. Domizil neu: Freiburgstrasse 34, 2503 Biel/Bienne. Zweck neu: Finanz- und Unternehmensberatung, Finanzierungen, Geldanlagen in Wertpapieren und Immobilien. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 06.05.1953 ist aus den Statuten gestrichen worden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: per Post. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Irène, von Walperswil, in Gerolfingen (Täuffelen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; André J. Racine, Treuhandbüro, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhli, Fritz, von Kallnach, in Aspi bei Seedorf (Seedorf BE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reluko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2844 vom 05.11.2002
(00721768 / CH-073.3.001.913-5)

■ **Pro-Concept S.A.**, à Sonceboz-Sombeval, conseil en gestion d'entreprise, le développement ainsi que le commerce de solution informatique, la location de solution informatique etc., société anonyme (FOSC no 158 du 17. 08. 2001, p. 6324). Personne et signature radiée: KPMG Fides Peat, à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Viros, Christian, ressortissant français, à Neuchâtel, administrateur, sans droit de signature; KPMG Fides Peat, à Neuchâtel, organe de révision.
Journal no 2834 du 05.11.2002
(00721932 / CH-073.3.001.943-0)

■ **ThermaSteel GmbH**, in Port, Betrieb einer Generalunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5687). Firma neu: **ThermaSteel GmbH in Liquidation**. Am 16.10.2002 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2845 vom 05.11.2002
(00721770 / CH-073.4.011.450-7)

■ **Trust World AG**, in Biel BE, Vermögensverwaltung und Vermögensberatung von privaten, institutionellen und internationalen Anlegern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser, Markus Prof. Dr. med., von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sibold-Zumstein, Marianne, von Wil AG, in Umiken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2846 vom 05.11.2002
(00721772 / CH-073.3.010.255-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gasthof Unspunnen Urs Bernhard**, in Matten bei Interlaken, Wagnerenstrasse 9, 3800 Matten bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Bernhard, Urs, von Untervaz, in Matten bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2092 vom 05.11.2002
(00721942 / CH-092.1.015.682-2)

■ **Mondial Mode GmbH**, in Thun, c/o Violeta Primitivo-Burovska, Länggasse 92, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Handel mit und Verkauf von Damen- und Herrentextilien sowie Accessoires. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag mit separater Inventarliste, beide datiert v. 23.10.2002, übernimmt die Gesellschaft von Crisavola Vito Rodolfo, italienischer Staatsangehöriger, in Nardò/Lecce (I), Textilien im Wert und zum Preis von CHF 21'062.70, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von nom. CHF 19'000.-- und CHF 1'000.-- ausgegeben werden; CHF 1'062.70 werden dem Sacheinleger als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen und Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Crisavola, Vito Rodolfo, italienischer Staatsangehöriger, in Nardò/Lecce (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Primitivo-Burovska, Violeta, italienische Staatsangehörige, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Primitivo, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2093 vom 05.11.2002
(00721944 / CH-092.4.015.683-7)

■ **von Siebenthal Roland, Restaurant Bärglblick**, in Boltigen, Restaurant Bärglblick, 3766 Boltigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Bärglblick. Eingetragene Personen: von Siebenthal, Roland, von Saanen, in Boltigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2094 vom 05.11.2002
(00721946 / CH-092.1.015.684-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fritz Willi AG, Metallbau & Montagen**, bisher in Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03. 03. 1994, S. 1200). Statutenänderung: 28. 10. 2002. Firma neu: **Fritz Willi Immobilien AG**. Sitz neu: Schattenhalb. Domizil neu: Willigen/Schattenhalb, 3860 Meiringen. Zweck neu: Tätigkeit im Immobiliengeschäft, in der Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 51'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000.--. Aktien: 51 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 7.7.1962 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage bei der Gründung gemäss Bilanz per 15.2.1962: Aktiven von CHF 37'448.15 und Passiven von CHF 17'880.50 der Einzelfirma 'K. Rosenberger', in Meiringen, und Aktiven von CHF 49'717.30 und Passiven von CHF 11'642.53 der Kollektivgesellschaft 'Willi & Crivelli', in Meiringen, zum Preis von total CHF 57'642.42, wofür 51 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden; die Sacheinleger erhalten zudem CHF 6'642.42 als gemeinsame Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revis Consult AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Fritz, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Willi-Thöni, Luise, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2095 vom 05.11.2002
(00721948 / CH-035.3.013.235-9)

■ **Haus der 100 Angebote GmbH**, in Steffisburg, Dienstleistungen im Bereich Haus und Garten, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1781). Statutenänderung: 24. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrimann, Peter, von Oeschenbach, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Fuhrimann-Thaler, Rosmarie, von Oeschenbach, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Fuhrimann, Jürg, von Oeschenbach, in Rohr AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Indermühle, Daniel, von Amsoldingen, in Uttigen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Burkhard, Max, von Sumiswald, in Goldiwil (Thun), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2096 vom 05.11.2002
(00721774 / CH-092.4.000.297-3)

■ **JUNGFRAUBAHN HOLDING AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 4, Publ. 647880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Rudolf, von Emmen und Luzern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hänni, Alfred, von Toffen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2097 vom 05.11.2002
(00721776 / CH-092.3.006.230-0)

■ **Jungfraubahnen Management AG**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 4, Publ. 408964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krneta, Georg Dr., von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti, Riccardo Gaetano, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2098 vom 05.11.2002
(00721778 / CH-092.3.014.071-4)

■ **Midsee AG**, in Interlaken, Beteiligungen; Handel mit Produkten der Textilindustrie etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Paul Dr., von Eschenz und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Christian, von Wädenswil und Kyburg, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, Bern].
Tagebuch Nr. 2099 vom 05.11.2002
(00721780 / CH-092.3.001.641-4)

■ **Rochin, Müller & Co. Hotelbetriebs AG**, in Lauterbrunnen, Gastronomie- und Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 4, Publ. 701154). Statutenänderung: 25. 10. 2002. Firma neu: **Staubbach AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rochin, Craig Shawn, von Turbenthal und Sitterdorf TG, in Lauterbrunnen, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA]; First-Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2100 vom 05.11.2002
(00721950 / CH-092.3.007.202-7)

■ **SIMMENTALER KRAFTWERKE AG**, in Erlenbach im Simmental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Rudolf, von Niederbipp, in Ipsach, Revisionsstelle; Wiedmer, Urs, von Diemtigen, in Oey (Diemtigen), Revisionsstelle; Braun, Patrick, von Fischingen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thöni, Hans-Rudolf, von Steigwiler, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2101 vom 05.11.2002
(00721952 / CH-092.3.001.880-3)

■ **Smart Hauswartung GmbH**, in Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6097). Statutenänderung: 15. 01. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohli, Christine, von Bern, in Uttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ryter, Thomas, von Frutigen, in Heimberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Rudolf, von Leutwil, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--]; Sulzer, Martin, von Meiringen, in Stettlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2102 vom 05.11.2002
(00721954 / CH-092.4.013.754-2)

■ **Spar- und Leihkasse Frutigen**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 4, Publ. 505240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bettschen-Stoller, Susanne, von Reichenbach im Kandertal, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2103 vom 05.11.2002
(00721956 / CH-092.3.001.015-8)

■ **Thun Invest AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boss, Fritz, von Grindelwald, in Hünibach (Hilterfingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Walther, Beat, von Wohlen bei Bern und Thun, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wohlen bei Bern, Mitglied].
Tagebuch Nr. 2104 vom 05.11.2002
(00721958 / CH-092.3.006.282-2)

■ **Thüler + Imobersteg, Innenausbau AG**, bisher in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2113). Statutenänderung: 15. 10. 2002. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Bierigutstrasse 6, 3608 Thun.
Tagebuch Nr. 2105 vom 05.11.2002
(00721782 / CH-092.3.008.183-5)

■ **WSI Gewerbepark AG**, in Interlaken, Dienstleistungen in den Bereichen Administration, Verwaltung und Buchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Paul Dr., von Eschenz und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Christian, von Wädenswil und Kyburg, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, Bern].
Tagebuch Nr. 2106 vom 05.11.2002
(00721784 / CH-092.3.001.486-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hans von Gunten**, in Sigriswil, Transportunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 04. 04. 1984, S. 1190). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2107 vom 05.11.2002
(00721786 / CH-092.1.004.091-2)

■ **Siegenthaler Hans**, in Interlaken, Bäckerei und Confiserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 24. 03. 1972, S. 759). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2108 vom 05.11.2002
(00721788 / CH-092.1.009.085-6)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **NIPSILD-SHOP GmbH**, in Anwil, Eichmattweg 128, 4469 Anwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2002. Zweck: Handel mit Lizenzen und Produkten im Werbe-Bereich sowie Durchführung von Seminaren und Ausstellungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Andreas, von Obstalden, in Anwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ackermann-Freund, Rita, von Obstalden, in Anwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4679 vom 05.11.2002
(00722118 / CH-280.4.005.983-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AIM Pharmaceuticals Ltd**, in Liestal, Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 5). Domizil neu: Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 4680 vom 05.11.2002
(00722120 / CH-280.3.004.835-9)

■ **Allveco AG**, in Pratteln, Organisation und Durchführung von Kongressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singeisen, Alfred, von Liestal, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kaiseraugst].
Tagebuch Nr. 4681 vom 05.11.2002
(00722590 / CH-280.3.917.148-7)

■ **B. F. C. AG**, in Pratteln, Vermittlung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 5). Firma neu: **B. F. C. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat und ohne Liquidatoren.].
Tagebuch Nr. 4682 vom 05.11.2002
(00722592 / CH-020.3.001.439-8)

■ **Bistro Tante Schuggi, Dieter Wanner**, in Pratteln, Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 3). Mit Verfügung vom 24.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal den Konkurs widerrufen.Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eintragungen weiter.
Tagebuch Nr. 4683 vom 05.11.2002
(00722594 / CH-280.1.002.220-1)

■ **BORA Handels- und Beteiligungs AG**, in Allschwil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Runser, Daniel, von Rodersdorf, in Rodersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; MBS GmbH, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4684 vom 05.11.2002
(00722596 / CH-280.3.004.964-0)

■ **Dreamworld Freizeit- und Unterhaltungspark AG**, in Pratteln, Planung, Konzeptionierung, Bau und Betrieb von Freizeit- und Unterhaltungsparks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 5). Firma neu: **Dreamworld Freizeit- und Unterhaltungspark AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat und ohne Liquidatoren.].
Tagebuch Nr. 4685 vom 05.11.2002
(00722122 / CH-320.3.036.015-3)

■ **Golf & Country Club de la Largue**, in Reinach BL, Pflege und Förderung des Golfsportes, Verein (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haegi, Dr. Klaus, von Kappel am Albis und Wetzikon ZH, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trümpi, Bruno, von Basel und Ennenda, in Baar, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher, Dr. Fritz, von Basel, in Hochwald, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Ernst, von Radelfingen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simonet, Silvio, von Vaz/Obervaz, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zoller, Caroline, von Basel, in Binningen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4686 vom 05.11.2002
(00722124 / CH-280.6.900.021-5)

■ **IBR AG**, in Arlesheim, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodenschatz Schmid, Gabrielle, von Binningen, Basel, Zollikon und Seon, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Dr. Rita, von Oberegg, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Arida, Joselito, philippinischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Stadler, Ralph, von Aadorf, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4687 vom 05.11.2002
(00722126 / CH-280.3.918.049-1)

■ **Import SM Holding AG**, in Reinach BL, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Monika, von Basel, in Camporosso (I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4688 vom 05.11.2002
(00722128 / CH-270.3.003.210-6)

■ **Inspirit Development AG**, in Pratteln, Entwicklung von Geschäftskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 5). Firma neu: **Inspirit Development AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat und ohne Liquidatoren.].
Tagebuch Nr. 4689 vom 05.11.2002
(00722598 / CH-120.3.000.011-1)

■ **Medarex AG**, in Liestal, Forschung und Entwicklung sowie Handel mit und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 4). Domizil neu: Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 4690 vom 05.11.2002
(00722600 / CH-280.3.918.537-7)

■ **MK Büro-Technik GmbH**, in Grellingen, Handel mit Büroartikeln und -zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2683). Domizil neu: Baslerstrasse 14, 4203 Grellingen.
Tagebuch Nr. 4691 vom 05.11.2002
(00722602 / CH-280.4.004.451-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Fladag AG**, in Muttenz, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Alois, von Volketswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Marcel, von Hüttwilen, in Fislisbach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Validzic, Zeljko, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4692 vom 05.11.2002
(00722604 / CH-280.7.911.709-0)

■ **Sunsite Holding AG**, in Pratteln, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 4). Firma neu: **Sunsite Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat, ohne Liquidatoren und ohne Revisionsstelle.].
Tagebuch Nr. 4693 vom 05.11.2002
(00722130 / CH-020.3.905.822-7)

■ **Verein Beth Jedidja**, in Reinach BL, Begegnungen von Menschen untereinander zu fördern und alle, die den Gott der Bibel suchen und lieben, in ihrem Glauben zu stärken, Verein (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albietz-Wüthrich, Karl, von Schaffhausen, in Bettingen, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Knuchel-Brinke, Gerhard, von Wiedlisbach, in Wiedlisbach, Mitglied des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Meyer-Liedholz, Andreas, von Oftringen, in Münchenstein, Mitglied des Vorstandes, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Hanspeter, von Sulz AG, in Riehen, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Stäheli, Alfred, von Amriswil, in Muttenz, Vizepräsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Müller, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4694 vom 05.11.2002
(00722132 / CH-280.6.917.554-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **LogConcept T. Stähli**, in Reinach BL, Allgemeine Unternehmensberatung sowie Projektmanagement auf dem Gebiet der Logistik, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 172). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4695 vom 05.11.2002
(00722134 / CH-280.1.003.219-0)

■ **Moto Bitterlin**, in Läufelfingen, Motorradwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10148). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 04.11.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4696 vom 05.11.2002
(00722136 / CH-280.1.003.273-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Burkhard Treuhand**, in Basel, Wallstr. 13, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Burkhard, Susanne, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5726 vom 04.11.2002
(00722552 / CH-270.1.012.838-0)

■ **Ken Clark International GmbH**, in Basel, Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2002. Zweck: Erbringung von Executive Search Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwicky, Johann Jakob, von Mollis, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ken Clark International, Inc., in Lawrenceville (New Jersey, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Clark, Kenneth M., Bürger der USA, in Princetown (New Jersey, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5727 vom 04.11.2002
(00722554 / CH-270.4.013.312-0)

■ **Reitsport Beteiligungs AG**, in Basel, Gartenstr. 31, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Halten von Beteiligungen an Kapitalgesellschaften, die im Bereich Reitsport tätig sind. Die Gesellschaft kann Immobilien halten. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Übernahme eines Geschäftsanteils von EUR 225'000.-- an der 'EPONA GmbH', in Rehburg-Loccum (D), zum Preis von höchstens EUR 225'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder, sofern nicht alle Namen und Adressen bekannt, Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Gregor, von Muttenz und Schaffhausen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Roger, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüdin, Rolf, von Hölstein, in Freienstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5728 vom 04.11.2002
(00722082 / CH-270.3.013.126-9)

■ **tprs GmbH**, in Basel, c/o Paula Ruf, Thiersteinerallee 80, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Betrieb einer Metallbauunternehmung sowie Handel, Herstellung und Vertrieb von Wintergärten, Glaskonstruktionen, Fensterbau, Schaufensteranlagen, Falttore, Schiebetore, Treppenanlagen, Geländer- und Fassadenbau, Falt- und Schiebewände, Stahlbau sowie Ausführung allgemeiner Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruf, Paula, von Murgenthal, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brodbeck, Lukas Urs Paul, von Therwil und Basel, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ruf, Daniel, von Murgenthal, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5729 vom 04.11.2002
(00722084 / CH-270.4.013.313-1)

■ **VAST Consulting GmbH**, in Basel, Picassoplatz 8, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung, der Versicherungsberatung und -analysen sowie Besorgung sämtlicher Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Sacheinlage: 2 Laptops der Marke 'Dell' mit 2 Druckern sowie 2 Desktops und Mobiliar für zwei Arbeitsplätze gemäss Vertrag mit Liste vom 01.11.2002 zum Preis von 20'000.-- und zwei Provisionsforderungen von je CHF 15'000.-- gemäss Vertrag vom 01.11.2002 zum Preis von insgesamt CHF 50'000.--, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stringer, Sean, von Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; von Allmen, Beat, von Lauterbrunnen, in Birsfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 5698 vom 01.11.2002
(00722550 / CH-270.4.013.311-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AAG Film- und Fernsehproduktion GmbH**, in Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 4, Publ. 358564). Statutenänderung: 29. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumer Meyre, Pascale, von Engi und Basel, in Biberstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Peter, von Engi, in Rumisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--].
Tagebuch Nr. 5730 vom 04.11.2002
(00722086 / CH-270.4.001.301-8)

■ **ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 4, Publ. 607670), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Munster, Cornelia, niederländische Staatsangehörige, in Rotterdam (NL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5731 vom 04.11.2002
(00722088 / CH-270.9.000.006-8)

■ **Andor Trading AG**, in Basel, Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2002, S. 5, Publ. 602372). Statutenänderung: 29. 10. 2002. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln, Materialien und Rohstoffen aller Art im Ladenbau-, Food- und anderen Bereichen, Vermittlung von Werkaufträgen in der Lebensmittelindustrie sowie Vermittlung und Planung von Lebensmittelproduktionsstätten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.
Tagebuch Nr. 5732 vom 04.11.2002
(00722556 / CH-270.3.000.237-6)

■ **Aprom AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 5, Publ. 517256). Domizil neu: Steinengraben 22, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5733 vom 04.11.2002
(00722558 / CH-270.3.012.465-6)

■ **Aslantrans AG**, in Basel, Gütertransport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richartz, Heinz, von Hombrechtikon, in Wiesendangen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bösch, Gerd, österreichischer Staatsangehöriger, in Birchwil (Nürensdorf), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bösch, Monika, von Zürich, in Birchwil (Nürensdorf), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Sandona, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5734 vom 04.11.2002
(00722560 / CH-270.3.000.338-9)

■ **CD Chemicals & Trading GmbH**, in Basel, chemische Spezialitäten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8866). Domizil neu: Holbeinstr. 31, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5735 vom 04.11.2002
(00722562 / CH-270.4.001.069-5)

■ **Day Management AG**, in Basel, Konzerndienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8441). [Weiteres Geschäftslokal in 8001 Zürich, Gessnerallee 38, aufgehoben.].
Tagebuch Nr. 5736 vom 04.11.2002
(00722090 / CH-270.3.012.048-9)

■ **Day Software AG**, in Basel, Entwicklung von Softwareapplikationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8382). [Weiteres Geschäftslokal in 8001 Zürich, Gessnerallee 38, aufgehoben.].
Tagebuch Nr. 5737 vom 04.11.2002
(00722092 / CH-270.3.000.856-3)

■ **ECOsoft.net Schweiz GmbH**, bisher in Reinach BL, Informatik-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 4). Statutenänderung: 25. 10. 2002. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gempenstr. 62, 4053 Basel. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen und Übernahme von Management-auf-Zeit-Aufträgen und sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen für Betriebe, Non-profit-Unternehmen, Kommunen sowie sonstige öffentliche und private Institutionen und Gruppen in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Tobias, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Heyner, Christian, von Duvin, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Freiburg im Breisgau (D)].
Tagebuch Nr. 5738 vom 04.11.2002
(00722094 / CH-280.4.004.101-5)

■ **Germaine und Pierre Blum-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1992, S. 609). Domizil neu: c/o Mathys & Hess, Steinengraben 8, 4003 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frommer, Saly, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassner, Itzhak, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weil, Dr. Hans, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisner, Dr. Martin, von Basel, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Plotke, Arthur, von Basel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elazar, Martin Moshe, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Joseph, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5739 vom 04.11.2002
(00722096 / CH-270.7.000.132-0)

■ **GTS Verlag AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel, Kurt, von Bottmingen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Staehelin, Dr. Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gloor, Robert Hans, von Zofingen, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5740 vom 04.11.2002
(00722098 / CH-270.3.002.774-4)

■ **Hockey Förder AG Basel**, in Basel, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 5, Publ. 409786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oetiker, Christian, von Oberwil BL und Männedorf, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 5741 vom 04.11.2002
(00722564 / CH-270.3.013.006-6)

■ **La Boutique Danoise Basel AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 5, Publ. 487398). Statutenänderung: 4. 11. 2002. Firma neu: **Boutique Danoise AG**. Zweck neu: Engros- und Detailhandel mit Waren aller Art vorwiegend skandinavischer, insbesondere jedoch dänischer Provenienz. Spezielle Handelsobjekte sind Möbel, Stoffe, Geschirr und Glaswaren, Besteck, Schmuckwaren und andere Luxus- und Gebrauchsartikel zu Dekorations- und Einrichtungszwecken. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 5742 vom 04.11.2002
(00722566 / CH-270.3.003.595-2)

■ **Mabanaft Schweiz AG**, in Basel, Mineralöl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8065). Statutenänderung: 1. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 5743 vom 04.11.2002
(00722568 / CH-020.3.024.404-8)

■ **MAD GmbH**, in Basel, Möbel und Einrichtungsgegenstände usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9268). Domizil neu: c/o Martin Schmid Metallbau AG, St.Jakobs-Str. 200, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 5744 vom 04.11.2002
(00722570 / CH-270.4.001.343-0)

■ **Milk & Sugar GmbH**, in Basel, Restaurations- und/oder Kulturbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 4, Publ. 708430). Statutenänderung: 30. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waluta AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Lutz, Simon, von Wolfhalden, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 5745 vom 04.11.2002
(00722100 / CH-270.4.013.300-3)

■ **PANAM Pasquale Marra**, in Basel, Möbeltransporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 3, Publ. 686276). Domizil neu: Leimgrubenweg 9, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 5746 vom 04.11.2002
(00722102 / CH-270.1.012.807-1)

■ **Panopan Immersive Media, C. F. Tschudin**, in Basel, Werkzeuge usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 133). Domizil neu: Laufenstr. 44, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 5747 vom 04.11.2002
(00722104 / CH-270.1.011.999-6)

■ **Pharmaceutical Research Associates AG**, in Basel, Dienstleistungen für die klinische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 4, Publ. 665938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stead, Christ, kanadischer Staatsangehöriger, in Sidney (CDN), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goodson, Peter Jack Mitford, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5748 vom 04.11.2002
(00722106 / CH-270.3.012.616-7)

■ **Pixelpark (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich digitaler Kommunikationssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 5, Publ. 605224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bacon, Jean-Claude, von Pleujouse, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedberg, Sybille, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uecker, Antonius, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanhart, Daniel, von Affeltrangen, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Kathleen, deutsche Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Golder, Dr. Stefan, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paioni, Luca, von Robasacco, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Thomas, von Aesch LU, in Binz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Bertil, von Egerkingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Bernhard, von Konolfingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Daniel, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägelin, Thomas, von Reigoldswil, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steccanella, Stefan, von St. Gallen, in Urtenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5749 vom 04.11.2002
(00722572 / CH-270.3.002.489-8)

■ **REWAG Radio Edelweiss Werbe AG**, in Basel, Vertrieb von Compact Discs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 4, Publ. 712490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Martin Ernst, von Basel, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5750 vom 04.11.2002
(00722574 / CH-280.3.915.557-8)

■ **Schweizer Söhne AG**, in Basel, Malergeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schweizer, Jacqueline, von Basel und Münchenbuchsee, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noelpp, Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 5751 vom 04.11.2002
(00722576 / CH-270.3.004.760-3)

■ **Schüssler + Cramer AG**, in Basel, Ingenieur-Büro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 5, Publ. 682984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5752 vom 04.11.2002
(00722578 / CH-280.3.914.889-4)

■ **Softran AG**, in Basel, Kommunikations-Mittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2002, S. 4, Publ. 609460). Statutenänderung: 30. 10. 2002. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Kommunikations-Mitteln, insbesondere Betrieb einer eigenen Telefongesellschaft; Handel, Kauf und Verkauf von Telefonkarten aller Art; Produktion und Handel aller Art, insbesondere mit Food-Artikeln; Import und Export von Waren aller Art, insbesondere auch Autos und von Waren, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen; Vermittlung von Krediten aller Art; Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Tourismus und Übernahme von Rechtsberatungs-Mandaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, verpachten, vermitteln und verwalten.
Tagebuch Nr. 5753 vom 04.11.2002
(00722108 / CH-170.3.011.832-9)

■ **Spamak Aktiengesellschaft**, in Basel, Vermietung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7354). Domizil neu: c/o Lukas Polivka, Auberg 4, 4001 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaerli, Dieter, von Biberstein, in Müchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polivka, Lukas, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5754 vom 04.11.2002
(00722110 / CH-270.3.004.783-8)

■ **Stiftung zur Förderung der Oeffentlichen Kunstsammlung Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böckli, Prof. Dr. Peter, von Frauenfeld, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit Dr. Katharina Schmidt oder Urs Reimann; Hill, Prof. Dr. Wilhelm, von St. Gallen, in Therwil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit Dr. Katharina Schmidt oder Urs Reimann; Schmidt, Dr. Hildegard Katharina, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Bernhard Mendes Bürgi oder Urs Reimann; Häring, Cyrill, von Basel und Arlesheim und Aesch BL, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Alex Fischer oder Dr. Bernhard Mendes Bürgi [bisher: mit Kollektivunterschrift mit Dr. Katharina Schmidt oder Urs Reimann]; Reimann, Urs, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Alex Fischer oder Dr. Bernhard Mendes Bürgi [bisher: mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Steib, Katharina, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Alex Fischer oder Dr. Bernhard Mendes Bürgi [bisher: in Bottmingen, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bürgi, Dr. Bernhard Mendes, von Zürich und Gachnang und Bichelsee-Balterswil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dr. Alex Fischer oder Urs Reimann.
Tagebuch Nr. 5755 vom 04.11.2002
(00722112 / CH-270.7.000.437-4)

■ **Tabacalera AG**, in Basel, Rohtabak usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Alfred, von Zunz-

gen, in Zunzgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Markus, von Basel, in Biel-Benken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5756 vom 04.11.2002
(00722114 / CH-270.3.005.081-7)

■ **Tabesa Import & Export AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05. 08. 2002, S. 4, Publ. 588920). Domizil neu: Steinengraben 55, 4051 Basel. [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.].
Tagebuch Nr. 5757 vom 04.11.2002
(00722580 / CH-270.3.005.088-8)

■ **Trafina Privatbank AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 5, Publ. 358258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Edith, von Röschenz, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Dr. Daniel, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5758 vom 04.11.2002
(00722582 / CH-270.3.005.288-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Egoha AG in Liq.**, in Basel, Grundstücke vorwiegend im Ausland, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1047). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5759 vom 04.11.2002
(00722584 / CH-270.3.001.749-9)

■ **Egon Schmid**, in Basel, Wachs usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 03. 05. 1988, S. 1772). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5760 vom 04.11.2002
(00722586 / CH-270.1.003.213-3)

■ **extraVacanze, Veranstaltungen, Monika Morgenthaler + Chris Eichenberger**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8421). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5761 vom 04.11.2002
(00722588 / CH-280.2.913.293-5)

■ **Freymond Elektroapparate**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1989, S. 385). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5762 vom 04.11.2002
(00722116 / CH-270.1.001.577-6)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Guggiari Sàrl**, à Fribourg, Chemin St-Jost 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.10.2002. But: exploitation d'une entreprise de plâtrerie et de peinture. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Guggiari André-Philippe, de Magliaso, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--, et Guggiari-Mauron Valérie, de Magliaso et Ependes (FR), à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Guggiari André-Philippe, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 2319 du 05.11.2002
(00722052 / CH-217.1.001.804-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arcos Finance S.A.**, à Fribourg, la participation, le financement à des sociétés, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1865). Réviseur: Sorevisa SA, à San Vittore (GR).
Journal no 2320 du 05.11.2002
(00722054 / CH-217.0.135.339-2)

■ **Banque Raiffeisen Sarine-Ouest**, à Belfaux, opérations bancaires usuelles, etc. Société coopérative. (FOSC du 06.08.2002, p. 6). Bapst Jean-Pierre, membre sans signature, a démissionné. Lauper Marcel, de Giffers, à Onnens (FR), est nommé vice-président, avec signature collective à deux. Julmy Claudine, de Bellegarde, à Grolley, et Kolly Germain, d'Essert (FR), à Grolley, sont nommés membre, tous deux sans signature. Signature collective à deux est conférée à Spicher Marie-José, d'Ueberstorf, à Fribourg.
Journal no 2321 du 05.11.2002
(00722452 / CH-217.0.150.156-0)

■ **C.M.A. Constructeurs Métalliques Associés S.A.**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de serrurerie, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 9). Fidurévision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, succursale de Marly.
Journal no 2322 du 05.11.2002
(00722454 / CH-217.0.135.893-9)

■ **Diora S.A.**, à Fribourg, participer sous une forme quelconque à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 5). Fischer Daniel et Dustour Gérard ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La signature collective à deux de Produit Gérard est radiée. Jung Christophe, de Niederhelfenschwil, à Lausanne, est nommé président, et Beaud Michel, de Le Crêt, à Pully, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Aly Sergio, de Vaulion, à Lausanne.
Journal no 2323 du 05.11.2002
(00722456 / CH-217.0.131.781-7)

■ **Ingersoll-Rand International Sales SA**, à Fribourg, achat, vente, production et montage, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 8). Berdoz Denis, et Stern Ella Renée, administrateurs inscrits, ont maintenant la signature collective à deux, sans restriction. Signature collective à deux est conférée à Langenegger Jean-Charles, de Langnau im Emmental, à Villars-sur-Glâne.
Journal no 2324 du 05.11.2002
(00722458 / CH-217.1.001.431-0)

■ **SMT Swiss Metal Trade corp**, à Granges-Paccot, effectuer, dans l'ensemble du territoire suisse et à l'étranger, toutes transactions, etc. (FOSC du 18.03.2002, p. 6). Gard Georges, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 2325 du 05.11.2002
(00722056 / CH-217.1.001.518-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **vinylnews Perroud**, à Prez-vers-Noréaz, vente de disques par internet. Entreprise individuelle. (FOSC du 26.10.2000, p. 7313). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2326 du 05.11.2002
(00722058 / CH-217.1.000.793-5)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASTER FINANCE SARL**, à Genève, rue du Marché 18, c/Beau & Co. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.10.2002. But: services en matière commerciale, financière et de gestion de fortune à des sociétés tierces sises en Suisse et à l'étranger, ainsi qu'à des personnes physiques; la société n'est pas autorisée à exercer à titre professionnel le commerce de valeurs mobilières, de même que la gestion de fonds de placement et/ou leur constitution. Capital: CHF 100'000. Associés: Guy Philippe, pour une part de CHF 99'000, et Guy Alla, pour une part de CHF 1'000; tous deux de France, à Londres, GB. Organe de publication: FOSC. Géants: l'associé Guy Philippe et Beau Ronald, de Carouge (GE), à Genève, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 11645 du 05.11.2002
(00722870 / CH-660.2.125.002-6)

■ **Chakib Bouchaïb**, à Genève, boulevard Helvétique 34. Titulaire: Bouchaïb Chakib, de Dubendorf, à Genève. Objet: consulting hôtelier, exploitation de restaurants.
Journal no 11646 du 05.11.2002
(00722872 / CH-660.2.126.002-2)

■ **DOMOTECH, Roggen**, à Genève, avenue de Chamonix 9. Titulaire: Roggen Eric, de Morat, à Carouge. Objet: entreprise d'électricité à courant fort et faible, serrurerie.
Journal no 11647 du 05.11.2002
(00722874 / CH-660.2.127.002-8)

■ **Gallia Livres Sàrl**, à Genève, route de Malagnou 49-51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.11.2002. But: études, lecture et vente de livres et accessoires. Capital: CHF 20'000. Associés: Belaich Patrick, de Scheuren, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Harari Raphaël, de France, à Genève, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Belaich Patrick avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11648 du 05.11.2002
(00722876 / CH-660.2.128.002-4)

■ **Goldencross SA**, à Genève, route de Florissant 4, c/o Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.10.2002. But: toutes opérations immobilières. Capital-actions: CHF 1'200'000, entièrement libéré, divisé en 1'200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: quote-part de un cinquièmes des parcelles 4619 et 4620 de Genève, et une quote-part de un cinquième de ces mêmes parcelles, pour le prix maximum de CHF 3'300'000. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Mackie Adam, de Grande-Bretagne, à Lausanne, président, avec signature collective à deux, Berclaz Olga, de Mollens (VS), à Venthône, et Bovey Marie, de Mase, à Sion, toutes deux avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: Oficomptes SA, société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 11649 du 05.11.2002
(00722480 / CH-660.2.129.002-7)

■ **IVS Société de Sécurité SA**, à Genève, rue du Rhône 50. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.11.2002. But: surveillance et protection de biens et de personnes, ainsi que toutes activités liées. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par écrit, s'ils sont tous connus. Administration: Vindice Cosimo, de Vérossaz, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Iannacone Umberto, d'Italie, à Lancy, directeur. Réviseur: Fidogest SA, à Genève.
Journal no 11650 du 05.11.2002
(00722482 / CH-660.2.130.002-6)

■ **La Musica Sàrl**, à Genève, rue Verdaine 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.10.2002. But: investissement immobilier à l'étranger ainsi que toutes prises de participation dans les sociétés actives dans l'immobilier, à l'exclusion des opérations soumises à la LFAIE. Capital: CHF 50'000. Associés: Sanossian dit Sayan Anne-Marie, de France, à Cologny, pour une part de CHF 20'000, Sanossian dit Sayan Levon, de France, à Cologny, pour une part de CHF 10'000, et Sanossian dit Sayan Laura, de France, à Cologny, pour une part de CHF 20'000. Gérants: les associés Sanossian dit Sayan Anne-Marie, Sanossian dit Sayan Levon, et Belleli Serge, de et à Lausanne, tous avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11651 du 05.11.2002
(00722484 / CH-660.2.131.002-2)

■ **MERIDIEN GESTION SA**, à Genève, rue de-Candolle 8, c/o Me Elie Lindenfeld, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.11.2002. But: prestation, conseil et expertise en matière d'exploitation, de gestion et d'organisation d'entreprise, en particulier dans les branches de l'hôtellerie, de la restauration et dans toutes les branches s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Lindenfeld Elie, de La Ferrière, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 11652 du 05.11.2002
(00722486 / CH-660.2.132.002-8)

■ **Optimum Sélection Sàrl**, à Genève, rue du Purgatoire 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.10.2002. But: recherche, sélection et placement en personnel fixe et temporaire; conseils en matière d'organisation et de gestion des ressources humaines. Capital: CHF 20'000. Associés: Moscaritolo Sandrine, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE), et Moscaritolo Claudio, d'Italie, à Carouge (GE), pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérante: l'associée Moscaritolo Sandrine avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 11653 du 05.11.2002
(00722878 / CH-660.2.133.002-4)

■ **Wingtale SA**, à Genève, route de Florissant 4, c/o Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.10.2002. But: toutes opérations immobilières. Capital-actions: CHF 1'200'000, entièrement libéré, divisé en 1'200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: quote-part de deux cinquièmes des parcelles 4619 et 4620 de Genève, pour le prix maximum de CHF 3'300'000. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Mackie Ashley, de Grande-Bretagne, à Lausanne, président, avec signature collective à deux, Berclaz Olga, de Mollens (VS), à Venthône, et Bovey Marie, de Mase, à Sion, toutes deux avec signature collective à deux avec le président. Réviseur: Oficomptes SA, société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 11654 du 05.11.2002
(00722880 / CH-660.2.134.002-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACOL TECHNOLOGIES SA**, à Genève, création de filiales à l'étranger et prise de participations (FOSC du 30.10.2002, p. 6). L'inscription n° 5057 du 15.05.2002 (FOSC du 22.05.2002, p. 6) est rectifiée en ce sens que Glazov Maxim (et non Glaznov) est membre du conseil d'administration avec signature collective à 3.
Journal no 11655 du 05.11.2002
(00722882 / CH-660.0.953.002-0)

■ **Agim Arifi**, à Carouge (GE), café-restaurant à l'enseigne 'Les Amis de Carouge'. (FOSC du 10.06.2002, p. 6). La procuration de Belkaid Brahim est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Brousoz Françoise, de et à Genève.
Journal no 11656 du 05.11.2002
(00722884 / CH-660.1.076.002-8)

■ **ALGISA TRADE SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 7). Nouvelle raison sociale: **MAKSIMA TRADE SA**. Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 150'000 par l'émission de 500 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 01.11.2002.
Journal no 11657 du 05.11.2002
(00722488 / CH-660.0.863.999-1)

■ **Artgest SA**, à Genève, commerce et distribution de produits, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Nouvelle adresse: rue du Nant 8.
Journal no 11658 du 05.11.2002
(00722490 / CH-660.0.881.001-3)

■ **Bancassurance conseil SA**, à Genève, conseils en matière de bancassurance, etc. (FOSC du 31.03.1995, p. 1790). 'Richar Antoine' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 11659 du 05.11.2002
(00722492 / CH-660.0.436.995-1)

■ **FARINHA SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de revêtement de sols. (FOSC du 19.07.2002, p. 10). Fernandes Manuela n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 11661 du 05.11.2002
(00722886 / CH-660.1.380.002-8)

■ **Fasila Servir Sàrl**, à Meyrin, exploitation d'un snack-bar-restaurant dans un complexe sportif (FOSC du 26.05.1997, p. 3514). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fasila Servir Sàrl, en liquidation**. La procuration de Sueur-Reber Paulette est radiée. Liquidateur: Belaz Claude, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 11662 du 05.11.2002
(00722888 / CH-660.0.624.997-8)

■ **FIGESFOR SA**, à Genève, financement de projets, ingénierie financière, etc. (FOSC du 23.03.2001, p. 2178). 'Bureau fiduciaire Zucchero' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACL Consulting Sàrl, à Genève.
Journal no 11663 du 05.11.2002
(00722890 / CH-660.1.461.998-0)

■ **FONDATION DE RECHERCHE ET D'AIDE AU DEVELOPPEMENT FRAD**, à Genève (FOSC du 04.04.2002, p. 7). Acte de fondation modifié le 25.10.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 11664 du 05.11.2002
(00722892 / CH-660.0.397.002-5)

■ **Fondation pour la formation des adultes**, à Genève (FOSC du 31.10.2002, p. 7). Chopard Gérald, Curti René, Nicole Bernard, Ollagnier Edmée et Petitpierre Alain, signent désormais collectivement à deux sans restriction. Signature collective à deux a été conférée à Boesiger Didier, d'Unterstecklholz, à Genève, Sprungli Pierre-Yves, de et à Cologny et Vigneron Gyl, de Pregny-Chambésy, à Genève.
Journal no 11665 du 05.11.2002
(00722496 / CH-660.2.603.000-9)

■ **Holdia SA**, à Genève, participer à des entreprises commerciales, industrielles, etc (FOSC du 05.02.2002, p. 7). Gillioz François, Schmid Eric et Dustour Gérard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Produit Gérard, sont radiés. Schwab Bernard, des Ponts-de-Martel, à Pully, président, Aly Sergio, de Vaulion, à Lausannne, secrétaire, et Beaud Michel, du Crêt, à Pully, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gaillard Alain, de Sergey, à Pully.
Journal no 11666 du 05.11.2002
(00722498 / CH-660.0.004.940-2)

■ **Imeco, Imesch**, à Pregny-Chambésy, organisation de rencontres amicales par télékiosque, etc (FOSC du 09.09.1994, p. 5026). Nouveau siège: Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 28. Objet actuel: opérateur et distributeur Multimedia
Journal no 11667 du 05.11.2002
(00722500 / CH-660.0.901.994-7)

■ **Longville SA**, à Genève, commerce et distribution de produits manufacturés, etc. (FOSC du 17.03.2000, p. 1824). Wittmer Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vischer Bernard est désormais vice-président et signe collectivement à deux. Aeschlimann Lionel, de Langnau im Emmental, à Veyrier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 11669 du 05.11.2002
(00722504 / CH-660.0.147.995-4)

■ **Monster Suisse SA**, à Vernier, placement de personnel etc (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Nouveau siège: Lancy, avenue des Morgines 12. Statuts modifiés le 31.10.2002.
Journal no 11671 du 05.11.2002
(00722896 / CH-660.1.820.000-2)

■ **Ménestrel Sàrl**, à Genève, exploitation de cafés, etc (FOSC du 10.10.2002, p. 8). Procuration collective à deux de Bassi Catherine, de et à Versoix.
Journal no 11670 du 05.11.2002
(00722894 / CH-660.1.894.002-9)

■ **Naftule Fils SA, en liquidation**, à Genève, taille et vente de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 29.10.2002, p. 6). L'inscription n° 11204 du 23.10.2002 ayant été opérée à tort, l'adresse exacte demeure rue de Montchoisy 36, c/o Fiduciaire Nicolas Berdat SA.
Journal no 11673 du 05.11.2002
(00722900 / CH-660.0.325.972-5)

■ **Orion Investments and Trust Ltd**, à Genève, conseils en investissements, etc (FOSC du 16.11.2001, p. 9033). Chiantera Roberto, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Chiantera Vito Mario n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux de Battilla Sonia, d'Italie, à Rolle.
Journal no 11674 du 05.11.2002
(00722506 / CH-660.0.464.979-0)

■ **Parcitas SA**, à Genève, prise et administration de participations dans toutes affaires commerciales, etc (FOSC du 05.02.2002, p. 8). Fischer Daniel et Gillioz François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Dustour Gérard et Produit Gérard, sont radiés. Tripet Pierre, de Chézard-St-Martin, à Chexbres, secrétaire, et Jung Christophe, de Niederhelfenschwil, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Mauron Yvan, d'Ependes, à Les Cullayes.
Journal no 11676 du 05.11.2002
(00722510 / CH-660.0.384.977-9)

■ **Parindus SA**, à Genève, prise et administration de participations, etc (FOSC du 26.02.2002, p. 6). Schmid Eric, Fischer Daniel et Gillioz François G. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Dustour Gérard et Welbel Beat, sont radiés. Wasem Willy, de Lausanne, à Epesses, prési-

dent, Schwab Bernard, des Ponts-de-Martel, à Pully, secrétaire, et Maret Christiane, de Conthey, à Chardonne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 11677 du 05.11.2002
(00722512 / CH-660.0.469.987-8)

■ **Profoto, A. Lardelli**, à Genève, commerce d'articles pour la photographie. (FOSC du 27.01.2000, p. 0607). La procuration de Chollet Marie-Thérèse est radiée.
Journal no 11679 du 05.11.2002
(00722904 / CH-660.0.411.979-0)

■ **Regilis SA, en liquidation**, à Satigny (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). Marbot Nelly n'est plus liquidatrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Muller Georges Philippe, de Genève, à Avully, avec signature individuelle.
Journal no 11680 du 05.11.2002
(00722906 / CH-660.0.036.949-2)

■ **Rentes genevoises - Assurance pour la vieillesse**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 11.01.2002, p. 10). Blanc Claude n'est plus membre du l'administration; ses pouvoirs de même que la procuration de Paley Nathalie, sont radiés. Stoller Fülleman Monique, de Frutigen, à Plan-les-Ouates, est membre et secrétaire de l'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Langmeier Robert, de et à Lancy.
Journal no 11681 du 05.11.2002
(00722908 / CH-660.0.770.994-6)

■ **SOCIETE D'EXPLOITATION HOTELIERE ADHEMAR FABRI SA**, à Genève (FOSC du 11.01.1999, p. 0170). Les pouvoirs de Hauri André, sont radiés.
Journal no 11682 du 05.11.2002
(00722514 / CH-660.0.029.999-8)

■ **Société Immobilière Eveline**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.11.1993, p. 5743). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Eveline, en liquidation**. Moser François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Duchosal Revision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève, anciennement 'J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA', jusqu'ici réviseur.
Journal no 11683 du 05.11.2002
(00722516 / CH-660.0.091.930-7)

■ **Société Immobilière Lyon-Cavour B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.02.1992, p. 842). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 01.11.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lyon-Cavour B, en liquidation**. Biaggi Raphaël n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fidogest SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue Rousseau 30, c/Fidogest SA.
Journal no 11684 du 05.11.2002
(00722518 / CH-660.0.010.912-5)

■ **Sofica SA**, à Versoix, exploitation d'une carrosserie et commerce de tous véhicules automobiles (FOSC du 10.12.2001, p. 9692). Réviseur: Unifiduciaire, à Genève.
Journal no 11685 du 05.11.2002
(00722520 / CH-660.1.344.994-4)

■ **Start Up SA**, à Genève, commerce et prestations de services, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 11). Les pouvoirs de Nouvel Rousselot Colette sont radiés. Poncet Charles, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 11686 du 05.11.2002
(00722910 / CH-660.1.988.997-5)

■ **Victor Chevalier Imprimerie Genevoise SA**, à Carouge (GE), impressions en tous genres, etc. (FOSC du 03.07.2002, p. 8). La procuration de Dougoud Philippe est radiée. Kölliker André n'est plus directeur. Procurations collectives à deux ont été conférées à Francillon Violette, de Daillens, à Genève et à Grize Fabian, de Villars-Burquin (VD), à Carouge (GE).
Journal no 11687 du 05.11.2002
(00722912 / CH-660.0.328.974-4)

■ **Virtus SA**, à Genève, participer, à toutes affaires commerciales, financières, etc (FOSC du 05.02.2002, p. 9). Schmid Eric et Gillioz François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Produit Gérard, sont radiés. Zéni Christian, d'Igis, à Renens, président, et Tripet Pierre, de Chézard-St-Martin, à Chexbres, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Mauron Yvan, d'Ependes, à Les Cullayes.
Journal no 11688 du 05.11.2002
(00722914 / CH-660.0.057.937-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cardle**, à Confignon, consulting, aide aux entreprises étrangère, etc (FOSC du 19.08.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11689 du 05.11.2002
(00722916 / CH-660.1.549.002-6)

■ **Carrosserie Express, D. di Berardino et G. Leoni**, à Meyrin, carrosserie. (FOSC du 14.03.1983, p. 847). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11660 du 05.11.2002
(00722494 / CH-660.0.142.983-2)

■ **Hans Löffel**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Le Melrose' (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 11690 du 05.11.2002
(00722522 / CH-660.0.805.001-3)

■ **Haro Technologie SA, en liquidation**, à Satigny, acqulsition, cession et gestion de tous brevets et licences, etc (FOSC du 17.12.2001, p. 9914). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11691 du 05.11.2002
(00722524 / CH-660.0.663.983-7)

■ **ISL Interactive Swiss Limousines SA, en liquidation**, à Genève, transport professionnel de personnes, etc (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11692 du 05.11.2002
(00722526 / CH-660.1.233.999-6)

■ **Les Bruyères Sàrl, en liquidation**, à Genève, fabrication, commercialisation et vente de produit de boulangerie, etc (FOSC du 17.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11668 du 05.11.2002
(00722502 / CH-660.0.047.000-1)

■ **Mounir Production SARL, en liquidation**, à Genève, exploitation d'une école de danse (FOSC du 17.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11672 du 05.11.2002
(00722898 / CH-660.0.540.993-2)

■ **Ottone Assunta**, à Genève, représentation, diffusion de produits de nouvelle technologie et de décoration (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 11675 du 05.11.2002
(00722508 / CH-660.2.404.000-5)

■ **Pires Martins F.**, à Versoix, epicerie, plus spécialement vente de produits portugais et autres, etc (FOSC du 20.09.2002, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 11678 du 05.11.2002
(00722902 / CH-660.0.951.995-2)

■ **Voyages Beck SA, en liquidation**, à Genève, entreprise de transports en tous genres, etc (FOSC du 15.12.1999, p. 8495). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 11693 du 05.11.2002
(00722528 / CH-660.0.139.967-3)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACO Passavant AG**, in Netstal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Erzeugnissen der Entwässerungs- und Abscheidetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 6, Publ. 642898). Statutenänderung: 4. 11. 2002. Firma neu: **Passavant Netstal AG**.
Tagebuch Nr. 951 vom 05.11.2002
(00722004 / CH-020.3.916.406-2)

■ **E. Kamm AG, Bauunternehmung, Mühlehorn**, in Mühlehorn, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 952 vom 05.11.2002
(00722006 / CH-160.3.000.895-0)

■ **Gebrüder E. & H. Schlittler AG**, in Näfels, Fabrikation und Handel mit Produkten der Kork- und Presskorkbranche sowie verwandter Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 8, Publ. 648492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlittler-Oertli, Rudolf, von Niederurnen, in Näfels, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mollis].
Tagebuch Nr. 953 vom 05.11.2002
(00722402 / CH-160.3.001.441-9)

■ **Glob-Inkasso AG**, in Glarus, Inkasso und Fakturierung für Dienstleistungen in der Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2299). Domizil neu: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 49, 8750 Glarus. [Die Gesellschaft hat den gesetzesmässigen Zustand wieder hergestellt.]. [gestrichen: Die Gesellschaft ist nun ohne Organe.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Hugo, von Oberriet SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 954 vom 05.11.2002
(00722404 / CH-020.3.910.484-5)

■ **Hamat Werkzeugbau AG**, in Netstal, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Spritzgussformen und Vorrichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberdorf Administrations AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 955 vom 05.11.2002
(00722406 / CH-160.3.000.710-9)

■ **Kamm AG, Filzbach**, in Filzbach, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: VTB Verwaltungs- Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 956 vom 05.11.2002
(00722408 / CH-160.3.000.894-5)

■ **Lamital-Holding S.A.**, in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere der Stahlbranche und Vornahme der mit diesen Beteiligungen verbundenen Transit- und Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cramer, Hildegard, geb. Küssner, von Zollikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oberdorf Administrations AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 957 vom 05.11.2002
(00722008 / CH-160.3.000.944-0)

■ **Stiftung Pro Ennenda**, in Ennenda, Durch geeignete Massnahmen die Erhaltung schützenswerter Bauten und Kulturgüter zu fördern und das Ortsbild von Ennenda und Ennetbühls intakt und funktionell zu erhalten, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 23. 05. 2000, S. 3491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer-Hefti, Daniel, von Mollis, in Ennenda, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 958 vom 05.11.2002
(00722010 / CH-160.7.003.773-9)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gebrüder E. & H. Schlittler AG**, in Näfels, Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie an deren Angehörigen bzw. Hinterbliebenen usw., Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 27. 04. 1985, S. 1615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlittler-Schuler, Rolf, von Niederurnen, in Näfels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zentner, Hans-Peter, von Elm, in Schänis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlittler, Rudolf, von Niederurnen, in Näfels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberurnen].
Tagebuch Nr. 959 vom 05.11.2002
(00722012 / CH-160.7.002.935-4)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ignaz Hermann, Transporte**, in Igis, Quaderweg 25, 7206 Igis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Warentransporten. Eingetragene Personen: Hermann, Ignaz, von Fluins, in Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3162 vom 05.11.2002
(00722176 / CH-350.1.007.054-1)

■ **Lenz, Voneschen & Partner AG**, in Vaz/Obervaz, Voa la Schena 2, 7077 Valbella, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Projektplanung als Gesamt- oder Teilprodukt in den Bereichen Architektur- und Ingenieurwesen sowie Elektro- und Haustechnik im Hoch- und Tiefbau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland gründen und kann Grundeigentum erwerben, halten und veräussern sowie Immobilienprojekte realisieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Monod, Patrick, von Ballens und Yens, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Franziska, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Voneschen, Markus, von Riein, in Cazis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adverta Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3163 vom 05.11.2002
(00722650 / CH-350.3.007.837-9)

■ **Mountfield Investments SA (Mountfield Investments S.A.) (Mountfield Investments Ltd.)**, in Chur, c/o Dr. Toni Russi, Bahnhofstrasse 40, 7002 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und eigene Vermögensverwaltung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen, kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'500'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letze im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Hatakeyama, Hisako, japanische Staatsangehörige, in Tokyo (I), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bone, Malcolm Edward James, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Adrian, von Zürich, in Erlinsbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Andreas, von Wahlern, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3164 vom 05.11.2002
(00722652 / CH-350.3.007.838-7)

■ **R.O.M. AG Recycling Organischer Materialien**, in Igis, Waldau, 7302 Landquart, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: R.O.M. AG, Recycling Organischer Materialien. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Frauenfeld. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 13.06.2000 [letzte Publikation: SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 11]. Zweck Hauptsitz: Verarbeitung von sämtlichen organischen Materialien, insbesondere durch Kompostieren und Vergären, deren Vor- und Nachbehandlung, Verwertung des 'romOPUR'-Verfahrens im In- und Ausland und diesbezügliche Beratung, Betrieb von lokalen und regionalen Kompostier- und Vergärungsanlagen sowie Handel mit dem verarbeiteten Material und mit Waren, die damit im Zusammenhang stehen; kann Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Nünlist, Bruno, von Niedererlinsbach, in Kefikon (Gachnang), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Putzi, Alfred, von Luzein, in Pragg-Jenaz (Jenaz), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3165 vom 05.11.2002
(00722654 / CH-350.9.000.753-5)

■ **Tschuor Mariano**, in Laax, Via Falera 115, 7031 Laax, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Durchführung von Anlässen und Events aller Art. Eingetragene Personen: Tschuor, Mariano, von Rueun und Laax, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tschuor-Coray, Maria Anna genannt Marionna, von Rueun und Laax, in Laax, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3166 vom 05.11.2002
(00722656 / CH-350.1.007.055-6)

■ **Waverecords Gees**, in Zizers, Flurstrasse 3, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Tonstudios. Eingetragene Personen: Gees, Juri, von Scharans, in Pratval, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3167 vom 05.11.2002
(00722178 / CH-350.1.007.056-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'ARGO' Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte'**, in Chur, Betreuung und Beschäftigung von erwachsenen Menschen mit einer Behinderung, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2002, S. 5, Publ. 609544). Urkundenänderung: 18. 10. 2002. Name neu: **'ARGO Stiftung Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte'**. Zweck neu: Ausbildung, Beschäftigung und Betreuung von erwachsenen Menschen mit einer Behinderung, Betrieb von Ausbildungsstätten zur erstmaligen beruflichen Ausbildung oder zur Umschulung, Abklärung und Arbeitstraining (IV), von geschützten Werkstätten zur Dauerbeschäftigung, von Wohnheimen und weitere dem Stiftungszweck dienenden Einrichtungen. Organisation neu: Stiftungsrat von 9-16 Mitgliedern und Kontrollstelle. [Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 3168 vom 05.11.2002
(00722180 / CH-350.7.000.034-2)

■ **Atala Holding AG**, in Casti-Wergenstein, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Finanzierungen von mit der Gesellschaft verbundenen und nahestehenden Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1451). Firma neu: **Atala Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.10.2002 aufgelöst. Liquidationsdomizil: Herr Alastair Guggenbühl, c/o BTS Belvoir Trust AG, Sihlamtsstrasse 13, 8039 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenbühl, Alastair, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3169 vom 05.11.2002
(00722182 / CH-170.3.018.855-3)

■ **Casino St. Moritz AG**, in St. Moritz, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von Casino-Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 8, Publ. 640466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frings, Jean-Claude, luxemburgischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3170 vom 05.11.2002
(00722184 / CH-350.3.004.540-2)

■ **Coralpin AG**, bisher in Silvaplana, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 01. 1983, S. 298). Statutenänderung: 5. 11. 2002. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Treuhand Schnyder AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur. Zweck neu: Warenhandel, Unternehmensberatung sowie Treuhand- und Finanzgeschäfte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktien neu: 260 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 260]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich, sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lendi, Peter, von Tamins, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Alfons, von Vals, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schatz, Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Schwelm (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3171 vom 05.11.2002
(00722186 / CH-350.3.001.752-2)

■ **Golf- und Gartenhotel Sternen GmbH**, in Domat/Ems, Führung von Hotels- und Gastrobetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 6, Publ. 465288). Statutenänderung: 22. 10. 2002. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Hans Ulrich, von Igis, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000]; Wacker, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rott (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.
Tagebuch Nr. 3172 vom 05.11.2002
(00722658 / CH-350.4.001.168-6)

■ **HP Bruder**, bisher in Jona, Verkauf von technischen Apparaten und Einrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1994, S. 898). Sitz neu: Thusis. Domizil neu: Oberfeldstrasse 5, 7430 Thusis. Zweck: Verkauf von technischen Apparaten und Einrichtungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruder, Johann Peter genannt Hans Peter, von Jenaz, in Thusis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bruder, Hans Peter, in Jona]; Tognacca, Hedwig, von Burgdorf, in Thusis, mit Einzelprokura [bisher: Tognacca, Hedy, in Jona].
Tagebuch Nr. 3173 vom 05.11.2002
(00722660 / CH-320.1.036.705-2)

■ **Michel & Elsa GmbH**, in Klosters-Serneus, Planungs- und Installationsunternehmens im Bereich von Heizung und Sanitär, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2001, S. 1742). Statutenänderung: 1. 11. 2002. Firma neu: **Andrea Michel GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsa, Arnold, von Mutten, in Serneus (Klosters-Serneus), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Elsbeth, von Luzein und Langwies, in Saas, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3174 vom 05.11.2002
(00722662 / CH-350.4.000.957-2)

■ **P. Bergamin Getränke AG**, in Vaz/Obervaz, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6614). Domizil neu: Voa Tgameltger, 7077 Valbella.
Tagebuch Nr. 3175 vom 05.11.2002
(00722664 / CH-350.3.000.327-9)

■ **Primeros Immobilien AG in Liquidation**, in Untervaz, Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 6, Publ. 696078). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 23.09.2002 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3176 vom 05.11.2002
(00722188 / CH-320.3.034.515-9)

■ **QPlan AG**, in Chur, Betrieb eines Architekturbüros und Beratung in bau- und betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann Zinsli + Partner AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Urscheler Hans-Peter dipl. Wirtschaftsprüfer, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3177 vom 05.11.2002
(00722190 / CH-350.3.003.253-7)

■ **Richard Schmid AG**, in Vals, Führung einer Bauunternehmung sowie der Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8097). Statutenänderung: 30. 10. 2002. Aktienkapital neu: CHF 400'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Tomaschett, in Ilanz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3178 vom 05.11.2002
(00722192 / CH-350.3.004.869-0)

■ **Seewerberg-Immobilien AG**, in Falera, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Errichtung von Bauten sowie Erwerb von Kaufrechten im Raume Seewerberg in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welti, Riquet, von Zürich, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Welti, Thomas, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welti, Daniel, von Zürich, in Uerikon (Stäfa), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3179 vom 05.11.2002
(00722194 / CH-350.3.005.582-7)

■ **Skischule Nova GmbH**, in Vaz/Obervaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 8, Publ. 349700). Statutenänderung: 31. 10. 2002. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bläsi, Thomas, von Vaz/Obervaz, in Valbella Gde. Vaz/Obervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Hemmi, Theo, von Churwalden, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Vitali, Marco, von Rossa, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Blaser, Urs, von Langnau im Emmental, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primus, Roland, von Lommis, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000].
Tagebuch Nr. 3180 vom 05.11.2002
(00722666 / CH-350.4.000.206-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G & G Impresa Costruzioni Sagl**, in Mesocco, l'esercizio di un'impresa di costruzioni per l'esecuzione di opere edili, civili, industriali, di sopra e sotto struttura, l'esecuzione di attività di trasporto ecc., succursale (FUSC no. 93 del 14. 05. 1996, pagina 2779), con sede principale a: Lugano. Questa succursale è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 77 cpv. 2 lett. a ORC.
Giornale no 3181 del 05.11.2002
(00722668 / CH-350.9.000.524-1)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Imthurn Audiovisuals**, précédem. à Zürich, Production d'oeuvres artistiques et audiovisuelles, Raison individuelle (FOSC no 154 du 13. 08. 2001, p. 6200). Nouvelle raison de commerce: **Imthurn Productions**. Nouveau siège: Vendlincourt. Nouvelle adresse: Milieu-du-Village 129, 2943 Vendlincourt. Objet de l'entreprise: Production d'oeuvres artistiques et audiovisuelles. Inscription ou modification de personnes: Imthurn, Markus, de Zürich et Opfertshofen SH, à Vendlincourt, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Zürich]; Held, Sidonia Roswitha, de Zürich, à Vendlincourt, avec procuration individuelle [précédemment: à Zürich].
Journal no 936 du 05.11.2002
(00722530 / CH-020.1.022.273-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Laurent Scheurer**, à Develier, Atelier de décolletage de précision, Raison individuelle (FOSC no 17 du 22. 01. 1971, p. 170). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 937 du 05.11.2002
(00722918 / CH-670.1.001.681-3)

LU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agopyan Avedis**, bisher in Cham, Fassen von Juwelen und Verkauf von Schmuckstücken, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 15). Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Schädrütistrasse 69, 6000 Luzern 15. Zweck: Fassen von Juwelen und Verkauf von Schmuckstücken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agopyan, Avedis, von Arth, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].
Tagebuch Nr. 4986 vom 05.11.2002
(00721960 / CH-130.0.000.761-3)

■ **Arthur Waser Stiftung**, in Luzern, Unterstützung karitativer Bestrebungen, vorab in der Dritten Welt sowie Förderung kultureller Bestrebungen in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4765). Statuten vom 08.10.2002. [gestrichen: Statuten vom 12.05.2000]. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Gerhard, von Wettingen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4987 vom 05.11.2002
(00721962 / CH-100.7.021.936-8)

■ **Gander Büromaschinen**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2140). Domizil neu: Taubenhausstrasse 31, 6005 Luzern.
Tagebuch Nr. 4988 vom 05.11.2002
(00721964 / CH-100.1.019.812-2)

■ **Integra Biosciences Holding AG**, in Eschenbach LU, Beratungs- und Managementleistungen sowie Koordination der Zusammenarbeit von Gesellschaften, insbesondere der IBS-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 8, Publ. 571100). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar unter der Firma INTEGRA Biosciences Holding AG (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4989 vom 05.11.2002
(00721966 / CH-020.3.005.903-4)

■ **Josef Kaufmann AG**, in Triengen, Als Familienunternehmung Verwaltung, Ankauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Fischer AG, in Triengen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Josef, von Geuensee und Hochdorf, in Triengen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4990 vom 05.11.2002
(00721790 / CH-100.3.007.198-0)

■ **Parador Don Pedro GmbH**, bisher in Boniswil, Führung von Hotel- und Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4577). Statutenänderung: 4. 09. 2002. Sitz neu: Escholzmatt. Domizil neu: Chalet Lindenheim, 6182 Escholzmatt. Zweck: Führung von Hotel- und Gastronomiebetrieben auf eigene Rechnung oder im Auftrag und auf Rechnung Dritter; Handel mit Weinen und Comestibles, vorzugsweise spanischer Provenienz; Konzert- und Kunstveranstaltungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Übernimmt gemäss Art. 181 OR Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Hotel Restaurant Seetalhof, Hofstetter', in Boniswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: del Coral Rodriguez Flores Hofstetter, Maria, von Escholzmatt, in Boniswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Mauerhofer, Reto A., von Trub, in Seengen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter, Peter, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Boniswil, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 4991 vom 05.11.2002
(00721792 / CH-400.4.019.255-3)

■ **Phi Capital Partners Ltd liab. Co**, in Luzern, Management von Investmentfonds, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 7, Publ. 632664). Domizil neu: Haldenstrasse 4, 6006 Luzern.
Tagebuch Nr. 4992 vom 05.11.2002
(00721794 / CH-100.4.026.268-2)

■ **Roberto Di Pasquale Softwaresolution**, in Luzern, Entwicklung und Durchführung von Softwarelösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 10, Publ. 576704). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 10.10.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 4993 vom 05.11.2002
(00721796 / CH-100.1.026.164-1)

■ **Schöpfer Storenbau**, in Ruswil, Neumontage und Reparaturen von Lamellen- und Sonnenstoren und Rolladen, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 8, Publ. 422244). Die Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee hat mit Entscheid vom 08.10.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 4994 vom 05.11.2002
(00721968 / CH-100.1.003.087-3)

■ **Sealed Air GmbH**, in Kriens, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Chemikalien, speziell auf dem Gebiete der plastischen Stoffe, Verpackungsmaschinen, insbesondere von halb- und vollautomatischen... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 10, Publ. 671272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sealed Air B.V., in Nijmegen (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sealed Air Holdings B.V., in Nijmegen (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.
Tagebuch Nr. 4995 vom 05.11.2002
(00721970 / CH-100.4.026.327-4)

■ **Shop Lausen GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Peter, von Obermumpf, in Mumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4996 vom 05.11.2002
(00721972 / CH-100.4.023.562-5)

■ **Soziale Baugenossenschaft Nebikon SBN**, in Nebikon, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6550). Domizil neu: c/o Fredy Koller, Dorf 6, 6244 Nebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imbach, Marianne, von Nebikon und Altbüron, in Nebikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin; Koller, Franziska, von Nebikon, in Nebikon, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Fredy, von Nebikon, in Nebikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar; Egli, Hans Jürg, von Grosswangen und Nebikon, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin]; Lang, Marc, von Nebikon, in Reiden, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: in Nebikon, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4997 vom 05.11.2002
(00721974 / CH-100.5.012.236-3)

■ **Steinmann Handels AG**, in Grosswangen, Handel mit Grundstücken und Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken und Renovation von Altliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4998 vom 05.11.2002
(00721798 / CH-100.3.010.039-7)

■ **Stiftung Regena Akademie**, in Ebikon, Ausrichtung von Beiträgen in jeglicher Form für die Forschung und Entwicklung im Bereich der Naturheilkunde, die sich mit der Anwendung, Auswertung und Weiterentwicklung der Regena-Therapie... Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 8, Publ. 649874). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern.
Tagebuch Nr. 4999 vom 05.11.2002
(00721800 / CH-100.7.026.303-7)

■ **Zeitenschrift Verlag Seiler & Co.**, bisher in Risch, Verlag, Herausgeber des Magazins 'ZeitenSchrift', inklusive angegliedertem Versandhandel (Bücher, CD's, Naturkosmetik etc, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6262). Sitz neu: Ballwil. Domizil neu: Dorfstrasse 17, 6275 Ballwil. Beginn: 1. 01. 1995. Zweck: Verlag, Herausgeber des Magazins 'ZeitenSchrift', inklusive angegliedertem Versandhandel (Bücher, CD's, Naturkosmetik etc.). Übernahme: Die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Zeitenschrift Verlag U. Seiler', in Berneck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler-Spielmann, Benjamin, von Mönchaltorf, in Dietwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Seiler-Spielmann, Ursula, von Mönchaltorf, in Dietwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5000 vom 05.11.2002
(00721802 / CH-320.2.039.218-9)

NE

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AMB French Studies, Anouck Moser-Blaser**, à Neuchâtel, enseignement français langue étrangère. (FOSC du 10.01.2002, p. 7). Nouvelle adresse: avenue de Bellevaux 12.
Journal no 3049 du 05.11.2002
(00722470 / CH-645.4.095.559-2)

■ **Hybag Hydrostar SA**, à Peseux, fabrication, commerce et exploitation d'installations de lavage et d'entretien de véhicules, etc. (FOSC du 06.10.2000, p. 6841). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hybag Hydrostar SA en liquidation [Hybag Hydrostar AG in liquidation]**. Liquidateur: Ferrara Domenico, d'Hauterive, à Marin-Epagnier, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Boissonnas Jacques C., Du Pasquier Gilles, et Matzinger Albert, administrateurs, ainsi que ceux de Grieve Eduardo sont radiés.
Journal no 3050 du 05.11.2002
(00722860 / CH-217.0.138.697-4)

■ **PNS Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, activités industrielles, commerciales et investissements dans le domaine de l'optique et de l'électronique, etc. (FOSC du 24.03.1999, p. 1925). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.': 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.'.
Journal no 3051 du 05.11.2002
(00722862 / CH-645.1.004.699-9)

■ **POLARIS SOFTWARE LAB S.A.**, à Neuchâtel, conseils dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 08.02.2002, p. 10). Sermet Francis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dobler Karl, d'Appenzell, à Bôle, est administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 3052 du 05.11.2002
(00722864 / CH-645.1.009.822-6)

■ **Portabri SA**, à Marin-Epagnier, fabrication et vente de portes de nature industrielle et commerciale, etc. (FOSC du 19.02.1998, p. 1253). 'Fiduconsult S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'FIDUCONSULT CHAUX-DE-FONDS SA', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 3053 du 05.11.2002
(00722866 / CH-645.1.005.237-8)

■ **Shakes S.A.**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 24.03.1999, p. 1925). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.': 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.'.
Journal no 3054 du 05.11.2002
(00722472 / CH-645.0.401.060-9)

■ **Suki & Co S.A.**, à Neuchâtel, création, confection, présentation, vente, location, importation et exportation d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 14.04.2000, p. 2543). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.': 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.'..
Journal no 3055 du 05.11.2002
(00722474 / CH-645.1.002.105-1)

■ **T.S.C. SA**, à Boudevilliers, élaboration de l'étude technique de travaux d'installations sanitaires et de chauffage. (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.': 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.'.
Journal no 3057 du 05.11.2002
(00722478 / CH-645.1.009.006-9)

■ **Technobat Les Ponts-de-Martel Sàrl**, Les Ponts-de-Martel, exécution de travaux de construction et achat et vente de matériaux nécessaires à ceux-ci. (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). 'Fiduciaire Pierre-André Christen' n'est plus réviseur.
Journal no 3056 du 05.11.2002
(00722476 / CH-645.1.006.262-6)

■ **XEMICS S.A.**, à Neuchâtel, recherche et développement dans le domaine des circuits et systèmes intégrés, etc. (FOSC du 05.04.2002, p. 11). Capital-actions réduit de 18'785'875.00 à CHF 9'392'937.50, par suite de pertes à concurrence de CHF 9'392'937.50 et réduction de la valeur nominale des 3'757'175 actions de CHF 5.00 à CHF 2.50. Capital reporté à CHF 19'042'937.50 par l'émission de 3'860'000 actions de CHF 2.50, nominatives, liées selon statuts Capital-actions: CHF

19'042'937.50, entièrement libéré, divisé divisé en 7'617'175 actions de CHF 2.50, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.10.2002.
Journal no 3058 du 05.11.2002
(00722868 / CH-645.1.003.623-5)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **European Wholesale Group GmbH (European Wholesale Group Ltd liab. Co) (European Wholesale Group S.à r.l.) (European Wholesale Group S.a g.l.)**, in Hergiswil NW, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Europaweit Grosshandel mit Informations- und Kommunikationstechnologiegeräten, wie namentlich Einkauf und Vertrieb von Personalcomputern und Peripheriegeräten; kann insbesondere für ihre Gesellschafter diese Handelswaren bei deren Anbietern einkaufen und für die Gesellschafter im Bereich der Vermarktung dieser Handelswaren Dienstleistungen aller Art erbringen; kann Finanzierungsaufgaben wahrnehmen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 160'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Also Holding AG, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--; Copaco N.V., in Eindhoven (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--; Esprinet S.p.A., in Nova Milanese, Milano (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--; Sozonoff, Alexis, niederländischer Staatsangehöriger, in Genève, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Westcoast Limited, in Reading, Berkshire (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--; Meinhard, Gabriele, von Zug, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1320 vom 05.11.2002
(00721998 / CH-150.4.000.631-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Caravan Holiday GmbH**, in Stans, Handel mit Wohnmobilen, Wohnwagen und Fahrzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 8, Publ. 507062). Statutenänderung: 30. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwyzer, Katia, von Kriens, in Dierikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Schwyzer, Daniel, von Kriens, in Dierikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1321 vom 05.11.2002
(00722392 / CH-150.4.000.605-1)

■ **Composwiss AG**, in Stansstad, Import und Vertrieb von Produkten aus nachwachsenden Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger & Bugnon AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alconsa Finanz AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1322 vom 05.11.2002
(00722394 / CH-150.3.002.460-2)

■ **Flivinvest GmbH**, in Stansstad, Erwerb, Halten, Verwalten sowie Veräusserung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 8, Publ. 695990). Statutenänderung: 31. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotop Beheer BV, in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Sluijter, Prof. Menno E., niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1323 vom 05.11.2002
(00722396 / CH-150.4.000.629-1)

■ **Racing Support, Marcus Risi**, in Oberdorf NW, Organisation von Motorsportveranstaltungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Markus, von Buochs, in Oberdorf NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pulheim (D)].
Tagebuch Nr. 1324 vom 05.11.2002
(00722398 / CH-150.1.000.781-7)

■ **Risi Kopierservice AG**, in Buochs, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Reprografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Markus, von Buochs, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pulheim (D)].
Tagebuch Nr. 1325 vom 05.11.2002
(00722400 / CH-150.3.002.179-0)

■ **Ropa Handels Aktiengesellschaft**, in Stans, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen aus Papier und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 10, Publ. 3353). Firma neu: **Ropa Handels Aktiengesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurserkenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 02.10.2002.
Tagebuch Nr. 1326 vom 05.11.2002
(00722000 / CH-150.3.000.894-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Was Holding AG in Liquidation**, in Stans, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5692). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1327 vom 05.11.2002
(00722002 / CH-150.3.000.557-5)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Omega Timing System GmbH**, in Sarnen, c/o Permobil International AG, Bitzighoferstrasse 9, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 2002. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiet Beschlusssysteme für Management von Kapital und Anlagevermögen für Organisationen sowie Privatpersonen sowie Entwicklung und Service von Software für EDV-Systeme aller Art. Sie kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigstam, Kaj, schwedischer Staatsangehöriger, in Commugny, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Andersson, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Bogis-Bossey, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 517 vom 05.11.2002
(00721996 / CH-140.4.002.489-4)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.L.E.X. PROJEKTMANAGEMENT Alexandra HAINDL**, in Rorschach, Langmoosstrasse 34, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement, Leitung, Konzepterstellung, Organisation. Eingetragene Personen: Haindl, Alexandra, österreichische Staatsangehörige, in Rorschach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Haindl, Hans-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8065 vom 05.11.2002
(00722618 / CH-320.1.052.418-4)

■ **K+M Möbel AG**, in Altstätten, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Planung und Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten, vorwiegend Möbel und Tische sowie Handel mit Küchen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief. Eingetragene Personen: Gamper, Georges, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8066 vom 05.11.2002
(00722620 / CH-320.3.052.419-7)

■ **Lachen Market Lebensmittel Ueste**, in St. Gallen, Zürcherstrasse 28, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Ueste, Sultan, türkische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8067 vom 05.11.2002
(00722622 / CH-320.1.052.420-0)

■ **Marketing Archiv AG**, in Wil SG, Marktgasse 71, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2002. Zweck: Dienstleistungen für Unternehmen in folgenden Bereichen: Entwicklung und Einführung von Bild-, Logo- und Vorlagedatenbanken; Erstellen, optimieren und archivieren von Bild-, Logo- und Vorlagedaten und deren Veröffentlichung im Internet. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Breitenmoser, Bruno, von Appenzell, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerig, Thomas, von Rickenbach TG, in Hosenruck (Wuppenau), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerig, Karin, von Zürich und Rickenbach TG, in Hosenruck (Wuppenau), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8068 vom 05.11.2002
(00722146 / CH-320.3.052.421-8)

■ **Reisemobile Holliger AG**, in St. Gallen, Bildweiherstrasse 5, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2002. Zweck: Handel mit und Vermietung von Reisemobilen und anderen artverwandten Objekten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Holliger, Hans, von Boniswil, in Arnegg (Gossau SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; TGM Treuhand AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8069 vom 05.11.2002
(00722148 / CH-320.3.052.422-3)

■ **Säntis Grundfinanz und Beratungs AG**, in Rorschach, Hauptstrasse 82, Hafenzentrum, 9400 Rorschach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2002. Zweck: Vermittlung von Immobilien und Finanzierungen sowie Beratung im Immobilien- und Finanzbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB bzw. mit Brief oder per Telefax. Eingetragene Personen: Nold, Dr. Hans-Jakob, von Felsberg, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gschwend, Alfred, von St. Gallen, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Boppart Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Gais, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8070 vom 05.11.2002
(00722150 / CH-320.3.052.423-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Hofmänner Technisches Büro**, in Sevelen, konstruktive und technische Bearbeitung von Problemen im Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 05. 12. 1984, S. 4332). Domizil neu: Montjolweg 8, 9475 Sevelen.
Tagebuch Nr. 8071 vom 05.11.2002
(00722152 / CH-320.1.017.966-4)

■ **Bernold-Ceresola AG**, in Walenstadt, Herstellung von und Handel mit Bauinstallationsmaterialien und -geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 8, Publ. 665654). Statutenänderung: 29. 10. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'346'200.-- [bisher: CHF 1'846'200.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'346'200.--. Aktien neu: 2'346'200 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 1'846'200 Namenaktien zu CHF 1.--].
Tagebuch Nr. 8072 vom 05.11.2002
(00722624 / CH-320.3.000.805-3)

■ **CERAM-direct AG**, in Uznach, Import, Handel und Verkauf von und mit keramischen Wand- und Bodenplatten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sponagel, Thomas, von Zürich, in Binz (Maur), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herensperger, Rudolf, von Winterthur, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8073 vom 05.11.2002
(00722626 / CH-320.3.050.699-7)

■ **Chupferhammer**, in Ebnat-Kappel, behinderte Jungendliche und Erwachsene, die durch ihre Behinderung nicht alleine wohnen und in der freien Wirtschaft arbeiten können, familiär zu betreuen usw. Verein (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nef, Jürg, von Herisau, in Ebnat-Kappel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhl, Hansruedi, von Salmsach, in Schänis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Caderas, Karin, von Rüschegg, Ladir und Ruschein, in Mühlrüti (Mosnang), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Markus, von Brienz BE, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8074 vom 05.11.2002
(00722628 / CH-320.6.041.038-5)

■ **Computer Arts AG**, in St. Gallen, Informatikdienstleistungen, insbesondere Entwicklung von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2002, S. 11, Publ. 324432). Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRegV. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8075 vom 05.11.2002
(00722630 / CH-320.3.048.025-6)

■ **Eberhard Bauunternehmung AG**, in Schänis, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 601). Firma neu: **Eberhard Bauunternehmung AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gaster vom 04.02.2000 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 18.05.2000.
Tagebuch Nr. 8076 vom 05.11.2002
(00722154 / CH-320.3.012.914-3)

■ **Eberle Bruggmühle AG, Goldach**, in Goldach, Betrieb einer Getreideverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2002, S. 6, Publ. 609504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marion, Roland Robert, von Saint-Aubin FR, in Payerne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8077 vom 05.11.2002
(00722156 / CH-320.3.001.347-2)

■ **Elvira Zoller**, in Wittenbach, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 26. 09. 1985, S. 3649). Domizil neu: Zinslibüelstrasse 17, 9302 Kronbühl.
Tagebuch Nr. 8078 vom 05.11.2002
(00722158 / CH-320.1.025.210-5)

■ **Hans Fuchs AG, Sennwald**, in Sennwald, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8079 vom 05.11.2002
(00722160 / CH-320.3.013.333-0)

■ **Hotel Walhalla und Terminus AG**, in St. Gallen, Betrieb des Hotels Walhalla usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hosang, Willem C.A., niederländischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8080 vom 05.11.2002
(00722632 / CH-320.3.005.235-4)

■ **Krüger Alpha-Energie AG**, bisher in Wolfhalden, Handel und Herstellung von Produkten im Energiebereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 2, Publ. 640868). Gründungsstatuten: 31.08.1999. Statutenänderung: 30. 10. 2002. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Felsenstrasse 13, 9422 Staad. Zweck: Handel und Herstellung von Produkten im Energiebereich, insbesondere solche, die die Verbesserung der Lebensqualität und der Umwelt zur Folge haben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler, Nestor, von Urnäsch, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle [wie bisher]; Krüger, Christian, von Hemberg, in Staad SG (Thal), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Degersheim]; Martin, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Staad SG (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Friedrichshafen (D)].
Tagebuch Nr. 8081 vom 05.11.2002
(00722634 / CH-300.3.013.881-3)

■ **M. Irniger**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2221). Domizil neu: Zilweg 7, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 8082 vom 05.11.2002
(00722636 / CH-320.1.049.584-5)

■ **Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach**, in Rorschach, Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken, insbesondere im Gebiete des Nonnenhügels in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4739). Firma neu: **Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hermann, von Stein am Rhein, in Rorschach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Herzog-Egli, Hilda, von Stein am Rhein, in Rorschach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 8083 vom 05.11.2002
(00722638 / CH-320.3.010.680-7)

■ **PERARO TECHNOLOGIES AG**, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen und Programmierung im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consima Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8084 vom 05.11.2002
(00722640 / CH-320.3.049.254-2)

■ **PN Projekt Norm AG**, in Sargans, Ausführung von Architekturaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7983). Domizil neu: Zürcherstrasse 14, 7320 Sargans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp, Georg, von Pfäfers, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grischa Verwaltungs AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8085 vom 05.11.2002
(00722162 / CH-320.3.026.035-6)

■ **Professional Systems Gesellschaft für Software AG**, in Buchs SG, Handel und Vertrieb von Hardware und Softwarelösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 9, Publ. 294874). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Rolando, von Hubersdorf, in Vaduz (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Jörg, von Linden, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünenfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Revisionsstelle; Crivelli, Simone, von Novazzano, in Ascona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8086 vom 05.11.2002
(00722164 / CH-035.3.013.132-1)

■ **RENOVITA AKTIENGESELLSCHAFT**, in Uzwil, Erforschung agrochemischer Produkte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4980). Statutenänderung: 4. 11. 2002. Aktienkapital neu: CHF 255'000.-- [bisher: CHF 205'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 255'000.--. Aktien neu: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)].
Tagebuch Nr. 8087 vom 05.11.2002
(00722166 / CH-300.3.011.057-7)

■ **Ris Netzbau AG**, in Quarten, Ausführung von Elektronetzbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3520). Domizil neu: Schiffliwiese, 8877 Murg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel, Ruth, von Ennenda und Zürich, in Riedem, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel Treuhand, in Unterterzen (Quarten), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8088 vom 05.11.2002
(00722168 / CH-320.3.021.407-5)

■ **Rotary-Stiftung Oberer Bodensee**, in Steinach, Verwirklichung der rotarischen Zielsetzungen, insbesondere durch Hilfeleistung zugunsten notleidender oder bedrängter Menschen usw. Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 05. 02. 1999, S. 845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dalla-Rosa, René, von Zizers, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Marco, von Arbon und Muolen, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Kurt, von Seengen, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Albert, von Balgach, in Roggwil TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8089 vom 05.11.2002
(00722642 / CH-320.7.030.328-1)

■ **SEMA-SERVICE- UND HANDELS AG**, bisher in Rüthi SG, Erbringung von Service-Dienstleistungen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5797). Statutenänderung: 8. 10. 2002. Firma neu: **SEMA Service- und Handels AG**. Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Rotwaldstrasse 2a, 9602 Bazenheid. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehrenberger, Mario, von Bussnang, in Bazenheid (Kirchberg SG), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8090 vom 05.11.2002
(00722644 / CH-320.3.050.235-5)

■ **Unterweger GmbH**, in Buchs SG, Betrieb des Dancing Schneggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 13, Publ. 2454). Firma neu: **Unterweger GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei-Sacha, Annemarie, von Berneck, in Sevelen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Richard, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unterweger, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Balzers (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer]; Unterweger-Scheifinger, Veronika, österreichische Staatsangehörige, in Schaan (FL), Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Balzers (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 8091 vom 05.11.2002
(00722646 / CH-320.4.048.731-0)

■ **Vettiger AG**, in Oberbüren, Ausführung von Stahlbau- und Metallbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 8, Publ. 459650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vettiger-Senn, Guido, von Goldingen, in Oberbüren, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8092 vom 05.11.2002
(00722648 / CH-320.3.015.051-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **C.J.C. Bau GmbH in Liquidation**, in Bad Ragaz, Betrieb eines Bau- und Gipsergeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 8, Publ. 581840). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8093 vom 05.11.2002
(00722170 / CH-350.4.000.353-1)

■ **Musikhaus Frei, Inh. Trudi Engler-Frei**, in Ebnat-Kappel, Verkauf von Musikinstrumenten und deren Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2629). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8094 vom 05.11.2002
(00722172 / CH-320.1.028.152-9)

■ **Ruedi Bisang-Schmid**, in Sevelen, Schreiner, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2249). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 8095 vom 05.11.2002
(00722174 / CH-320.1.047.823-4)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cradle International GmbH**, in Schaffhausen, c/o Generis AG, Herrenacker 15, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Die Gesellschaft ist eine Tochtergesellschaft der weltweit tätigen Cradle Gruppe und bezweckt das Halten, die Nutzung und das Verwerten von Immaterialgüterrechten und Know-How der gesamten Cradle Gruppe. Zudem bezweckt die Gesellschaft den weltweiten Vertrieb von Produkten der Cradle Gruppe. Ferner kann die Gesellschaft Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cradle Holdings (Cayman) Ltd., in George Town, Grand Cayman (Cayman Islands), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 249'000.--; Brillhart, Michael E., von den USA, in Hong Kong, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Mock, Bruno, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1457 vom 05.11.2002
(00722606 / CH-290.4.014.245-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kraftwerk Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Der Bau, Unterhalt und Betrieb des Kraftwerkes Schaffhausen (Rheinkraftwerk), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Foppa, Clau, von Vignogn, in Ilanz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwyler, Jörg, von Sins, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1458 vom 05.11.2002
(00722608 / CH-290.3.002.943-4)

■ **Lasag Lagerhaus und Zollfreilager Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Bereitstellung von Anlagen und Einrichtungen für den Umschlag und die Lagerung von unverzollten und verzollten Gütern, im Interesse ihrer Aktionäre, welche deren Anlagen und Einrichtungen bevorzugt benützen dürfen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 9, Publ. 402836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zgraggen, Karl, von Erstfeld, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Max, von Rohrbach, in Münchenstein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinwald, Gerhard, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hugentobler, Walter, von Uzwil, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Ulrich, von Zürich, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1459 vom 05.11.2002
(00722610 / CH-290.3.003.049-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Drogerie Kreuzplatz AG in Liquidation**, in Thayngen, Betrieb einer Drogerie und eines Reformhauses sowie Handel mit Drogeriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 13, Publ. 414938). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 3. Juni 2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1460 vom 05.11.2002
(00722612 / CH-290.3.001.807-3)

■ **Log-Trans AG in Liquidation**, in Bargen SH, Betrieb eines Transportgeschäftes und ähnlicher Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2290). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15. August 2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1461 vom 05.11.2002
(00722614 / CH-290.3.003.087-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dora Versicherungen GmbH**, in Hägendorf, bei DORA Versicherungen Limanaj, Oltnerstrasse 3, 4614 Hägendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Limanaj, Ismet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ramseyer, Nexhat, von Heimiswil, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3364 vom 05.11.2002
(00722060 / CH-241.4.002.654-9)

■ **K. Schwarzenbach AG**, in Oensingen, Kirchgasse 11, 4702 Oensingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei mit Ausführung von Flachdachabdichtungen, Blitzschutzanlagen und Kaminbau. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 31.10.2002 Werkzeuge, Maschinen und ein Fahrzeug, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'068.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwarzenbach, Kurt, von Rüschlikon, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schwarzenbach, Brigitte, von Rüschlikon, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), mit Einzelunterschrift; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3365 vom 05.11.2002
(00722062 / CH-241.3.002.655-1)

■ **Markus Wächter, chemische Textilreinigung**, in Bellach, Höhenweg 13, 4512 Bellach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'H. R. Wächter', in Bellach, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Wächter, Markus, von Remigen, in Bellach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3366 vom 05.11.2002
(00722460 / CH-241.1.002.656-8)

■ **Matthias Köhn AG**, in Gretzenbach, Im Biel 9, 5014 Gretzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen des Managements, der Unternehmensberatung, des Coachings und der Schulung, insbesondere für NPO's. Kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Köhn, Matthias, von Beinwil am See, in Gretzenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhn-Bruggisser, Brigitte, von Beinwil am See, in Gretzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3367 vom 05.11.2002
(00722462 / CH-241.3.002.657-4)

■ **Plattner Industrie-Automation**, in Breitenbach, Bodenweg 6, 4226 Breitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektierung und Ausführung von Steuerungen. Eingetragene Personen: Plattner, Wilhelm, von Bretzwil, in Breitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Plattner-Jermann, Anna, von Bretzwil und Dittingen, in Breitenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3368 vom 05.11.2002
(00722464 / CH-241.1.002.658-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Krattiger AG**, in Oensingen, Herstellung von und Handel mit Präzisionsdrehteilen und Apparate-Baugruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 16, Publ. 538318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krattiger, Kurt, von Oberdorf BL, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3369 vom 05.11.2002
(00722538 / CH-240.3.000.019-9)

■ **Aquaristik Keller & Virga**, in Oensingen, Handel mit Zierfischen und Fischzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 11, Publ. 675588). Domizil neu: Allmendstrasse 19, 4702 Oensingen.
Tagebuch Nr. 3370 vom 05.11.2002
(00722064 / CH-241.2.002.588-2)

■ **Berberat Netzwerk AG**, in Grenchen, Erbringen von Dienstleistungen im Technologie- und Freizeitsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 12, Publ. 577342). Statutenänderung: 23. 08. 2002. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.08.2002 werden 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04.11.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 3371 vom 05.11.2002
(00722066 / CH-241.3.002.418-0)

■ **Bourquin SA**, in Oensingen, Herstellung und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton und aus jeglichen Materialien für jede Anwendung sowie Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Verpackungsbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 11, Publ. 629566), mit Hauptsitz in: Couvet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voirol, Gian, von Les Genevez JU, in Subingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zuchwil].
Tagebuch Nr. 3372 vom 05.11.2002
(00722068 / CH-240.9.000.274-5)

■ **Duplex Bar GmbH**, in Solothurn, Führung von Bars und anderen gastronomischen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9605). Statutenänderung: 22. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simsir, Yilmaz, türkischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milosavljevic, Stasa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Milosavljevic, Stasa, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Milosavljevic, Gorica, jugoslawische Staatsangehörige, in Zuchwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Milosavljevic, Milic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 3373 vom 05.11.2002
(00722070 / CH-260.4.000.709-6)

■ **Marantec (Schweiz) AG**, in Kestenholz, Handel mit elektrotechnischen Antrieben, Steuerungen und anderen Geräten sowie deren Wartung, hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Bruno, von Oftringen, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephani, Paul, von Deitingen und Dulliken, in Oensingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Friedrich, von Eriswil, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörmann, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhagen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3374 vom 05.11.2002
(00722072 / CH-020.3.006.312-8)

■ **Marantec Kestenholz AG**, in Kestenholz, Herstellung und Vertrieb von Antrieben und Steuerungen inklusive Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Bruno, von Oftringen, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephani, Paul, von Deitingen und Dulliken, in Oensingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Friedrich, von Eriswil, in Balsthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörmann, Jan, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhagen (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3375 vom 05.11.2002
(00722540 / CH-240.3.000.352-0)

■ **Meier + Co AG**, in Niedergösgen, Die Gesellschaft ist umfassender Anbieter integraler Antriebs- und Steuerungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 15). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Michael, von Baden, in Fislisbach, mit Kollektivprokura

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studerus, Peter, von Waldkirch, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Christian, von Waldstatt, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3376 vom 05.11.2002
(00722542 / CH-249.3.001.036-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Meier + Co. AG**, in Niedergösgen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3153). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Michael, von Baden, in Fislisbach, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Christian, von Waldstatt, in Niederrohrdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3377 vom 05.11.2002
(00722544 / CH-249.7.000.042-3)

■ **PowerTek Holdings AG**, in Dornach, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Matthias, von Ligerz und Deisswil bei Münchenbuchsee, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leisinger, Roger, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3378 vom 05.11.2002
(00722546 / CH-247.3.000.212-6)

■ **Raiffeisenbank Olten**, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8153). Domizil neu: Ringstrasse 15, 4600 Olten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Alfred, von Läufelfingen, in Wisen SO, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiker, Willy, von Thalheim AG, in Aarburg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung]; Soltermann, Ulrich, von Vechigen, in Däniken, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3379 vom 05.11.2002
(00722074 / CH-249.5.000.022-2)

■ **SwissQual AG**, in Zuchwil, Handel mit und Herstellung von Hardware und Software im Bereich der Telekommunikation und Informationsverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 12, Publ. 621780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahnebrink, Tomas Nils, schwedischer Staatsangehöriger, in Corcelles (Attalens), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bobst, Hans Peter, von Oensingen; in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juric, Pero, kroatischer Staatsangehöriger, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehland, Carl Fredrik, norwegischer Staatsangehöriger, in Bevaix, mit Kollektivprokura zu zweien; Blattner, Dieter, von Küttigen, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3380 vom 05.11.2002
(00722076 / CH-241.3.002.491-9)

■ **Trilab Software GmbH**, in Solothurn, Entwicklung und Handel mit Informationssystemen sowie Schulung in diesem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 878). Domizil neu: Hauptbahnhofstrasse 8, 4501 Solothurn.
Tagebuch Nr. 3381 vom 05.11.2002
(00722078 / CH-254.4.000.771-3)

■ **Zbinden PCB AG**, in Welschenrohr, Herstellung und Verkauf von gedruckten Schaltungen für die industrielle Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raaflaub, Carl-Ludwig, von Saanen, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3382 vom 05.11.2002
(00722080 / CH-240.3.000.221-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **H. R. Wächter**, in Bellach, Chemische Reinigungsanstalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 01. 05. 1980, S. 1455). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma 'Markus Wächter, chemische Textilreinigung', in Bellach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3383 vom 05.11.2002
(00722548 / CH-255.1.000.067-8)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Interdiamant AG, Zweigniederlassung Kreis Verlag**, in Rothenthurm, Oberdorfstrasse 4, 6418 Rothenthurm, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Interdiamant AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Statuten Hauptsitz: 07.10.2002. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.12.1991 [letzte Publikation: SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 16]. Zweck Hauptsitz: Handel mit Diamantwerkzeugen, Vertrieb technischer Produkte sowie Verlagswesen und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck Zweigniederlassung: Verlegerische Tätigkeit jeglicher Art unter dem Namen Kreis Verlag. Eingetragene Personen: Altorfer, André, von Zürich, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3053 vom 05.11.2002
(00721812 / CH-130.9.008.398-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AC Bonita Bay AG**, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Filmrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernhard, von Untersiggenthal, in Immensee, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Koch, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Oesch, Daniela M., von Untersiggenthal, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 3055 vom 05.11.2002
(00721986 / CH-130.0.010.897-9)

■ **ADVANTAS Treuhand & Wirtschaftsprüfung GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Erstellung von Buchhaltungen und Abschlüssen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5847). Weitere Geschäftsstelle: Sumpfstrasse 26, 6312 Steinhausen.
Tagebuch Nr. 3056 vom 05.11.2002
(00721988 / CH-130.4.002.740-8)

■ **Beda Kälin**, in Einsiedeln, Zimmerei, Treppenbau und Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 13. 03. 1984, S. 891). Domizil neu: Nauernstrasse 1, 8847 Egg SZ.
Tagebuch Nr. 3057 vom 05.11.2002
(00721990 / CH-130.0.003.929-0)

■ **Comverse Switzerland Ltd (Comverse Schweiz AG) (Comverse Suisse S.A.) (Comverse Svizzera SA)**, bisher in Zürich, Unterstützung und Unterhalt von Telekommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 18, Publ. 395956). Gründungsstatuten: 13.09.2000. Statutenänderung: 24. 10. 2002. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Bodenstrasse 23, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck: Anbieten von Servicedienstleistungen, von Marketing-Abklärungen und von Verkaufsunterstützung für Telekommunikationssysteme sowie Unterstützung und Unterhalt von Telekommunikationssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Killias, Dr. Laurent, von Chur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Klarer, Dr. Heinz, von Zürich und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Katz, Ariel, von Israel, in Madrid (E), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Zacharias-Langhans, Christian, von Deutschland, in Frankfurt am Main (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Spousta, Andreas, von Österreich, in Wien (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bad Camberg (D)].
Tagebuch Nr. 3058 vom 05.11.2002
(00722384 / CH-020.3.023.669-9)

■ **EU Zweitausend 2000 AG**, in Schwyz, Aquisition und Verwaltung von Handelsbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2001, S. 89). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pregassona (neu firmierend: OPCP Optimum Profit Choice Production SA; SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3059 vom 05.11.2002
(00722386 / CH-500.3.001.746-3)

■ **F.H. Scheller AG**, in Freienbach, Import von und Handel mit Trockengemüse, Trockenfrüchten und Halbfabrikaten für Grossverteiler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1995, S. 2121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3060 vom 05.11.2002
(00722388 / CH-130.0.005.862-6)

■ **Gebr. Reichmuth**, in Oberiberg, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1994, S. 4609). Firma neu: **Gebr. Reichmuth in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.9.2002 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3061 vom 05.11.2002
(00722390 / CH-130.0.001.823-6)

■ **MBS Experts GmbH**, bisher in Baar, Unternehmensberatung von Firmen und Organisationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10280). Gründungsstatuten: 18.12.2001. Statutenänderung: 4. 11. 2002. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Roosstrasse 23, 8832 Wollerau. Zweck: Unternehmensberatung von Firmen und Organisationen aller Grössen und Branchen und Abwicklung der daraus entstehenden Projekte, Handel und Vertrieb von technischen Produkten sowie anwendungstechnische Beratung, Erwerb und Verwaltung von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotschi, Arthur, von Welschenrohr, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Rotschi, Toni, von Welschenrohr, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3062 vom 05.11.2002
(00721992 / CH-170.4.003.554-0)

■ **Trammochem AG**, in Altendorf, Weltweiter Handel mit Rohstoffen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Aeberli, Jakob, von Männedorf, in Esslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3063 vom 05.11.2002
(00721994 / CH-130.0.002.893-8)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brühlmann Liegenschaftenbetreuungen**, in Bürglen TG, Buhwilerstrasse 19, 8575 Istighofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umgebungsarbeiten, Rosensträucherpflege, Wohnungs- und Hausräumungen. Eingetragene Personen: Brühlmann, Beat, von Appenzell, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3872 vom 05.11.2002
(00722696 / CH-440.1.015.777-8)

■ **Bürotechnik Kempf AG**, in Kreuzlingen, Hafenstrasse 50 b, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 12. 2001. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Bürotechnik und Büromaterial. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Günther Kempf, in Kreuzlingen, gemäss Vertrag vom 21.12.2001 und Bilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 169'937.89 und Passiven von CHF 68'888.89 zum Preis von CHF 101'049.--, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'049.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Zwicky, Martin, von Mollis, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kempf, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), mit Einzelunterschrift; Häusler Treuhand & Beratung, in Tägerwilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3873 vom 05.11.2002
(00722222 / CH-440.3.015.778-8)

■ **SM Sport Promotion GmbH**, in Rickenbach TG, Sonnmattstrasse 7, 9532 Rickenbach bei Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Verwalten und/oder Betreiben von Sport-, Spiel und Freizeitanlagen inkl. Gastronomiebetrieben, sowie Handel mit einschlägigen Geräten und Waren aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen oder zu verwalten, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen oder solche ganz zu übernehmen und Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pahud, Léon, von Ogens, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bischofberger, Richard, von Oberegg, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lutz, Reinhard, von Rehetobel, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3874 vom 05.11.2002
(00722224 / CH-440.4.015.779-6)

■ **Vörös GmbH**, in Amriswil, St. Gallerstrasse 11, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Erbringt Schreinerdienstleistungen aller Art, insbesondere Umbau-, Reparatur-, Renovations- und Neubauarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen und Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermitteln und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.11.2002 von Vörös Robert und Vörös György, beide in Amriswil, diverse Vermögenswerte (Fahrzeug, Maschinen, Werkzeuge) zum Preis von CHF 20'000.--, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vörös, Robert, von Amriswil, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vörös, György, von Amriswil, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3875 vom 05.11.2002
(00722226 / CH-440.4.015.780-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **DIKI'S GmbH**, in Frauenfeld, Betrieb und Führung von Gastbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9200). Domizil neu: c/o Sadik Bajrami, Zielackerstrasse 11, 8500 Frauenfeld.
Tagebuch Nr. 3876 vom 05.11.2002
(00722228 / CH-440.4.014.946-0)

■ **Dynatrends AG**, in Sirnach, Entwicklung und Herstellung, Betrieb und Verkauf von On-Line Photo- und Videosystemen samt der dazugehörenden Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2002, S. 12, Publ. 585292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elisabeth Keller, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3877 vom 05.11.2002
(00722698 / CH-320.4.043.724-5)

■ **Eberle Bruggmühle AG, Goldach**, in Rickenbach TG, Betrieb einer Getreideverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 12, Publ. 678002), mit Hauptsitz in: Goldach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marion, Roland, von Saint-Aubin FR, in Payerne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3878 vom 05.11.2002
(00722700 / CH-440.9.014.253-8)

■ **Freiwillige Schweineassekuranz-Genossenschaft des Kantons Thurgau**, in Weinfelden, Versicherung grösserer Schweinebestände gegen Verluste durch ansteckende Krankheiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3804). Adresse der Verwaltung neu: Paul Oberhänsli, Buchfinkenstrasse 12, 8374 Dussnang. Weiteres Geschäftslokal: Oberstrasse 60, 9230 Flawil. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Goethestrasse 40, 9008 St. Gallen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackeret, Dr. René, von Seuzach, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Galli, Horst, von Eggiwil, in Rickenbach TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Dr. Bernhard, von Affeltrangen, in Pfyn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stüdli, Hans, von Degersheim, in Zuben (Langrickenbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deutsch, Hansjörg, von Märstetten, in Neukirch (Egnach), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Ebnet (Egnach)]; Minder, Peter, von Auswil, in Flawil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: in St. Gallen]; Müller, Jörg, von Amriswil, in Räuchlisberg (Amriswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siegmann, Dr. Stefan, von Bettwiesen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3879 vom 05.11.2002
(00722702 / CH-440.5.006.506-9)

■ **Graf Agro Systems GmbH**, bisher in Amriswil, Herstellung, Handel, Montage und Service von Maschinen und Apparaten sowie Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 11, Publ. 342032). Statutenänderung: 28. 10. 2002. Sitz neu: Münsterlingen. Domizil neu: Seestrasse 11, 8597 Landschlacht.
Tagebuch Nr. 3880 vom 05.11.2002
(00722704 / CH-440.4.004.330-5)

■ **Grow System GmbH**, in Rickenbach TG, Handel mit und Produktion von Gärtnerei- und Trendprodukten aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 868). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3881 vom 05.11.2002
(00722230 / CH-440.4.014.222-7)

■ **Iscar Hartmetall AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Vertrieb von Hartmetallwerkzeugen und anderen Werkzeugen für die Metallverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 11, Publ. 480042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3882 vom 05.11.2002
(00722232 / CH-170.3.001.201-7)

■ **Malergeschäft Helbling**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1986, S. 63). Domizil neu: Romanshornerstrasse 115, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 3883 vom 05.11.2002
(00722234 / CH-440.1.008.343-8)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen**, in Arbon, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 10, Publ. 402942), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Fred. W., von Heimiswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haffter, Dr. Arthur, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Carlo, von Oberegg, in Oberegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, René, von Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3884 vom 05.11.2002
(00722236 / CH-440.9.001.410-0)

■ **Wolfgang Weinzierl Baudienstleistungen**, in Basadingen-Schlattingen, Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9328). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: Weinzierl, Cornelia, von Schwellbrunn, in Schlattingen (Basadingen-Schlattingen), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3885 vom 05.11.2002
(00722238 / CH-440.1.014.957-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **B. Schumacher**, in Müllheim, Blumen- und Gartenbaugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1964, S. 3760). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3886 vom 05.11.2002
(00722706 / CH-440.1.005.976-7)

■ **Veliades Holding AG in Liquidation**, in Bussnang, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Handels-, Finanz- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4762). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3887 vom 05.11.2002
(00722708 / CH-440.3.005.197-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABEC SA**, in Bellinzona, Impresa di promozione generale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 54 del 19. 3. 2001, pagina 2021). Nuovo recapito: c/o Finreco SA, Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona.
Giornale no 860 del 05.11.2002
(00722710 / CH-500.3.001.865-4)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Capoferri Eric**, in Prugiasco, trasporto legname, Ditta individuale (FUSC no. 210 del 30. 10. 2002, pagina 12, publ. 706684). Nuovo scopo: Trasporto di ogni genere in Svizzera e all'estero.
Giornale no 54 del 05.11.2002
(00722712 / CH-503.1.000.444-6)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albergo Motta SA**, in Airolo, la gestione dell'albergo Motta ad Airolo, Società anonima (FUSC no. 6 del 10. 1. 2000, pagina 171). Persone dimissionarie e firme cancellate: Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.
Giornale no 87 del 05.11.2002
(00722240 / CH-506.3.000.165-6)

■ **Monsider SA**, in Bodio, l'importazione e l'esportazione di prodotti siderurgici e metallurgici, Società anonima (FUSC no. 70 del 10. 4. 2001, pagina 2687). Nuove persone iscritte o modifiche: Corecco, Enea, da Bodio, in Bodio, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due con il presidente].
Giornale no 88 del 05.11.2002
(00722242 / CH-506.3.000.247-4)

■ **Parco Industriale e Immobiliare SA, Giornico**, in Giornico, compra-vendita, costruzione, amministrazione e intermediazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 127 del 4. 7. 2002, pagina 19, publ. 542274). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rauber, Daniel, da Egerkingen, in Grenchen, direttore, con firma collettiva a due; Baggiani, Andrea, da Linden, in Bellinzona, con procura collettiva a due.
Giornale no 89 del 05.11.2002
(00722244 / CH-506.3.000.012-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ombelli Silvano**, in Faido, Impresa di pittura, Ditta individuale (FUSC no. 13 del 17. 1. 1980, pagina 184). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 90 del 05.11.2002
(00722246 / CH-506.1.000.326-6)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Institut Le Beau Léman SA**, in Locarno, c/o Fiorenzo Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 10. 2002. Scopo: La gestione di saloni di estetica, bellezza e la commercializzazione di prodotti. La società può esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il medesimo, partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero, aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. La società può inoltre assumere il commercio, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di prodotti e apparecchiature di cosmetica, l'organizzazione di seminari medico-chirurgici ed estetici, l'acquisto e la cessione di brevetti e licenze e gestire saloni per acconciature. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Maget, Pierre Philippe, da L'Isle, in Losanna, amministratore unico, con firma individuale; Gesmandat SA, in Aubonne, ufficio di revisione.
Giornale no 1059 del 05.11.2002
(00722714 / CH-509.3.007.547-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AZ Sicurezza Sagl**, in Contone, L'importazione, la vendita e l'assistenza di sistemi di sicurezza, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 22. 03. 2001, pagina 2134). Nuova succursale: Sion.
Giornale no 1064 del 05.11.2002
(00722250 / CH-509.4.007.243-4)

■ **Brunner, Pompe e Fonderia SA**, in Magadino, La fabbricazione, la vendita, il commercio di pompe, caldaie, costruzioni metalliche e affini, nonchè l'esercizio di una fonderia per alluminio, Società anonima (FUSC no. 28 del 09. 02. 2001, pagina 1015). Nuove persone iscritte o modifiche: Brunner, Robert sen., da Zurigo e Erlenbach, in Kloten, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Brunner, Robert jun., da Zurigo e Erlenbach, in Kloten, presidente, con firma individuale [finora: in Locarno, membro].
Giornale no 1060 del 05.11.2002
(00722716 / CH-509.3.000.282-8)

■ **Coana SA**, in Locarno, L'importazione, l'esportazione, la commercializzazione e la rappresentanza di prodotti alimentari, tessili, di elettrodomestici, riviste e giornali, Società anonima (FUSC no. 45 del 06. 03. 2002, pagina 12, publ. 371094). Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale.].
Giornale no 1061 del 05.11.2002
(00722718 / CH-509.3.006.428-7)

■ **Comalba SA**, in Contone, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, ecc. Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 06. 1998, pagina 3942). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 30.10.2002 no. 210 pag. 13).
Giornale no 1063 del 05.11.2002
(00722248 / CH-509.3.006.539-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cadelnibbio SA**, in Minusio, La compera, la vendita, la costruzione e la locazione nonchè la gestione di beni immobili, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra... Società anonima (FUSC no. 127 del 06. 07. 1998, pagina 4660). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 1062 del 05.11.2002
(00722720 / CH-509.3.000.340-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arbor Consulting LLC, Lewes (Delaware), Lugano branch**, in Lugano, Via degli Albrizzi 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Arbor Consulting LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Lewes (Delaware, USA). Data degli statuti della sede principale: 08.10.2002. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Delaware l'8.10.2002 al n°35776-61. Scopo della sede principale: La consulenza in ambito aziendale, di marketing e finanziaria, segnatamente lo studio di mercati e la ricerca di proposte di investimenti in società (capitali a rischio) essenzialmente per conto della casa madre estera. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: USD 50'000.-- diviso in 50 azioni al portatore da USD 1'000.--. Capitale liberato: USD 1'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14.10.2002. Persone iscritte: Sanchez, Andres M., cittadino panamense, in Panama, membro; Ballabio, Christian, da Morbio Inferiore, in Origlio, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 6454 del 05.11.2002
(00722252 / CH-514.9.026.697-7)

■ **Fondazione Matilde Meuli vedova Tunesi**, in Lugano, Piazza Cioccaro 7, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, 6900 Lugano, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 31. 10. 2002. Scopo: Aiutare in qualsiasi modo, in particolare con sovvenzioni in denaro, vedove e vedovi oppure donne e uomini divorziati o separati e con a loro carico figli minorenni, agli studi o altrimenti in formazione professionale, i quali beneficiari, in ragione della vedovanza o dell'assenza del coniuge ed, eventualmente, della necessità di lavorare, hanno difficoltà a dare ai figli sostegno, educazione ed un adeguato benessere e a garantire loro un'istruzione congrua alle loro capacità. Organizzazione: Consiglio di fondazione di 5 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Gamma, Franca, da Wassen, in Arbedo (Arbedo-Castione), presidente, con firma collettiva a due; Tunesi, Rodolfo, da Gerra (Verzasca), in Pregassona, vice-presidente, con firma collettiva a due; Confalonieri, Luca, da Lugano, in Villa Luganese, segretario, con firma collettiva a due; Müller-Zanoli, Daniela, da Winterthur, in Castione (Arbedo-Castione), membro, con firma collettiva a due ma non con Pestoni Roberto; Pestoni, Roberto, da Monte Carasso, in Monte Carasso, membro, con firma collettiva a due ma non con Müller-Zanoli Daniela.
Giornale no 6455 del 05.11.2002
(00722254 / CH-514.7.026.698-6)

■ **Pagine d'Argento Sagl**, in Lugano, Via Serafino Balestra 17, c/o Studio legale Barchi e Associati, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 11. 2002. Scopo: La gestione dei diritti di licensing dei marchi: pagine d'argento, pagine d'argento card e dei domini: www.paginedargento.it, www.paginedargento.com, www.paginedargento.ch e segnatamente lo sfruttamento di diritti di licensing con oggetto le proprietà intellettuali anzidette. La gestione e la concessione in licensing riguarda le meterie divulgative in genere e più in particolare il merchandising, la pubblicità classica, la promozione e tutte le attività di comunicazione commerciale divulgate attraverso i mezzi di comunicazione classici quali televisione, radio, stampa quotidiana e periodica, internet, comunicazione tabellare esterna e comunicazione in movimento. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Nesurini, Mirko, da Gnosca, in Gnosca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Barchi, Pier Felice, da Arosio, in Manno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Brancato, Monica, cittadina italiana, in Porlezza (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 6456 del 05.11.2002
(00722722 / CH-514.4.026.699-9)

■ **PHARAO INTERNATIONAL CONSULT & TRADE SA**, in Lugano, Via Balestra 3, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 10. 2002. Scopo: La compravendita su scala internazionale, intermediazione e consulenza nel settore delle materie prime, prodotti semilavorati e lavorati (ferro, metalli ferrosi e non, alluminio, petrolio e derivati del petrolio, gas, filati - tessili e generi di consumo). Può partecipare ad altre società aventi analogo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Antognini, Armando, da San Nazzaro, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Derners, Johannus, cittadino olandese, in Hengelo (NL), membro, con firma collettiva a due; Unirevision SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6457 del 05.11.2002
(00722724 / CH-514.3.026.700-1)

■ **RABYA SA**, in Viganello, Via Luganetto 4, 6962 Viganello, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 11. 2002. Scopo: Ogni genere di attività commerciale, in particolare trading, intermediazione di beni e servizi, consulenza in qualsiasi campo, brokeraggio assicurativo, compravendita e noleggio di beni mobili, acquisto e vendita di immobili all'estero, come pure prestazioni multimediali. Può partecipare a ditte analoghe e svolgere ogni attività collegata o utile al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fabrini, Mario, da Lugano, in Massagno, presidente, con firma individuale; Mondani nata Moranzoni, Daniela, da Lugano, in Figino (Barbengo), membro, con firma individuale; Giardino SA, in Massagno, ufficio di revisione.
Giornale no 6458 del 05.11.2002
(00722730 / CH-514.3.026.701-6)

■ **SOMBRERO UNO SA**, in Lugano, Via Canonica 5, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 10. 2002. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, in particolare ristoranti, bars, alberghi e locali notturni, l'acquisto e la vendita di inventari ed infrastrutture inerenti la propria attività. Svolgere ogni attività nel settore della ristorazione, turistico e alberghiero. Acquistare e vendere rappresentanze, esclusive e partecipazioni in altre società del settore. Svolgere ogni attività connessa con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Affolter, Christof, da Lugano e Halten, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Cameroni, José, da Massagno, in Lugano, direttore, con firma individuale; Fiduciaria Lago Sagl, in Riva San Vitale, ufficio di revisione.
Giornale no 6459 del 05.11.2002
(00722732 / CH-514.3.026.702-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.Z.Costruzioni SA in liquidazione**, in Breganzona, sviluppo progetti e direzione lavori, Società anonima (FUSC no. 225 del 20. 11. 2001, pagina 9131). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 3.10.2002.
Giornale no 6460 del 05.11.2002
(00722734 / CH-514.3.024.514-4)

■ **Audemars Engineering SA**, in Cadempino, commercializzazione di nuove tecnologie nel settore dell'orologeria, Società anonima (FUSC no. 212 del 4. 11. 1997, pagina 8019). Persone dimissionarie e firme cancellate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6461 del 05.11.2002
(00722256 / CH-514.3.003.452-9)

■ **Audemars Holding SA**, in Cadempino, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3987). Persone dimissionarie e firme cancellate: Parola, Angelo, da Lugano, in Morcote, membro, con firma collettiva a due; Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, succursale di Lugano, ufficio di revisione; Ernst, Dott. Erik, da Zurigo, in Luvinate (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Biolcati, Lorenzo, da Medel e Olivone, in Arzo, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Schlatter, Hans Georg, da Hallau, in Biogno (Breganzona), membro, con firma collettiva a due; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6462 del 05.11.2002
(00722258 / CH-514.3.003.777-6)

■ **Cepinvest SA**, in Manno, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 2002, pagina 11, publ. 564680). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 01.11.2002 no. 212 pag. 7).
Giornale no 6463 del 05.11.2002
(00722260 / CH-514.3.013.663-9)

■ **Cetra SA**, in Paradiso, immobili, Società anonima (FUSC no. 214 del 5. 11. 2002, pagina 13, publ. 714750). Nuove persone iscritte o modifiche: Ricci, Henry, cittadino italiano, in Pregassona, direttore, con firma individuale.
Giornale no 6464 del 05.11.2002
(00722262 / CH-514.3.005.890-5)

■ **Dario Kessel Promozioni SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 13 del 21. 1. 2002, pagina 14, publ. 304198). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kessel, Ing. Dario, da Massagno, in San Bernardino, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 6465 del 05.11.2002
(00722736 / CH-514.3.006.563-5)

■ **EDILCONCEPT Sagl**, in Lugano, l'assunzione e l'esecuzione di appalti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 86 del 6. 5. 2002, pagina 14, publ. 458828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ancarola, Domenico, da Melide, in Morcote, gerente, con firma collettiva a due; Immoexpert SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 28'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Gut, Roger, da Zurigo, in Figino (Barbengo), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 28'000.-- [finora: in Melide, gerente].
Giornale no 6466 del 05.11.2002
(00722738 / CH-514.4.025.379-1)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6190 del 22. 10. 2002, pubblicato nel FUSC no. 208 del 28. 10. 2002 p. 11. **FININT LIMITED, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, l'analisi di fattibilità di progetti per aziende, Succursale (FUSC no. 208 del 28. 10. 2002, pagina 11, publ. 703218), con sede principale a: Londra. Disposizioni per la succursale: La cancellazione d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC è avvenuta erroneamente. La situazione è ripristinata come in precedenza. [finora: Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.].
Giornale no 6467 del 05.11.2002
(00722740 / CH-514.9.025.283-6)

■ **Florymotos SA**, in Agno, prodotti, macchine e impianti, Società anonima (FUSC no. 184 del 21. 9. 2000, pagina 6475). Nuove persone iscritte o modifiche: Filippi, Floriano, cittadino italiano, in Agno, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Lorenzetti, Dante, da Bedigliora, in Neggio, membro, con firma individuale [finora: in Curio].
Giornale no 6468 del 05.11.2002
(00722742 / CH-514.3.001.616-8)

■ **Flow Holdings Sagl**, finora in Carabietta, import-export di merci e macchinari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 156 del 15. 8. 2002, pagina 13, publ. 602530). Statuti modificati: 24. 10. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via alla Campagna 2a, c/o Pagani Wullschleger Martinenghi Servizi Fiduciari SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Alkire, Terry Dean, cittadino statunitense, in Carabietta, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Flow International Corporation, in Washington (USA), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 250'000.-- [finora: con una quota da CHF 249'000.--]; Akaoui, Giancarlo, da Lugano, in Comano, gerente, con firma individuale.
Giornale no 6469 del 05.11.2002
(00722264 / CH-514.4.020.381-3)

■ **Fondazione di previdenza LPP per il personale della PKB PRIVATBANK AG**, in Lugano, previdenza professionale, Fondazione (FUSC no. 123 del 29. 6. 1999, pagina 4360). Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Benedetto, da Muggio, in Prato (Leventina), membro (designato dai dipendenti), con firma collettiva a due [finora: in Muggio]; Pisciotta, Antonio, cittadino italiano, in Vezia, membro (designato dai dipendenti), con firma collettiva a due [finora: in Viganello].
Giornale no 6470 del 05.11.2002
(00722266 / CH-514.7.010.117-9)

■ **Fondazione Nerina Bellingeri ved. Gualdi**, in Lugano, finalità di pubblica utilità, Fondazione (FUSC no. 4 del 8. 1. 1990, pagina 67). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellingeri vedova Gualdi, Nerina, cittadina italiana, in Lugano, presidente, con firma individuale.
Giornale no 6471 del 05.11.2002
(00722268 / CH-514.7.010.076-9)

■ **Foreco SA**, in Lugano, articoli sportivi, Società anonima (FUSC no. 196 del 13. 10. 1997, pagina 7460). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finreco SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 6472 del 05.11.2002
(00722270 / CH-514.3.004.287-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 70 del 5. 1. 1978, pubblicato nel FUSC no. 18 del 23. 1. 1978 p. 211. **Gesfid SA**, in Lugano, assumere, anche in via fiduciaria, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 210 del 30. 10. 2002, pagina 12, publ. 706700). Nuove persone iscritte o modifiche: Saladino, Dr. Antonino, da Paradiso, in Canouan Island (St. Vincent and the Grenadines) (WI), vice-presidente, con firma collettiva a due [non: Saladino, Dr. Antonio].
Giornale no 6473 del 05.11.2002
(00722744 / CH-514.3.000.452-1)

■ **Gespharma SA** in Pazzallo, l'acquisto e la gestione di farmacie, Società anonima (FUSC no. 22 del 2. 2. 1999, pagina 746). Nuove persone iscritte o modifiche: Trucco, Luigi, cittadino italiano, in Bissone, direttore, con firma individuale [finora: in Gravesano].
Giornale no 6474 del 05.11.2002
(00722746 / CH-514.3.003.897-2)

■ **Getraco SA, General Trading Company**, in Paradiso, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2001, pagina 9607). Persone dimissionarie e firme cancellate: Capurro, Dott. Michela, cittadina italiana, in Busalla (I), direttrice, con firma individuale.
Giornale no 6475 del 05.11.2002
(00722748 / CH-514.3.001.824-1)

■ **Hdf SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 246 del 18. 12. 2000, pagina 8611). Statuti modificati: 4. 11. 2002. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [capitale azionario liberato finora CHF 50'000.--].
Giornale no 6476 del 05.11.2002
(00722750 / CH-514.3.025.180-1)

■ **Immobiliare Cilinda SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 150 del 7. 8. 2002, pagina 13, publ. 592618). Nuove persone iscritte o modifiche: Clarifida SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6477 del 05.11.2002
(00722272 / CH-514.3.000.818-6)

■ **IMT INTL.MARKETING AND TRADE LLC, Lewes (Delaware), Succursale di Lugano**, in Lugano, la consulenza nell'ambito delle materie plastiche, Succursale (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089), con sede principale a: Lewes (Delaware, USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 6478 del 05.11.2002
(00722274 / CH-514.9.024.009-6)

■ **Ingesa SA**, in Lugano, commercializzazione di ogni prodotto, Società anonima (FUSC no. 142 del 28. 7. 1997, pagina 5372). Recapito: [L'indirizzo di Via Balestra 12 c/o Dott. Alfredo Neuroni è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Neuroni, Dott. Alfredo, da Barbengo, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Società Fiduciaria Confalonieri SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore].
Giornale no 6479 del 05.11.2002
(00722276 / CH-514.3.003.213-6)

■ **ISS Hospital Service AG**, in Lugano, prestazioni di servizio nel campo ospedaliero, Succursale (FUSC no. 133 del 12. 7. 2002, pagina 15, publ. 556582), con sede principale a: Oberentfelden. Nuova sede principale: Muhen. Data dei nuovi statuti della sede principale: 08.08.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmid, Simon, da Kaiseraugst, in Kaiseraugst, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Meierhans, Peter, da Oberlunkhofen, in Russikon, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore].
Giornale no 6480 del 05.11.2002
(00722278 / CH-514.9.024.477-9)

■ **Mam SA**, in Lugano, compera, vendita di immobili in Svizzera, Società anonima (FUSC no. 28 del 9. 2. 2001, pagina 1016). Statuti modificati: 31. 10. 2002. Nuovo scopo: La compera, la vendita e l'amministrazione di titoli, come pure di beni immobili, nonché la prestazione di fideiussioni e di garanzie, anche reali, pure nell'interesse e per obbligazioni di terzi. La società potrà assumere mandati e svolgere qualsiasi attività commerciale.
Giornale no 6481 del 05.11.2002
(00722752 / CH-514.3.001.895-1)

■ **Max's Bike di Massimo Petralli**, in Lugano, vendita di cicli e moto, Ditta individuale (FUSC no. 55 del 21. 3. 1997, pagina 1930). Nuovo recapito: Via Beltramina 1A, 6900 Lugano.
Giornale no 6482 del 05.11.2002
(00722754 / CH-514.1.012.605-0)

■ **Mondia & Associati SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, l'esecuzione di mandati nell'ambito della consulenza fiscale, Succursale (FUSC no. 189 del 1. 10. 2002, pagina 11, publ. 665780), con sede principale a: Castel San Pietro. Nuove persone iscritte o modifiche: Vaninetti, Barbara, da Muggio e Riva San Vitale, in Bruzella, con procura collettiva a due [finora: Martinelli, Barbara, da Mugglo].
Giornale no 6483 del 05.11.2002
(00722756 / CH-514.9.024.478-7)

■ **Pamau SA**, in Paradiso, immobili, Società anonima (FUSC no. 214 del 5. 11. 2002, pagina 13, publ. 715152). Nuove persone iscritte o modifiche: Ricci, Henry, cittadino italiano, in Pregassona, direttore, con firma individuale.
Giornale no 6484 del 05.11.2002
(00722758 / CH-514.3.006.410-3)

■ **progetto AC Sagl**, in Cadro, la progettazione di opere nel campo edile immobiliare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 138 del 19. 7. 2002, pagina 21, publ. 561262). Nuove persone iscritte o modifiche: Cansani, Aurelio, da Cureggia, in Cadro, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con firma individuale]; Cansani, Lilia, da Cureggia, in Cadro, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socia, senza diritto di firma].
Giornale no 6485 del 05.11.2002
(00722760 / CH-514.4.024.731-0)

■ **PROMOFIN GESTIONI SA**, in Lugano, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 158 del 19. 8. 2002, pagina 11, publ. 605374). Nuova ragione sociale: **PROMOFIN GESTIONI SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [Il consiglio di amministrazione è privo della maggioranza svizzera]. Nuove persone iscritte o modifiche: Lo Conte, Antonio, cittadino italiano, in Treviso (I), presidente e liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Calmes-Beretta, Saschia, da Lugano, in Muzzano, membro e liquidatrice, con firma collettiva a due [finora: membro]; Calmes, Marco, cittadino lussemburghese, in Muzzano, membro e liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro]; Haroian, Francesca, da Breganzona, in Pambio-Noranco, membro e liquidatrice, con firma collettiva a due [finora: membro].
Giornale no 6486 del 05.11.2002
(00722280 / CH-514.3.021.061-6)

■ **R. Audemars SA**, in Cadempino, prodotti della microtecnica per l'orologeria, Società anonima (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3987). Persone dimissionarie e firme cancellate: Parola, Angelo, da Lugano, in Morcote, membro, con firma collettiva a due; Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, succursale di Lugano, ufficio di revisione; Schlatter, Hans Georg, da Hallau, in Biogno (Breganzona), direttore generale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Biolcati, Lorenzo, da Medel e Olivone, in Arzo, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Audemars, Mirko, da Le Chenit, in Lugano, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: direttore]; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6487 del 05.11.2002
(00722282 / CH-514.3.001.296-4)

■ **RDI Electronic SA**, in Manno, progettazione di ordinatori elettronici, Società anonima (FUSC no. 141 del 21. 7. 2000, pagina 5012). Persone dimissionarie e firme cancellate: Morosini, Myrto, da Lugano, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Frigerio, Francesco, da Morbio Inferiore, in Vacallo, curatore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, curatore, con firma collettiva a due.
Giornale no 6488 del 05.11.2002
(00722284 / CH-514.3.002.641-2)

■ **Reynolds Wheels International, Ltd, Wilmington, Succursale di Lugano**, in Lugano, affari finanziari, Succursale (FUSC no. 81 del 27. 4. 2001, pagina 3136). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tolomelli, Giancarlo, cittadino italiano, in Bologna (I), con firma individuale; Mac Lean, Hugh, cittadino canadese, in Pully, direttore della succursale, con firma collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modifiche: Hartenbach, Susanna, da Canobbio, Basilea e Zurigo, in Cademario, con firma individuale solo per la succursale [finora: con firma collettiva a due solo per la succursale].
Giornale no 6489 del 05.11.2002
(00722286 / CH-514.9.009.087-5)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6192 del 22. 10. 2002, pubblicato nel FUSC no. 208 del 28. 10. 2002 p. 11. **Salvagnin S.R.L., Trento, succursale di Lugano**, in Lugano, veicoli in genere, Succursale (FUSC no. 208 del 28. 10. 2002, pagina 11, publ. 703222), con sede principale a: Trento (I). Disposizioni per la succursale: La cancellazione d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC è avvenuta erroneamente. La situazione è ripristinata come in precedenza. [finora: Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.].
Giornale no 6490 del 05.11.2002
(00722762 / CH-514.9.012.591-8)

■ **Sandro Vanini SA**, in Caslano, confetteria, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2001, pagina 4472). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vicari, Michele, da Caslano, in Caslano, con procura collettiva a due; Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Balfidor Treuhand AG, in Basilea, ufficio di revisione; Galli, Paola, da Balerna, in Castel San Pietro, con procura collettiva a due; Selvini, Marco, da Chiasso, in Novazzano, con procura collettiva a due; Zannoni, Marco, da Vacallo, in Vacallo, con procura collettiva a due.
Giornale no 6491 del 05.11.2002
(00722764 / CH-514.3.002.041-0)

■ **Simultan AG**, in Manno, software informatico e delle telecomunicazioni, Succursale (FUSC no. 102 del 30. 5. 2002, pagina 14, publ. 489644), con sede principale a: Altishofen. Nuove persone iscritte o modifiche: Pfister, Peter, da Nebikon e Embrach, in Fürigen (Stansstad), presidente, con firma collettiva a due [finora: in Stans]; von Gunten, Margrit, da Sigriswil, in Wauwil, membro, con firma collettiva a due [finora: in Nebikon]; Krapf, Christian, da Gaiserwald, in St. Erhard (Knutwil), con procura collettiva a due.
Giornale no 6492 del 05.11.2002
(00722766 / CH-514.9.024.080-9)

■ **Tracom SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 138 del 22. 7. 1997, pagina 5209). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianella, Luisa, da Paradiso e Prato (Leventina), in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Giorgio, da Chiasso, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6493 del 05.11.2002
(00722768 / CH-514.3.002.581-6)

■ **Treasure Island SA**, in Rivera, commercio di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6945). Recapito: [Il recapito c/o Myfid Sagl, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nardella, Michele, da Rivera, in Rivera, presidente, con firma collettiva a due; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ronchetti, Adam, da Torricella-Taverne, in Brissago, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 6494 del 05.11.2002
(00722288 / CH-514.3.006.105-4)

■ **Tunag SA in liquidazione**, in Lugano, l'estrazione di ghiaia e sabbia, Società anonima (FUSC no. 153 del 12. 8. 2002, pagina 12, publ. 597112). Nuova ragione sociale: **Tunag SA**. La situazione legale è ristabilita quanto all'amministrazione giusta gli art. 708 CO e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6495 del 05.11.2002
(00722290 / CH-254.3.000.619-4)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6188 del 22. 10. 2002, pubblicato nel FUSC no. 208 del 28. 10. 2002 p. 11. **UPSOS SA**, in Paradiso, ricerca e la consulenza nel campo del marketing, Società anonima (FUSC no. 208 del 28. 10. 2002, pagina 11, publ. 703690). Recapito esatto: Via Bosia 13, 6900 Paradiso.
Giornale no 6496 del 05.11.2002
(00722292 / CH-514.3.024.914-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aedilia SA in liquidazione**, in Savosa, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 145 del 30. 7. 2002, pagina 11, publ. 583632). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 6497 del 05.11.2002
(00722294 / CH-514.3.000.342-8)

■ **Stelli Ristorazione Sagl in liquidazione**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 145 del 30. 7. 2002, pagina 11, publ. 583846). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 6498 del 05.11.2002
(00722770 / CH-514.4.013.907-4)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CLINICA SAN LUCA SA**, in Stabio, la gestione di istituti di cura, ed in particolare la gestione della Clinica San Pietro di Stabio, con facoltà di acquisire in proprietà gli immobili nei quali sorgono gli istituti di cura che la... Società anonima (FUSC no. 196 del 10. 10. 2002, pagina 15, publ. 679920). Nuovo recapito: c/o Roberto Prina, Via Capriccio 8e, 6855 Stabio.
Giornale no 1539 del 05.11.2002
(00722772 / CH-524.3.007.217-0)

■ **GABOR ESERCIZI SA**, in Mendrisio, la gestione di alberghi, ristoranti locali notturni, commercio di vini, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2000, pagina 1044). Nuove persone iscritte o modifiche: Bordogna, Luciano, da Stabio, in Pazzallo, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Bordogna, Tiziano, da Stabio, in S. Pietro, membro, con firma individuale [finora: in Balerna, con firma collettiva a due]; Bordogna, Renato, da Stabio, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano, in Capolago]; Bordogna, Pia Loredana, da Stabio, in Pazzallo, membro, con firma collettiva a due [finora: cittadina italiana]; Bordogna, Patrizia, da Paradiso, in Rancate, membro, con firma collettiva a due [finora: in Besazio].
Giornale no 1540 del 05.11.2002
(00722774 / CH-524.3.005.708-9)

■ **Linestep SA**, in Novazzano, travel services, consulenze turistiche, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2002, pagina 13, publ. 631410). Nuova ragione sociale: **Linestep SA in liquidazione**. In scioglimento: 04.11.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Bernasconi Ratti, Maria, da Savosa, in Novazzano, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
Giornale no 1541 del 05.11.2002
(00722776 / CH-524.3.009.553-6)

■ **New Sprint Shop SA**, in Stabio, la gestione di stazioni di servizio, Società anonima (FUSC no. 200 del 13. 10. 2000, pagina 7018). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Alpconsult SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1542 del 05.11.2002
(00722296 / CH-524.3.009.161-0)

■ **Zadon AG in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione, in nome proprio o in nome e per conto di terzi, a enti giuridici, nonchè la concessione di finanziamenti ad imprese, sia in nome proprio, sia in nome e per conto di terzi, Società anonima (FUSC no. 41 del 28. 2. 2002, pagina 16, publ. 362050). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1543 del 05.11.2002
(00722298 / CH-524.3.008.135-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Angelo Lurati**, in Morbio Superiore, Impianti sanitari e riscaldamenti, Ditta individuale (FUSC no. 228 del 22. 11. 1989, pagina 4741). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1544 del 05.11.2002
(00722300 / CH-524.1.006.669-9)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 46 del 29. 10. 2002, pubblicato nel FUSC no. 213 del 4. 11. 2002 p. 11. **Studio Fiduciario Fiorenzo Quanchi**, in Maggia, amministrazione società, Ditta individuale (FUSC no. 213 del 4. 11. 2002, pagina 11, publ. 713054). L'iscrizione che i documenti concernenti i requisiti professionali di revisore particolarmente qualificato sono depositati presso l'Ufficio del registro di commercio del Distretto di Vallemaggia, é avvenuta erroneamente. [finora: I documenti concernenti i requisiti professionali di revisore particolarmente qualificato sono depositati presso l'Ufficio del registro di commercio del Distretto di Vallemaggia.].
Giornale no 47 del 05.11.2002
(00722302 / CH-530.1.000.474-9)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Actemo GmbH**, bisher in Bürglen UR, Herstellung, Handel, Vermietung und Verkauf von Party-, Fest- und Ausstellungszelten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 110). Statutenänderung: 31. 10. 2002. Firma neu: **ACTEMO Consult GmbH**. Sitz neu: Andermatt. Domizil neu: Bahnhofstrasse 20, 6490 Andermatt. Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Marketing, Public Relations, Events, Vertrieb und Zeitmanagement, sowie Vertrieb und Vermietung von temporären Bauten, Fahrzeugen und genehmigungsfreien Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Gesellschaften, Grundstücke, Immobilien, Patente und Lizenzen errichten, erwerben, verwalten, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 422 vom 05.11.2002
(00721804 / CH-400.4.019.186-4)

■ **Alvest AG**, in Altdorf UR, Geld- und Kapitalanlage sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland in jeder beliebigen Währung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07. 03. 2000, S. 1551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Hansperter, von Grindel, in Goldau (Arth), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternährer, Guido, von Marbach LU, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 423 vom 05.11.2002
(00721976 / CH-120.3.000.406-0)

■ **Berggasthaus Strengmatt GmbH Silenen**, in Silenen, Führung und Betrieb des Berggasthauses Strengmatt, Schwandi ob Erstfeld, Gemeinde Silenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5868). Statutenänderung: 30. 10. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Bruno, von Mogelsberg, in Ernetschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Ehrbar, Andreas, von Zürich, Zollikon und Urnäsch, in Zollikerberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: in Forch, Gemeinde Maur und Küsnacht, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 424 vom 05.11.2002
(00721978 / CH-120.4.001.028-8)

■ **Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke**, in Altdorf UR, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Leitern, Isolierrohren, technischen Gummiwaren, Bodenbelägen, Kunststoffartikeln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 15, Publ. 545994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegg, Thomas, von Münchenbuchsee, in Buochs, Vize-

Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Peter, von Altdorf UR, in Buochs, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sbalzarini, Mauro, von Arbon, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kressig, Dr. Werner, von Bad Ragaz, in Niederweningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 425 vom 05.11.2002
(00721980 / CH-120.3.000.407-1)

■ **Dätwyler Holding AG**, in Altdorf UR, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 16, Publ. 545406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Hanspeter, von Grindel, in Goldau (Arth), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Daniel, von Oberegg, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unternährer, Guido, von Marbach LU, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 426 vom 05.11.2002
(00721982 / CH-120.3.000.408-6)

■ **Felix Arnold + Michael Thalmann Architekten AG**, in Altdorf UR, Ausführung von Architekturaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muoser, Bruno, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 427 vom 05.11.2002
(00721984 / CH-120.3.000.753-5)

■ **Klausenpass-Betriebe AG**, in Unterschächen, Bau und Betrieb von gastwirtschaftlichen Unternehmen im Gebiete des Klausenpasses, die Beteiligung an sportlichen und andern touristischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Genossenschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Gustav, von Spiringen, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HRT Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 428 vom 05.11.2002
(00721806 / CH-120.3.000.659-3)

■ **Seilbahngenossenschaft Urnerboden-Fisetengrat**, in Spiringen, Erstellen und den Betrieb einer Personenseilbahn usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Johann Peter, von Spiringen, in Seedorf UR, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser, Noah, von Amden und Schwanden GL, in Schwanden GL, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 429 vom 05.11.2002
(00721808 / CH-120.5.001.529-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aregger Bernhard, Pleasure Center**, in Erstfeld, Betrieb eines Sport- und Freizeitcenters, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2625). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 430 vom 05.11.2002
(00721810 / CH-120.1.001.574-5)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Agrifert Holding Sàrl**, à Pully, chemin de Chamblandes 29, c/o Mikhail E. Nikolaev et Ioulia Viatcheslavovna Nikolaeva. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 octobre 2002. But: acquisition, administration et vente de participations; opérations financières et prêts à des entreprises et sociétés. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nikolaev Mikhail E., avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Nikolaeva Ioulia Viatcheslavovna, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Russie, à Pully. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Rouge Stéphane, d'Epesses, à Chexbres, et Vollery Cédric, de Genève, à Pully. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10605 du 05.11.2002
(00722304 / CH-550.1.031.832-8)

■ **Coach PME SA**, à Lausanne, avenue Gratta-Paille 1 - 2, World Trade Center. Nouvelle société anonyme. Statuts : 11 octobre 2002 et 1er novembre 2002. But : tenue, contrôle et révision de comptes; administration, gestion et conseils d'entreprises, en particulier de PME, notamment dans le domaine financier, du marketing, de relations publiques, de ressources humaines, de l'organisations d'évènements et manifestations; exploitation et commercialisation de tout type d'outils et de supports en ralation avec ces activités. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Main Régis Aldo, de Chalais, à Veyrier, avec signature individuelle. Réviseur : Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sàrl, à Carouge (GE).
Journal no 10606 du 05.11.2002
(00722778 / CH-550.1.031.833-3)

■ **GSS, Marcel Suter**, à Pully, chemin de Somais 16. Titulaire: Suter Marcel, de Stallikon, à Pully. Objet : développement de solutions de securité dans le domaine informatique, cryptographique et d'autentification; conseils y relatifs.
Journal no 10607 du 05.11.2002
(00722780 / CH-550.1.031.834-9)

■ **IBK Promotion, Idriss Benkhettab**, succursale de Lausanne, avenue de Tivoli 58. Succursale d'IBK Promotion, Idriss Benkhettab, à Vevey, entreprise individuelle inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud le 22 septembre 2000 (dernière publication : FOSC du 22.3.2002, p. 15). Objet : opérations immobilières et conseil en assurances. La succursale est engagée par la signature individuelle de Benkhettab Idriss, de Lausanne, à Vevey, titulaire.
Journal no 10608 du 05.11.2002
(00722782 / CH-550.1.031.835-7)

■ **Le Baobab Sàrl**, à Montagny-près-Yverdon, Zone Industrielle Le Bey. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 octobre 2002. But: toute activité en rapport avec l'eau. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Gagnebin Fabian, de Tramelan, à Champagne, et Pidoux Alexandre, de Forel-sur-Lucens, à Yvonand, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10609 du 05.11.2002
(00722784 / CH-550.1.031.836-5)

■ **PEPE Sàrl**, à Morges, rue de la Gare 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 23 octobre 2002. But: exploitation de cafés-restaurants; vente de boissons et de plats cuisinés à l'emporter. Capital social: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: Reprise de biens envisagée : fonds de commerce du café-restaurant Restaurant 'Le Californien', Antonino D'Orso, à Morges, pour CHF 120'000 au maximum. Associés-gérants avec signature collective à deux : Donis Thomas, d'Espagne, à Morges, avec une part de CHF 19'000, et D'Orso Antonio, d'Italie, à Morges, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10610 du 05.11.2002
(00722306 / CH-550.1.031.837-0)

■ **Seroc Equipements Routiers SA**, à Roche (VD). Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 octobre 2002. But: commerce, location, fabrication, pose, entretien et réparation de produits et matériaux servant à l'équipement des routes, des entreprises ou de l'industrie. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 29 octobre 2002: divers actifs liés aux activités d'équipements routiers de Seroc S.A., à Roche (VD), pour CHF 1'008'386, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 200 actions nominatives de CHF 500, le solde de CHF 908'386 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Oguey Michel, de Kreuzlingen, à Pully, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Gagg Christian, de Lutry, à Blonay, et Raymond Christian, de et à Château-d'Oex. Réviseur: Bureau Fiduciaire Ch.-H. Zufferey SA, à Aigle.
Journal no 10611 du 05.11.2002
(00722308 / CH-550.1.031.838-1)

■ **SKYLAB Consulting Sàrl**, à Pully, chemin des Ecureuils 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 1er novembre 2002. But : conseils dans le domaine informatique, développement, maintenance et vente de logiciels, support technique et fonctionnel, vente, maintenance et hébergement de matériel informatique. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Apport selon convention du 1er novembre 2002 : matériel informatique pour CHF 2'000, accepté pour ce prix, somme imputée sur le capital. Associés : Squillace Laurent, de France, à Pully, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Favre Squillace Evelyne, de Cormoret, à Pully, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10612 du 05.11.2002
(00722310 / CH-550.1.031.839-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4M Systems SA**, à Yverdon-les-Bains, préparation, fabrication et commercialisation de matrices (masters) de Compact Discs et Compact Discs de toute nature (FOSC du 03.06.2002, p. 15). L'administrateur Michael Adel A. signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Bauer François, de Langnau im Emmental, à Bôle, et Dubosson Emmanuel, de et à Troistorrents.
Journal no 10655 du 05.11.2002
(00722356 / CH-550.0.066.406-7)

■ **AA Clothing Company S.A.**, à Lausanne, création, production et commercialisation de biens de consommation, en particulier dans le domaine du textile (FOSC du 12.04.2001, p. 2767). FIDSWISS S.A. n'est plus réviseur.
Journal no 10613 du 05.11.2002
(00722312 / CH-550.0.093.415-4)

■ **Agefi, société de l'agence économique et financière S.A.**, à Lausanne (FOSC du 03.05.2002, p. 13). Arthur Andersen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Ernst & Young SA, à Lancy.
Journal no 10614 du 05.11.2002
(00722786 / CH-550.0.171.651-5)

■ **Anastasia S. à r.l. en liquidation**, à Montreux, bijouterie, en faillite (FOSC du 25.10.2002, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 1er novembre 2002.
Journal no 10615 du 05.11.2002
(00722788 / CH-550.1.025.284-5)

■ **Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 01.11.2002, p. 14). Société anonyme avec siège principal à Lugano. Rectificatif. Signature collective à deux, avec le président, est conférée à Häfliger Marco, de Lucerne, à Lugano, secrétaire hors conseil.
Journal no 10616 du 05.11.2002
(00722790 / CH-550.0.048.298-5)

■ **BSV La Côte SA**, à Nyon, atelier de menuiserie, serrurerie et vitrerie (FOSC du 15.01.2002, p. 12). Nouvelle adresse : Les Tattes-d'Oies 93. Piguet Jacques est désormais à Yverdon-les-Bains.
Journal no 10617 du 05.11.2002
(00722792 / CH-550.1.028.024-2)

■ **CELINA S. à r.l.**, à Montreux, commerce de textiles et de vêtements, plus particulièrement en cuir et en fourrure (FOSC du 10.07.2000, p. 4698). Statuts modifiés le 25 octobre 2002. Nouvelle raison sociale : **SAPHIR CUIR CELINA Sàrl**. Siège transféré à Etoy, route de la Plantay 73. Ulas Ali et Ulas Sylvie sont désormais à Etoy.
Journal no 10618 du 05.11.2002
(00722314 / CH-550.1.007.982-8)

■ **Compagnie Financière de Négoce C.F.N. S.A.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 28.03.2002, p. 15). Statuts modifiés le 6 septembre 2002 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Tavel Gérard, désormais à Lausanne et qui n'est plus président, est nommé vice-président avec signature collective à deux, toutefois pas avec Demierre Michel. Demierre Michel signe désormais collectivement à deux, toutefois pas avec Tavel Gérard. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Veitch Marc Craig, d'Afrique du Sud, à Blonay, président. Rectificatif. Demierre Michel est de Montet (Glâne) et non de Montet (FR).
Journal no 10619 du 05.11.2002
(00722316 / CH-550.0.135.500-5)

■ **CSD - Monod Ingénieurs Conseils S.A.**, à Lausanne (FOSC du 02.10.2001, p. 7657). Procuration collective à deux est conférée à Cattin Michel, de Lucerne, au Mont-sur-Lausanne, et Héritier Jean-Jacques, de et à Savièse.
Journal no 10620 du 05.11.2002
(00722318 / CH-550.0.097.652-1)

■ **Delarive Investissements S.A.**, à Pully, conseils en placements (FOSC du 01.11.2002, p. 14). Complément. La signature de Valazza Marc-Antoine est radiée.
Journal no 10621 du 05.11.2002
(00722320 / CH-550.0.101.400-3)

■ **Edifice HR S.A.**, à Lausanne, réalisation de contrats d'entreprise dans le domaine de la construction immobilière (FOSC du 09.04.1998, p. 2459). Procuration collective à deux est conférée à Arniguet Nicole, de Gryon, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 10622 du 05.11.2002
(00722794 / CH-550.0.080.399-1)

■ **Elan Florian Weber AG**, à Lausanne, fabrication et commerce de meubles (FOSC du 23.03.2001, p. 2177). La signature de Merz Rudolf et Wirthner Isabelle est radiée. Weber Christof, désormais à Hergiswil (NW) et qui n'est plus vice-président, est nommé président et continue à signer individuellement. Von Heeren Carl, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux. Procuration individuelle limitée à la succursale est conférée à Scheuch Tobias, de Bâle, à Morges, gérant.
Journal no 10623 du 05.11.2002
(00722796 / CH-400.3.913.188-8)

■ **Fondation Champ Fleuri**, à Montreux, accueil, hébergement et assistance à personnes dépendantes, handicapées ou nécessitant des soins psychiatriques (FOSC du 02.04.2001, p. 2442). Gattolliat Françoise et Conti Michel ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Vaucher Alfred, nommé vice-président, et Chevalley Pierre-André, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux : Ineichen Patricia, d'Inwil, à Jouxtens-Mézery, et Mayer Daniel, de Rances, à Saint-Saphorin (Lavaux).
Journal no 10624 du 05.11.2002
(00722798 / CH-550.0.168.655-1)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Parfums et beauté (Suisse) S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 15.11.2001, p. 9011). Boyer Alexandre n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux : Van Heijst Koen, des Pays-Bas, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 10625 du 05.11.2002
(00722800 / CH-550.0.046.610-6)

■ **Fondation Madeleine Moret**, à Lausanne, servir de lien entre les sociétés féminines de Lausanne (FOSC du 14.02.2002, p. 14). Butty Liliane n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 10626 du 05.11.2002
(00722322 / CH-550.0.175.191-1)

■ **Grand Chelem Management SA**, à Chéserex (FOSC du 01.02.2002, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Page Sébastien, de Châtonnaye, à Bursins, directeur.
Journal no 10627 du 05.11.2002
(00722324 / CH-550.1.006.900-1)

■ **Human Talents S.A.**, à Lausanne, recherche et placement de collaborateurs, cadres et dirigeants d'entreprise (FOSC du 05.04.2001, p. 2558). Nouvelle adresse: avenue Gabriel-de-Rumine 5. L'administrateur Bertschi Daniel, qui n'est plus secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Rhein Olivier, de Lausanne, à Pully, secrétaire.
Journal no 10628 du 05.11.2002
(00722326 / CH-550.1.023.985-7)

■ **Karakas et Français S.A.**, à Lausanne, exécution de travaux de reconnaissance nécessaires à l'établissement d'études géotechniques (FOSC du 06.12.2001, p. 9609). La signature de Français Danièle est radiée.
Journal no 10629 du 05.11.2002
(00722328 / CH-550.0.055.289-8)

■ **KVAERNER CONSTRUCTION (STEVENAGE) LIMITED, Londres, succursale de Corsier-sur-Vevey**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 06.06.2002, p. 16). Company limited by shares avec siège principal à Londres (GB). La signature de Mock Bruno est radiée. Signature individuelle est conférée à Hall Hall John Francis, de Grande-Bretagne, à Blonay, directeur de la succursale.
Journal no 10630 du 05.11.2002
(00722330 / CH-550.1.029.891-6)

■ **L'Espérance, Etoy, institution médico-éducative**, à Etoy, fondation (FOSC du 27.04.1998, p. 2826). Martin André n'est plus membre du conseil; sa signature, ainsi que celle de Mellot Claude et Vidoudez Henri, est radiée. Signature collective à deux ext conférée à Bagnoud Charles-Edouard, d'Icogne, à Sion, directeur, et Guy Jöel, de Sainte-Croix, à Gland, directeur adjoint.
Journal no 10633 du 05.11.2002
(00722806 / CH-550.0.170.595-5)

■ **La Diamantine S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25.02.1997, p. 1266). Dissolution: 25 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **La Diamantine S.A. en liquidation** par Galland & Cie SA, à Lausanne, liquidatrice. Galland Patrice n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Fiduciaire Pierre Gruaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.
Journal no 10631 du 05.11.2002
(00722802 / CH-550.0.070.996-5)

■ **Leclanché S.A.**, à Yverdon-les-Bains, fabrication de piles électriques en tout genre (FOSC du 31.07.2002, p. 15). Coutau Gilbert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Bonnard Didier et Siggen Simon est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Koehn Frédéric Edouard, de Genève, à Pully, président, et Sautebin Raoul, de Mervelier, à Pully.
Journal no 10632 du 05.11.2002
(00722804 / CH-550.0.085.092-7)

■ **M.R.T. Milking Robotics & Technology S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28.11.2000, p. 8101). Statuts modifiés le 31 octobre 2002. Nouvelle raison sociale : **Gascoigne Melotte Suisse SA**.
Journal no 10634 du 05.11.2002
(00722808 / CH-550.0.138.460-1)

■ **MS INVEST S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations financières et d'investissement (FOSC du 05.12.2000, p. 8282). Chetrit Isaac et Rossellat Michel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Maman Shlomo, désormais du Mont-sur-Lausanne, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Fiduciaire Luc Enderli n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : FIDSWISS S.A., à Pully.
Journal no 10635 du 05.11.2002
(00722332 / CH-550.0.081.233-9)

■ **Nova Fragh Sàrl**, à Renens (VD), marketing et logistique de produits non alimentaires (FOSC du 22.01.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 10 octobre 2002. La raison sociale devient : **Nova Fragh Sàrl en liquidation**.
Journal no 10636 du 05.11.2002
(00722334 / CH-550.0.155.100-1)

■ **Renessence IFG S.A.**, à Nyon, commerce de matières premières dans le domaine de la parfumerie (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). Girardin Vincent n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Thys William, de Fribourg, à Epalinges, secrétaire. Signature collective à deux est conférée à Terroux Laurent, de France, à Saint-Genis-Pouilly (France). Procuration collective à deux est conférée à Landrove Marie-Antoinette, de et à Nyon.
Journal no 10637 du 05.11.2002
(00722336 / CH-550.1.005.510-2)

■ **Rep-Instrument, Mme F. Maeder Emery**, précédemment à Chippis (FOSC du 28.12.1987, p. 5020). Siège transféré à Trey, La Ranche. Objet : commerce et réparation d'instruments chirurgicaux et de matériel médical. Titulaire : Maeder Emery Françoise, de Mühleberg, désormais à Trey.
Journal no 10638 du 05.11.2002
(00722338 / CH-626.1.000.975-5)

■ **Roselyre S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 25.02.1997, p. 1266). Dissolution: 22 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Roselyre S.A. en liquidation** par Galland & Cie SA, à Lausanne, liquidatrice. Galland Patrice n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 10639 du 05.11.2002
(00722810 / CH-550.0.071.534-8)

■ **S.I. de la Batellerie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.02.2002, p. 16). Koller Albert et Sunier Jean-Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux admi-

nistrateurs avec signature collective à deux : Grangier Jean-Claude, de et à Epalinges, président, et Kraehenbuehl Bernard, de Montreux, à Blonay.
Journal no 10644 du 05.11.2002
(00722342 / CH-550.0.072.754-9)

■ **S.I. Montecarl Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.02.2002, p. 13). Koller Albert et Sunier Jean-Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Grangier Jean-Claude, de et à Epalinges, président, et Kraehenbuehl Bernard, de Montreux, à Blonay.
Journal no 10645 du 05.11.2002
(00722344 / CH-550.0.074.574-8)

■ **S.I. Sous le Château S.A. Orbe à Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 12.02.2002, p. 15). Koller Albert et Sunier Jean-Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Grangier Jean-Claude, de et à Epalinges, président, et Kraehenbuehl Bernard, de Montreux, à Blonay.
Journal no 10646 du 05.11.2002
(00722346 / CH-550.0.092.999-4)

■ **Sampa S.A.**, à La Sarraz, création et exploitation d'établissements médico-sociaux (FOSC du 25.08.1995, p. 4773). L'adresse 'rue de la Paix 22' est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Sampa S.A. en liquidation**. Les administrateurs Chenaux Patrick, lequel continue à signer individuellement, et Lavanchy Daniel, lequel continue à signer collectivement à deux, sont désignés en qualité de liquidateurs.
Journal no 10640 du 05.11.2002
(00722812 / CH-550.0.156.180-1)

■ **Sarcelle B S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21.01.2002, p. 16). Koller Albert et Sunier Jean-Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Grangier Jean-Claude, de et à Epalinges, président, et Kraehenbuehl Bernard, de Montreux, à Blonay.
Journal no 10641 du 05.11.2002
(00722814 / CH-550.0.072.272-7)

■ **SCHP société coopérative d'habitation Pully**, à Pully (FOSC du 06.12.2001, p. 9610). Fontannaz Michel, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. Nouvel administrateur : Delaloye Alain, de Chamoson, à Pully, sans signature.
Journal no 10642 du 05.11.2002
(00722816 / CH-550.0.077.800-7)

■ **Seroc S.A.**, à Roche (VD), commerce de produits et matériaux servant à l'équipement des routes (FOSC du 07.12.1999, p. 8281). Statuts modifiés le 29 octobre 2002. Nouveau but: commerce, location, fabrication, pose, entretien et réparation de tout barrage mobile de signalisation et de toute glissière de sécurité temporaire.
Journal no 10643 du 05.11.2002
(00722340 / CH-550.0.168.871-5)

■ **Société Electrique du Châtelard, Service intercommunal de Vallorbe, Ballaigues et Vaulion**, à Vallorbe, société anonyme (FOSC du 16.04.2002, p. 12). Oberhauser Pierre, dont la signature est radiée, et Teuscher Fritz, sans signature, ne sont plus administrateurs. Mamie Philippe, inscrit sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Martin François, qui reste administrateur, n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Francfort Laurent, de et à Vallorbe, vice-président, avec signature collective à deux, Bourgeois René, de et à Ballaigues, et Lorenzini Nicole, de et à Vallorbe, tous deux sans signature.
Journal no 10647 du 05.11.2002
(00722818 / CH-550.0.165.621-5)

■ **Tencore Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 12.09.2002, p. 11). Statuts modifiés le 18 octobre 2002. Nouveau but: vente de logiciels, location de services informatiques, conseils et services en matière informatique, mise à disposition de personnel en matière de projet informatique.
Journal no 10648 du 05.11.2002
(00722820 / CH-550.1.031.056-2)

■ **V.M. Rénovation, Migliarese et Battaglia**, à Lonay, société en nom collectif, entreprise de plâtrerie-peinture (FOSC du 15.10.1992, p. 4824). Nouvelle adresse: chemin d'Etraz 2, Z.I. En Carouge.
Journal no 10650 du 05.11.2002
(00722824 / CH-550.0.177.447-3)

■ **VANGUARD ASSET MANAGEMENT SA**, à Lausanne, conseils financiers et d'investissement (FOSC du 18.09.2001, p. 7263). Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), rue du Centre 72. Nouveau but : acquisition, gestion et aliénation de participations dans des entreprises de toute nature. Gnos Patrick Germain Gabriel et Jaquet Nicolas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Veitch Marc Craig est désormais à Blonay. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux : Demierre Michel, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne, Renaud Michel, de Gimel, à Saint-George, et Tavel Gérard, de Payerne, à Lausanne. Fiduciaire Vernaye SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire Schick S.A., à Echandens.
Journal no 10649 du 05.11.2002
(00722822 / CH-550.1.026.555-3)

■ **VT Voyages & Tourisme S.A.**, à Montreux (FOSC du 15.07.1998, p. 4926). Belka S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SGF Société Générale Fiduciaire Sàrl, à Aigle.
Journal no 10651 du 05.11.2002
(00722348 / CH-550.0.125.606-9)

■ **Water Relax System Sàrl**, à Pully (FOSC du 04.10.2002, p. 17). L'adresse 'Boulevard de la Forêt 24 B' est supprimée.
Journal no 10652 du 05.11.2002
(00722350 / CH-550.1.027.212-6)

■ **youngcorner S.A.**, à Renens (VD), commerce de tout bien sur l'Internet, notamment de produits financiers (FOSC du 29.11.2001, p. 9409). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 26 septembre 2002. La raison sociale devient : **youngcorner S.A. en liquidation**.
Journal no 10653 du 05.11.2002
(00722352 / CH-550.1.012.773-1)

■ **Zschokke Locher SA, succursale d'Echandens**, à Echandens, étude, direction et exécution de travaux souterrains de génie civil (FOSC du 28.02.2002, p. 21). Siège principal : Aarau. Henniger Arthur est désormais à Küssnacht am Rigi, et Nelson Doris à Gretzenbach. Procuration collective à deux est conférée à Ryter Jean-Philippe, de Lausanne, à Chardonne.
Journal no 10654 du 05.11.2002
(00722354 / CH-550.0.172.330-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Arbalettre, Philippe Urwyler**, à Reverolle, publicité sur véhicules, bâches et vitrines (FOSC du 22.02.1990, p. 714). Par décision du 21 mai 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Côte a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 10656 du 05.11.2002
(00722826 / CH-550.0.041.871-7)

■ **ARIB - Association romande d'imprégnateurs du bois**, à Morges (FOSC du 30.06.1988, p. 2714). Dissolution : 6 mai 1995. La liquidation étant terminée, le nom est radié.
Journal no 10657 du 05.11.2002
(00722828 / CH-550.0.170.497-9)

■ **ATC Architecture Technique Construction S.A. en liquidation**, à Pully, société, dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 08.03.2001, p. 1746). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 10658 du 05.11.2002
(00722830 / CH-550.1.016.854-3)

■ **Henri Badan et Cie, succursale du Bey r. Montagny-près-Yverdon**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 17.01.1972, p. 133). Siège principal : Chavannes-près-Renens. Nouvelle raison sociale du siège principal : Henri Badan et Cie en liquidation. La raison sociale est radiée ensuite de suppression de la succursale.
Journal no 10659 du 05.11.2002
(00722832 / CH-550.0.174.432-5)

■ **Isolatus, Wenger et Chappuis**, à Echandens, société en nom collectif, commerce et pose d'isolations de toute nature (FOSC du 25.01.1983, p. 279). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10660 du 05.11.2002
(00722358 / CH-550.0.177.390-5)

■ **L'Angle Vert Eliane Gemmet**, à Lausanne, commerce de fleurs (FOSC du 26.11.1998, p. 8094). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 10661 du 05.11.2002
(00722360 / CH-550.0.063.203-8)

■ **Markus Zimmermann**, à Cuarnens, laiterie, fromagerie (FOSC du 16.11.1995, p. 6288). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10662 du 05.11.2002
(00722362 / CH-550.0.023.365-8)

■ **Pharmacie de Saint-Jean & Pertemps, Murielle Zahnd**, à Nyon (FOSC du 30.12.1998, p. 8932). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 10663 du 05.11.2002
(00722364 / CH-550.0.013.545-4)

■ **Primo et Giovanni Ferrari**, à Bussigny-près-Lausanne, société en nom collectif, exploitation de la station-service et du restaurant à l'enseigne 'Arc-en-Ciel' (FOSC du 23.02.1993, p. 904). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10664 du 05.11.2002
(00722834 / CH-550.0.177.580-8)

■ **Restaurant 'Le Californien', Antonino D'Orso**, à Morges (FOSC du 07.08.1996, p. 4713). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10665 du 05.11.2002
(00722836 / CH-550.0.040.684-5)

■ **Thiel & Cie**, à Vevey, société en nom collectif, commerce d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 15.07.1993, p. 3699). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10666 du 05.11.2002
(00722838 / CH-550.0.177.103-0)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel Dala Leukerbad AG**, in Leukerbad, Hotel Dala, 3954 Leukerbad, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Führung und Verwaltung des Hotels Dala in Leukerbad. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Loretan Martin, in Leukerbad, das Hotel Dala mit Restaurationsbetrieb und Dancing (StWE Nos. 62974, 62975, 62976, 62977, 62978, 62979, 62980, 62984, 62985, 62989, 62990, 62991, 62994, 62995, 62997, 63001, 63004, 63006, 63008, 63009, 63011, 63012, 63013, 63014) zum Preise von höchstens CHF 2'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegraphisch oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bakker, Kees, niederländischer Staatsangehöriger, in Overveen / NL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bakker-Loretan, Manuela, von Leukerbad, in Leukerbad, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretan, Christine, von Leukerbad, in Leukerbad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bakker, Diederick, niederländischer Staatsangehöriger, in Leukerbad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisions AG, Naters, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1171 vom 05.11.2002
(00722840 / CH-600.3.011.476-4)

■ **Waschsalon Doli, Viera Nicolina**, in Zermatt, Chalet Arvenhof, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Waschsalon und Nähatelier. Eingetragene Personen: Viera, Nicolina, italienische Staatsangehörige, in Zermatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1172 vom 05.11.2002
(00722366 / CH-600.1.011.477-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Clemens Wyden, Chaletbau**, in Brig-Glis, Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 23. 04. 1980, S. 1337). Firma neu: **Schreinerei Wyden**. Domizil neu: Dorfstrasse 25, 3900 Gamsen. Zweck neu: Schreinerei und Verkauf von Möbeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyden, Clemens, von Bellwald, in Gamsen (Brig-Glis), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Naters].
Tagebuch Nr. 1173 vom 05.11.2002
(00722368 / CH-600.1.006.421-0)

■ **Hotelpac HC System AG**, in Lax, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1174 vom 05.11.2002
(00722370 / CH-600.3.001.577-4)

■ **Industriemarketing Domin AG**, in Fiesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann und Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1175 vom 05.11.2002
(00722372 / CH-600.3.001.543-4)

■ **Lonza-Biotop Brigerbad**, in Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbriggen, Stanislaus, von Saas Balen, in Visp, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Burgener, Stanislaus, von Eisten, in Eisten, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident; Ruppen, André, von Saas Grund, in Saas Balen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident; Schröter, Marcel, von Raron, in Sion, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident; Walther, Franz Dr., von Selkingen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzgeber, Rüedi, von Raron, in Baltschieder, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident]; Mengis, Leo, von Visp, in Visp, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kernen, Peter, von Baltschieder, in Baltschieder, Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Borter, Jean-Louis, von Ried-Brig, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Imstepf, Ralf, von Niedergesteln, in Leuk, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Amherd, Viola, von Brig-Glis, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Chastonay, Claudia, von Grafschaft, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Studer, Tanja, von Visperterminen, in Visperterminen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Meichtry, Franz-Stefan, von Erschmatt, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 1176 vom 05.11.2002
(00722842 / CH-600.7.002.061-0)

■ **Maximus AG, Wirtschafts- und Anlagedienstleistungen**, in Bellwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1177 vom 05.11.2002
(00722844 / CH-600.3.001.638-9)

■ **Moritz Leiggener Söhne, Zimmerei & Sägerei AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1178 vom 05.11.2002
(00722846 / CH-600.3.001.599-1)

■ **Perles du Rhône Immobilien AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7333). Statutenänderung: 29. 10. 2002. Firma neu: **bzi asset management ag**. Zweck neu: Verwaltung von Vermögen, Beratung im Anlage- und Steuerbereich und Anbieten von Dienstleistungen aller Art im Treuhandbereich. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 1179 vom 05.11.2002
(00722848 / CH-600.3.011.079-6)

■ **Perren Baugeschäft AG**, in Bellwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann und Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1180 vom 05.11.2002
(00722850 / CH-600.3.001.623-4)

■ **Radio Rottu Oberwallis AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 16, Publ. 673734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1181 vom 05.11.2002
(00722374 / CH-600.3.000.957-7)

■ **Restaurant Hirschen, Familie Grandi AG**, in Fiesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Treuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1182 vom 05.11.2002
(00722376 / CH-600.3.001.622-6)

■ **Ritz Immobilien AG**, in Bellwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch, Revisionsstelle [bisher: Teuhand Schwestermann & Wenger AG, in Fiesch].
Tagebuch Nr. 1183 vom 05.11.2002
(00722378 / CH-600.3.001.808-5)

■ **Zermatt Bergbahnen AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 16). Domizil neu: Haus Kumme, Steinmattstrasse 28, 3920 Zermatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Christen, von Grindelwald, in Zermatt, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Scuol, ohne eingetragene Funktion]; Biner, Stephan, von Zermatt, in Zermatt, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graven, Manfred, von Zermatt, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guntli, Kurt, von Mels, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Thomas, von Täsch, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Julen, Peter, von Zermatt, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Anton, von Zermatt und Täsch, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber, Reinhard, von Zermatt und Täsch, in Täsch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perren, Sandro, von Zermatt, in Zermatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furger, Peter Dr., von Visp, in Visp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Wirz-Julen, Agathe, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Bürgin, Christoph, von Basel und Bubendorf, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Julen, Florian, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 1184 vom 05.11.2002
(00722380 / CH-600.3.001.639-7)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IRM SIERRE SA**, à Sierre, rue Saint-Charles 14, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 10. 2002, 4. 11. 2002. But: exploitation d'une imagerie par résonnance magnétique. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder

des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital-actions: CHF 810'000.--, entièrement libéré. Actions: 81 actions au porteur de CHF 10'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Berthod, Gilbert, de Saint-Luc, à Sierre, président, avec signature collective à deux; Tonossi, Louis-Fred, de Sierre, à Venthône, vice-président, avec signature collective à deux avec le président; Rossier, Philippe, de Villarzel, à Ecublens VD, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Fiduciaire Fernand Emery, à Sierre, organe de révision.
Journal no 1681 du 05.11.2002
(00722852 / CH-626.3.007.569-6)

■ **Marques Alves & Cie**, à Sion, Rue de Lausanne 51, 1950 Sion, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 11. 2002. But: dancing. Personnes inscrites: Marques Alves, Jaime Augusto, citoyen portugais, à Monthey, associé, avec signature collective à trois; Faustino, Tavares, citoyen portugais, à Sion, associé, avec signature collective à trois; De Sousa Reis, Antonio Manuel, citoyen portugais, à Vétroz, associé, avec signature collective à trois.
Journal no 1682 du 05.11.2002
(00722854 / CH-626.2.007.570-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Elan Florian Weber AG**, à Sion, fabrication et commerce de meubles, succursale (FOSC no 219 du 09. 11. 2000, p. 7635), avec siège principal à: Menziken. Inscription ou modification de personnes: Merz, Rudolf, de Menziken, à Menziken, président, avec signature individuelle ; Weber, Christof, de Menziken, à Hergiswil NW, président, avec signature individuelle [précédemment: à Lucerne, vice-président]; Von Heeren, Carl, de Buchs (AG), à Reinach (AG), administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: avec procuration collective à deux].
Journal no 1683 du 05.11.2002
(00722856 / CH-626.9.004.596-9)

■ **Galerie du Rhône SA**, à Sion, achat, vente, échange d'objets d'art et dans un sens plus large, tout commerce en rapport avec l'art, société anonyme (FOSC no 56 du 21. 03. 2002, p. 19). Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Actis SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 1684 du 05.11.2002
(00722858 / CH-626.3.003.304-2)

■ **Margelisch, Chabbey & Cie SA**, à Sion, exploitation d'un atelier de serrurerie et constructions métalliques, société anonyme (FOSC no 66 du 09. 04. 1997, p. 2361). Nouvelle adresse: route des Joncs 87, 1958 Uvrier. Inscription ou modification de personnes: Chabbey, Gabriel, de Ayent, à Uvrier (Sion), administrateur, avec signature individuelle [précédemment: à Ayent]; Locher, Erno, de Bratsch, à Saint-Léonard, président, avec signature individuelle [précédemment: à Uvrier (Sion)].
Journal no 1685 du 05.11.2002
(00722382 / CH-626.3.000.991-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Annick Vial, Pub le P'tit Loup**, à Sion, exploitation d'un pub, débit de boissons, raison individuelle (FOSC no 90 du 10. 05. 2001, p. 3534). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1686 du 05.11.2002
(00722466 / CH-626.1.005.992-8)

■ **Pascal Papilloud**, à Sion, dancing de la Matze, raison individuelle (FOSC no 6 du 10. 01. 1989, p. 101). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1687 du 05.11.2002
(00722468 / CH-626.1.007.557-1)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AIS Automotive Interior Systems AG (AIS Automotive Interior Systems SA) (AIS Automotive Interior Systems Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Güterstrasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2002. Zweck: Entwicklung, Konstruktion von Produkten sowie Entwicklung, Konstruktion und Bau von Maschinen, Anlagen, Prüf- und Testeinrichtungen mit deren Automatisation und Planung, Projektierung und Fertigung von Serienteilen, insbesondere im Bereich der Fahrzeugtechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 500. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: 2 Stammanteile zu EUR 12'750.00 der Automotive Interior Systems GmbH, in Aschaffenburg (DE) sowie 1 Stammanteil zu CZK 200'000.00 der AIS Automotive Interior Systems s.r.o., in Stary Kolin (CZ), zum Preis von maximal CHF 100'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theilacker, Willy, Heimat: Degersheim, in Schönenberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10240 vom 05.11.2002
(00722044 / CH-170.3.025.897-8)

■ **Conares Eagle AG (Conares Eagle SA) (Conares Eagle Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2002. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Rohstoffen aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Beratungs-, Finanzierungs-, Management-, Planungs- und Koordinationsaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt-Holzmann, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Grob, Hans-Ruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Grob-Andermacher, Dr. Béatrice, Heimat: Hausen am Albis, Cham, in Ebertswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10242 vom 05.11.2002
(00722442 / CH-170.3.025.899-9)

■ **Eagle Energy AG (Eagle Energy SA) (Eagle Energy Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2002. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften mit Energieprodukten und Rohstoffen aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Beratungs-, Finanzierungs-, Management-, Planungs- und Koordinationsaufgaben; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmidt-Holzmann, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Grob, Hans-Ruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Grob-Andermacher, Dr. Béatrice, Heimat: Hausen am Albis, Cham, in Ebertswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10241 vom 05.11.2002
(00722046 / CH-170.3.025.898-3)

■ **HGV Immobilien + Verwaltungen, Johann Theo Gisler**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilien-Verwaltungen, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Immobilien-Beratungen. Eingetragene Personen: Gisler, Johann, Heimat: Bürglen UR, in Allenwinden, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10212 vom 05.11.2002
(00722416 / CH-170.1.005.469-0)

■ **Urs Huwyler Schreinerei**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Neudorfstrasse 4, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandel. Angaben betreffend Übernahme: Ein Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'Gebr. U. + Th. Huwyler', in Steinhausen. Eingetragene Personen: Huwyler, Urs, Heimat: Sins, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Huwyler-Wirth, Katharina, Heimat: Sins, in Steinhausen, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10211 vom 05.11.2002
(00722414 / CH-170.1.005.468-5)

■ **Water & Salt AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Treforma AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln, Nahrungsergänzungsmitteln, Körperpflege- und Wellnessprodukten aller Art sowie Forschung in diesen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Admidata AG, in Baar, Revisionsstelle; Vogel, Dr. Alexander, Heimat: Zürich, Ebikon, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Heisler, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herrsching (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10248 vom 05.11.2002
(00722050 / CH-170.3.025.900-0)

■ **Welcome Pharma AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o KBT Treuhand AG, Zugerstrasse 50, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.10.2002. Zweck: Handel, Beratung und Uebernahme von Vertretungen im Bereich des Gesundheitswesens sowie Unterstützung der Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen in allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln und verwalten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kleiber, Felix, Heimat: Basel, in Oberrieden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Nemec, Petr, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Okres Tabor (CZ), Direktor mit Einzelunterschrift; Swanson, Robert Stuart, Heimat: Vereinigte Staaten, in Phoenix (US), Direktor mit Einzelunterschrift; VALEAS Wirtschaftsberatung AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10235 vom 05.11.2002
(00722436 / CH-170.3.025.896-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Campafina Holding AG (Campafina Holding SA) (Campafina Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 17, Id. 457976). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10230 vom 05.11.2002
(00722032 / CH-170.3.004.003-4)

■ **Chauvin Novopharma AG (Chauvin Novopharma SA)**, Sitz: Steinhausen, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, biologischen, chemischen und aromatischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 13, Id. 605592). Eingetragene Personen Neu: Kleesattel, Hermann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10243 vom 05.11.2002
(00722444 / CH-170.3.013.540-2)

■ **COPE Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Eingetragene Personen Gelöscht: [Stalder, Markus, Heimat: Luzern, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Knapp, Adrian, Heimat: Winznau, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Isenschmid, Stephan, Heimat: Littau, Alberswil, in Inwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10219 vom 05.11.2002
(00722422 / CH-170.3.018.595-1)

■ **Dannat AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 12, Id. 614052). Eingetragene Personen Gelöscht: [Szentkuti, Gabor K., Heimat: Zürich, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10216 vom 05.11.2002
(00722022 / CH-020.3.906.221-3)

■ **Estorel AG, der Drogeriemarkt**, Sitz: Risch, Betrieb von Drogeriemärkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 13, Id. 605578). Statutenänderung: 03.10.2002. Firma Neu: **Estorel AG**.
Tagebuch Nr. 10222 vom 05.11.2002
(00722024 / CH-170.3.017.189-9)

■ **Eunomia**, Sitz: Zug, Verwaltung unentgeltlicher Vermögenszuwendungen, Verein (SHAB Nr. 154 vom 04.07.1980, S. 2259). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10231 vom 05.11.2002
(00722034 / CH-170.6.000.024-1)

■ **Euracommerz Finanz Holding AG**, Sitz: Cham, Vornahme von Investitionen in Finanzanlagen und Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7489). Domizil Gelöscht: [Zugerstrasse 17, 6330 Cham]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Limacher, Erich, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Müller, Eva-Maria, Heimat: Littau, in Cham, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10214 vom 05.11.2002
(00722018 / CH-150.3.000.672-5)

■ **GfB Gesellschaft für Bankberatung AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen an Banken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 17, Id. 640722). Eingetragene Personen Neu: Schneider, Marcel, Heimat: Rubigen, in Bolligen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Lehner, Esther, Heimat: Rorschacherberg, in St. Gallen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10223 vom 05.11.2002
(00722026 / CH-170.3.020.172-9)

■ **Helbling Holding AG (Helbling Holding SA) (Helbling Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Dienstleistungs-, Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 14). Eingetragene Personen Neu: Vögeli, Silvia, Heimat: Wilderswil, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10218 vom 05.11.2002
(00722420 / CH-170.3.005.538-9)

■ **Helo GmbH**, Sitz: Zug, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen, GmbH (SHAB Nr. 111 vom 10.06.1994, S. 3260). Eingetragene Personen Gelöscht: [Arnim, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 10245 vom 05.11.2002
(00722448 / CH-170.4.000.317-0)

■ **Inkasso Organisation AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Inkassobüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 18, Id. 386102). Eingetragene Personen Neu: Rüeger, Werner, Heimat: Trüllikon, in Altendorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10234 vom 05.11.2002
(00722434 / CH-170.3.005.105-8)

■ **Inter Hi-Tec AG (Inter Hi-Tec SA) (Inter Hi-Tec Ltd) (Inter Hi-Tec Inc)**, Sitz: Zug, Durchführung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 15, Id. 596896). Eingetragene Personen Neu: Pfirter, Theo, Heimat: Pratteln, in Richterswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10224 vom 05.11.2002
(00722028 / CH-170.3.005.641-7)

■ **It's About Time Informatik GmbH** Sitz: [bisher: Herrliberg], Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten des Informatikbereiches, GmbH (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, Seite 6329). Statutenänderung: 29.10.2002. Firma Neu: **RFMG Management GmbH**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Graben 5, 6300 Zug. Zweck Neu: Betrieb eines Consultingbüros, insbesondere eines Dienstleistungs- und Beratungsbetriebs für Verkauf-, Marketing- und Informatikberatung; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Steiger, Marco, Heimat: Sursee, Triengen, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Finizio, Rocco, Heimat: Müllheim, in St. Gallenkappel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]; [Graf, Michel, Heimat: Männedorf, Wolfhalden, in Herrliberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 10210 vom 05.11.2002
(00722412 / CH-020.4.002.354-8)

■ **Katzenmeier & Hefti AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1994, S. 219). Eingetragene Personen Neu: Burkhalter, Friedrich, Heimat: Langnau im Emmental, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift; DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle; Mettler, Iris, Heimat: Muotathal, in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hefti, Alfred, Heimat: Schwanden GL, in Muri AG, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10239 vom 05.11.2002
(00722042 / CH-170.3.011.362-9)

■ **Kerrfin Beteiligung AG**, Sitz: Steinhausen, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9564). Eingetragene Personen Neu: Ballabio, Christian, Heimat: Morbio Inferiore, in Origlio, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crotta, Giorgio, Heimat: Isone, in Agno, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Genovesi, Alberto, Heimat: Sala Capriasca, in Aldesago, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Albertolli, Luigi, Heimat: Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gerster, Caroline, Heimat: Zürich, Sirnach, in Hochfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rotter, Dimitri, Heimat: Luzern, in Dierikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10225 vom 05.11.2002
(00722030 / CH-170.3.005.834-6)

■ **Lorid GmbH**, Sitz: Zug, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 111 vom 10.06.1994, S. 3260). Eingetragene Personen Gelöscht: [Arnim, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 10244 vom 05.11.2002
(00722446 / CH-170.4.000.318-1)

■ **MediBank**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 18, Id. 660252). Eingetragene Personen Neu: Winiger, Ronald, Heimat: Muri AG, in Sempach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10247 vom 05.11.2002
(00722048 / CH-170.3.009.011-4)

■ **Mernone AG**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 632930). Statutenänderung: 25.10.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Birststrasse 10, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 10208 vom 05.11.2002
(00722014 / CH-170.3.022.718-2)

■ **Orbiphilia**, Sitz: Zug, Er bezweckt die Verwaltung unentgeltlicher Vermögenszuwendungen, Verein (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667306). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10232 vom 05.11.2002
(00722036 / CH-170.6.000.037-7)

■ **Physioprax Consult AG**, Sitz: Baar, Durchführung von Beratungstätigkeiten aller Art auf dem Gebiet der Physiotherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6950). Eingetragene Personen Neu: Cavegn, Martin, Heimat: Tujetsch, in Camischolas, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Etter, Roland, Heimat: Birwinken, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10228 vom 05.11.2002
(00722430 / CH-020.3.001.980-0)

■ **PLS Beteiligungs AG**, Sitz: Steinhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986). Eingetragene Personen Neu: Oettli, Linda, Heimat: Urdorf, Wynigen, in Buttikon SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Kohler, Ernst, Heimat: Urdorf, Wynigen, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Kohler, Barbara G., Heimat: Urdorf, Wynigen, in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10236 vom 05.11.2002
(00722438 / CH-170.3.011.674-1)

■ **Roxxo Trade AG (Roxxo Trade SA) (Roxxo Trade Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art,, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 12, Id. 613888). Statutenänderung: 09.10.2002. Firma Neu: **CINECOM HOLDING AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Roxxo Trade SA), (Roxxo Trade Ltd)]**. Zweck Neu: Finanzierung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Unternehmen in der Werbebranche, damit verbundenen und artverwandten Gebieten sowie von Beteiligungen solcher Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 10226 vom 05.11.2002
(00722426 / CH-170.3.017.772-3)

■ **Rusint AG**, Sitz: Zug, Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 19, Id. 312062). Eingetragene Personen Geändert: Paoli, Mario Heinz Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bergkirchen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Arnim, Gerhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 10246 vom 05.11.2002
(00722450 / CH-170.3.004.106-1)

■ **Sacoot AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Eingetragene Personen Geändert: Thiel, Stefan, Heimat: Basel, in Mettmenstetten, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Hediger, Fabian, Heimat: Walterswil BE, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10238 vom 05.11.2002
(00722040 / CH-170.3.021.427-1)

■ **Schneider, Berthoud Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6804). Eingetragene Personen Neu: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Gelöscht: [F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10237 vom 05.11.2002
(00722440 / CH-170.3.024.148-5)

■ **swissfirst Derivatives AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Finanzprodukten sowie Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 17, Id. 654776). Eingetragene Personen Gelöscht: [Stäheli, Richard, Heimat: Bürglen TG, in Uttwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10233 vom 05.11.2002
(00722038 / CH-170.3.022.240-7)

■ **Triamun-Ramco Health Care Systems AG (Triamun-Ramco Health Care Systems SA) (Triamun-Ramco Health Care Systems Ltd)**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vermarktung von Software-Lösungen für Partner im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 15, Id. 507670). Eingetragene Personen Neu: Strahm, Dr. Andreas, Heimat: Auswil, in Heiden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naik, Chetan, Heimat: Inden, in Bottmingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10229 vom 05.11.2002
(00722432 / CH-170.3.025.422-0)

■ **Valuetrust GmbH**, Sitz: [bisher: Liestal], Erbringung von Buchhaltungsarbeiten, GmbH (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, Seite 972). Statutenänderung: 25.10.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamerstrasse 170, 6300 Zug. Zweck: Erbringung von Buchhaltungsarbeiten, Inkasso- und Treuhandgeschäften aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigenTatsache. Eingetragene Personen Geändert: Nussbaumer, Andreas, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Matzendorf].
Tagebuch Nr. 10209 vom 05.11.2002
(00722410 / CH-280.4.003.395-0)

■ **Zubetag Unternehmensberatung und Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Halten und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4987). Eingetragene Personen Gelöscht: [Düring, Hans, Heimat: Niederbüren, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10221 vom 05.11.2002
(00722424 / CH-170.3.020.725-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **M. Fähndrich Gesundheits GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Betrieb eines Instituts für Gesundheit und Wohlbefinden, GmbH (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3294). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10213 vom 05.11.2002
(00722016 / CH-170.4.001.192-5)

■ **Maars-Amsy Acoustical Metal Systems AG in Liquidation (Maars-Amsy Acoustical Metal Systems SA in Liquidation) (Maars-Amsy Acoustical Metal Systems Ltd in Liquidation)**, Sitz: Cham, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8346). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10215 vom 05.11.2002
(00722020 / CH-170.3.000.848-8)

■ **PE GenScope GmbH in Liquidation (PE GenScope Sarl en liquidation) (PE GenScope Ltd. liab. Co. in liquidation)**, Sitz: Risch, Forschung und Entwicklung im Bereich Biotechnologie, GmbH (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 19, Id. 501594). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 10217 vom 05.11.2002
(00722418 / CH-170.4.001.721-7)

■ **SYGMA Unternehmensberatung Remo Heinrich**, Sitz: Unterägeri, Erbringung von Beratungs-, Finanz- und Treuhanddienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7280). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 10227 vom 05.11.2002
(00722428 / CH-170.1.004.814-1)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **3rd Level AG (3rd Level Limited)**, in Zürich, Mainaustrasse 12, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Erarbeitung von EDV-Konzepten, Beratung, Schulung und Unterstützung; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Hardware und -Software; Entwicklung von Software; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Sascha, von Emmen, in Root, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pedrazzi, Victor, von Sant'Abbondio, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27550 vom 05.11.2002
(00721654 / CH-020.3.026.268-6)

■ **Adventures GmbH**, in Hombrechtikon, Hofwiesenstrasse 2, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, Betrieb von Gastronomiebetrieben und Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bacchi-Titova, Anastasiya, ukrainische Staatsangehörige, in Hombrechtikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bacchi, René, von Galgenen, in Hombrechtikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27551 vom 05.11.2002
(00721656 / CH-020.4.025.911-1)

■ **Antonio Dias Transporte GmbH**, in Embrach, Dorfstrasse 57a, 8424 Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 10. 2002. Zweck: Ausführung von Warentransporten; kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, den Betrieb zu verwandten Geschäftszweigen aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Unternehmungen erwerben und verkaufen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Antonio Dias Transporte, in Embrach, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 177'265.40 und Passiven von CHF 28'025.05, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 129'240.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dias, Antonio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dias, Lina, portugiesische Staatsangehörige und von Embrach, in Embrach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27552 vom 05.11.2002
(00721658 / CH-020.4.025.912-6)

■ **Arco Elektro GmbH**, in Langnau am Albis, c/o José Freimüller und Isabelle Küng Freimüller, Im Grund 15, 8135 Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2002. Zweck: Verkauf und Service von Kaffeemaschinen und Elektrogeräten, übernimmt überdies die Planung kundenspezifischer Projekte im Bereich Programmierung, Herstellung und Installation von Steuerungen und Computern; kann Zweigniederlassungen errichten, Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freimüller, José, von Andelfingen, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Küng Freimüller, Isabelle, von Zürich und Andelfingen, in Langnau am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27553 vom 05.11.2002
(00721660 / CH-020.4.025.913-4)

■ **Batliner & Partner**, in Gossau ZH, Fuchsrüti, Gsteinstrasse 95, 8626 Ottikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2002. Zweck: Technische Dienstleistungen von der Planung bis zur Ausführung als Generalunternehmer. Eingetragene Personen: Batliner, Nicolaus Gregor, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Gossau ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schäfer Batliner, Marianne, von Zürich und Bowil, in Gossau ZH, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27554 vom 05.11.2002
(00721492 / CH-020.2.004.472-1)

■ **Benson Bibliographic Services**, in Zürich, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bibliografischer Service sowie Datenanbietungen und Beratungen. Eingetragene Personen: Benson, Keerteeda, Bürgerin der USA, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27555 vom 05.11.2002
(00721494 / CH-020.1.041.629-0)

■ **Cerlianiarchitekten Immobilien Beratung AG (Cerlianiarchitekten Immobilien Beratung SA) (Cerlianiarchitekten Immobilien Beratung Ltd)**, in Zürich, Wildbachstrasse 66, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2002. Zweck: Beurteilung und Vermittlung von Immobilien sowie Beratung in allen Bau- und Finanzierungsfragen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, belasten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cerliani, Christian, von Zürich, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Jan, von Mosnang und Erlenbach ZH, in Zürich, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri, Isabel, von Basel und St. Gallen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Dr. Frank, von Mosnang und Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; tbi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27556 vom 05.11.2002
(00721496 / CH-020.3.026.269-4)

■ **CESTINO Import GmbH**, in Glattfelden, Dorfstrasse 105, 8192 Glattfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Betrieb einer Import- und Handelsgesellschaft; importiert und handelt mit Produkten der Lebensmittelindustrie und anverwanten Branchen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im in- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Costanzo, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Bachenbülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Frei, Christoph, von Winterthur, in Bäretswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Antonucci, Claudio, von Bülach, in Bülach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 27557 vom 05.11.2002
(00721498 / CH-020.4.025.914-2)

■ **consider, Thamalanga & Partner, Unternehmensberatung, Kommunikation und Coaching**, in Winterthur, Rychenbergstrasse 22, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen in den Bereichen Führung, Kommunikation und PR sowie Coaching für Einzelpersonen. Eingetragene Personen: Kappeler, Anna-Maria, von Klingnau, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Thamalanga-Maag, Elsa Nicole, von Bachenbülach, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27558 vom 05.11.2002
(00721662 / CH-020.2.004.473-6)

■ **Culti AG**, in Zürich, Linthescherstrasse 21, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 2002. Zweck: Planung, Beratung und Verkauf von Wohnungseinrichtungen mit allen dazugehörenden Accessoires; kann alle Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt Bezug zum Zweck haben, sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen, Patente, Marken, Lizenz-, Urheberrechte und ähnliches erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Schwei, René, von Koblenz, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bahcesever, Süheyla, von Bülach, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irpinio, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisio AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27559 vom 05.11.2002
(00721664 / CH-020.3.026.270-3)

■ **Diethelm & Mumprecht Architektur GmbH**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 107, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Architekturleistungen (Beratung, Entwurf, Planung, Projektierung und Bauleitung sowie Baubewirtschaftung von Bauwerken); kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diethelm, Alessia, von Uttwil, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Mumprecht, Pascal, von Herzogenbuchsee, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27560 vom 05.11.2002
(00721666 / CH-020.4.025.915-8)

■ **Galileo Gastro GmbH**, in Bertschikon, Schinbergstrasse 2, 8614 Bertschikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Betrieb von Gastronomieunternehmungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst, Katja, von Bertschikon, in Rüti ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Spillmann, Adrian, von Fislisbach, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 27561 vom 05.11.2002
(00721668 / CH-020.4.025.916-3)

■ **Go Real Estate AG**, in Zürich, Aegertenstrasse 8, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie Renovation von Liegenschaften Dritter; kann alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Gotschall, Nicole, von Steinmaur, in Rüschlikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; ADVANCE Treuhand und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27562 vom 05.11.2002
(00721670 / CH-020.3.026.271-9)

■ **ican films GmbH (ican films Ltd liab. Co) (ican films SARL)**, in Zürich, Carmenstrasse 46, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verwertung von Filmen und audiovisuellen Werken aller Art, insbesondere von dokumentarischen und nonfiktionalen Produktionen; kann alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung des Zwecks notwendig oder nützlich sind, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungen, Mobiliar und Equipment zum Preis von höchstens CHF 30'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Arx, Mirjam, von Niederbuchsiten, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller, Patrick, von Mettau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27563 vom 05.11.2002
(00721500 / CH-020.4.025.917-9)

■ **Investors Guaranty GmbH**, in Zürich, c/o DYSTANCE GmbH, Claridenstrasse 36, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2002. Zweck: Anbieten von Verwaltungstätigkeiten, Marketing- und Lizenzdienstleistungen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente, Lizenzen und Sublizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapi-

tal: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DYSTANCE GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ursula Limited, in George Town (Cayman Islands/BWI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; King, Douglas Lee, Bürger der USA, in Devonshire (Bermuda), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wolfrom, Paul E., Bürger der USA, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27564 vom 05.11.2002
(00721502 / CH-020.4.025.918-7)

■ **knecht BSN AG**, in Zürich, Gerechtigkeitsgasse 14, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Arbeitsvermittlung und Personalverleih für alle Berufe und Kaderpersonal, Selektion von Fachkräften und Führungspersönlichkeiten; kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Knecht Beratung Selektion Neuorientierung, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.2002 mit Aktiven von CHF 539'303.74 und Passiven von CHF 355'867.39, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 83'436.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen, sofern der Verwaltungsrat die Adressen aller Aktionäre kennt und Gesetz und Statuten nicht etwas anderes bestimmen, durch eingeschriebenen Brief, in allen anderen Fällen durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Knecht, Niklaus, von Leibstadt, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27565 vom 05.11.2002
(00721504 / CH-020.3.026.272-7)

■ **KTB - PRO MOTION GmbH**, in Flurlingen, Neuhauserstrasse 4, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Schulung, Coaching, Beratung und Beurteilung von Personal sowie Beratung im Finanz- und Versicherungsbereich; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alles tun, was zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet ist. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nater, Silvia, von Kemmental, in Flurlingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kabil, Can, von Bottenwil, in Dachsen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27566 vom 05.11.2002
(00721506 / CH-020.4.025.919-5)

■ **M. Burren-Consulting** in Niederweningen, Im Uwerd 3, 8166 Niederweningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Treuhand, Ausbildung, Qualitätssicherung, Revision und Projektmanagement. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma H.E. BURREN CONSULTING, in Niederweningen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Burren, Maya, von Köniz, in Niederweningen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27567 vom 05.11.2002
(00721672 / CH-020.1.041.630-4)

■ **Marco Borgo Gastro-Festservice**, in Pfäffikon, Witzbergstrasse 26, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Infrastrukturvermietung für jegliche Art von Veranstaltungen; Handel mit Elektroapparaten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Samuel Egli, Gastro-Festservice, in Pfäffikon, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Borgo, Marco, von Richterswil, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27568 vom 05.11.2002
(00721674 / CH-020.1.041.631-2)

■ **Merkt Consulting**, in Zürich, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der IT (Informations-Technologie). Eingetragene Personen: Merkt, Walter, von Basel, in Siglistorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27569 vom 05.11.2002
(00721676 / CH-020.1.041.632-8)

■ **Mineral Resources Management GmbH**, in Zollikon, c/o J&W Investment AG, Zollikerstrasse 62, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Beratung und Führung von Beteiligungs- und Investitionsgesellschaften; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27570 vom 05.11.2002
(00721678 / CH-020.4.025.920-5)

■ **Moser & Partner GmbH**, in Zürich, Baumackerstrasse 35, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 2002. Zweck: Leistungen im Bereich Bedachungen, Bauspenglerei und Sanitär; kann alle mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Erich, von Appenzell, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Imeri, Muamet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27571 vom 05.11.2002
(00721508 / CH-020.4.025.921-0)

■ **Penguin Clothing E. Rüsch + T. Winkler**, in Zürich, Blümlisalpstrasse 70, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 10. 2002. Zweck: Vertrieb von Sportbekleidung und Zubehör der Marke 'Penguin-Clothing'. Eingetragene Personen: Rüsch, Elisha, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Winkler, Tristan, von Wangen-Brüttisellen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27572 vom 05.11.2002
(00721510 / CH-020.2.004.474-4)

■ **Pighin Sanitär- und Heizungsservice**, in Stallikon, Püntenstrasse 38, 8143 Stallikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär- und Heizungsservice. Eingetragene Personen: Pighin, Carlos, italienischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pighin, Elena, von St. Margrethen, in St. Gallen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 27573 vom 05.11.2002
(00721512 / CH-020.1.041.633-3)

■ **PINOCCHIO - VEREINIGUNG ZUR FÖRDERUNG UND ZUCHT VON PERSERKATZEN MIT NÄSCHEN**, in Uster, c/o Monika Karoline Huber, Winterthurerstrasse 43, 8610 Uster, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Aufklärung von Perserkatzen-Freunden über die Möglichkeiten gesundheitlicher Beeinträchtigung(en) von Perserkatzen mit praktisch flacher Nase; Förderung der Akzeptanz von Perserkatzen mit Näschen bei Züchtern, Kaufsinteressenten und Perserkatzen-Haltern; Zucht von Perserkatzen mit einem als Organ deutlich wahrnehmbaren, funktionstauglichen Näschen; statistische Erfassung allfälliger gesundheitlicher Beeinträchtigungen dieser Zucht und Aufzucht im Vergleich zu derjenigen praktisch nasenloser Perserkatzen sowie breitgefächerte Verbreitung aller positiven Erkenntnisse aus der Prüfung und Erprobung. Mittel: Zinsen des Grundkapitals von CHF 700.--, welches durch die Gründungsmitglieder als Einmaleinlage zu gleichen Teilen aufgebracht wird, Jahresbeiträge von CHF 10.--, Gönnerbeiträge, Reinertrag allfällig herausgegebener Druckschriften oder Veranstaltungen, Vermächtnisse und Schenkungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von fünf bis sieben Mitgliedern, Kontrollstelle und Spezialkommissionen. Eingetragene Personen: Huber, Monika Karoline, von Jonschwil, in Uster, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat, Susanna, von Sisikon, in Pfäffikon, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg-Weidmann, Brigitte, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Rita Anita, von Schleitheim, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntersperger-Kagerbauer, Agathe Monika, von Därstetten, in Saland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryhart-Föhn, Anni, von Rothrist und Rothenthurm, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Anna Louise, von Bachs, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27574 vom 05.11.2002
(00721514 / CH-020.6.000.718-4)

■ **Pro Golf Marketing GmbH**, in Wallisellen, Bützakkerstrasse 6, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2002. Zweck: Übernahme von Marketingaufgaben für und auf Golfanlagen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Wertschriften im In- und Ausland kaufen oder verkaufen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eisenbarth, Helmut, von Zürich, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bernet, Walter, von Gommiswald, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27575 vom 05.11.2002
(00721680 / CH-020.4.025.922-1)

■ **Rabih Dib Autovermittler**, in Langnau am Albis, Wildenbühlstrasse 18, 8135 Langnau am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf und Verkauf von Autos aller Marken für Inland und Ausland. Eingetragene Personen: Dib, Rabih, libanesischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27576 vom 05.11.2002
(00721682 / CH-020.1.041.634-9)

■ **ronzani & ronzani**, in Zürich, Hammerstrasse 58, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 10. 2002. Zweck: Werbe-, Kommunikations- und Rechtsberatung sowie Produktion und Vertrieb/Verkauf von Produkten, insbesondere von Schmuck und Modeaccessoires, die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt und indirekt im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Ronzani, Caroline, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Ronzani, Daniel, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27577 vom 05.11.2002
(00721684 / CH-020.2.004.475-2)

■ **RS Catering Saurer**, in Uster, Neuwiesenstrasse 1, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Catering, Restaurants und Festwirtschaften. Eingetragene Personen: Saurer, René, von Sigriswil, in St. Gallenkappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27578 vom 05.11.2002
(00721686 / CH-020.1.041.635-7)

■ **Schürpf & Partner**, in Zürich, Regensbergstrasse 198, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2002. Zweck: Anbieten von massgeschneiderten Kommunikationstrainings sowie ergänzenden Zusatzprodukten. Eingetragene Personen: Bösch, Marius, von Nesslau, in Jona, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Matthias, von Schleitheim, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürpf, Jörg, von Appenzell, in Neuchâtel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27579 vom 05.11.2002
(00721516 / CH-020.2.004.476-8)

■ **Scientia Network GmbH**, in Zürich, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2002. Zweck: Erstellung von Konzepten sowie Realisierung von Projekten und Produkten auf dem Gebiet der EDV-gestützten Unternehmensberatung; kann weitere Dienstleistungen in der EDV und im Handelsbereich erbringen, diese Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung, auch treuhänderisch für Dritte durchführen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, sämtliche Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pietrzyk, Marek, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Balcarek-Burdzy, Ilona, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27580 vom 05.11.2002
(00721518 / CH-020.4.025.923-6)

■ **TAI-YANG Springroll-House GmbH**, in Winterthur, Oberer Graben 20, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2002. Zweck: Führen von China Restaurants und Take Aways; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die den Zweck der Gesellschaft fördern bzw. direkt oder indirekt mit ihm zusammenhängen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keung, Yee Ming, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Yeung-Cheung, Yim Fan, britische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Yeung, Tsz Ming, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 27581 vom 05.11.2002
(00721520 / CH-020.4.025.924-4)

■ **Universal Investment Management GmbH**, in Zollikon, c/o J&W Investment AG, Zollikerstrasse 62, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2002. Zweck: Beratung und Führung von Beteiligungs- und Investitionsgesellschaften; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27582 vom 05.11.2002
(00721522 / CH-020.4.025.925-2)

■ **WTP Travel C. Bradford De Zeyer**, in Eglisau, Steig 13, 8193 Eglisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Flugtickets und Pauschalreisen jeglicher Art, Vermittlung von Autos und Hotels. Eingetragene Personen: Bradford De Zeyer, Carol, deutsche Staatsangehörige, in Eglisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27583 vom 05.11.2002
(00721688 / CH-020.1.041.636-5)

■ **you mode GmbH**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 239, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2002. Zweck: Import, Export, Handel und Verkauf von Kleidern und Accessoires sowie Betrieb von Modegeschäften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma You Mode Da Silva Johnston, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2002 mit Aktiven von CHF 34'771.40 und Passiven von CHF 17'767.50, wofür CHF 17'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Da Silva Johnston, Eulalia, brasilianische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Berglas, Ivo, von Oberägeri, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
Tagebuch Nr. 27584 vom 05.11.2002
(00721690 / CH-020.4.025.926-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Cedraschi, Consulting**, bisher in Zürich, Bau-, Sach- und vertragsrechtliche Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1992, S. 5148). Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Seestrasse 223, 8700 Küsnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cedraschi, Andrea Alfonso Max, von Chiasso, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 27585 vom 05.11.2002
(00721692 / CH-020.1.002.629-6)

■ **AAZ Verlags AG**, bisher in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 405). Statutenänderung: 11. 10. 2002. Firma neu: **Radio Zürisee Werbe AG**. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: c/o Zürichsee Medien AG, vormals Buchdruckerei Stäfa AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa. Zweck neu: Bereitstellung und Vertrieb von materiellen und immateriellen Gütern im Bereiche von Information und Kommunikation, insbesondere Akquisition und Herstellung von Werbespots für Radio Zürisee; kann alle Rechtsgeschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder diesen sonstwie fördern; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofplatz 1, 8640 Rapperswil.
Tagebuch Nr. 27586 vom 05.11.2002
(00721694 / CH-020.3.004.580-2)

■ **Abraham AG**, in Zürich, Fabrikation, Import und Export, Handel in Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5526). Firma neu: **Abraham AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Abraham SA en liquidation) (Abraham Ltd in liquidation) (Abraham Inc in liquidation)**. Mit Verfügung vom 01.11.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 27587 vom 05.11.2002
(00721696 / CH-020.3.900.041-4)

■ **Anacomp Technical Services AG**, in Urdorf, Vertrieb, Entwicklung, Vermarktung, Leasing, Kauf und Verkauf und Installation von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 19, Publ. 707980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferguson, Cecil Jenkin, britischer Staatsangehöriger, in Cheltenham (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Inäbnit, Francis, von Grindelwald, in Domdidier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27588 vom 05.11.2002
(00721524 / CH-020.3.025.076-5)

■ **Anti Elektrosmog AG**, in Kloten, Analysen im gesamten physikalischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Triple T Michael Lang, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27589 vom 05.11.2002
(00721526 / CH-020.3.007.366-1)

■ **Banca del Gottardo**, in Zürich, Ausübung der Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 2002, S. 17, Publ. 694418), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfensberger, Andreas, von Bauma, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Christoph, von Trachselwald, in Bonstetten, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27590 vom 05.11.2002
(00721528 / CH-020.9.900.121-0)

■ **Bang & Olufsen AG**, in Bassersdorf, Verkauf von Erzeugnissen der Bang & Olufsen A/S, Struer/Dänemark, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 19, Publ. 707990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, von Löhningen, in Zug, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heidelberger, Roland, von Hochfelden, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27591 vom 05.11.2002
(00721530 / CH-020.3.902.747-8)

■ **Beldoro AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 25, Publ. 296034). [Folgende Enseignes werden mutiert:]. Die Gesellschaft führt in Schaffhausen, Vorstadt 35, ein Geschäft unter

der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Schaffhausen, Vorstadt 35, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Agno, Centro Migros, Via Lugano 21, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Agno, Via Lugano 21, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Lugano, MM Centro, Via Pretorio 15, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Lugano, MM Centro, Via Pretorio 15, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Marin-Epagnier, Marin-Centre, 26 Fleur de Lys, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Marin-Epagnier, Centre, 26 Fleur de Lys, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Bulle, Gruyère-Centre, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Bulle, Gruyère-Centre, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in La Chaux-de-Fonds, Métropole-Centre, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in La Chaux-de-Fonds, Métropole-Centre, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Stans, Einkaufszentrum Länderpark, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Stans, Einkaufszentrum Länderpark, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Brugg, Einkaufszentrum, alte Zürcherstrasse 15, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Brugg, Einkaufszentrum Neumarkt, alte Zürcherstrasse 15, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Wallisellen, Glattzentrum, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Wallisellen, Glattzentrum, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Morbio Inferiore, Centro Serfontana, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Morbio Inferiore, Centro Serfontana, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Steinhausen, Einkaufszentrum Zugerland, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Steinhausen, Einkaufszentrum Zugerland, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Sursee, Surseepark, Bahnhofstrasse 28, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Sursee, Surseepark, Bahnhofstrasse 28, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Uster, Einkaufszentrum, Zürichstrasse 18, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Uster, Einkaufszentrum Illuster, Zürichstrasse 18, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Zug, Einkaufszentrum Metalli, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zug, Einkaufszentrum Metalli, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Zürich, Einkaufszentrum Neumarkt Oerlikon, Hofwiesenstrasse 350-354, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Einkaufszentrum Oerlikon, Hofwiesenstrasse 350-354, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Zürich, Einkaufszentrum Neumarkt Altstetten, Altstetterstrasse 145, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zürich, Einkaufszentrum Altstetten, Altstetterstrasse 145, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Sant'Antonino, Centro Migros, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Sant'Antonino, Centro Sant'Antonino, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Egerkingen, Einkaufszentrum Gäupark, Hausimollstrasse 849, ein Geschäft mit der Enseigne 'ORO VIVO'. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Egerkingen, Einkaufszentrum Gäupark, Hausimollstrasse 849, ein Geschäft mit der Enseigne 'Beldoro'.]. Die Gesellschaft führt in Interlaken, Einkaufszentrum, Rugenparkstrasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. Die Gesellschaft führt in Chur, Einkaufszentrum Quader Center, Masanserstrasse 14, ein Geschäft unter der Enseigne 'ORO VIVO'. [Die in Wädenswil, Einkaufszentrum, Oberdorfstrasse 27-31 geführte Enseigne 'Beldoro' ist erloschen.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Wädenswil, Einkaufszentrum, Oberdorfstrasse 27-31, ein Geschäft unter der Enseigne 'Beldoro'.].
Tagebuch Nr. 27592 vom 05.11.2002
(00721698 / CH-020.3.910.924-1)

■ **Benchmark Balance Group**, in Thalwil, Analysieren von Finanzleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7115). Firma neu: **Benchmark Balance Group in Liquidation**. Mit Verfügung vom 31.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 27593 vom 05.11.2002
(00721700 / CH-020.3.024.214-5)

■ **Bernhard E. Flotron Finanz- und Unternehmensberatung**, bisher in Winterthur, Finanz- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3885). Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Schlimpergrastrasse 2, 8307 Effretikon.
Tagebuch Nr. 27594 vom 05.11.2002
(00721702 / CH-020.1.021.804-1)

■ **Bettgeschichten Meinrad Dossenbach AG**, in Zürich, Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bührer, Stephan, von Schaffhausen, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27595 vom 05.11.2002
(00721704 / CH-020.3.002.329-7)

■ **Boëthius + Ehdin AG**, in Steinmaur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3522). Statutenänderung: 21. 10. 2002. Firma neu: **network blue AG**. Zweck neu: Durchführung von Beratungsleistungen zur Gesamtrealisierung von Marketingprojekten und Kundenbindungsprogrammen im Internet und auf allen elektronischen Medien sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten einschliesslich eigenständige Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen im Bereiche dieser Medien; kann andere Unternehmungen des In- und Auslandes erwerben und sich an solchen beteiligen, alle Geschäfte vornehmen, die mit den Gesellschaftszwecken direkt oder indirekt zusammenhängen oder diese zu fördern geeignet sind, sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchand, René, von Sonvilier, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlingen].
Tagebuch Nr. 27596 vom 05.11.2002
(00721532 / CH-020.3.922.880-6)

■ **BRAIN Schweiz AG, Software & Consulting**, in Dübendorf, Projektmanagement und Beratung in der Fertigungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gagg, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, René, von Thalwil und Neftenbach, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Jürg, von Beatenberg, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Urs, von Brütten, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27597 vom 05.11.2002
(00721534 / CH-330.0.011.891-0)

■ **Bruno Troller AG**, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Schmuckartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schüle Treuhand, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Odile, von Holziken, in Bottighofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27598 vom 05.11.2002
(00721536 / CH-020.3.926.729-4)

■ **Bräcker AG**, in Pfäffikon, Fabrikation von Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3703). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krentel-Bräcker, Max, von La Chaux-de-Fonds, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bührer, Dr. Alfred, von Schaffhausen, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwander, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27599 vom 05.11.2002
(00721538 / CH-020.3.904.197-0)

■ **Chiron AG**, in Zürich, Geschäfte aller Art im Zusammenhang mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3193). Domizil neu: Gubelstrasse 28, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 27600 vom 05.11.2002
(00721706 / CH-020.3.905.099-9)

■ **Chong & Noldin**, in Zürich, Führung von Restaurants sowie Anbietung von Kaufmöglichkeiten für Mahlzeiten oder Proviant zum Mitnehmen (Takeaways), Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6068). Domizil neu: Langstrasse 6, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 27601 vom 05.11.2002
(00721708 / CH-020.2.900.656-7)

■ **Christliche Blindenmission International (CBMI)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 23, Publ. 540040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garms, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brooker, Arthur D., kanadischer Staatsangehöriger, in Stouffville (Ontario, Kanada), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bridger, Henry Simon Cunningham, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Dr. Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Nietvelt, Dr. Gustaaf genannt Staf, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Blandem (B)].
Tagebuch Nr. 27602 vom 05.11.2002
(00721710 / CH-020.6.900.081-1)

■ **Clofes GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Zwan, Daniel Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Katwijk aan Zee (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 27603 vom 05.11.2002
(00721712 / CH-020.4.022.511-7)

■ **Claudia von Schilling Foundation for Breast Cancer Research**, in Zürich, Förderung der Brustkrebsheilkunde durch Unterstützung der internationalen Krebsforschung, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 16, Publ. 657772). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 27604 vom 05.11.2002
(00721540 / CH-020.7.001.000-2)

■ **CMC China Market Consulting GmbH in Liquidation**, in Zürich, Import- und Exportgeschäfte von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 17, Publ. 697050). Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 22, 8002 Zürich. Liquidationsadresse: c/o Jürg Diener, Seestrasse 11, 8805 Richterswil.
Tagebuch Nr. 27605 vom 05.11.2002
(00721542 / CH-020.4.020.433-6)

■ **CODENMORE AG**, in Küsnacht ZH, Entwicklung von und Handel mit Computer- und Kommunikations-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 17, Publ. 487016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27606 vom 05.11.2002
(00721544 / CH-020.3.022.308-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 26'289 vom 22. 10. 2002. **COMBA INTERNATIONAL GmbH**, in Embrach, Erstellung von Elektro-, Kommunikations-, Sende- und Empfangsanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 14, Publ. 702578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loy, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 27607 vom 05.11.2002
(00721546 / CH-020.4.025.853-8)

■ **Cominformatic AG**, in Urdorf, Zurverfügungstellung und Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Dokumentenverwaltung und Mikrofilm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 19, Publ. 707916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferguson, Cecil Jenkin, britischer Staatsangehöriger, in Cheltenham (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Inäbnit, Francis, von Grindelwald, in Domdidier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27608 vom 05.11.2002
(00721548 / CH-020.3.905.754-7)

■ **Credit Suisse Trust**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 17, Publ. 697214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dastmaltschi, Babak, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Maddalena, Veit, von Aarau, in Monaco (MC), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Misteli, Pia, von Etziken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zogg-Rahm, Corinne, von Wartau und Zürich, in Wartau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Habegger, Corinne, von Trub und Zürich, in Volketswil].
Tagebuch Nr. 27609 vom 05.11.2002
(00721714 / CH-020.3.007.948-6)

■ **Curator & Horwath AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung, Unternehmensführung, Vermögens- und Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 19, Publ. 309594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Hans-Ulrich, von Oetwil am See, in Wermatswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hittnau]; Cappello, Francesco, von Paradiso, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lupfig].
Tagebuch Nr. 27610 vom 05.11.2002
(00721716 / CH-020.3.000.128-3)

■ **DaimlerChrysler Schweiz Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5853). Statutenänderung: 15. 08. 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 30'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 30'000 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.08.2002 werden 29'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04.11.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 27611 vom 05.11.2002
(00721718 / CH-020.3.906.242-1)

■ **Datastatic AG**, in Zürich, Durchführung elektronischer Datenverarbeitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7247). Firma neu: **Datastatic AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Markus Goldenberger, WEWO Bauingenieure AG, Hohlgasse 45, 5001 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfensberger, Dr. Rudolf, von Zürich und Bauma, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumoberhaus, Reto, von Oberwald, in Basel, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Goldenberger, Markus, von Schmiedrued, in Hirschthal, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27612 vom 05.11.2002
(00721720 / CH-020.3.906.162-8)

■ **de Pury & Luxembourg Art Zurich AG**, in Zürich, Handel im Bereich der Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 17, Publ. 586570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Pury, Simon, von Neuchâtel, in London (GB), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Luxembourg, Daniella, israelische Staatsangehörige, in London (GB), Vizepräsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caratsch, Andréa, von S-chanf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Grant Thornton BfB SA, in Genf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27613 vom 05.11.2002
(00721550 / CH-020.3.024.458-6)

■ **Dimet Trading AG**, in Zürich, Handel mit Erzeugnissen der Metall- und Eisenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4894). Domizil neu: Binzmühlestrasse 399/5, 8046 Zürich.
Tagebuch Nr. 27614 vom 05.11.2002
(00721552 / CH-020.3.900.533-2)

■ **Dinesa AG**, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29. 04. 1994, S. 2339). Firma neu: **Dinesa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gähwiler, Walter, von Kirchberg SG, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 27615 vom 05.11.2002
(00721554 / CH-020.3.906.668-8)

■ **DKG Mediaberatung GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Mediaberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 974). Domizil neu: Alfred Escher-Strasse 9, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 27616 vom 05.11.2002
(00721556 / CH-020.4.002.669-2)

■ **Dolderbahn-Betriebs-AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Rolf A., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Thomas, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sigg, Beat, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Westreicher, Anton, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittmer, Antonio, von Niedererlinsbach, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cagienard, Beat, von Trun, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 27617 vom 05.11.2002
(00721722 / CH-020.3.906.926-5)

■ **Dr. Blumer & Partner Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung und Vermittlungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 15, Publ. 607298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moritzi Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27618 vom 05.11.2002
(00721724 / CH-020.3.021.879-7)

■ **Eichenberger CTI**, in Bülach, Handel mit Nahrungsergänzung und Kosmetik, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9014). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 28.10.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 27619 vom 05.11.2002
(00721726 / CH-020.1.039.541-8)

■ **Erich Vogel Management GmbH**, in Zollikon, Dienstleistungen im Bereich Fussballmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Erich, von Zürich, in Uitikon Waldegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 27620 vom 05.11.2002
(00721728 / CH-020.4.024.400-7)

■ **ERX Merco GmbH**, in Stäfa, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Markus, von Alpthal, in Stäfa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 27621 vom 05.11.2002
(00721558 / CH-020.4.023.682-3)

■ **Ferro-Stil GmbH in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Betrieb eines Metallbau- und Schlossergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 18, Publ. 687460). Firma neu: **Ferro-Stil GmbH**. In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 29.10.2002 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 08.10.2002, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung vom 08.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.].
Tagebuch Nr. 27622 vom 05.11.2002
(00721560 / CH-020.4.024.120-1)

■ **Fidato, Helene Karrer-Davatz**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Führung von Non-Profit-Organisationen (Verbandsmanagement), allgemeine Sekretariatsführung, Buchhaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1642). Firma neu: **fidato, Helene Karrer-Davatz**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Tödistrasse 3, 8304 Wallisellen. Zweck: Führung von Non-Profit-Organisationen (Verbandsmanagement), allgemeine Sekretariatsführung, Buchhaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer-Davatz, Helene, von Oberkulm und Teufenthal AG, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Karrer, Helene, von Oberkulm und Teufenthal, in Rudolfstetten-Friedlisberg].
Tagebuch Nr. 27623 vom 05.11.2002
(00721562 / CH-400.1.017.279-8)

■ **Fierz + Günter Software Engineering AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4226). Statutenänderung: 4. 10. 2002. Sitz neu: Egg. Domizil neu: c/o Dr. Kaspar und Dorothée Fierz, Güeterstalstrasse 22, 8133 Esslingen.
Tagebuch Nr. 27624 vom 05.11.2002
(00721564 / CH-020.3.908.808-5)

■ **FINTURICUM AG**, in Zürich, Beratungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Domizil neu: Bleicherweg 18, 8002 Zürich. Eingetrage-

ne Personen neu oder mutierend: Kuss, Denise, von Zürich und Wiesendangen, in Ellikon an der Thur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27625 vom 05.11.2002
(00721730 / CH-020.3.023.606-5)

■ **Fragogiannis Nikolaos NF Enterprise**, in Dietikon, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2837). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 13.08.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 27626 vom 05.11.2002
(00721732 / CH-020.1.015.953-3)

■ **Franfinance Schweiz AG**, in Zürich, Leasing- und Factoringgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 16, Publ. 437024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckhardt, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nidda (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coccoloni, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27627 vom 05.11.2002
(00721814 / CH-020.3.022.193-4)

■ **Fujifilm (Switzerland) AG**, in Dielsdorf, Handel mit photograpischen und optischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 20, Publ. 400112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Beatrice, von Rothenthurm und Berikon, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Gübeli, Susanne, von Wädenswil und Goldingen, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Stephan, von Leimiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27628 vom 05.11.2002
(00721816 / CH-020.3.908.117-2)

■ **Fürsorgefonds der Givaudan-Roure Aromen AG**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 23, Publ. 530444). Name neu: **Fürsorgefonds der Givaudan Dübendorf AG**. Domizil neu: c/o Givaudan Dübendorf AG, Ueberlandstrasse 138, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Unterstützung der Arbeitnehmer, welche vor dem 1. Januar 2000 (Zusammenschluss der Givaudan Roure Aromen AG und der Givaudan Roure Forschung AG zur Givaudan Dübendorf AG) in die Firma eingetreten sind, sowie deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; der Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen angeschlossen werden. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Jürgen, von Hasle bei Burgdorf, in Dardagny, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürke, Beat, von Luzern und Wittenbach, in Bernex, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27629 vom 05.11.2002
(00721566 / CH-020.7.901.572-1)

■ **Fürsorgestiftung des Volkshauses Zürich 4**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7972). Urkundenänderung: 8. 10. 2002. Name neu: **Fürsorgestiftung des Volkshauses Zürich**. Zweck neu: Ausrichtung der aufgrund der bisherigen Fassung der Stiftungsurkunde noch laufenden Altersrenten, wobei das betreffende Deckungskapital in der Stiftungsrechnung jeweils besonders auszuweisen ist; Ausrichtung von Überbrückungsleistungen an vorzeitig (d.h. ab zurückgelegtem 60. Altersjahr) pensionierte Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Volkshausstiftung Zürich und ihre Angehörigen; Ausrichtung von Leistungen an gegenwärtige und frühere Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Volkshausstiftung Zürich (und ihre Angehörigen), welche sich in einer wirtschaftlichen Notlage befinden. Organisation neu: Stiftungsrat von 15 Mitgliedern.
Tagebuch Nr. 27630 vom 05.11.2002
(00721568 / CH-020.7.905.001-1)

■ **GOLDEN FRUITS GmbH**, in Oetwil an der Limmat, Import und Grosshandel mit Fruchtsaft-Konzentraten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4861). Statutenänderung: 16. 09. 2002. Stammkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener, Susanne, von Oetwil an der Limmat und Zürich, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Lüscher, Marc, von Bern und Oberentfelden, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Briner, Gabriela, von Schlieren und Fehraltorf, in Gorteen (IRL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27631 vom 05.11.2002
(00721570 / CH-020.4.022.041-8)

■ **Hans-Ulrich Jordi, Film/Video Producer**, in Zürich, Konzeption, Herstellung, Vermittlung, kommerzielle Verwertung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7616). Domizil neu: Streitholzstrasse 16, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 27632 vom 05.11.2002
(00721572 / CH-020.1.909.384-5)

■ **HARRINGER TREUHAND**, in Zürich, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6705). Domizil neu: Regensbergstrasse 260, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 27633 vom 05.11.2002
(00721574 / CH-020.1.022.369-4)

■ **Hottinger & Compagnie**, in Zürich, Betrieb einer Privatbank, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 20, Publ. 460882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Reto, von St. Gallen, in Oberrüti, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 27634 vom 05.11.2002
(00721818 / CH-020.2.901.683-9)

■ **Icarus Consulting AG**, in Opfikon, Betriebswirtschaftliche und informationstechnische Beratung, Planung und Konzeption von informationstechnischen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 18, Publ. 572876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Dr. Hans Jörg, von Aarau und Oberkulm, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Champy, James, Bürger der USA, in Boston (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertsch, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epstein, Michael, von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 27635 vom 05.11.2002
(00721820 / CH-020.3.004.252-6)

■ **ICCM Consulting AG**, in Zürich, Beratung, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 16, Publ. 612258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaisli, Richard, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli, Susanna, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27636 vom 05.11.2002
(00721822 / CH-020.3.912.563-3)

■ **INT IntelliNet Telecommunication Services AG**, in Zürich, Vertrieb von Routern zur Steuerung des Telefonverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 17, Publ. 629016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Magnus, Mandersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Luxembourg (L), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Roman, von Steinhausen, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bintz, Jean-Claude, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27637 vom 05.11.2002
(00721824 / CH-020.3.021.518-8)

■ **Integra Biosciences AG**, in Wallisellen, Produktion von und Handel mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 21, Publ. 468064). Die Gesellschaft (neu: INTEGRA Biosciences AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 15) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27638 vom 05.11.2002
(00721576 / CH-020.3.925.889-8)

■ **IPTC Innovation AG**, in Zürich, Herstellung von Drucksachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 17, Publ. 704630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fawzi-Tahboub, Samira, ägyptische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27639 vom 05.11.2002
(00721578 / CH-020.3.023.316-3)

■ **Jean Frey AG**, in Zürich, Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften, Büchern und anderen Verlagsobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 14, Publ. 695592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Doris, von Gränichen und Birrwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27640 vom 05.11.2002
(00721580 / CH-020.3.909.456-0)

■ **Jordi Film & TV Productions AG**, in Zürich, Herstellung, Verwertung und Vertrieb von audiovisuellen Produkten und alle damit zusammenhängenden Geschäfte und Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 29, Publ. 568282). Domizil neu: Streitholzstrasse 16, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 27641 vom 05.11.2002
(00721582 / CH-020.3.914.320-3)

■ **Kosmetische Pedicure, Yvonne Stäubli**, in Horgen, Praxis für kosmetische Fusspflege, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3950). Firma neu: **Kosmetische Pedicure, Yvonne Stärkle**. Domizil neu: Schwanengasse 3, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Yvonne, von Horgen, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Stäubli, Yvonne, Inhaber].
Tagebuch Nr. 27642 vom 05.11.2002
(00721826 / CH-020.1.910.198-0)

■ **Kreditschutz-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 20, Publ. 404440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeger, Werner, von Trüllikon, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27643 vom 05.11.2002
(00721828 / CH-020.3.915.252-8)

■ **Metro Publication (Schweiz) AG**, in Zürich, Herausgabe einer Tageszeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 18, Publ. 706202). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 29.10.2002 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.09.2002, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24.09.2002 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.09.2002 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.].
Tagebuch Nr. 27644 vom 05.11.2002
(00721830 / CH-020.3.022.534-7)

■ **Olston Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7484). Domizil neu: c/o Hess Dallafior Rechtsanwälte, Rämistrasse 5, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schubiger, Werner, von Luzern und Uznach, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 27645 vom 05.11.2002
(00721832 / CH-020.3.919.138-5)

■ **padma art & design Hans-Ulrich Jordi**, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6942). Firma neu: **Padma Asiatica Hans-Ulrich Jordi**. Domizil neu: Streitholzstrasse 16, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 27646 vom 05.11.2002
(00721584 / CH-020.1.020.502-7)

■ **Para Appartements AG**, in Zürich, Betrieb von Hotels und Appartementhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2926). Domizil neu: Friesstrasse 31, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 27647 vom 05.11.2002
(00721586 / CH-020.3.919.557-1)

■ **Partnerships we care for GmbH**, in Zürich, Partnervermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7557). Domizil neu: c/o JMP GROUP AG, Uraniastrasse 18, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stach, Carla, von Embrach und Frauenfeld, in Nürensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulver, J. Martin, von Wattenwil, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 27648 vom 05.11.2002
(00721588 / CH-020.4.022.187-9)

■ **PC&S Portfolio Consulting & Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeit in den Bereichen Finanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 29, Publ. 835). Domizil neu: Harduturmstrasse 125, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehninger, Andreas, von Bischofszell, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frauenfeld].
Tagebuch Nr. 27649 vom 05.11.2002
(00721590 / CH-020.3.003.246-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Surber-Metallbau AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4033). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Albert, von Oberweningen, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Celli, Cristiana, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Surber, Albert jun., von Uitikon, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürst, Niklaus, von Sool, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27650 vom 05.11.2002
(00721834 / CH-020.7.904.653-1)

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 20, Publ. 525900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heerde, Frederick, Bürger der USA, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Monika, von Rieden, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, André, von Mühleberg, in Fenin-Vilars-Saules, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maendly, François, von Echallens und Fribourg, in Lonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miraillet, Georges, französischer Staatsangehöriger, in Echenevex (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Heinrich, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petraitis, David, Bürger der USA, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochat, Marco, von Essertines-sur-Rolle, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schären, Jürg, von Köniz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampa, Dante, von Stampa, in Löhningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Heinrich, von Fischbach, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger, Alex, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waser, Joe, von Engelberg, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Hansjörg, von Neuenkirch, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zarkov, Slobodan, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurlinden, Peter, von Attiswil, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Jörg, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Grosswangen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herron, Joseph P., Bürger der USA, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilli, Alain, von Lauwil, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wickli, Dr. Andreas, von Krummenau, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stebler, Silvia, von Nunningen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosisio, Lorenzo, von Besazio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodbeck, Bernhard, von Basel, in Steinmaur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Christian, von Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gudet, Charles-Louis, von Burtigny, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallart, Philippe, von Crans-près-Céligny, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentzmann, Pascal, von Warth-Weiningen, in Gaiserwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Hermann, von Ennetbürgen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Christoph, von Eriswil, in Hirzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilson, Donald, britischer Staatsangehöriger, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bree, Marc-Antoine, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eser, Michael, von Zürich, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Dr. Roger, von Basel und Wisen SO, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prosperi, Sandro, von Paradiso, in Bosco Luganese, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Roland, von Eggiwil, in Roggwil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Helena, von Schwerzenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russell, John, Bürger der USA, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Starr, George, Bürger der USA, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wassink, Hacer Ayça, türkische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigler, Christoph, von Worb, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Heather M., Bürgerin der USA, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Erwin, von Dagmersellen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wietlisbach, Rolf, von Geroldswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hulsbergen, Alan, von Dürnten, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Heinz, von Trub, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanstra, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davis, Kimberly, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ochsner, Astrid, von Einsiedeln, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wendt, Kathleen, Bürgerin der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschi, Andreas, von Hindelbank, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Astrid, von Lungern, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lachen]; Andenmatten, Julia, russische Staatsangehörige, in Yverdon-les-Bains, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt, Guido, von Baar, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Anderrüti, Markus, von Schwyz, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Catherine, von Meyrin und Fribourg, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Confignon]; Astolfi, Alex, von Brissago, in Locarno, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausanne]; Bach, Rolf, von Kerns, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächinger, Roy Jörg, von Hohentannen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldinger, Gustav, von Kilchberg ZH und Rekingen AG, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Martin, von Thal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärlocher, Remigius, von Thal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Michaela, von Küsnacht ZH und Wohlen AG, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bingert, Philippe, von Basel und Muttenz, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL]; Bizzozero, Alessandro, von Vezia, in Riaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Jan, von Wäldi, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochsler, Christine, von Uznach, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boller, Claudio, von Basel und Egg, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonderer, Sascha, von Pfäfers, in Vilters-Wangs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broggini Stäheli, Francesca, von Egnach und Losone, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Jeannette, von Kerns, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büsch, Irene, von Basel und Maienfeld, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campos, Emanuel, von Genf, in Bellevue, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Caputo, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coplak, Michal, von Burgdorf, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corthay, Marc-Etienne, von Etoy, in Rolle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuma, Benan, türkische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dambacher, Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubler, Markus, von Wetzikon ZH und Wohlen AG, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durand, Marcel, von Spiez, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Dyer, Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Begnins, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausanne]; Eberli, Peter, von Giswil, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Ehret, Didier, von Saint-Légier-La Chiésaz, in Grandson, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grandvaux]; Erni, Arthur, von Ruswil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Damian, von Neuenkirch, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feigl, John, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Thomas, von Widnau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Claudia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon]; Frisenda, Miriam, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Werner, von Ennetbürgen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Reto, von Littau, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Patrick, von Neuchâtel und Fraubrunnen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neuchâtel]; Gmür, Daniel, von Amden, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grass-Kunz, Johanna, von Klosters-Serneus und Dornach, in Thal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gremaud, Daniel, von Riaz, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Saint-Sulpice VD]; Grünauer, Alexandra, österreichische Staatsangehörige, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürdogan, Axel, von Vandoeuvres, in Vandoeuvres, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Carmen, von Sulgen, in Stettfurt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Karin, von Bronschhofen, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamoir, Etienne, französischer Staatsangehöriger, Froideville, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri, Andreas, von Reitnau und Müllheim, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Claudine, französische Staatsangehörige, in Niffer (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herbst, Kai, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Roger, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Daniel, von Schaffhausen und Schleitheim, in Penthaz, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Hollenwäger, Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dielsdorf]; Huber, Daniel, von Hausen am Albis und Meggen, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Reto, von Rifferswil und Oetwil an der Limmat, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Widen]; Iseli, Reto Jürg, von Lützelflüh, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Andreas, von Peist, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Daniel, von Oberwil BL, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Therwil]; Käch, Barbara, von Wallisellen und Ettiswil, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern]; Kara, Özgür, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Christian, von Davos und Schiers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Jacques, von Reichenburg, in Onex, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Confignon]; Koch, Markus, von Büttikon und Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieger, Beat, von Buttisholz, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krütli Wehrenberg, Yolanda, von Bonstetten und Liesberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuntze, Oliver, von Saanen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]; Kunz, Roger, von Wald ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Kunz, Roger, von Zürich und Mogelsberg, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Sandra, von St. Margrethen, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuts, Natalia, russische Staatsangehörige, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemelin, Kenneth Robert, Bürger der USA, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leppert, Thomas, von Basel, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis]; Löw-Trüb, Bettina, deutsche Staatsangehörige, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Gabriele, von Hasle LU, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Chantal, von Unteriberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattiuzzo Lopes, Patricia, von Zürich und Bergdietikon, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meierhans, Felix, von Zürich und Oberlunkhofen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menth, Thomas, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meylan, André, von Cologny, in Schnottwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Reto, von Landiswil, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mottu Stella, Michèle, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muggli, Markus, von Bern und Bäretswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, André, von Lengnau AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederbacher, Jürg, von Rorschach, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Cornelia, von Dallenwil, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panchaud, Jean-Marc, von Lausanne, in Féchy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Claudia, von Basel und Lohn-Ammannsegg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Strausak, Claudia, von Lohn-Ammannsegg, in Bern]; Puchegger, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Jasmin, von Benzenschwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Rossi, Bruno, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rumpf, Joëlle, von Basel, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Céligny]; Rutishauser, Raphael, von Bottighofen, in New Jersey (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Remo, von Langwies, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Patricia, von Vechigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnapperelle, Hermann Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Blender (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöpfer, Heidrun, deutsche Staatsangehörige, in Begnins, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Prangins]; Schulthess, Luc, von Zürich und Winterthur, in Begnins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Lukas, von Grosshöchstetten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Semadeni, Reto, von Poschiavo, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Gerhard, von Vordemwald, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Srinivasan, Venkat Raman, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stotz, Alexandre, von Basel, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Styger Wymann, Astrid, von Rothenthurm, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler-Schönenberger, Danièle, von Lungern, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waeber, Martin, von Alterswil und Schmitten FR, in St. Antoni, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasem, Marcel, von Wattenwil, in Studen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wathke, Brenna, kanadische Staatsangehörige, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; White, Frank Milton, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedmer, Roland, von Diepflingen und Thörigen, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterer, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zangger-Müller, Elisabeth, von Hergiswil bei Willisau und Buchs LU, in Willisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Ulrich, von Rüderswil, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27651 vom 05.11.2002
(00721836 / CH-020.3.020.876-5)

■ **PrimeBuy (Europe) S.A.**, in Urdorf, Dienstleistungen im Bereich der Internetapplikation für Kundenakquisition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 21, Publ. 653796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27652 vom 05.11.2002
(00721838 / CH-020.3.023.475-2)

■ **Pulsonic AG**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Geräten und Instrumenten im Bereich der Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2002, S. 18, Publ. 615334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus G. Simmen, von Splügen und Zürich, in Neuheim, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27653 vom 05.11.2002
(00721840 / CH-020.3.020.024-8)

■ **PwC Partner, Peter Weibel, Edgar Fluri & Co**, in Zürich, Regelung des Verhältnisses der Partner unter sich sowie das Halten der Gesellschaftsanteile der PwC Holding GmbH, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arpagaus, Roger, von Uors-Peiden, in Laufen-Uhwiesen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bauer, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Béguin, Philippe, von Rochefort, in Corcelles-Cormondrèche, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bless, Rudolf, Bürger der USA, in Maur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Busin, Roberto, von Gossau ZH, in Uster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Christe, Pierre, von Bassecourt, in Rossemaison, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dean, Douglas, kanadischer Staatsangehöriger, in Therwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dettwiler, Hansjörg, von Langenbruck, in Saint-Sulpice VD, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dolder, Jörg, von Adliswil, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fischer, Urs, von Grosswangen, in Wollerau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ganter, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gay-Crosier, Patrick, von Martigny-Combe, in Cham, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gohl, Beat, von Oberglatt, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hafner, Ronald, von Basel und Holderbank SO, in Dübendorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hobmeier, Michael, von Nebikon, in Wollerau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kammüller, Markus, von Neuheim, in Menzingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Klingenstein, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kummer, Paul, von Dübendorf und Krattigen, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lanter, Norbert, von Steinach, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Liechti, André, von Mühleberg, in Fenin-Vilars-Saules, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Maendly, François, von Echallens und Fribourg, in Lonay, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mk-Kiernan, James Gerard, britischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meister, Cédric, von Feuerthalen, in Magden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Morris, Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mountfield, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Heinrich, von Zürich und Herisau, in Winterthur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nef, Eric, von Herisau, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neiger, Roland, von Meiringen, in Arbedo, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neuner, René, von Basel, in Aesch BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oedman, Peter, von Collonge-Bellerive, in Neuheim, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Peterhans, Markus, von Fislisbach, in Geroldswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pripp, Olof, schwedischer Staatsangehöriger, in Mies, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rieder, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rohrer, René, von Eiken, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sackmann, Rolf, von Winterthur und Basadingen-Schlattingen, in Truttikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schären, Jürg, von Köniz, in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Theytaz, Philippe, von Ayer, in Gland, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tobler, Damian, von Zollikon, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Widmer, Hansjörg, von Neuenkirch, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wilson, Donald, britischer Staatsangehöriger, in Rümlang, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steiner, Heinrich, von Fischbach, in Köniz, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abolfathian, Rosmarie, von Langendorf, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muri bei Bern]; Abresch, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Andermatt, Guido, von Baar, in Rüschlikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bellingham, Clive, britischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil]; Bingert, Philippe, von Basel und Muttenz, in Baden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brauchli Rohrer, Barbara, von Buchs SG, in Brütten, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Brun, Pierre, von Genf, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf]; Dell' Anna, Fabio, von Wigoltingen, in Tavannes, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ehret, Didier, von Saint-Légier-La Chiésaz, in Grandvaux, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eriksen, Wanda, von Kirchberg BE, in Thalwil, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Fanconi, Peter, von Zürich und Poschiavo, in Zumikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jeger, Matthias, von Meltingen, in Meltingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Landolf, Dr. Urs, von Büren zum Hof, in Opfikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mason, David, britischer Staatsangehöriger, in Versoix, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, Georges, von Luzern, in Hünenberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Merz, Michaela, von Bönigen, in Lindau, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Räbsamen, Stefan, von Mosnang, in Eggenwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sadik, Alexandre, von Rossenges, in Troinex, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schläpfer, Ralf Conrad, von Zollikon und St. Gallen, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Spielberger, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Urban, Nathalie, von Zürich, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Wenger, Willy, von Buchholterberg, in Biberstein, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gränichen]; Wilkinson, John, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil]; Zulauf, Brigitte, von Schinznach Dorf, in Flurlingen, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 27654 vom 05.11.2002
(00721842 / CH-020.2.004.137-0)

■ **Pyka Consulting**, in Kloten, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9014). Domizil neu: Steinackerstrasse 20, 8302 Kloten.

Tagebuch Nr. 27655 vom 05.11.2002
(00721592 / CH-020.1.039.547-1)

■ **Risto AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Betrieb, Führung und Leitung von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 21, Publ. 463112). Firma neu: **Risto AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 27656 vom 05.11.2002
(00721594 / CH-020.3.921.837-3)

■ **Ryffel AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4253). Statutenänderung: 16. 10. 2002. Zweck neu: Betrieb eines Transport- und Caruntemehmens, Vermittlung von Reisen sowie Handel mit Brennmaterialien; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. [Folgende Geschäftsstelle ist aufgehoben:]. [gestrichen: Geschäftsstelle: Zürcherstrasse 15, 8340 Hinwil.].

Tagebuch Nr. 27657 vom 05.11.2002
(00721596 / CH-020.3.001.152-5)

■ **SALENY Aktien-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 388). Statutenänderung: 15. 10. 2002, 1. 11. 2002. Firma neu: **SALENY Aktiengesellschaft**. Domizil neu: Kappelerstrasse 14, 8001 Zürich. Zweck neu: Übernahme von Verwaltungs- und von Treuhandmandaten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland gründen und sich an anderen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, unmittelbar oder mittelbar der Verwirklichung des Gesellschaftszweckes zu dienen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Dr. Florian, von Zürich und Strengelbach, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diethelm, Ursula, von Roggliswil, in Horgen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Lippuner, Fabian, von St. Gallen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27658 vom 05.11.2002
(00721598 / CH-020.3.922.686-4)

■ **SAXOS INFORMATIK AG**, in Dietlikon, Beratungen und Servicedienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venini, Renzo, von Fahrwangen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27659 vom 05.11.2002
(00721844 / CH-020.3.005.798-6)

■ **Selfix AG**, in Zürich, Herstellung und Handel von Etiketten, Selbstklebe-Etiketten, Selbstklebebänder und Schildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magnin, Jean Pierre, von Charrat, in Charrat, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 27660 vom 05.11.2002
(00721846 / CH-020.3.923.705-9)

■ **Siebert Spiel AG**, in Zürich, Vertrieb von Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 787). Domizil neu: c/o Arnold von Siebenthal, Venusstrasse 27, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 27661 vom 05.11.2002
(00721848 / CH-020.3.924.187-3)

■ **Skandia Leben AG**, in Zürich, Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 15, Publ. 497306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirzel, Hermann Albert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denter, Leif Börje, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murray, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Toni Dieter, von Aadorf, in Egg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Hubacher, Roger, von Urtenen-Schönbühl, in Winterthur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Urtenen, Vize-Direktor]; Koch, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Nüscheler, Anthony, von Zürich, in Erlenbach ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Busenhart, Christian Andre, von Zürich und Lohn SH, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fischer, Albin, von Stetten AG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Solèr, Dr. Maria Pia, von Vrin, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 27662 vom 05.11.2002
(00721850 / CH-020.3.924.237-0)

■ **Skandia Service AG**, in Zürich, Marketing von Finanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 18, Publ. 485268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denter, Börje, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murray, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Toni, von Aadorf, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hubacher, Roger, von Urtenen-Schönbühl, in Winterthur, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Urtenen, Vize-Direktor]; Koch, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Nüscheler, Anthony, von Zürich, in Erlenbach ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Busenhart, Christian André, von Zürich und Lohn SH, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fischer, Albin, von Stetten AG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Solèr, Dr. Maria Pia, von Vrin, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 27663 vom 05.11.2002
(00721600 / CH-020.3.019.760-7)

■ **SLI Systemhaus AG**, in Regensdorf, Vertrieb und Realisierung von Informatiklösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2002, S. 20, Publ. 591654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Schepper, Arno, niederländischer Staatsangehöriger, in VA Waalre (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 27664 vom 05.11.2002
(00721602 / CH-020.3.019.674-0)

■ **Sozial-Finanz AG**, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen zur Drogenprävention, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8196). Firma neu: **Sozial-Finanz AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 27665 vom 05.11.2002
(00721604 / CH-020.3.006.117-6)

■ **Speedy Kurierservice GmbH**, in Zürich, Transporte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6950). Statutenänderung: 25. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrler, Roger, von Zürich und Küssnacht am Rigi, in Waldkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ehrler-Castagnoli, Claudia, von Schenkon, Waldkirch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernold, Urs, von Walenstadt, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 27666 vom 05.11.2002
(00721606 / CH-020.4.023.967-0)

■ **TCM Hirslanden AG**, in Zürich, Betrieb von Zentren für traditionelle chinesische Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10064). Domizil neu: c/o Hirslanden Holding AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne, Dr. René, von Pfäfers und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heierli, Reto, von Gais, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 27667 vom 05.11.2002
(00721852 / CH-020.3.022.326-9)

■ **TreeTopp AG**, in Zürich, Entwicklung von Systemen für filialisierte Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 16, Publ. 589476). Firma neu: **TreeTopp AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 27668 vom 05.11.2002
(00721854 / CH-020.3.002.658-2)

■ **Trilux AG**, in Dietikon, Import, Export, Handel sowie Beratung im Zusammenhang mit der Planung von Beleuchtungsanlagen, Beleuchtungskörpern und elektrischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 19, Publ. 627218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Badertscher, Dr. Beat, von Eggiwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Dr. Allen, von Basel, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Markus, von Matt, in Tagelswangen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Della Casa, Pascal, von Lugano, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Roland, von Löhningen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27669 vom 05.11.2002
(00721856 / CH-020.3.918.815-1)

■ **Twentieth Century Fox Film Corporation, Société d'Exploitation pour la Suisse**, bisher in Carouge GE, Verwertung in der Schweiz der von der Twentieth Century-Fox Corporation mit Firmensitz in den USA herausgegebenen Filme, d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 12). Gründungsstatuten: 15.03.1941. Statutenänderung: 27. 08. 2002. Firma neu: **Twentieth Century Fox Film Corporation, Betriebsgesellschaft für die Schweiz**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Baslerstrasse 52, 8048 Zürich. Zweck: Verwertung in der Schweiz der von der Twentieth Century-Fox Corporation mit Firmensitz in den USA herausgegebenen Filme, d.h. Verleih und Verkauf besagter Filme, eventuell aller anderen Kino-Filme sowie alle mit der Film-Industrie zusammenhängenden Operationen. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Leo, von Altstätten, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Donadei, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Péclard, Olivier, von Pailly, in Collonge-Bellerive, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 27670 vom 05.11.2002
(00721858 / CH-660.0.007.941-1)

■ **Vereinigung Schweizerischer Unternehmensjuristen**, in Zürich, Bezweckt den Erfahrungsaustausch über juristische Fragen, Verein (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mächler-Erne, Dr. Monica, von Schübelbach, in Freienbach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Pascal, von Basel, in Therwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27671 vom 05.11.2002
(00721608 / CH-020.6.900.607-6)

■ **Verena Lubini, Gewässerbiologie**, in Zürich, Oekologische Bewertung von Gewässern, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 11. 03. 1987, S. 952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lubini, Verena, von Manno und Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Manno].
Tagebuch Nr. 27672 vom 05.11.2002
(00721610 / CH-020.1.911.243-7)

■ **Verlag 'Eidgenoss', Dr. M. Wahl**, bisher in Winterthur, Verlag der Zeitschrift 'Eidgenoss' sowie anderer politischer Schriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3237). Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Schmiedgasse 5, 8307 Ottikon bei Kempthal. Postadresse neu: Verlag 'Eidgenoss', Dr. M. Wahl, Postfach, 8401 Winterthur.
Tagebuch Nr. 27673 vom 05.11.2002
(00721612 / CH-020.1.918.894-8)

■ **VISION Stiftung für bildgebende Verfahren in der Medizin**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 22, Publ. 473000). Sitz neu: Wald ZH. Domizil neu: Felsenkellerstrasse 16, 8636 Wald. Postadresse neu: VISION Stiftung für bildgebende Verfahren in der Medizin, Postfach 108, 8636 Wald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filser, Nicole, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traar, Daniel, von Pfaffeien, in Rümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Wabel, Gerhard oder Hubmann, Andrea.
Tagebuch Nr. 27674 vom 05.11.2002
(00721614 / CH-020.7.000.902-0)

■ **Walter Grüebler AG, Zürich**, in Zürich, Handel mit Teppichen, Bodenbelägen, Vorhängen und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6455). Domizil neu: Goldbrunnenstrasse 159, 8055 Zürich.
Tagebuch Nr. 27675 vom 05.11.2002
(00721860 / CH-020.3.910.657-9)

■ **WAP Werkstatt für Architektur und Planung AG**, in Zürich, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, einschliesslich Bearbeitung von Quartier-, Orts- und Regionalplanungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryser, Fritz, von Seeberg und Basel, in Basel, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Edelman, David Joel, Bürger der USA, in Den Haag (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schübeler, Silva Elisabeth, von Trimmis, in Stäfa, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27676 vom 05.11.2002
(00721862 / CH-020.3.928.238-5)

■ **Weiss Medien AG**, in Affoltern am Albis, Betrieb einer Buch- & Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27677 vom 05.11.2002
(00721864 / CH-020.3.904.490-1)

■ **Werner und Gabriele Merzbacher-Stiftung**, bisher in Zollikon, Finanzielle Unterstützung von Spitälern, Alters- und Pflegeheimen und ähnlichen Institutionen und Organisationen im Kanton Zürich und den angrenzenden Regionen, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1782). Urkundenänderung: 30. 07. 2002. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: c/o Werner Merzbacher, Bergstrasse 22, 8700 Küsnacht ZH.
Tagebuch Nr. 27678 vom 05.11.2002
(00721866 / CH-020.7.000.503-5)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gruppe Fritz Keller AG, Chemische Fabrik**, in Mönchaltorf, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Fritz Keller AG, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüssi, Hans-Peter, von Glarus und Hofstetten bei Elgg, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Maria Rosina, von Dübendorf, in Mönchaltorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Gisler, Hans, von Unterschächen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27679 vom 05.11.2002
(00721868 / CH-020.7.902.204-1)

■ **Zellweger Luwa AG**, in Uster, Herstellung von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 21, Publ. 553954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krämer, Maurice Andreas, von St. Gallen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27680 vom 05.11.2002
(00721616 / CH-020.3.929.322-5)

■ **Ziwalig Personaltreuhand AG Dübendorf**, in Dübendorf, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UBITUS AG, in Gossau ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27681 vom 05.11.2002
(00721618 / CH-020.3.023.994-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'Alexi's' Kinderkrippe Hertli**, in Zürich, Betreuung von Kleinkindern von 4 Monaten bis 6 Jahren sowie pädagogische Betreuung des Fachpersonals, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27682 vom 05.11.2002
(00721620 / CH-020.1.012.223-1)

■ **Abdelgadir Trading**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien in den Nahen Osten, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5072). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27683 vom 05.11.2002
(00721622 / CH-020.1.003.417-4)

■ **Al-Ammary Travel**, in Winterthur, Vermittlung von Reisen und Versicherungspolicen, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8163). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27684 vom 05.11.2002
(00721870 / CH-020.1.012.876-4)

■ **Anne Marie Kägi Consulting**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6450). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27685 vom 05.11.2002
(00721872 / CH-020.1.018.047-7)

■ **Color, Style + Beauty Consulting Schmidt**, in Rorbas, Farb-, Stil- und Kosmetikberatung sowie Durchführung von Schminkkursen, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6185). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27686 vom 05.11.2002
(00721874 / CH-020.1.005.381-0)

■ **Discomp AG**, in Zürich, Handel mit Komponenten für elektronische Bauteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5117). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27687 vom 05.11.2002
(00721876 / CH-020.3.005.356-6)

■ **Eichenberger Informatik**, in Egg, Erstellung von Konzepten und Beratung im EDV-Bereich sowie Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1994, S. 4678). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27688 vom 05.11.2002
(00721624 / CH-020.1.006.855-7)

■ **Expansion Andreas Rüdemann**, in Winterthur, Vermietung und Verkauf von Discoanlagen in Ton und Bild, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1995, S. 4089). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27689 vom 05.11.2002
(00721626 / CH-020.1.007.196-1)

■ **Fertigbeton AG Winterthur**, in Winterthur, Erstellung und Betrieb eines durch Anschlussgeleise erschlossenen Kiesumschlagplatzes mit Fertigbetonfabrik sowie Handel mit Kies und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4324). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27690 vom 05.11.2002
(00721628 / CH-020.3.908.565-5)

■ **Fertigbeton AG Zürich**, in Zürich, Herstellung von Fertigbeton und Handel mit Fertigbeton und Kies sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5136). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27691 vom 05.11.2002
(00721630 / CH-020.3.908.578-2)

■ **FITAC AG in Liquidation**, in Zürich, Abwicklung von Finanzierungs-, Abzahlungs- und Leasinggeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 625). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27692 vom 05.11.2002
(00721878 / CH-130.0.002.635-5)

■ **Grunauer AG**, in Dietikon, Handel mit Metallen, Spenglereihalbfabrikaten, Maschinen, Werkzeugen und damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5129). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27693 vom 05.11.2002
(00721880 / CH-020.3.004.538-5)

■ **Gummi Jack, G. Meletta**, in Winterthur, Verkauf von Kondomen, Hygiene- und Scherzartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1993, S. 5761). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27694 vom 05.11.2002
(00721882 / CH-020.1.005.114-9)

■ **H.E. BURREN CONSULTING** in Niederweningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1713). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma M. Burren-Consulting, in Niederweningen übergegangen.
Tagebuch Nr. 27695 vom 05.11.2002
(00721884 / CH-020.1.014.712-3)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Zürich Dreikönigstrasse**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Versicherung und Rückversicherung, ausgenommen direkte Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3470), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 27696 vom 05.11.2002
(00721632 / CH-020.9.000.428-4)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Zürich Stockerstrasse**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Versicherung und Rückversicherung, ausgenommen direkte Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3470), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 27697 vom 05.11.2002
(00721634 / CH-020.9.000.423-7)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Regionaldirektion Zürich**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Versicherung und Rückversicherung, ausgenommen direkte Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3470), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 27698 vom 05.11.2002
(00721636 / CH-020.9.000.372-9)

■ **Hero Export-Import**, in Zürich, Export und Import von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 444). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27699 vom 05.11.2002
(00721638 / CH-020.1.012.128-7)

■ **Knecht Beratung Selektion Neuorientierung**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7944). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die knecht BSN AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 27700 vom 05.11.2002
(00721886 / CH-020.1.019.508-9)

■ **LandTel (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8496). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27701 vom 05.11.2002
(00721888 / CH-270.3.011.974-0)

■ **Ming On Duong-Trinh, Restaurant Golden Dragon**, in Zürich, Betrieb des Restaurants Golden Dragon, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2621). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27702 vom 05.11.2002
(00721890 / CH-020.1.006.336-1)

■ **Noho AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3791). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 27703 vom 05.11.2002
(00721892 / CH-020.3.918.728-7)

■ **Profi AG in Liquidation**, in Horgen, Fabrikation und Versand von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6952). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 31.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27704 vom 05.11.2002
(00721894 / CH-020.3.920.549-2)

■ **Rappenspalter Partyhilfe Ingrid Benzer**, in Winterthur, Zubereitung von Mahlzeiten sowie Bedienung von Gästen bei gesellschaftlichen Anlässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27705 vom 05.11.2002
(00721640 / CH-020.1.007.349-6)

■ **René Faesch-Stoffel**, in Zollikon, Vermittlung von Wertpapieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3998). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27706 vom 05.11.2002
(00721642 / CH-020.1.905.330-0)

■ **Samuel Egli, Gastro-Festservice**, in Pfäffikon, Infrastrukturvermietung für jegliche Art von Veranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 22, Publ. 498944). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma Marco Borgo Gastro-Festservice, in Pfäffikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 27707 vom 05.11.2002
(00721644 / CH-020.1.904.680-8)

■ **Schwegler Bau AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 25, Publ. 540598). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27708 vom 05.11.2002
(00721646 / CH-020.3.923.519-4)

■ **Speiserestaurant 'Sandro', Frau Menga Braghi-Zahn**, in Zürich, Betrieb des Speiserestaurants 'Sandro', Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27709 vom 05.11.2002
(00721896 / CH-020.1.917.149-3)

■ **Stukkaturen, Kunst und Wohnaccessoires Tasldis**, in Schlieren, Übernahme von Stukkatur- und Gipserarbeiten aller Art; Handel mit sowie Import und Export von Kunstgegenständen, Plastiken und Wohnaccessoires, Designermöbeln, Modellbauartikeln und Skulpturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 18, Publ. 342836). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27710 vom 05.11.2002
(00721898 / CH-020.1.040.030-2)

■ **W.P. Wyss, Verlag, Presse- und Informationsdienst**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4882). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27711 vom 05.11.2002
(00721900 / CH-020.1.920.231-6)

■ **Wintimmobil AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 26, Publ. 540854). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27712 vom 05.11.2002
(00721902 / CH-020.3.928.656-0)

■ **You Mode Da Silva Johnston**, in Zürich, Import, Export, Handel von Kleidern und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 16, Publ. 421482). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die you mode GmbH, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 27713 vom 05.11.2002
(00721648 / CH-020.1.040.411-9)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alpha AG, Mechanische Werkstätte, Nidau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Motor-Columbus AG, Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Motor-Colombus AG, -, 5401 Baden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Motor-Columbus AG
5401 Baden

(00723288)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lunix AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Volkart Link AG, Winterthur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Volkart Link AG, Postfach, 8401 Winterthur
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Lunix AG, Zürich aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Volkart Link AG, Winterthur, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2002. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

k + m Partners AG, Unternehmensberatung
8401 Winterthur

(00721330)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della persona giuridica sciolta:* **Hoyer-Tainer Vermietungs-AG, Ligornetto**
2. *Forma giuridica della persona giuridica sciolta:* società anonima
3. *Nome e sede della persona giuridica incorporante:* Hoyer Holding Sagl, Ligornetto
4. *Forma giuridica della persona giuridica incorporante:* società a garanzia limitata
5. *Decisione presa da:* l'assemblea generale
6. *Data della decisione:* 25.06.2001
7. *Termine per annunciare i crediti:* **15.12.2002**
8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Hoyer Holding Sagl, via Colombara 33, 6853 Ligornetto
9. *Avvertenza: I creditori della persona giuridica sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(00723298)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Krutrade AG in Liquidation, Appenzell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Krutrade AG in Liquidation, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Krutrade AG in Liq.
9050 Appenzell

(00723272)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Xanadu Development AG in Liquidation, Appenzell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xanadu Development AG in Liquidation, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Xanadu Development AG in Liq.
9050 Appenzell

(00723274)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Corisol Travel AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Corisol Travel AG, Blegistrasse 15, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Corisol Holding AG
6340 Baar

(00723276)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stehlin AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sarevag, Burgstrasse 153, 4125 Riehen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Haab Conrad Dr., Advokatur und Notariat
4052 Basel

(00721414)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Coiffeur M. Hübscher AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Urteil des Zivilgerichtes Basel-Stadt
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatoren der Coiffeur M. Hübscher AG, Basel, in Liq., Elisabethenstrasse 18, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Coiffeur M. Hübscher AG in Liq.
4051 Basel

(00723302)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Im Schachen, Lager und Liegenschaften AG in Liquidation, Bonstetten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prüfag Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, Liquidatorin, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 735 Abs. 3 OR beabsichtigt.

PRÜFAG Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG
8002 Zürich

(00721326)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sapper AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dick de Jong, Liquidator, Seefeldstr. 12, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dick de Jong
6006 Luzern

(00721408)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Larcona AG in Liquidation, Einsiedeln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, Liquidatorin, Oberer Steisteg 18, 6430 Schwyz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Auctor Schwyz AG
6431 Schwyz

(00721416)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **DISCOL SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître Jean-Paul Croisier, liquidateur, rue du Rhône 61, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(00723254)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Restaurant zum Kantonsschild Galmiz AG in Liquidation, Galmiz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Fasnacht, Liquidator, Fontanaweg 2, 3286 Muntelier
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Beat Fasnacht-Müller
3286 Muntelier

(00723312)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GMC Merchandising and Consulting AG in Liquidation, Gams**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wenger Plattner, z. H. Dr. Markus Metz, Postfach 659, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wenger, Plattner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(00723258)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Accord Intérim SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* assemblé générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Accord Intérim SA, en liquidation, rue de Lausanne 56, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00721310)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **PALLAS ANTIQUES, ART & DESIGN SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maître François Roullet, liquidateur, rue Ferdinand-Hodler 11, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(00721318)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **All Tempofixe SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* assemblé générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* All Tempofixe SA, en liquidation, rue de Lausanne 56, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(00721320)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière rue Faller 8 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'asemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FIDIM SA, rue Jacques Necker 17, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO

Mottu & van Berchem, notaires
1211 Genève 12

(00721334)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Si Chemin du Pré-Puits C, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidusafe SA, rue du Conseil-Général 6, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Claude Bally Notaire
1180 Rolle

(00721418)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Eveline en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Duchosal Révision Fiscalité Fiduciaire SA, route de Florissant 4, 1211 Genève 12
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12

(00723220)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Proinsure AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 27.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator Joseph Karam, En châtagny, 1135 Denens
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingeweisen.

Stauffacher Treuhand AG
8750 Glarus

(00719354)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Safe AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandro Weber, Liquidator, British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited, Zählerweg 4, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited
6300 Zug

(00723224)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Argenius AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Antonio Ventura, Liquidator, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Cattaneo 1, 6900 Lugano
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fiduciaria Antonini S.A.
6901 Lugano

(00723270)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Realto Holding AG in Liquidation, Küssnacht am Rigi**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Herbert Trachsler, Liquidator, Utoquai 43, Postfach, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte
8032 Zürich

(00723266)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **François Pernet S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz**
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée générale
3. *Date de la décision:* 31.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles Meichtry, Rue de Jaman 1, 1815 Clarens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Crottaz; Notaire
1800 Vevey

(00719364)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Bandfabrik Magliaso AG (Fabbrica di nastri Magliaso SA) in liquidazione, Magliaso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 24.10.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.12.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Peter Rüfli, liquidatore, c/o Refiscon SA, via Cassarinetta 10, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Refiscon SA
6900 Lugano

(00723240)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Manila Crans-Montana S.A. en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 07.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Denis Cordonier, liquidateur, Genziana A, 3962 Montana-Vermala
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) S.A.
3962 Montana-Vermala

(00723282)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IMT Liegenschaften AG in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Loosli, c/o ERO-Frikart AG, Rötzmattweg 51, Postfach, 4601 Olten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Büro Dr. Steiner und Trümpy
4600 Olten

(00723222)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Steyr Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG in Liquidation, Otelfingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steyr Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG in Liquidation, Tannstrasse 1, 8112 Otelfingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(00723242)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **RESA Pneu - Service AG in Liquidation, Roggwil BE**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* René Sägesser, Bernstrasse 179, 4852 Rothrist
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Notariat Fankhauser
3360 Herzogenbuchsee

(00723308)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fraikin SA en liquidation, Romont FR**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Rouiller, Zurkinden et Cie Finance SA, liquidatrice, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Maître Michel Torche
1701 Fribourg

(00721306)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach in Liquidation, Rorschach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rietmann & Partner AG, Spisergasse 11, 9004 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Rietmann & Partner AG
9004 St. Gallen

(00723238)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Aquabus SA en liquidation, Grandcour**
2. *Décision de dissolution par:* l'Assemblée générale des actionnaires
3. *Date de la décision:* 27.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.01.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christian Pingoud, Tuiliere 2, 1543 Grandcour
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Christian Pingoud
1543 Grandcour

(00719358)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Corla S.A. en liquidation, Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale
3. *Date de la décision:* 08.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sigmund Toman, Ch. du Grand-Pin 13, 1802 Corseaux
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Philippe Crottaz; Notaire
1800 Vevey

(00719366)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Radio Wild AG in Liquidation, Wallisellen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.05.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Radio Wild AG in Liquidation c/o Th. Schneider, In den Weissenäckern 12, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Thomas Schneider
8304 Wallisellen

(00723236)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GP & C Systems AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Dr. Hans Weiss AG, Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug

(00721422)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TDF Holdings Limited in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandro Weber, Liquidator, British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited, Zählerweg 4, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

British American Tobacco International Holdings (Switzerland) Limited
6300 Zug

(00723226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ST Maria Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Globe Trust AG, Herr Thomas H. Eggenberger, Bellerivestrasse 29, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

GlobeTrust AG
8034 Zürich

(00723230)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Submicronox AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.08.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Beat Fehlmann, Zugerstrasse 76, 6318 Walchwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Hans Beat Fehlmann
6318 Walchwil

(00723278)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Timber Holding AG in liquidazione, Zugo**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 16.10.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.12.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Timber Holding AG in liquidatione, c/o Fidinam A.G., St. Antonsgasse 4/A, 6300 Zugo
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fidinam & Partners S.A.
6900 Lugano

(00721346)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baluba SA in liquidazione, Zuoz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* lic.oec. Gian Battista Valär, Liquidator, -, 7524 Zuoz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

G. B. Valär
7524 Zuoz

(00723262)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Synstar Computer Services AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix M. Mathis, Froriep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Froriep Renggli Rechtsanwälte Felix M. Mathis
8034 Zürich

(00723208)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PHH 97 Handel AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PHH 97 Handel AG, z.Hd. Herrn Markus Hugelshofer, Liquidator, Bahnhofstrasse 46, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.

Sears Wiederkehr Hugelshofer, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(00723290)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dinesa AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Weber Gähwiler Revisions AG, Liquidatorin, Eleonorenstrasse 2, 8028 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Weber Gähwiler Revisions AG
8028 Zürich

(00723300)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **BelCAF (Schweiz) GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roland Meier, Liquidator, c/o SBI Software Beratungs-Institut AG, Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

SBI Software Beratungs-Institut AG
4153 Reinach

(00721406)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Vitamoc GmbH in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dick de Jong, Liquidator, Seefeldstr. 12, 6006 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dick de Jong
6006 Luzern

(00721410)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Steigtechnik Universal GmbH in Liquidation, Eggersriet**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Doris Böhm, Liquidatorin, Säntisstrasse 4, 9034 Eggersriet SG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Leu Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfall

(00721298)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Zutter GmbH in Liquidation, Ennetbürgen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Charles Zutter, Liquidator, Hofuhrlistrasse 40, 6373 Ennetbürgen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wagner Treuhand AG
6370 Stans

(00723310)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Globalfin SARL, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Johann Burgy, rue de Lyon 73, 1203 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire
1211 Genève 6

(00723284)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Travag Gestion SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Johann Burgy, rue de Lyon 73, 1203 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire
1211 Genève 6

(00723286)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **c f e teachware GmbH in Liquidation, Jonschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschaftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* cfe teachware, via Brione 102, 6648 Minusio
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

E. Wassmer Zöllig
6648 Minusio

(00721342)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Netveltic Sàrl, en liquidation, Le Grand-Saconnex**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Thomas Stalder, liquidateur, L'Ancienne-Route 69, 1218 Le Grand-Saconnex
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1

(00721424)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Exigen Suisse S.à r.l. en liquidation, Lonay**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Arno Roy, liquidateur, route de Denges 28 G, 1027 Lonay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux & Laurent Besso; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00721316)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **J. + R. Marty Industriemontagen + Metallbau GmbH, in Liquidation, Mellingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* J. + R. Marty Industriemontagen + Metallbau GmbH in Liquidation, z.H. Jürg Marty, Liquidator, im Geerig 29, 5507 Mellingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Aebi Marcel, Notariatsbüro
5702 Niederlenz

(00723250)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **BRICIOLA Sagl in liquidazione, San Vittore**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 24.05.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **13.12.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signor Davide Bianchi, liquidatore, , 6534 San Vittore
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Davide Bianchi
6534 San Vittore

(00721332)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Burger Unternehmensberatung GmbH in Liquidation, Thalwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.1996
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Burger, Liquidator, Postfach 3114, 8033 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Thomas Burger
8033 Zürich

(00723296)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Robertsons Bestfoods GmbH in Liquidation, Thayngen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anne Zwyssig, Liquidatorin, c/o Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Unilever Bestfoods Schweiz GmbH
8240 Thayngen

(00723218)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Allround-Express GmbH in Liquidation, Wesen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hugo Thoma, Liquidator, Rietli, 8873 Amden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

GÜBELI & BRACK, Rechtsanwälte und Notare
6003 Luzern

(00721336)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CMC China Market Consulting GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CMC China Market Consulting GmbH in Liquidation, c/o Jürg Diener, Seestrasse 11, 8805 Richterswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Jürg Diener
8805 Richterswil

(00723246)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Ferienhauszone Saali, Gsteig BE**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.05.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Ferienhauszone Saali, c/o Thomas Ammann, Bahnhofstrasse 22, 3800 Interlaken
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bretscher Jürg Notariat
3800 Unterseen

(00721312)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Ins in Liquidation, Ins**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalveraammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* fenaco Bern, Abteilung LANDI Treuhand, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

LANDI Treuhand, fenaco
3001 Bern

(00723294)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Melchnau in Liquidation, Melchnau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* fenaco Bern, Abteilung LANDI Treuhand, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

LANDI Treuhand, fenaco
3001 Bern

(00723280)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Schweiz. Verband für Mast- und Schlachtleistungsprüfungen beim Schwein in Liquidation, Sempach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Delegiertenversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SUISAG, Allmend, 6204 Sempach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

SUISAG
6204 Sempach

(00723248)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Avance AG, Luzern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 650'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 102'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**

7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Avance AG, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Gutschrift von CHF 548'000.- auf den Aktionärskonten. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

KPMG legal
6002 Luzern

(00723260)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Imanto Consulting AG, Spreitenbach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* thv AG, z. Hd. Dr. Bernhard Studer, Ziegelrain 29, 5001 Aarau
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 400 Namenaktien à nominell je CHF 1'000.-. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 400'000.- wird den Aktionären zurückbezahlt.

thv AG
5001 Aarau

(00723252)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Tortuca AG, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 450'000
3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 0.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.01.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tortuca AG, c/o Julius Bär Family Office AG, Grabenstrasse 32, CH-6300 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die ausserordentliche Generalversammlung hat, mit Zustimmung der Partizipantenversammlung vom 31. Oktober 2002, die vollständige Herabsetzung und Tilgung des Partizipationskapitals durch Vernichtung aller 450 Partizipationsscheine zu je CHF 1'000.- beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

NB Burki Rechtsanwälte
8702 Zürich-Zollikon

(00723292)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sealed Air AG, Kriens**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Sealed Air GmbH, Kriens
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 19.09.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.12.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sealed Air GmbH, Dattenmattstrasse 21, 6010 Kriens
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Allfällige Schulden der Sealed Air AG gehen auf die Sealed Air GmbH über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00723264)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Cla-Val SA, Romanel-sur-Lausanne**
2. *Nom et siège de la nouvelle sàrl:* Cla-Val Europe Sàrl, Romanel-sur-Lausanne
3. *Décision de transformation par* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision de transformation* 25.09.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **11.12.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cla-Val Europe Sàrl, chemin des Mésanges 1, 1032 Romanel-sur-Lausanne
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.*
8. *Remarques:* Cla-Val Europe Sàrl, avec siège à Romanel-sur-Lausanne, prend la totalité des actifs et passifs, suivant bilan au 30 juin 2002 de la société anonyme.

M. Laurent Besso, notaire
1002 Lausanne

(00723304)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Aarau Nr. 2916, Plan 41, Parzelle 3128, im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht; Maximalzinsfuss 6 %
3. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
4. *Ausgestellt am:* 01.07.1965
5. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
6. *Bemerkungen:* SU.2002.51143

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00026113)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Anna Potocnik
3. *Lastend auf:* St. Galler Kantonalbank
4. *Nr. des Titels:* Nr. 24 50 027.388-07
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'364.80
6. *Auskündungsfrist:* 11.05.2003
7. *Bemerkungen:* SZ.2002.557-2P-WBA

Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(00026415)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Suhr Nr. 203, Plan 29, Parzelle 741, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht; Maximalzinsfuss 9 %.
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
4. *Ausgestellt am:* 15.06.1978
5. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
6. *Bemerkungen:* SU.2002.51160

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00026473)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Obere Bubenholzstrasse 15, 8152 Opfikon, Kataster Nr. 2152, Grundbuchamt Wallisellen, Grundbuchblatt 1558, an 3. Pfandstelle.
3. *Nr. des Titels:* Pfb. 4/490
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
5. *Ausgestellt am:* 02.08.1950
6. *Auskündungsfrist:* 12.03.2003
7. *Bemerkungen:* ES010049/K2

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(00557794)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* les parcelles 5853, 5854 et 5855 de la commune de Pully, sises au chemin de la Clergère 23, premiere rang, intérêt maximum 10%, toutes trois inscrites le 30 novembre 1990 sous no 495'253, no 495'254 et no 495'255 du Registre foncier de Lausanne, propriété de Omistaff S.A., société anonyme dont le siège est à Pully:
   a) cédule hypothécaire au porteur de CHF 800'000.-;
   b) cédule hypothécaire au porteur de CHF 800'000.-;
   c) cédule hypothécaire au porteur de CHF 1'000'000.-
3. *Expiration de l'échéance:* 14.07.2003
4. *Remarques:* JN02.008069/D0/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00557870)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Gläubigerin Gertrud Bucher-Berger, Bern (im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Regiobank Solothurn.
3. *Lastend auf:* GB Solothurn Nr. 1195, im 1. Rang (Eigentümerin: Froehlicher Rita Maria, Othmarsingen.
4. *Saldo/Wert:* CHF 110'000
5. *Ausgestellt am:* 31.08.1960
6. *Auskündungsfrist:* 11.07.2003
7. *Bemerkungen:* SLZPR.2002.530-ASLWOR

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(00557882)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Laupersdorf Nr. 1215, mit Wohnhaus Nr. 201, im 1. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
4. *Ausgestellt am:* 21.07.1986
5. *Auskündungsfrist:* 13.03.2003
6. *Bemerkungen:* TGZPR.2001.664-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00559454)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft in der Gemeinde 8912 Obfelden, an 1. Pfandstelle, Kat.-Nr. 420, Grundbuchblatt 328, Plan 8, Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 187, mit 791 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Chilenfeld, Chileweg 6
3. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
4. *Ausgestellt am:* 07.03.1951
5. *Auskündungsfrist:* 12.07.2003
6. *Bemerkungen:* ES020019/K02

Bezirksgericht Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(00559536)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **actions nominatives**
2. *Au nom de:* 16 actions nominatives de CHF 250.- chacune, portant les nos 187 à 202, constituant une partie du capital social de la société PBBG Gérances et gestions immobilières S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de feu Vincenzo Garibaldi.
3. *Expiration de l'échéance:* 10.03.2003
4. *Remarques:* JN02.010505/D0/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00634476)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété d'Anne-Marie (Mia) Veyre
3. *N° du titre:* L 0989.82.78
4. *Solde/Valeur:* CHF 8'016.60
5. *Délivré le:* 14.01.2000
6. *Expiration de l'échéance:* 15.01.2003
7. *Remarques:* JN02.008680/D0/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00636364)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparhefte**
2. *Lautend auf:*
   a) Sparheft Nr. neu: 10437.29 / Nr. alt: 202525.6 der Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf, Saldo per 22. März 2002: CHF 12'243.55, eingetragener Saldo: CHF 12'119.50
   b) Sparheft Nr. neu: 10437.85 / Nr. alt: 203749.1, der Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf, Saldo per 22. März 2002: CHF 21'976.10, eingetragener Saldo: CHF 21'752.90
   c) Sparheft Nr. neu: 10437.88 / Nr. alt: 200214.0, der Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf, Saldo per 22. März 2002: CHF 406'190.40, eingetragener Saldo: CHF 250'393.10
3. *Auskündungsfrist:* 12.01.2003
4. *Bemerkungen:* TGZPR.2002.198-ATGJEK

Richteramt Thal-Gäu
4710 Balsthal

(00638022)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* collectivement les parcelles 23,37, 38, 42, 43, 44, 396, 769 et 804 de la Commune de Jussy et les parcelles 11 et 1414 de la Commune de Meinier, inscrite au Registre Foncier sous PjB 628 du 8 février 1995.
3. *Solde/Valeur:* CHF 750'000
4. *Expiration de l'échéance:* 18.07.2003
5. *Remarques:* C/11404/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00641898)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 3246, feuille 26, de la Commune de Chêne-Bourg, en premier rang, inscrite au Registre Foncier sous PjB 7238 du 15 décembre 1994, propriété de Paul Herzog
3. *Solde/Valeur:* CHF 23'000
4. *Expiration de l'échéance:* 18.07.2003
5. *Remarques:* C/13380/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00641900)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne BCN**
2. *Au nom de:* -
3. *N° du titre:* U 2791.19.30
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'040.65
5. *Expiration de l'échéance:* 10.10.2003
6. *Remarques:* TI.2002.27/et

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00680898)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassa-Obligation**
2. *Lautend auf:* Ernst und Margrit Jost
3. *Lastend auf:* Migrosbank, Zinssatz 3,75%, Verfall 19.07.2002
4. *Nr. des Titels:* 1.214.715.10
5. *Ausgestellt am:* 19.07.2000
6. *Auskündungsfrist:* 25.04.2003
7. *Bemerkungen:* AM 2002 24

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00704090)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang l'article no 2229 du cadastre des Eplatures, propriété de Jean-Michel Py, à Boudevilliers
3. *N° du titre:* 93.1978
4. *Solde/Valeur:* CHF 70'000
5. *Expiration de l'échéance:* 31.10.2003
6. *Remarques:* TI.2002.6/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(00710130)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See
4. *Nr. des Titels:* 50072-011130
5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
6. *Ausgestellt am:* 24.04.1998
7. *Auskündungsfrist:* 24.04.2003
8. *Bemerkungen:* SZ.2002.352-SP-HKE

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00713824)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Viktoria, Stiftung der Methodistenkirche der Schweiz, mit Sitz in Zürich
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Hasliberg, GBBl. 759, an 7. Pfandstelle
4. *Saldo/Wert:* CHF 700'000
5. *Ausgestellt am:* 12.06.1995
6. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
7. *Bemerkungen:* ES020112

Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich

(00721340)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Melchnau Gbbl. Nr. 198
   a) Namenschuldbrief von CHF 8'000.- vom 26.10.1923, Beleg I/2945, im 1. Rang
   b) Namenschuldbrief von CHF 6'000.- vom 29.01.1927, Beleg I/4438, im 2. Rang
   c) Namenschuldbrief von CHF 10'000.- vom 02.06.1954, Beleg III/3197, im 3. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
4. *Bemerkungen:* Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 02 1661 REE

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00721348)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief Nr. 2**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten der Firma Bigler, Spichiger & Cie AG, Biglen
3. *Lastend auf:* Biglen-Grundbuchblatt Nr. 553, im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg II/7765
5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
6. *Ausgestellt am:* 18.08.1958
7. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
8. *Bemerkungen:* Z 02 811

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00721350)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Langenthal Grundbuchblatt Nr. 1056, im 1. Rang, vorgangsfrei, 6%, vom 30.12.1946, Beleg I/9736 und vom 30.04.1962, Beleg IV/326, zG der UBS AG, Langenthal
3. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
4. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
5. *Bemerkungen:* Z 02 1392 REE

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00721352)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* la Banque Raiffeisen Genève Ouest
3. *N° du titre:* 244701
4. *Expiration de l'échéance:* 11.02.2003
5. *Remarques:* C/23943/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00721362)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Etzgen Nr. 379
3. *Saldo/Wert:* CHF 27'500
4. *Ausgestellt am:* 12.07.1949
5. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
6. *Bemerkungen:* SU.2002.50421

Gerichtspräsidium Laufenburg
5080 Laufenburg

(00721364)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Herrn Riggenbach Emanuel, geb. 11.07.1911
3. *Nr. des Titels:* 41 4.601.273.39
4. *Saldo/Wert:* CHF
5. *Auskündungsfrist:* 11.05.2003
6. *Bemerkungen:* 49-02/903 (D 360)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00721374)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 262, Beckenhofstrasse 1, Grundbuch Sursee:
   a) Schuldbrief CHF 2'500.-, angegangen am 1. Juli 1927, im 2. Rang;
   b) Schuldbrief CHF 1'000, angegangen am 1. März 1928, im 3. Rang;
   c) Schuldbrief CHF 1'000, angegangen am 15. Februar 1930, im 6. Rang;
   d) Schuldbrief CHF 1'000, angegangen am 1. August 1930, im 7. Rang;
   e) Schuldbrief CHF 1'000, angegangen am 15. Dezember 1933, im 11. Rang.
3. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
4. *Bemerkungen:* 01 02 240

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(00721376)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **caratella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* in III. rango la part. n. 4156 RFD del Comune di Quinto, oltre interessi al 7%, di proprietà del signor Nello Guscio, Giornico.
3. *No. del titolo:* Dg. 458
4. *Saldo / Valore:* CHF 125'000
5. *rilasciato il:* 12.04.1989
6. *Termine per la pubblicazione:* 11.11.2003
7. *Osservazioni:* CN.2002.73

Pretura del distretto di Leventina
6760 Faido

(00721428)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Ulrich Däppen, Thun
3. *Lastend auf:* Thun-Strättligen-Gbbl. Nr. 2152, CHF 128'500.- im 5. Rang; CHF 100'000.- im 6. Rang und CHF 100'000.- im 7. Rang.
4. *Nr. des Titels:* Beleg 922
5. *Ausgestellt am:* 15.02.2002
6. *Auskündungsfrist:* 08.11.2003
7. *Bemerkungen:* Z 02 1826 FRR

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00723228)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensaktien**
2. *Lautend auf:* Herrn Richard Völlmin-Bader, Eggweg 13, 4466 Ormalingen. 125 Namensaktien der Emil Völlmin & Söhne AG, 4466 Ormalingen, Nummern 46-90, 121-150 sowie 201-250, im Nominalwert von je CHF 1'000.-.
3. *Auskündungsfrist:* 08.05.2003
4. *Bemerkungen:* 49-02/874 (D 348)

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00723232)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Spreitenbach Nr. 851, Plan 100, Parzelle 886, vom 1. Dezember 1967, des Tarjan Endre, Spreitenbach:
   a) CHF 74'400.-, im ersten Rang, gleichberechtigt, Maximalzinsfuss 7%;
   b) CHF 8'600.-, im ersten Rang, gleichberechtigt, Maximalzinsfuss 6%;
   c) CHF 23'000.-, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuss 7%.
3. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
4. *Bemerkungen:* SU.2002.52004

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(00723314)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe, Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Wettingen Nr. 3575, Plan 90, Parzelle 4485, Maximalzinsfuss 6%:
   a) Namenschuldbrief vom 19. März 1955 über CHF 115'000.- der Leihkasse Neumünster, Zürich, im ersten Rang;
   b) Inhaberschuldbrief vom 30. November 1955 über CHF 40'000.-, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht;
   c) Namenschuldbrief vom 7. Oktober 1958 über CHF 3'000.- der Raiffeisenbank, Wettingen, im dritten Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht.
3. *Auskündungsfrist:* 11.11.2003
4. *Bemerkungen:* SU.2002.51960

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(00723316)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat der Valiant Holding**
2. *Lautend auf:* 15 Namenaktien à nom. CHF 100.-
3. *Nr. des Titels:* 111697
4. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 76 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. April 2002 als vermisst aufgerufen. Z 02 495

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721300)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 42 170166224
3. *Saldo/Wert:* CHF 15'374.25
4. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 143 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Juli 2002 als vermisst aufgerufen. Z 02 2920 TRU

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721304)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten der Eigentümerin, gemäss Grundbucheintrag Frau Edith Zanetti-Zellweger
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 123-17, Kreis 5, im 3. Rang, 5,5%
4. *Nr. des Titels:* Beleg 4599
5. *Saldo/Wert:* CHF 8'000
6. *Ausgestellt am:* 30.05.1984
7. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 198 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12.10.2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 4201

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721314)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten der Kantonalbank von Bern (heute Berner Kantonalbank) gemäss Grundbuch.
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 1863, Kreis VI, im 4. Rang, 6%.
4. *Nr. des Titels:* Beleg V/6221
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 15.03.1960
7. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 4. Oktober 2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 4443

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721322)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* Boudry-Grundbuchblatt Nrn. 3713 und 3683, als Gesamtpfandrecht, je im 2. Rang, 4%, Req. G904
3. *Nr. des Titels:* 400.1949
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
5. *Ausgestellt am:* 14.11.1949
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 63 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. April 2002 als vermisst aufgerufen. Z 01 6592

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721328)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Karl Fricker-Pfirter, geb. 23.7.1931, Rünenbergerstr. 11, 4460 Gelterkinden
3. *Nr. des Titels:* 708933
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Bemerkungen:* 49-02/282

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00721354)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Binningen, Parzelle Nr. 2293:
   a) Inhaberschuldbrief über CHF 43'000.-, nebst Zins bis 6% und Kosten, im 1. Rang (Beleg 2154)
   b) Inhaberschuldbrief über CHF 15'500.-, nebst Zins bis 6% und Kosten, im 2. Rang (Beleg 2176)
3. *Ausgestellt am:* 28.02.1974
4. *Bemerkungen:* 48-01/599

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00721356)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:*
   a) Schuldbrief von CHF 1'783.-, 5% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 25.7.1906, Beleg 66/133, zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend als Gesamtpfandrecht im 1.Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nrn 127-1, 127-2 und 127-3;
   b) Schuldbrief von CHF 6'000.-, 7% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 9.6.1937, Beleg Serie I/4360, zugunsten Inhaber, Grundpfandgläubigerin: Amtssparniskasse Obersimmental in Liquidation, Zweisimmen, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nrn. 127-1, 127-2 und 127-3;
   c) Schuldbrief von CHF 15'000.-, 5 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 31.12.1937, Beleg Serie I/6248, zugunsten Beetschen Alfred, Faustpfandgläubigerin: Amtssparniskasse Obersimmental in Liquidation, Zweisimmen, lastend als Gesamtpfandrecht im 3. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 127-1 und im 1. Rang auf Seybuch Nr. 26 Folio 1;
   d) Schuldbrief von CHF 36'000.-, 5 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 10.9.1963, Beleg Serie II Nr. 2332, zugunsten Beetschen Alfred, lastend im 1. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1813;
   e) Schuldbrief von CHF 34'000.-, 6 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 10.9.1963, Beleg Serie II Nr. 2332, zugunsten Beetschen Alfred, lastend im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1813.
3. *Bemerkungen:* Z 01 277 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00721358)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* particella n. 497 del RFD di Peccia, già proprietà della signora Lucia Quattrini, ora di proprietà della signora Donatella Terlizzi, Minusio
3. *No. del titolo:* 664
4. *Saldo / Valore:* CHF 50'000
5. *rilasciato il:* 02.12.1991
6. *Osservazioni:* CN.2002.00034

Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio

(00721368)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Vechigen-Grundbuchblätter Nrn. 560, 599, 664, 778, 2949 je im 8. Rang, Nrn. 530, 546, 607 je im 10. Rang, Nrn. 302, 303, 324, 564, 571, 619, 645, 689, 892 und 3325 je im 11. Rang, des Grunder Bendicht als Gesamtpfandrecht.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1996/9803
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 01.10.1996
6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 205 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23.10.2001 als vermisst aufgerufen.

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00721412)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **livrets d'épargne au porteur**
2. *Au nom de:* feu Jean Palong, de Joseph, de dernier domicile à Mase, établis par la Banque Raiffeisen de St-Martin
3. *N° du titre:* 2583-98 et 2584-98
4. *Remarques:* C2 02 64

Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2

(00721430)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* obligation hypothécaire au porteur souscrite le 01.02.1984 devant Me Roland Bonvin, alors notaire à Crans, à concurrence de CHF 90'000.-, montant portant intérêts au taux maximal de 9%, garanti par l'hypothèque inscrite en 1er rang sous le no 15859-84, sur les immeubles suivants: a) PPE 50884, 36/1000es du no 1395, fol. 23, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur l'appartement no 40 et la cave no 10; b) 1/5e de la PPE 50879, 15/1000es du no 1395, fol. 23, Commune de Randogne, avec droit exclusif sur le parking no 35
3. *Remarques:* C2 02 73

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(00721432)

Nell'interesse del liquidatore

solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere e pubblicare nel FUSC la dissoluzione della società.

Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **dopo** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'offre du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société.

Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu **après** l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Gebäudemanagement-Informationssystem der ETHZ
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (012) 2002
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30254000
2.5 Detaillierter Produktebeschrieb: Die ETH Zürich bewirtschaftet zur Zeit rund 300 Gebäude mit Aufgaben im technischen, kaufmännischen und infrastrukturellen Gebäudemanagement. Im Rahmen dieser WTO-Ausschreibung werden Anbieter von Gebäudemanagement-Systemen eingeladen, der ETH Zürich ein entsprechendes Angebot vorzulegen. Es wird ein System gesucht, welches ein breites Spektrum von Anforderungen in der Gebäudebewirtschaftung abdeckt, insbesondere auch das Flächenmanagement und die Liegenschaftenbewirtschaftung. Das gesuchte System muss entsprechend der Entwicklung bei Facility Management Systemen primär datenbankorientiert sein und eine Einbindung einer CAD-/Planbearbeitungsfunktionalität bieten. Die Funktionalität eines Geographischen Informationssys-tem (GIS) wird nicht benötigt.
2.6 Ort der Lieferung: s. ausschreibende Stelle
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Nein
2.9 Teilangebote zugelassen: Ja
2.10 Liefertermin: bis 31.03.2003
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: zahlbar in CHF gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des ETH-Bereichs
3.3 Einzubeziehende Kosten:
- Im Endpreis sind die Einzelpreise der Hauptkomponenten aufzulisten (keine Pauschalpreise)
- Unterhalt für die ersten drei Jahre (Schätzung)
- alle Nebenkosten
- Preisbasis DDU oder DDP Zürich (INCOTERMS 2000)
- Für weitere Details s. Unterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
3.6 Geforderte Nachweise: Letzter Geschäftsbericht
3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
03.01.2003
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Englisch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: 3 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00026423)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Téléphone +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Téléphone +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Informatikdienste
Öffentliche Ausschreibungen
ETH-Zentrum, SOW
8092 Zürich / CH
Téléphone +41 1 632 34 96/Fax +41 1 632 12 17
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Système de Gestion d'Informations des Bâtiments de l'ETHZ
2.3 Référence / numéro de projet: (012) 2002
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30254000
2.5 Description détaillée des produits: ETH Zurich exploite actuellement environ 300 bâtiments avec des tâches dans la gestion de bâtiment technique, commerciale et infrastructurelle. Des soumissionnaires sont invités dans le cadre de cette publication WTO par les systèmes de gestion de bâtiment à présenter une offre correspondante au ETH Zurich. On cherche un système qui couvre un large spectre d'exigences dans l'exploitation des bâtiments, en particulier aussi la gestion des surfaces et l'exploitation des biens immobiliers. Le système cherché, conformément au développement des systèmes de gestion facilité, doit être basé sur des banques de données et offrir une fusion de traitement de plan/de CAD. Le caractère fonctionnel d'un système d'information géographique (GIS) n'est pas nécessaire.
2.6 Lieu de la fourniture: voir authorité adjudicante
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Non
2.9 Offres partielles admises: Oui
2.10 Délai de livraison: jusqu'au 31.03.2003
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: aucune
3.2 Conditions de paiement: payable en CHF, selon les conditions générales sur le domaine des EPF relatives à l'achat de biens et de services.
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert:
- Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de prix forfaitaires)
- entretien pendant les premières 3 années (estimation)
- tous les frais
- base: DDU ou DDP Zurich (INCOTERMS 2000)
- pour des détails voir le cahier de charges

3.4 Communautés de soumissionnaires: admises
3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
3.6 Justificatifs requis: Dernier rapport annuel de l'entreprise
3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **03.01.2003**
3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Anglais
3.10 Validité de l'offre: 3 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales du pouvoir adjudicateur (CG du domaine des EPF)
4.3 Négociations: sous réserve
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00026425)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Communi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Abwasserverband Buchs
Rathaus
9475 Sevelen / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kuratli, Hansmann+Partner Elektroingenieure AG
Stichwort "Modernisierung PLS ARA Buchs"
Lerzenstrasse 27
8953 Dietikon / CH
Fax 141 (1) 745 60 22
1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schikken:
Abwasserverband Buchs
Stichwort "Modernisierung PLS ARA Buchs"
Rathaus
9475 Sevelen / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Gemeinde
1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Dienstleistungsauftrages: Dienstleistungsvertrag
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Projekttitel der Beschaffung:
ARA Buchs
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74232100
2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb: Totalunternehmerauftrag inkl. Gesamtplanung
Modernisierung und Werterhaltung Steuerung und Prozessleitsystem
2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: ARA Buchs und angeschlossene Sonderbauwerke der drei Verbandsgemeinden Buchs, Grabs und Sevelen
2.7 Ausführungstermin:
Planungsstart: Mitte Juli 2003
Ausführungsbeginn: ca. Herbst 2003
3. Bedingungen
3.1 Eignungskriterien: Bestandteil der Präqualifikationsunterlagen
3.2 Geforderte Nachweise: Bestandteil der Präqualifikationsunterlagen
3.3 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.4 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 18.11.2002
3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **20.12.2002**
(Datum Poststempel, A-Post)
3.6 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben: Beschränkung der Zahl der Anbieter: Die Zahl der Anbieter, die zur Abgabe eines Angebots eingeladen werden, wird anhand der Eignungskriterien auf drei beschränkt, weil das Verfahren auf Grund der zu erwartenden hohen Zahl von Angeboten ansonsten nicht wirtschaftlich durchgeführt werden könnte.
Präqualifikationsunterlagen:
Die Unterlagen werden den angemeldeten Interessenten am 20.11.2002 per A-Post zugestellt.
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Spisergasse 41, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Bergündung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

(00721458)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Abwasserverband Buchs
Rathaus
9475 Sevelen / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Kuratli, Hansmann+Partner Elektroingenieure AG
Lerzenstrasse 27
8953 Dietikon / CH
Fax +41 (1) 745 60 22
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.5 Genre de marché: Marché de services
2. Description détaillée des tâches: **Mandat d'entreprise générale, y compris planification générale: Modernisation et conservation de la valeur commande et système de conduite de processus**
3. Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **20.12.2002**
(date du timbre postal)
Déclaration: "Modernisierung PLS ARA Buchs"

(00721460)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Telefon +41 512 26 71 11/Fax +41 512 26 71 01
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftlich mit Vermerk "Fertigungsinseln"
bei SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Telefon +41 512 26 71 11/Fax +41 512 26 71 01
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Vermerk "Fertigungsinseln" "nicht öffnen"
Herrn W. Messerli
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Telefon +41 512 26 72 24/Fax +41 512 26 71 01
1.4 Art des Auftraggebers: Andere
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Werkvertrag
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Fertigungsinseln für Triebfahrzeuge
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 50910000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: Herstellung, Lieferung und Montage von Fertigungsinseln für Triebfahrzeuge in das bestehende Fabrikationsgebäude und in speziell dafür vorbereitete Gebäudeteile.
Details gemäss Ausschreibungsunterlagen.
2.5 Ort der Lieferung: SBB Industriewerk Biel, 2501 Biel
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose:
Ja, Teilung des Auftrages vorbehalten.
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Liefertermin: vom 01.07.2003 bis 31.12.2005
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten:
- Für das Angebot (Bid Bond): Keine.
- Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Auschreibungsunterlagen festgelegt und sind als separate Position zu offerieren.

3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF oder entspr. Landeswährung für jede Teillieferung 30 Tage 2% Skonto/ 60 Tage netto.
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien: Im Falle von Bietergemeinschaften wird die Eignung für jede beteiligte Unternehmung gesondert geprüft.
3.5 Geforderte Nachweise: Im Falle von Bietergemeinschaften sind die untengenannten Nachweise für jede beteiligte Unternehmung gesondert abzugeben.
- Nachweis über ausreichende technische und fachliche Leistungs- und Lieferfähigkeit
- Referenzen
- weitere gem. Ausschreibungsunterlagen

Die SBB AG behält sich ausdrücklich das Recht vor, weitere Nachweise zu verlangen sowie eigene Erfahrungen in die Bewertung der Befähigung einzubringen.
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
09.01.2003, 12.00 Uhr
(Eintreffend bei SBB)
Verspätete Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AGB-T für die Beschaffung von technischen Systemen, Maschinen und Apparaten, Ausgabe 1997.
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
- Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung be-anspruchen.
- Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.
- Eine Begehung findet am 15.11.2002 ab 14.00 Uhr vor Ort statt
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB / VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00723158)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Téléphone +41 512 26 71 11/Fax +41 512 26 71 01
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Par écrits avec la mention "Fertigungsinseln" auprès
SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Téléphone +41 512 26 71 11/Fax +41 512 26 71 01
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Industriewerk Biel
Avec la mention "Fertigungsinseln" "ne pas ouvrir"
Herrn W. Messerli
Oberer Quai 140, Postfach
2501 Biel / CH
Téléphone +41 512 26 72 24/Fax +41 512 26 71 01
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Contrat de l'entreprise
2.2 Titre du projet du marché:
Ilots de production pour véhicules de traction
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 50910000
2.4 Description détaillée des produits: Fabrication, fourniture et montage des ilots de production pour véhicules de traction dans le bâtiment existant et spécialement dans la partie définie.
Tous les détails sont enregistrés dans notre appel d'offres.
2.5 Lieu de la fourniture: SBB Industriewerk Biel, 2501 Biel
2.6 Allotissement du marché en lots:
Oui, en sus de l'offre principale.
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai de livraison: du 01.07.2003 jusqu'au 31.12.2005
3. Conditions
3.1 Caution / garanties:
- Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune.
- Autres: Sont réservées dans les documents de soumission.
3.2 Conditions de paiement: Facture en franc swiss ou monnaie nationale correspondante/euro pour chaque livraison partiellement
30 jours 2% skonto/60 jours net.
3.3 Communautés de soumissionnaires: Admises, si les membres de la communauté indiquent ce qui suit dans leur offre:
- Rapports (en pourcent) des firmes entre elles
Prestations fournies par chaque firme
Désignation d'une entreprise pilote pour les négociations, la conclusion et l'exécution du contrat.
Les membres de la communauté répondent solidairement de l'exécution du contrat.
3.4 Justificatifs requis: Les preuves mentionnées ci-dessus sont à joindre impérativement à l'offre.
Les communautés de soumissionnaires fourniront les preuves pour chacun de leurs membres.
- Les communautés soumissionnaires fourniront les preuves de leurs compétences technique et leurs capacités de livraisons.
- Références
- Autres preuves selon les documents de soummissionLa SA CFF se réserve expressément le droit de réclamer d'autres preuves et de tenir compte de ses propres expériences avec le soumissionnaire lors de l'examen des critères d'aptitude.
3.5 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.6 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **09.01.2003, 12.00 Heure**
(réception par la SA CFF).
Des offres tardives ne peuvent plus être prises en considération et seront renvoyées fermées à leur expéditeur.
3.7 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.8 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales des Chemin de fer fédéraux suisses pour l'acquisition de systèmes technique, de machines et d'appareils, édition 1997
4.3 Négociations: Sont réservées
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
- Les offrants ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.
- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.
- Une visite de site aura lieu le 15.11.2002 à partir de 14 heure.
4.6 Indication des voies de recours: Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2 b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00723354)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Management Services
Münchensteinerstrasse 41
4065 Basel / CH
Telefon +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftlich mit Vermerk "HUPAC-Räder" bei Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Management Services
Münchensteinerstrasse 41
4065 Basel / CH
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Schriftlich mit Vermerk "HUPAC-Räder" "nicht öffnen" an SBB AG Bern
Cargo Service Rollmaterial
Management Services
Herrn M. Fretz
Münchensteinerstrasse 41
4065 Basel / CH
Telefon +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59
1.4 Art des Auftraggebers: Andere
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Vollräder für HUPAC-Fahrzeuge
2.3 Nummer des Gemeinschaftswokabular (CPV): 35200000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb: 2000 Stk. Vollräder Typ DB 24, SBB Art. Nr. 811-00-3750, gem. SBB Zeichnungsnummer ZfW 411.00.434.3
1000 Stk. Vollräder Typ DB 25, SBB Art. Nr. 811-00-384, gem. SBB Zeichnungsnummer ZfW 411.00.522.2
2.5 Ort der Lieferung: SBB AG Bern, Cargo Service Rollmaterial, Industriewerk Bellinzona, 6501 Bellinzona
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose:
Ja, Teilung des Auftrages vorbehalten.
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Liefertermin: vom 01.07.2003 bis 31.12.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten:
- Für das Angebot (Bid Bond): Keine.
- Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Auschreibungsunterlagen festgelegt und sind als separate Position zu offerieren.
3.2 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF oder entspr. Landeswährung für jede Teillieferung
30 Tage 2% Skonto/60 Tage netto.
3.3 Bietergemeinschaften: Nicht zugelassen
3.4 Eignungskriterien: Siehe Ausschreibungsunterlagen
3.5 Geforderte Nachweise: Siehe Ausschreibungsunterlagen
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote: **06.01.2003, 12.00 Uhr**
(Eintreffend bei SBB).
Verspätete Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der SBB AGB-T für die Beschaffung von technischen Systemen, Maschinen und Apparaten, Ausgabe 1997.
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
- Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen.
- Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB / VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00723370)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses CFF SA Berne
Service matériel roulant
Münchensteinerstrasse 41
4065 Bâle / CH
Téléphone +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Par écrits et avec mention "roues HUPAC" auprès
Chemins de fer fédéraux suisses CFF SA Berne
Service matériel roulant
Münchensteinerstrasse 41
4065 Bâle / CH
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Sous forme écrite avec la mention "roues HUPAC" "ne pas ouvrir" à
Chemins de fer fédéraux suisses CFF SA Berne
Service matériel roulant
Monsieur Markus Fretz
Münchensteinerstrasse 41
4065 Bâle / CH
Téléphone +41 512 29 04 44/Fax +41 512 29 04 59
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de fournitures: Achat
2.2 Titre du projet du marché:
Roues monobloc pour véhicule "HUPAC"
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 35200000
2.4 Description détaillée des produits: 2000 pc. roue monobloc type DB 24, CFF Art. Nr. 811-00-3750, selon dessin ZfW 411.00.434.3
1000 pc. roue monobloc type DB 25, CFF Art. Nr. 811-00-384, selon dessin ZfW 411.00.522.2
La SA CFF se réserve expressément le droit d'adjuger de gré à gré les prestations à exécuter dans les phases suivantes.
2.5 Lieu de la fourniture: CFF SA Bern, Service matériel roulant, Industriewerk Bellinzona, 6501 Bellinzona
2.6 Allotissement du marché en lots:
Oui, en sus de l'offre principale.
2.7 Variantes admises: Non
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai de livraison: du 01.07.2003 jusqu'au 31.12.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties:
- Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune.
- Autres: Sont réservées dans les documents de soumission.
3.2 Conditions de paiement: Facture en franc swiss ou monnaie nationale correspondante pour chaques livraisons partiellement, 30 jours 2% skonto/60 jours net.
3.3 Communautés de soumissionnaires: Non admises
3.4 Critères d'aptitude: Seront communiqués dans les documents de soumission.
3.5 Justificatifs requis: Seront communiqués dans les documents de soumission.
3.6 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **06.01.2003, 12.00 Heure**
(réception par la SA CFF).
Des offres tardives ne peuvent plus être prises en considération et seront renvoyées fermées à leur expéditeur.
3.8 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.9 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
4.2 Conditions générales: Conditions générales de la SA CFF pour l'acquisition de systèmes techniques, de machines et d'appreils (CG-T), édition 1997.
4.3 Négociations: Sont réservées
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
- Les offrants ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.
- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.
4.6 Indication des voies de recours: Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2 b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00723384)

Im Interesse des Liquidators

sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **2P-270131** - (540) **PERMABOND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-315609** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-319292** - (540) **UN BOUQUET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-319622** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-319741** - (540) **SARATHON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-319907** - (540) **DRAKE BEAM MORIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-320635** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321235** - (540) **FENOVA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-321453** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.11.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321680** - (540) **TIMENTEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **P-321687** - (540) **SMUCKER'S** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321694** - (540) **TURBOTROL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **P-321752** - (540) **ARCTON** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321884** - (540) **OPHTAGRAM** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-321944** - (540) **OLFEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321966** - (540) **QUALIFER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-321989** - (540) **ROCHE SAINT-CLAIR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-321992** - (540) **ARGENTA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322035** - (540) **DOLOBENE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-322364** - (540) **STOP-R-SYSTEM SOCAR** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-322415** - (540) **FABERGÉ** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-322522** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-322589** - (540) **BEVET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-322590** - (540) **BRONAS BERNA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322695** - (540) **HEXTRIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322718** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322744** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.11.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322863** - (540) **HAVAB** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322890** - (540) **GRAN COPERO** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-322919** - (540) **MAXON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323174** - (540) **TAGES-ANZEIGER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323184** - (540) **DELMA LES SUPREMES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323205** - (540) **OLAER** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-323335** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323336** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323347** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323353** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323361** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323362** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323387** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-323477** - (540) **HYDROVANE** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323483** - (540) **BIOBELLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323584** - (540) **INVICTUS** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.01.2003 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323986** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-324123** - (540) **ST. GOTTHARD** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-324147** - (540) **FANUC** - Prolongation. - Protection à partir du: 22.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-324555** - (540) **SORTILEGE** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-324556** - (540) **MONT CERVIN** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-324557** - (540) **TERRA COTTA** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-324900** - (540) **MANESSE VERLAG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.02.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-325017** - (540) **SEALY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325018** - (540) **POSTUREPEDIC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325236** - (540) **ACCESS** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325494** - (540) **KESOMAT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325603** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325620** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326167** - (540) **ALUSUIZO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326168** - (540) **ALLUSVIZZERO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326290** - (540) **PIXOLIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326340** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-326368** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326369** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326370** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326629** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326630** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326631** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326632** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-326633** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-328801** - (540) **SUREGRIP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-329275** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-333609** - (540) **ALUSUISSE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-400866** - (540) **JUVENA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-401027** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-403717** - (540) **NITUFF** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-403818** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-404077** - (540) **ISADORA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 21.10.2002

(111) ■ **P-405202** - (540) **DANZAS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-405289** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-406071** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-406072** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-406708** - (540) **ZOLAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-406711** - (540) **ONICIT** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-406712** - (540) **HEUGAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-406713** - (540) **FLUSYD** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-406714** - (540) **BERGYL** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-408436** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-408982** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-410332** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **P-410799** - (540) **WINDOWS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-411369** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-411731** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-412398** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-414295** - (540) **TOXIMASTER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **452964**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **455996 455999 456000 456001 464822 466830 466831 466832 466833 466834 468322 468323 468324 468325 468542 468543 468544 470820 470821 475069 475070 475071 476900**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **481245**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 15.10.2002

(111) ■ **490780**
(540) **BUREHÖFLER BY THURELLA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **494279**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Aus unedlen Metallen oder deren Legierungen hergestellte Schlüsselketten, Anhänger, Figuren.
9 Fahrradhelme.
11 Taschenlampen, Tischlampen.
12 Fahrräder, Motorräder; Raddeckel, Reifen.
14 Aschenbecher, und Zigarettenetuis aus Edelmetallen; Schlüsselanhänger aus Plastik.
16 Banknotenhalter aus unedlen Matallen und deren Legierungen, Papier, Pappe (Karton), Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Fotografien, Kalender, Posters, Glückwunschkarten, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Mal- und Zeichnungsbücher und hefte, Schablonen, Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Büroartikel (ausgenommen Möbel), gedruckte Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, (soweit in Klasse 16 enthalten), selbstklebendes Notizpapier, Aufbügeletiketten, Strassenkarten, Stossstangenkleber.
20 Spiegel; aus Plastik hergestellte Erzeugnisse, nämlich Souvenirstatuetten, Badges und Trophäen; Kissen, Sitzkissen als Zubehör für Automobile; Sitzkissen, auch zur Verwendung im Freien.
21 Trinkgefässe, Becher, Untersätze, Küchenhandschuhe, Flaschenöffner, Wasserflaschen; Kämme und Bürsten.
24 Schlafsäcke, Fahnen, Wimpel, Bettwäsche, Leintücher, Steppdecken und Bettüberwürfe, Geschirr- und Gläsertücher, Stofftaschentücher, Wandbehänge und Tischdecken aus Stoff.
(580) *Eingetragen am:* 24.09.2002

(111) ■ **494280**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Aus unedlen Metallen oder deren Legierungen hergestellte Schlüsselketten, Anhänger, Figuren.
9 Fahrradhelme.
11 Taschenlampen, Tischlampen.
12 Fahrräder, Motorräder; Raddeckel, Reifen.
14 Aschenbecher, und Zigarettenetuis aus Edelmetallen; Schlüsselanhänger aus Plastik.
16 Banknotenhalter aus unedlen Matallen und deren Legierungen, Papier, Pappe (Karton), Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Fotografien, Kalender, Posters, Glückwunschkarten, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Mal- und Zeichnungsbücher und hefte, Schablonen, Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Büroartikel (ausgenommen Möbel), gedruckte Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, (soweit in Klasse 16 enthalten), selbstklebendes Notizpapier, Aufbügeletiketten, Strassenkarten, Stossstangenkleber.
20 Spiegel; aus Plastik hergestellte Erzeugnisse, nämlich Souvenirstatuetten, Badges und Trophäen; Kissen, Sitzkissen als Zubehör für Automobile; Sitzkissen, auch zur Verwendung im Freien.
21 Trinkgefässe, Becher, Untersätze, Küchenhandschuhe, Flaschenöffner, Wasserflaschen; Kämme und Bürsten.
24 Schlafsäcke, Fahnen, Wimpel, Bettwäsche, Leintücher, Steppdecken und Bettüberwürfe, Geschirr- und Gläsertücher, Stofftaschentücher, Wandbehänge und Tischdecken aus Stoff.
(580) *Eingetragen am:* 24.09.2002

(111) ■ **494281**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Aus unedlen Metallen oder deren Legierungen hergestellte Schlüsselketten, Anhänger, Figuren.
9 Fahrradhelme.
11 Taschenlampen, Tischlampen.
12 Fahrräder, Motorräder; Raddeckel, Reifen.
14 Aschenbecher, und Zigarettenetuis aus Edelmetallen; Schlüsselanhänger aus Plastik.
16 Banknotenhalter aus unedlen Matallen und deren Legierungen, Papier, Pappe (Karton), Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), Fotografien, Kalender, Posters, Glückwunschkarten, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Mal- und Zeichnungsbücher und hefte, Schablonen, Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Büroartikel (ausgenommen Möbel), gedruckte Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, (soweit in Klasse 16 enthalten), selbstklebendes Notizpapier, Aufbügeletiketten, Strassenkarten, Stossstangenkleber.
20 Spiegel; aus Plastik hergestellte Erzeugnisse, nämlich Souvenirstatuetten, Badges und Trophäen; Kissen, Sitzkissen als Zubehör für Automobile; Sitzkissen, auch zur Verwendung im Freien.
21 Trinkgefässe, Becher, Untersätze, Küchenhandschuhe, Flaschenöffner, Wasserflaschen; Kämme und Bürsten.
24 Schlafsäcke, Fahnen, Wimpel, Bettwäsche, Leintücher, Steppdecken und Bettüberwürfe, Geschirr- und Gläsertücher, Stofftaschentücher, Wandbehänge und Tischdecken aus Stoff.
(580) *Eingetragen am:* 24.09.2002

(111) ■ **496151**
(540) **YELLOW FLASH** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **497065**
(540) **McAPPENZELLER** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **500625**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Personalrekrutierung und -vermittlung im Bereich Informationstechnologie.
38 Telekommunikation.
(580) *Eingetragen am:* 16.09.2002

(111) ■ **501129**
(540) **PANERA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Gallerten (Gelees), Konfitüren, pflanzliche Speiseöle, Suppen, Gemüse- und Gartensalate, Frischkäse.
30 Kaffee.
43 Restaurant- und Verpflegungsdienstleistungen.
(580) *Eingetragen am:* 10.10.2002

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **477850**
(540) **WORLD TEMPTATIONS** - Révocation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
30 Riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever; glaces à rafraîchir.
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 4816/2001 du 28 juin 2002.
(580) *Enregistré le:* 28.06.2002

(111) ■ **478189**
(540) **ETFORM** - Révocation.
Révocation totale selon la décision dans la procédure d'opposition no 4838-4839/2001 du 16 août 2002.
(580) *Enregistré le:* 16.08.2002

(111) ■ **479638**
Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Videotex-Geräte soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Alle Bankgeschäfte; Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4918 - 4919/2001 vom 28. Juni 2002.
(580) *Eingetragen am:* 28.06.2002

(111) ■ **482930**
Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5122/2001 vom 9. August 2002.
(580) *Eingetragen am:* 09.08.2002

(111) ■ **484981**
(540) **TESTIVAL** - Teilweiser Widerruf - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Qualitätsprüfung.
Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 5243/2001 vom 14. August 2002.
(580) *Eingetragen am:* 14.08.2002

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **502515**
(540) **HiPPofant** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Hipp & Co, Brünigstrasse 141, 6072 Sachseln
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 27.08.2002

(111) ■ **503357**
Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Hipp & Co, Brünigstrasse 141, 6072 Sachseln
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 18.09.2002

(111) ■ **503415**
(540) **KNIFFELBOWL** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bedruckte Bekleidungsstücke, insbesondere T-Shirts, Jacken, bedruckte Kopfbedeckungen, insbesondere Mützen.
28 Spiele, insbesondere aus Holz, Kunststoffen wie Kunstharzplatten, Metall, Legierungen hergestellt, Spielanlagen, Spielkugeln, insbesondere aus Kunststoff, Gummi, Kautschuk, Schaumgummi, Holz, Metall, Legierungen hergestellt, Sportschläger, Spielschläger.
35 Werbung, insbesondere für Spiele, Spielanlagen, Spielkugeln, Sportschläger, Spielschläger.
41 Veranstaltung sportlicher Wettkämpfe, Veranstaltung von Turnieren, Dienstleistungen eines Veranstalters bei Wettkämpfen und bei Turnieren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 19.09.2002

(111) ■ **503442**
(540) **WISS** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Swiss International Air Lines AG, Aeschenvorstadt 4, 4051 Basel
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 24.09.2002

(111) ■ **503518**
(540) **CHEMINERT** - Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Parties, armatures et accessoires pour équipement scientifique et de recherche, de mesurage pour laboratoires et équipement pour essais chimiques, à savoir tubes, réducteurs, connecteurs, calibres, colonnes, in line mini-colonnes, conduits, raccords, filtres et pompes, soupapes, dispositifs de commande et de contrôle de soupapes et accessoires, armatures avec et sans brides, réservoirs mobiles pour phase/solvant.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 26.09.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-319720** - (540) **SPUNTI'** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* KRAFT FOODS ITALIA S.p.A., Via Nizzoli, 3, 20147 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.10.2002

(111) ■ **329027** - (540) **UNIBIT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Irwin Industrial Tool Company (A Delaware corporation), 29 East Stephenson Street, Freeport, Illinois, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2002

(111) ■ **334395 342128 343145 356025** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bernhard Sahli, Aarmühlestrasse 20, 3800 Interlaken - (740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. ETH H.R. Werffeli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg - (580) *Eingetragen am:* 14.09.2002

(111) ■ **336244 460787** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* British Aluminium Limited, P.O. Box 68, Waunarlwydd Works, Swansea, SA1 1XH, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 03.10.2002

(111) ■ **336963 365898** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Irwin Industrial Tool Company (A Delaware corporation), 29 East Stephenson Street, Freeport, Illinois, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2002

(111) ■ **351283 371036 388681** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Meyer Intellectual Property Limited, 382 Kwun Tong Road, Kowloon, Hong Kong, CN-Chine - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 07.10.2002

(111) ■ **362261** - (540) **GRANULOKINE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Amgen Inc., One Amgen Center Drive, Thousand Oaks (CA 91320-1789), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.10.2002

(111) ■ **369377** - (540) **MICARTA** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Nevamar Company, LLC, 7240 Parkway Drive, Suite 310, Hanover, MD 21076, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Enregistré le:* 09.10.2002

(111) ■ **385731 446272 446273 447840 447841** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Mossi & Ghisolfi Overseas S.A., 45-47 Boulevard de la Pétrusse, 2320 Luxembourg, LU-Luxembourg - (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **385731 446272 446273 447840 447841** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* M & G POLIMERI ITALIA S.P.A., Via Morolense km. 10, 03010 Patrica, Frosinone, IT-Italie - (740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **387864** - (540) **TIB** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Tibco Software Inc., 3303 Hillview Avenue, Palo Alto (94304-1213), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 17.10.2002

(111) ■ **391812** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* GlaxoSmithKline Consumer Healthcare GmbH & Co. KG, Bussmatten 1, 77815 Bühl (Baden), DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 01.10.2002

(111) ■ **402311** - (540) **ADAT** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Alesis Distribution LLC, (Incorporated in Delaware, US), c/o Chief Executive Officer, 11 Helmsman Avenue, North Kingstown, RI 02852, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) *Enregistré le:* 30.09.2002

(111) ■ **402624** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Granit-Kleber AS, Skansen, 2970 Otta, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 02.10.2002

(111) ■ **405857** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Eponymia, Sarl de droit français, 8, Rue St Marc, 75002 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 02.10.2002

(111) ■ **405857** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Fred Joaillier, Société de droit français, 21, Place Vendôme, 75001 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 02.10.2002

(111) ■ **407579 419769** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* E.C. Robins Switzerland GmbH, Hinterbergstrasse 22, 6330 Cham - (740) *Vertreter/in:* Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **418134 418160** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Kapsch TrafficCom AG, Wagenseilgasse 1, 1121 Wien, AT-Oesterreich - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.10.2002

(111) ■ **425818** - (540) **PELTONEN** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Normark Suomi Oy, P.O. Box 17, 41801 Korpilahti, FI-Finlande - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 07.10.2002

(111) ■ **444120** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swiss Caps Holding AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **444120** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swiss Caps Rechte und Lizenzen AG, Hausenstrasse 49, 9533 Kirchberg - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **471474** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* topjobs.net plc, Chadwick House, Warrington Road, Birchwood Park, Warrington, WA3 6AE, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.10.2002

(111) ■ **471474** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Scout 24 AG, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.10.2002

(111) ■ **473676 500245** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* All Wireless AG, Seftigenstrasse 57, 3000 Bern 17 - (740) *Mandataire:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Enregistré le:* 09.10.2002

(111) ■ **485042 485053** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* eLoyalty Corporation, 150 Field Drive, Suite 250, Lake Forest, IL 60045, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Enregistré le:* 08.10.2002

(111) ■ **494390** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* DX Antenna Company, Limited, 2-15, Hamazaki-dori Hyogo-ku, Kobe, JP-Japan - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **500222** - (540) **WORLD SPORTS AWARDS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Laureus World Sports Awards Limited, 15 Hill Street, London W1J 5QT, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 04.10.2002

Lizenzen
Licences
Licenze

(111) ■ **439979 495258** - Ausschliessliche Lizenz zu Gunsten von: - (791) *Lizenznehmer/in:* Solar Time Limited, 15th Floor, Kowloon Centre, 29-39 Ashley Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong, CN-China - (580) *Eingetragen am:* 26.09.2002

(111) ■ **482216** - Licence exclusive au bénéfice de: - (791) *Preneur de licence:* SERIS Limited, Wilberforce House Station Road, London NW4 4QE, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 01.10.2002

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-271739 P-272818 P-272819 P-273270 P-279125 P-281332 P-282605 P-282606 P-282691 P-282770 P-284394 P-284399 P-285438 P-286039 P-287250 P-287868 P-288494 P-288583 P-289396 P-289397 P-289612 P-289981 P-289982 P-289983 P-290459 P-290626 P-290956 P-292206 P-292962 P-294128 P-294271 P-296014 P-296216 P-296218 P-296220 P-296221 P-296222 P-296391 P-297877 P-298260 P-300087 P-302664 P-303495 P-304043 P-304379 P-304812 P-306991 P-308536 P-308661 P-309223 P-312190 P-312812 P-313354 P-314313 P-314439 P-316188 P-317755 P-317777 P-320407 P-320866 P-321197 P-321198 P-322331 322045 322647 323459 323480 325723 327014 330513 331813 331814 331815 331816 331817 331818 332845 333175 333512 334052 334985 335470 335968 336679 337964 337965 337968 339465 340110 340423 340424 341986 342165 342416 342420 342421 342422 342423 342424 342425 342489 343868 344374 344375 344376 344377 344378 344379 344381 344382 344666 344734 345487 346097 350167 350874 350875 352682 354835 355230 355251 355327 355572 358593 358627 358628 362753 363365 364234 365365 365366 365367 365637 365969 367373 367635 367654 371197 371576 374560 376269 376270 376271 379699 380592 383567 385806 385918 385950 385962 385963 385964 385965 385966 386345 387794 388791 392543 392620 392732 392992 393301 395940 396942 397286 398353 398693 398694 399046 399047 399110 399509 401322 401323 403620 403696 404784 407059 407648 413826 420477 420478 420479 420480 420689 420690 420691 420922 420926 421190 422211 422376 423289 423290 424170 424942 428536 429111 430578 433413 433838 433839 435840 436323 436728 436729 439300 440225 444507 445866 445867 445868 446554 447259 447393 447836 447837 447838 447839 448164 448918 451609 453988 456033 456719 456720 456721 456814 458991 458992 458993 459176 459386 459535 459536 460135 460305 461112 461442 463214 463568 463832 464978 469313 469590 470892 475722 476235 478408 479072 479109 479503 479504 481161 481977 484394 484395 484396 484677 487067 488158 488159 489757 489758 493469 493596 493597 495223 495224 495225 495392** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Wyeth, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 13.09.2002

(111) ■ **P-315609** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* IMESCH VINS SIERRE SA, Place Beaulieu 8, 3960 Sierre - (580) *Enregistré le:* 27.08.2002

(111) ■ **332955 386021 486726** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* 3M Company, 3M Center, 2501 Hudson Road, St. Paul (MN 55144), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 28.08.2002

(111) ■ **399127 434870** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* GE BETZ EUROPE, INC., 4636 Somerton Road, Trevose, Pennsylvania, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 23.09.2002

(111) ■ **409667 459188 466767 468419** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* GE BETZ, INC., 4636 Somerton Road, Trevose, Pennsylvania, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 23.09.2002

(111) ■ **444120** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Swiss Caps AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg SG - (580) *Eingetragen am:* 18.10.2002

(111) ■ **494139** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Merz Pharma GmbH & Co. KGaA, Eckenheimer Landstrasse 100 - 104, 60318 Frankfurt am Main, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 05.08.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-324147** - (540) **FANUC** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire:* FANUC LTD, 3580, Shibokusa Aza-Komanba, Oshino-mura, Minamisturu-gun, Yamanashi, JP-Japon - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-322364** - (540) **STOP-R-SYSTEM SOCAR** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* SMURFIT-SOCAR (société anonyme), 5-7, avenue du Général de Gaulle, 94160 Saint Mandé, FR-France - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **374790** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Irwin Industrial Tool Company (A Delaware corporation), 29 East Stephenson Street, Freeport, Illinois, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2002

(111) ■ **486044** - (540) **GLOCAP** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Vescore Solutions AG, Guisanstrasse 36, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 19.08.2002

Sitzverlegungen
Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **402311** - (540) **ADAT** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Alesis Corporation, c/o Seigel, Gottlieb, Mangel and Levine LLP, 15233 Ventura Boulevard, 9th Floor, Sherman Oaks, CA 91403, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 30.09.2002

(111) ■ **P-408436** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Blue Cross Travel Services B.V., Herengracht 548, 1017 CG Amsterdam, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-411369** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* DATASPHERE S.A., 12, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **438266** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Duperrex Frères SA, Route de Morges, 1144 Ballens - (580) *Enregistré le:* 23.09.2002

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-276021 P-282490 P-282585 P-303855 P-309235 369139 369165 388530 445251 477950** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Whirlpool Properties, Inc., 500

Renaissance Drive, Suite 101, Saint Joseph, Michigan 49085, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 24.09.2002

(111) ■ **P-321680** - (540) **TIMENTEN** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Beecham Group p.l.c., 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **P-321992** - (540) **ARGENTA** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Büro-Fürrer AG (Büro-Fürrer SA) (Büro-Fürrer Ltd.), Würzgrabenstrasse 5, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-322863** - (540) **HAVAB** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-324555 P-324556 P-324557** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Charles Bonvin Fils SA Vins du Valais, 30, avenue Grand-Champsec, 1950 Sion - (580) *Enregistré le:* 02.09.2002

(111) ■ **364695 364696 401084** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Mentor Medical Limited, Unit 7 Peter Road, Lancing, West Sussex BN15 8TJ, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 30.09.2002

(111) ■ **489695** - (540) **VESCORE** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Vescore Solutions AG, Guisanstrasse 36, 9001 St. Gallen - (580) *Eingetragen am:* 19.08.2002

(111) ■ **497770 497817 499440** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* contrust finance ag, Friedentalstrasse 43, Postfach 2549, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 06.09.2002

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **317881** - (540) **SCHEKOLUX** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz - (580) *Eingetragen am:* 26.09.2002

(111) ■ **P-321680** - (540) **TIMENTEN** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am:* 17.10.2002

(111) ■ **329211 329212 470631** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.10.2002

(111) ■ **373148 376743 395718 395769 395770 395771 395772** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 15.10.2002

(111) ■ **424170** - (540) **SOLGAR** - Premier/ière - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 13.09.2002

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **P-309368 360936 384869** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey - (580) *Enregistré le:* 24.09.2002

(111) ■ **P-312327 376997 406537 413104 435298** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 10.10.2002

(111) ■ **P-314004** - (540) **NOTON** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 08.10.2002

(111) ■ **P-321712** - (540) **EXPLORER** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am:* 10.10.2002

(111) ■ **323085** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.10.2002

(111) ■ **379753 381320** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Marktgasse 18, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 08.10.2002

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-284599 P-284600 P-284999 336492 357684 382818 395978 410572 440979** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 26.09.2002

(111) ■ **P-309461 P-311324 P-321097 332549 387139** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 09.10.2002

(111) ■ **P-322364** - (540) **STOP-R-SYSTEM SOCAR** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323205 P-323387** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, CH-1226 Genève/Thônex - (580) *Enregistré le:* 18.10.2002

(111) ■ **P-323347** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, CH-1226 Genève/Thônex - (580) *Enregistré le:* 21.10.2002

(111) ■ **P-323353** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **P-323477** - (540) **HYDROVANE** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-324147** - (540) **FANUC** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 16.10.2002

(111) ■ **P-325620** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.10.2002

(111) ■ **328006 328632 335935 361083** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.10.2002

(111) ■ **332955 386021 486726** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 28.08.2002

(111) ■ **369243 407813 449390 482558 484244 497946** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 09.10.2002

(111) ■ **374790** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2002

(111) ■ **388279 417418 438880** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 10.10.2002

(111) ■ **388401 388748** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 11.10.2002

(111) ■ **396943** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 07.10.2002

(111) ■ **399127 434870** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am:* 23.09.2002

(111) ■ **409667 459188 466767 468419** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am:* 23.09.2002

(111) ■ **461767** - (540) **ALLIANCE ATLANTIS** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.10.2002

(111) ■ **462732** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.10.2002

(111) ■ **500134** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 27.09.2002

Verpfändungen - Nutzniessungen - Verfügungsbeschränkungen
Droits de gage -usufruits- restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno -usufrutti- limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **P-303450 394187 458719** - Aufhebung der Verpfändung: - *Pfandnehmer/in:* Hermann Spring, Quantweg 8, 8360 Eschlikon - *Pfandnehmer/in:* Cavenda AG, Chamer Fussweg 11, 6300 Zug - *Pfandnehmer/in:* Hans René Suter, In Hätzelwiesen 16, 8602 Wangen b. Dübendorf - *Pfandnehmer/in:* Markus Spring, Ziegeleistrasse 9, 8360 Eschlikon - (580) *Eingetragen am:* 01.10.2002

BE INNOVATIVE
www.ige.ch
e=mc2

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ **Modifications apportées au prospectus conformément à l'art. 61 al. 3 LFP**

J.P. MORGAN LUXEMBOURG FUNDS
Société d'investissement à capital variable
Luxembourg

Les modifications suivantes ont été apportées au prospectus de J.P. Morgan Luxembourg Funds

1. Changement de nom
Le nom du Fonds a été modifié et **J.P. Morgan Luxembourg Funds** devient **JPMorgan Fleming Liquidity Funds.**
Les noms des compartiments ont été modifiés comme suit:
- **JPM Euro Enhanced Yield Fund** (un compartiment d'actifs nets liquides qui investit dans des valeurs mobilières libellées en Euro et en valeurs libellées en d'autres devises que l'Euro) devient **Euro Enhanced Yield Fund**
- **JPM Sterling Enhanced Yield Fund** (un compartiment d'actifs nets liquides qui investit dans des valeurs mobilières libellées en Livres Sterling et en valeurs libellées en d'autres devises que la Livre Sterling) devient **Sterling Enhanced Yield Fund**
- **JPM US Dollar Enhanced Yield Fund** devient **US Dollar Enhanced Yield Fund**
- **JPM Euro Liquidity Fund** (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en Euro et en valeurs libellées en d'autres devises que l'Euro) devient **Euro Liquidity Fund**
- **JPM Sterling Liquidity Fund** (un compartiment qui investit dans des valeurs mobilières libellées en Livres Sterling et en valeurs libellées en d'autres devises que la Livre Sterling) devient **Sterling Liquidity Fund**
- **JPM US Dollar Liquidity Fund** devient **US Dollar Liquidity Fund**

2. Modification des politiques d'investissement
Les **politiques d'investissement** des compartiments ont été modifiées afin d'investir 100 % de leurs actifs dans des titres de créances de première qualité et / ou des obligations dont un minimum de 75% seront libellés en la devise de référence. Les titres auront une échéance initiale ou résiduelle de 12 mois au plus ou un taux d'intérêt de référence qui sera ajusté au moins une fois par an.

3. Classes d'actions et frais totaux annuels
Les compartiments «Enhanced Yield Fund» peuvent émettre des actions des classes A (frais totaux annuels 0.65%), B (frais totaux annuels 0.45%), C (frais totaux annuels 0.20%) et X (participation aux frais de conservation et aux frais de comptabilité au maximum 0.05%).
Les compartiments «Liquidity» peuvent émettre des actions des classes A (frais totaux annuels 0.65% et 0.55% pour US Dollar Liquidity Fund), B (frais totaux annuels 0.45%), C (frais totaux annuel 0.20%), D (frais totaux annuels 0.65%), X, X (Dist.), Institutional (Dist.) (frais totaux annuels 0.20%), Agency (Dist.) (frais totaux annuels 0.25%), Premier (Dist.) (frais totaux annuels 0.45%), Morgan (Dist.) (frais totaux annuels 0.59%), Reserves (Dist.) (frais totaux annuels 0.79%) et X (participation aux frais de conservation et aux frais de comptabilité au maximum 0.05%).
Les actions seront proposées **en forme nominative** uniquement. Le Conseil d'administration n'émettra plus de certificats d'actions.

4. Heures de clôture
Les heures de clôture pour la réception des demandes de souscription et de rachat ont été modifiées comme suit:
- **US Dollar Liquidity Fund:** 5h00 New York time
- **Euro Liquidity Fund:** 2h30 New York time
- **Sterling Liquidity Fund:** 1h30 New York time
- **US Dollar Enhanced Yield Fund:** 3h00 New York time
- **Euro Enhanced Yield Fund:** 2h00 New York time
- **Sterling Liquidity Fund:** 1h00 New York time

5. Changements d'adresse et de raison sociale
Le teneur de compte et agent de transfert, First European Transfer Agent S.A. a changé d'adresse et est domicilié à 5, rue Thomas Edison, L-1445 Strassen, Luxembourg.
Le dépositaire et agent administratif a changé de raison sociale est s'appelle J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A.
Les agents payeurs ont changé de raison sociale et s'appellent J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A. ainsi que JPMorgan Chase Bank.

6. Distributeur mondial et Agent domiciliaire
Le Fonds a désigné J.P. Morgan Fleming Asset Management (Europe) S.à.r.l., 6, route de Trèves, L-2633 Senningerberg, Luxembourg, comme distributeur mondial et agent domiciliaire.

7. Publications
Les communications relatives au Fonds seront dorénavant publiées dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce ainsi que dans la Neue Zürcher Zeitung. La valeur nette d'inventaire par action sera publiée chaque jour d'évaluation dans la Neue Zürcher Zeitung et Le Temps.

Représentant pour la Suisse :
J.P. Morgan (Suisse) SA,
8 rue de la Confédération, 1204 Genève

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Streichung**

Kt. Basel-Stadt
Streichung im Register. Fahrgastschiff **«Wilhelm Tell»**, Reg.Nr. 1500. Eigentum: KD Triton AG, in Basel.
4001 Basel, 6. November 2002
Schiffsregisteramt Basel

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Tarif C**

S U I S A
Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom **21. Oktober 2002** den **Gemeinsamen Tarif C** (Kirchen und andere religiöse Gemeinschaften) in der Fassung vom 27. Juli 2001 mit einer Gültigkeitsdauer bis **31. Dezember 2007** genehmigt.
Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, französischer und ita-lienischer Sprache bei SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Postfach, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'auteur et de droits voisins a, par décision du **21 octobre 2002,** approuvé le **tarif commun C** (Eglises et autres communautés religieuses) dans la version du 27 juillet 2001 avec une durée de validité jusqu'au **31 décembre 2007.**
Le tarif est publié ci-après. Il est disponible gratuitement sur demande en français, allemand et italien auprès de SUISA, case postale 782, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini ha approvato, con decisione del **21 ottobre 2002,** la **tariffa comune C** (Chiese e altre comunità religiose) nella versione del 27 luglio 2001, con una durata della validità fino al **31 dicembre 2007.**
La tariffa è pubblicata qui di seguito. Può essere richiesta gratuitamente in italiano, tedesco e francese, presso la SUISA, casella postale 782, 8038 Zurigo, oppure casella postale, 1000 Losanna 13.

Gemeinsamer Tarif C

A. Kundenkreis

1 Dieser Tarif richtet sich an Kirchen und andere religiöse Gemeinschaften (nachstehend «Kirchen» genannt). Kirchen im Sinne dieses Tarifs sind
- Kirchgemeinden und andere Gemeinschaften zur Abhaltung von Gottesdiensten (nachstehend «Kirchgemeinden» genannt)
- Kirchenchöre, Posaunenchöre, Kirchenorchester und andere kirchenmusikalische Vereinigungen (nachstehend gesamthaft «Kirchenchöre» genannt)
- Vereine, die unter kirchlicher Leitung stehen, wie die Junge Kirche, Blauring, CEVI, Jungwacht u.a.m. (nachstehend gesamthaft «kirchliche Vereine» genannt).

B. Verwendung der Musik

2 Dieser Tarif bezieht sich
- auf die Urheberrechte für das öffentliche Aufführen von Musik durch Kirchen
- auf die Vergütungsansprüche der ausübenden Künstler und der Hersteller von Ton- und Tonbildträgern für das öffentliche Aufführen von im Handel erhältlichen Ton- und Tonbildträgern durch Kirchen.

3 Von diesem Tarif ausgenommen sind:
- Konzerte und konzertähnliche Darbietungen mit Eintritt, wenn nicht ausschliesslich Kirchenchöre oder kirchliche Vereine selber singen oder spielen (GT K)
- öffentlicher Empfang von Radio- und Fernseh-Sendungen (GT 3a)
- Tonbildträger-Vorführungen mit Eintritt (Tarif E und GT T)
- Musikaufführungen in eigenen Gaststätten der Kirchen (GT H)
- Aufführungen mit Musikautomaten (GT Ma)
- Aufführungen von Musik sowie von Ton- und Tonbildträgern im Rahmen der kirchlichen Bildungsarbeit innerhalb des schulischen Unterrichts (GT 7a).

C. Entschädigung

I Gesamtverträge für schweizerische, überkantonale oder kantonale Kirchenverbände, Bünde oder sonstige kirchliche Zusammenschlüsse

4 Die Entschädigung beträgt für Urheberrechte Fr. 0.10 pro Mitglied und Kalenderjahr
für verwandte Schutzrechte Fr. 0.005 pro Mitglied und Kalenderjahr

5 Für die Zahl der Mitglieder wird auf die Ergebnisse der Volkszählung abgestellt oder, wenn diese die erforderlichen Angaben nicht enthält, auf die Angaben der Steuerämter oder der Mitgliederstatistik.

II Kirchgemeinden, welche die Aufführungserlaubnis für sich, ihre Kirchenchöre und kirchlichen Vereine auf Grund eines mehrjährigen Vertrages mit der SUISA erwerben

6 Die jährliche Entschädigung beträgt:

Grösse der Kirchgemeinde	Urheberrechte	verwandte Schutzrechte
bis 500 Mitglieder	Fr. 70.-	Fr. 3.50
501 – 1000 Mitglieder	Fr. 122.50	Fr. 6.15
1001 – 2000 Mitglieder	Fr. 245.-	Fr. 12.25
2001 – 5000 Mitglieder	Fr. 560.-	Fr. 28.-
5001 – 10000 Mitglieder	Fr. 1'225.-	Fr. 61.25
pro weitere 5000 Mitglieder (oder Teile davon)	Fr. 560.-	Fr. 28.-

III Kirchgemeinden, die keinen mehrjährigen Vertrag mit der SUISA abschliessen

7 Für die Musik in Gottesdiensten gilt die Entschädigung gemäss Ziffer 6.

8 Für Musik ausserhalb der Gottesdienste sowie für die Kirchenchöre und kirchlichen Vereine dieser Kirchgemeinden gelten die anderen jeweils anwendbaren Tarife der SUISA.

Anpassung an die Teuerung

9 Alle in diesem Tarif genannten Vergütungen werden auf den 1. Januar jeden Jahres der Teuerung angepasst, sofern sich der Landesindex der Konsumentenpreise gegenüber dem 1. Januar 2003 und bis zum Stichtag um mehr als 5 % verändert. Basis ist der Stand des Landesindexes am 1. Januar 2003. Stichtag für die Berechnung der Teuerungsanpassung für das folgende Jahr ist jeweils der 31. Oktober des laufenden Jahres.

Zuschlag im Falle von Rechtsverletzungen

10 Alle in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn
- Musik ohne Bewilligung der SUISA verwendet wird
- sich eine Kirchgemeinde durch unrichtige oder lückenhafte Angaben oder Abrech nungen einen unrechtmässigen Vorteil zu verschaffen sucht.

11 Vorbehalten bleibt eine darüber hinausgehende Schadenersatzforderung.

Steuern

12 Die Vergütungen verstehen sich ohne eine allfällige Mehrwertsteuer, welche jeweils zum aktuellen Satz hinzukommt.

D. Abrechnung

13 Die Kirchen geben der SUISA die zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben jeweils bis Ende Oktober jeden Jahres für das laufende Jahr bekannt, soweit in den Verträgen nichts anderes bestimmt wird.

14 Wenn die Kirche der SUISA die erforderlichen Angaben auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist zustellt, kann die SUISA die Angaben schätzen und gestützt darauf Rechnung stellen.

E. Zahlung

15 Die Entschädigungen sind jeweils am 30. November jeden Jahres für das laufende Jahr fällig, soweit in den Verträgen nichts anderes bestimmt wird.

16 Alle anderen Vergütungen sind innert 30 Tagen nach Durchführung der Veranstaltung oder Rechnungsdatum fällig.

17 Die SUISA kann Akontozahlungen und/oder Sicherheiten verlangen.

F. Verzeichnisse der aufgeführten Musik

18 Soweit in den Verträgen nicht anders vermerkt, liefern die Kirchen der SUISA Verzeichnisse der aufgeführten Musik. Sie verpflichten ihre Kirchenchöre und Organisten, Verzeichnisse der verwendeten Musik zu führen.

19 Bis zum 15. Januar jeden Jahres sind der SUISA die Verzeichnisse der im vorangehenden Jahr verwendeten Musik zuzustellen.

20 Die Kirchen stellen der SUISA zudem laufend ein Exemplar der Programme ihrer Konzerte und konzertähnlichen Darbietungen zu.

21 Wird das Verzeichnis auch nach schriftlicher Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, so kann die SUISA eine zusätzliche Vergütung von Fr. 45.– pro Veranstaltung oder Fr. 150.– pro Jahr verlangen. Sie wird im Wiederholungsfall verdoppelt.

Gültigkeitsdauer

22 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 2003 bis 31. Dezember 2007 gültig.
Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

LO holding Lausanne-Ouchy S.A.

Annonce

En date du 30 octobre 2002, il a été mis un terme à la convention créant le groupe d'actionnaires de la société LO holding Lausanne-Ouchy S.A. dont l'existence a été annoncée en date du 21 décembre 2000.

En date du 30 octobre 2000, la majorité des membres de ladite convention ont transféré leurs titres LO holding Lausanne-Ouchy S.A. à JJM holding S.A., anciennement SI de Montbenon S.A.

JJM holding S.A., anciennement SI de Montbenon S.A., détient 28 073 actions nominatives de LO holding Lausanne-Ouchy S.A. représentant 35,09% des droits de vote de cette société. Les actionnaires de JJM holding S.A., anciennement SI de Montbenon S.A. sont:

Claire	Bischoff	F-75013	Paris
Succession M. Luc	Bischoff	1817	Brent
Eric	Bréaud	98000	Monaco
Laurence	Bréaud	1005	Lausanne
Monique	Bréaud	1006	Lausanne
Laure	Brecard	F-75003	Paris
Geneviève	Briatte	F-78180	Montigny-Bretonneux
Corinne	Chanson	1223	Cologny
Andrée	Cuendet	1817	Brent
Brigitte	Cuendet	1007	Lausanne
Catherine	Cuendet	4143	Dornach
Danielle	Cuendet	1005	Lausanne
Madeleine	Cuendet	1006	Lausanne
Michel	Cuendet	8853	Eigg
Nicolas	Cuendet	4143	Dornach
Hoirie O. Cuendet	p.a. Brigitte Cuendet	1007	Lausanne
Jacqueline	De Cerenville	1009	Pully
Ferdinand	Dufour	1027	Lonay
Isabelle	Dufour	1110	Morges
Marie	Dufour	1006	Lausanne
Michel	Dufour	3074	Muri b. Bern
Raymond	Dufour	1618	Châtel-St-Denis
Théodora	Dufour	1005	Lausanne
François	Dumur	1096	Cully
Patrice	Engelberts	1295	Mies
Christine	Fanoglio	F-69005	Lyon
Bernard	Guillelmon	3011	Berne
Claire	Cuillelmon	1005	Lausanne
Delphine	Guillelmon	2065	Savagnier
France	Guillelmon	1005	Lausanne
Christiane	Henneberger	1005	Lausanne
Frank	Laloe	F-75013	Paris
Jacques	Laloe	F-92299	Neuilly sur Seine
Jean-Luc	Laloe	F-78100	St-German en Laye
Marc	Laloe	F-91190	Gif-sur-Yvette
Françoise	Lugrin	1817	Brent
Alexandre	Merclar	1004	Lausanne
Anne-Marie	Mercier	1003	Lausanne
Christophe	Mercier	1066	Epalinges
Claire-Lise	Mercier	1295	Mies
Denis	Mercier	3960	Sierrre
Dominique	Mercier	1012	Lausanne
Etienne	Mercier	1052	Le Mont sur Lausanne
Jean-Philippe	Mercier	1052	Le Mont sur Lausanne
Nicole	Mercier	1003	Lausanne
Stéphane	Mercier	1002	Lausanne
François	Pfau	1246	Corsier
Béatrice	Pidoux	1009	Pully
Jean-Marie	Pidoux	1009	Pully
Pro Donato Trust Reg		1003	Lausanne
Mireille	Reymond	1009	Pully
Olivier	Reymond	1009	Pully
Aline-Sylvie	Ricci	1206	Genève
Arnoldo	Ricci	1206	Genève
Giulia	Ricci	1206	Genève
Micheline	Ricci	F-98000	Monaco-Fontvieille
Elisabeth	Rivier	1052	Le Mont sur Lausanne
Laurent	Rivier	1052	Le Mont sur Lausanne
Marjolaine	Rivier	1052	Le Mont sur Lausanne
Nicolas	Rivier	1052	Le Mont sur Lausanne
Simon	Rivier	1052	Le Mont sur Lausanne
Sophie	Rivier	1010	Lausanne
Caroline	Rusconi Pidoux	1002	Lausanne
Valérie	Selvel-Pfau	1053	Cugy
Andrzej	Ternier	1196	Gland
Eliane	Ternier	1196	Gland
Succession M.-R. Verrey		1012	Lausanne
Martine	Veysey-Mercier	1004	Lausanne

210198

Clinica San Rocco SA, 6537 Grono

L'assemblea annuale ordinaria degli azionisti

della Clinica San Rocco SA di Grono é convocata per **lunedì 2 dicembre 2002, alle ore 16.00,** presso la Clinica San Rocco con le seguenti trattande:

1. Verbale dell'ultima assemblea
2. Rapporto del presidente sull'esercizio 2001
3. Esame ed. approvazione conto sull'esercizio e bilancio 2001
4. Approvazione del rapporto di revisione e scarico agli organi sociali
5. Eventuali

Il bilancio, il conto d'esercizio per l'anno 2001, nonché il rapporto di revisione sono a disposizione presso la Clinica San Rocco a Grono prima della data dell'assemblea.

Grono, 4 novembre 2002

Il consiglio d'amministrazione della Clinica San Rocco SA

210188

OCRIM (SCHWEIZ) AG, mit Sitz in Reinach

Einladung zur

AUSSERORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der OCRIM (SCHWEIZ) AG, Reinach

Datum, Zeit: 2. Dezember 2002, 14.30 Uhr
Ort: Mondia & Associati SA, Via C. Frasca 3, 6900 Lugano

Traktanden:
1. Neuwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates
2. Verschiedenes

Reinach, 6. November 2002

Der Verwaltungsrat

210266

LO holding Lausanne-Ouchy S.A.

Annonce

En date du 4 novembre 2002, l'Hoirie Marie-Rose Verrey, composée de Monique Moser, à Outremont, Canada, Nicole Herzog, à Madrid, Espagne, et François Verrey, à Zurich, a informé LO holding Lausann-Ouchy S.A. détenir 4258 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 100.– de cette société représentant 5,32% des droits de vote.

210201

À REMETTRE
À LAUSANNE

société fiduciaire

tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre 210265 à
Agence d'Annonces Bienne S.A.
ch. du Longchamp 135
2501 Bienne

210265

Informations économiques
Recouvrements · Service juridique
Fiduciaire · Gestion des biens
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
TOUT DE BON À VOTRE ARGENT.

Insérez dans la FOSC

DEXIA INVEST S.A. (ex-Cordius Invest)

Sicav de droit belge – catégorie O.P.C.V.M.
Rue Royale 180 – 1000 Bruxelles
H.R. Bruxelles 613.510

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de CORDIUS INVEST, qui s'est tenue le 5 novembre 2002, a décidé de modifier, entre autres, la dénomination sociale de la Sicav en DEXIA INVEST.

Cette opération n'occasionnera aucun frais pour les actionnaires des compartiments existants. Les actions en dépôt auprès de l'une des banques assurant le service financier de la sicav seront automatiquement modifiées. Les actionnaires possédant des titres physiques peuvent conserver leurs titres originaux. Dans les journaux, les compartiments actuels apparaîtront sous leur nouvelle dénomination.

L'assemblée générale extraordinaire a également décidé de liquider les compartiments «ITALY», «EMERGING BONDS» et «US LARGE CAPS».

La dissolution des compartiments «Italy», «Emerging Bonds» et «US Large Caps» peut être clôturée en remboursant la valeur nette d'inventaire aux actionnaires sur base des montants repris ci-après:

Compartiments	Montant (hors taxe) par action de capitalisation en EUR
Italy	227.35
Emerging Bonds	374.45
US Large Caps	2 953.60

contre remise du manteau de l'action de capitalisation, talon A attaché.

Ces montants seront payables, à partir du 7 novembre 2002, aux guichets de la

En Belgique	**DEXIA BANQUE** **Crédit Agricole** **VDK Spaarbank** **Eural s.a.-Caisse d'épargne** **Bank J.Van Breda & C°**
Au Grand-Duché du Luxembourg	**Dexia Banque Internationale à Luxembourg**
Aux Pays-Bas	**BANQUE ARTESIA Nederland N.V.**
En France	**DEXIA BANQUE PRIVÉE FRANCE**
En Suisse	**BANQUE BAUER (Suisse)**

Les prospectus des compartiments et les rapports périodiques de la sicav sont disponibles auprès des banques précitées.

Le conseil d'administration

210186

Anleihe Landesbank Rheinland-Pfalz – Girozentrale –, Mainz; 1997-07.05.2007
Valoren-Nummer: 626.136/ISIN: CH0006261363

Gemäss §2 der Anleihebedingungen geben wir hiermit bekannt, dass der Zinssatz für die Zeit vom 7. November 2002 (einschliesslich) bis 7. Mai 2003 (ausschliesslich) (180 Tage) auf 8,46564% p.a. festgesetzt wurde. Auf den Zinsschein zu einer Teilschuldverschreibung über nominal CHF 5000.– werden CHF 211.64 gezahlt. Die Zinsen werden am 7. Mai 2003 fällig.

Frankfurt, 11. November 2002 Morgan Stanley Bank AG

Morgan Stanley

210271

Europäische Hypothekenbank S.A., Luxembourg

(Valoren-Nummer 1.223.931)

CHF 250-Millionen-Lettres des Gages Publiques 7.5.2001–7.5.2004 mit variablem Zinssatz

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf § 2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 7. November 2002 (einschliesslich) bis zum 7. Februar 2003 (ausschliesslich) bei 0,74167% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zürich Branch

210244

IRB BANK
INTERREGIO

Einladung

an die Aktionäre der IRB Interregio Bank zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 5. Dezember 2002, 17.00 Uhr, in der Pfrundmatt-Turnhalle in Reinach (Saalöffnung 15.00 Uhr)

Traktanden

1. **Fusion mit der Valiant Holding**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung des Fusionsvertrages vom 15. August 2002 und Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation.
2. **Verschiedenes**

Anmeldung zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung bitte bis spätestens **28. November 2002** durch Einreichung des Anmeldecoupons, welcher den Aktionären mit separater Post zugestellt wird.

Vom 16. November bis und mit 5. Dezember 2002 ist das Aktienregister geschlossen. Ab Beginn der Sperrfrist bis zur ausserordentlichen Generalversammlung werden keine Zutrittskarten für neu erworbene Aktien ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

Am Tag der ausserordentlichen Generalversammlung sind alle Filialen der IRB Interregio Bank ab 15.00 Uhr geschlossen.

209728

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

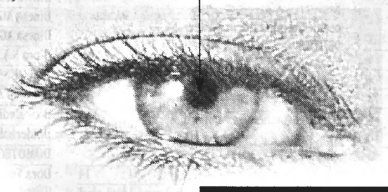
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
3M Company, St. Paul (MN 55144)	8	32
3rd Level AG, Zürich	1	17
4M Systems SA, Yverdon-les-Bains	1	14
■ Diverses		
'Alexi's' Kinderkrippe Hertli, Zürich	1	22
'ARGO Stiftung Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte', Chur	1	7
'ARGO' Bündnerische Werkstätten und Wohnheime für Behinderte', Chur	1	7
■ A		
A. Cedraschi, Consulting, Küsnacht (ZH)	1	18
A. Cedraschi, Consulting, Zürich	1	18
A. Hofmänner Technisches Büro, Sevelen	1	9
A. Krattiger AG, Oensingen	1	10
A.L.E.X. PROJEKTMANAGEMENT Alexandra HAINDL, Rorschach	1	9
A.Z.Costruzioni SA in liquidazione, Breganzona	1	12
AA Clothing Company S.A., Lausanne	1	14
AAG Film- und Fernsehproduktion GmbH, Riehen	1	5
AAZ Verlags AG, Wädenswil	1	18
Abbott AG, 6341 Baar	8	33
Abdelgadir Trading, Zürich	1	22
ABEC SA, Bellinzona	1	12
ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, Basel	1	5
Abraham AG in Liquidation, Zürich	1	18
Abraham AG, Zürich	1	18
Abwasserverband Buchs, Sevelen	7	29
AC Bonita Bay AG, Küssnacht am Rigi	1	11
Accord Intérim SA en liquidation, Genève	5	23
ACI Alpha Consulting International GmbH, Wettingen	1	1
ACO Passavant AG, Netstal	1	7
ACOL TECHNOLOGIES SA, Genève	1	6
ACTEMO Consult GmbH, Andermatt	1	13
Actemo GmbH, Bürglen (UR)	1	13
actions nominatives, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	6	26
ADVANTAS Treuhand & Wirtschaftsprüfung GmbH, Küssnacht am Rigi	1	11
Adventures GmbH, Hombrechtikon	1	17
Aedilia SA in liquidazione, Savosa	1	13
Agefi, société de l'agence économique et financière S.A., Lausanne	1	14
Agim Arifi, Carouge (GE)	1	6
Agopyan Avedis, Cham	1	8
Agopyan Avedis, Luzern	1	8
Agrifert Holding Sàrl, Pully	1	14
AIM Pharmaceuticals Ltd, Liestal	1	4
AIS Automotive Interior Systems AG, Zug	1	16
Aktienzertifikat der Valiant Holding, Nr. 111697, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen	6	27
Al-Ammary Travel, Winterthur	1	22
Albergo Motta SA, Airolo	1	12
Alesis Corporation, c/o Seigel, Gottlieb, Mangel and Levine LLP, Sberman Oaks, CA 91403	8	32
Alesis Distribution LLC, (Incorporated in Delaware, US), c/o Chief Executive Officer, North Kingstown, RI 02852	8	32
ALGISA TRADE SA, Genève	1	6
All Tempofixe SA en liquidation, Genève	5	23
All Wireless AG, 3000 Bern 17	8	32
Allround-Express GmbH in Liquidation, Wesen	5	25
Allveco AG, Pratteln	1	4
Alpha AG, Mechanische Werkstätte, Nidau	5	23
Alvest AG, Altdorf (UR)	1	13
AMB French Studies, Anouck Moser-Blaser, Neuchâtel	1	8
Amgen Inc., Thousand Oaks (CA 91320-1789)	8	32
Anacomp Technical Services AG, Urdorf	1	18
Anastasia S. à r.l. en liquidation, Montreux	1	14
Andor Trading AG, Basel	1	5
Andrea Michel GmbH, Klosters-Serneus	1	8
Angelo Lurati, Morbio Superiore	1	13
Anne Marie Kägi Consulting, Zürich	1	22
Annick Vial, Pub le P'tit Loup, Sion	1	16
Annie body GmbH in Liquidation, Oberentfelden	1	1
Annie body GmbH, Oberentfelden	1	1
Anti Elektrosmog AG, Kloten	1	18
Antonio Dias Transporte GmbH, Embrach	1	17
APPLIED PORTALS GmbH, Lutzenberg	1	2
Aprom AG, Basel	1	5
Aquabus SA en liquidation , Tulliere 2, 1543 Grandcour	5	24
Aquaristik Keller & Virga, Oensingen	1	10
Arbalettre, Philippe Urwyler, Reverolle	1	15
Arbor Consulting LLC, Lewes (Delaware), Lugano branch, Lugano	1	12
Arco Elektro GmbH, Langnau am Albis	1	17
Arcos Finance S.A., Fribourg	1	6
Aregger Bernhard, Pleasure Center, Erstfeld	1	14
Argenius AG in Liquidation, Glarus	5	24
ARIB - Association romande d'imprégnateurs du bois, Morges	1	15
Artgest SA, Genève	1	6
Arthur Waser Stiftung, Luzern	1	8
Aslantrans AG, Basel	1	5
ASTER FINANCE SARL, Genève	1	6
Atala Holding AG in Liquidation, Casti-Wergenstein	1	7
Atala Holding AG, Casti-Wergenstein	1	7
ATC Architecture Technique Construction S.A. en liquidation, Pully	1	15
Audemars Engineering SA, Cadempino	1	12
Audemars Holding SA, Cadempino	1	12
Avance AG, Luzern	5	25
AZ Sicurezza Sagl, Contone	1	12
■ B		
B & D Parts GmbH, Döttingen	1	1
B. F. C. AG in Liquidation, Pratteln	1	4
B. F. C. AG, Pratteln	1	4
B. Schumacher, Müllheim	1	12
Baluba SA in liquidazione, Zuoz	5	24
Banca del Gottardo, Zürich	1	18
Bancassurance conseil SA, Genève	1	6
Bandelier Denise, Saicourt	1	3
Bandfabrik Magliaso AG (Fabbrica di nastri Magliaso SA) in liquidazione, Magliaso	5	24
Bang & Olufsen AG, Bassersdorf	1	18
Bank Morgan Stanley AG, Zürich	13	36
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, Lausanne	1	14
Banque Raiffeisen Sarine-Ouest, Belfaux	1	6
Batliner & Partner, Gossau (ZH)	1	17
Beda Kälin, Einsiedeln	1	11
Beecham Group p.l.c., Brentford, Middlesex TW8 9GS	8	33
BelCAF (Schweiz) GmbH in Liquidation, Basel	5	25
Beldoro AG, Zürich	1	18
Belfor AG, Hausen (AG)	1	1
Benchmark Balance Group in Liquidation, Thalwil	1	19
Benchmark Balance Group, Thalwil	1	19
Benson Bibliographic Services, Zürich	1	17
Berberat Netzwerk AG, Grenchen	1	10
Berggasthaus Strengmatt GmbH Silenen, Silenen	1	13
Berna Schweizerische Personalfürsorge- und Hinterbliebenen-Stiftung, Bern	1	2
Berna-Plus Sammelstiftung für Personalvorsorge, Bern	1	2
Bernhard E. Flotron Finanz- und Unternehmensberatung, Illnau-Effretikon	1	19
Bernhard E. Flotron Finanz- und Unternehmensberatung, Winterthur	1	19
Bernhard Sahli, 3800 Interlaken	8	32
Bernold-Ceresola AG, Walenstadt	1	9
Bettgeschichten Meinrad Dossenbach AG, Zürich	1	19
Bicontro Evilard GmbH, Evilard	1	3
Bicontro Evilard GmbH. in Liquidation, Evilard	1	3
Bistro Selemi GmbH, Langenthal	1	3
Bistro Tante Schuggi, Dieter Wanner, Pratteln	1	4
Blue Cross Travel Services B.V., 1017 CG Amsterdam	8	32
Blumen Werner Ott, Unterentfelden	1	2
Boëthius + Ehdin AG, Steinmaur	1	19
BORA Handels- und Beteiligungs AG, Allschwil	1	4
Botty Bucbs AG, Buchs (AG)	1	1
Bourquin SA, Oensingen	1	10
Boutique Aquamarin A. Rankovic + Ch. Wunderl, Aarau	1	2
Boutique Danoise AG, Basel	1	5
Bräcker AG, Pfäffikon	1	19
BRAIN Schweiz AG, Software & Consulting, Dübendorf	1	19
BRICIOLA Sagl in liquidazione, San Vittore	5	25
British Aluminium Limited, Swansea, SA1 1XH	8	32
Brühlmann Liegenschaftenbetreuungen, Bürglen (TG)	1	11
Brunner, Pompe e Fonderia SA, Magadino	1	12
Bruno Troller AG, Horgen	1	19
BSV La Côte SA, Nyon	1	14
Burger Unternehmensberatung GmbH in Liquidation, Thalwil	5	25
Burkhard Treuband, Basel	1	5
Büro-Fürrer AG (Büro-Fürrer SA) (Büro-Fürrer Ltd.), 8048 Zürich	8	33
Bürotechnik Kempf AG, Kreuzlingen	1	11
bzi asset management ag, Visp	1	15
■ C		
c f e teachware GmbH in Liquidation, Jonschwil	5	25
C.J.C. Bau GmbH in Liquidation, Bad Ragaz	1	10
C.M.A. Constructeurs Métalliques Associés S.A., Fribourg	1	6
Cadelnihhio SA, Minusio	1	12
Café Spatz GmbH, Wettingen	1	1
Campafina Holding AG, Zug	1	16
Capoferri Eric, Prugiasco	1	12
caratella ipotecaria al portatore, Nr. Dg. 458, Pretura del distretto di Leventina	6	27
Caravan Holiday GmbH, Stans	1	9
Cardle, Confignon	1	7
Carrosserie Express, D. di Berardino et G. Leoni, Meyrin	1	7
CASADOR Urs Mühlemann, Köniz	1	2
Casino St. Moritz AG, St. Moritz	1	7
CD Chemicals & Trading GmbH, Basel	1	5
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 93.1978, Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds	6	27
cédule hypothécaire au porteur, Nr. Tribunal de première instance de Genève	6	26
cédules hypothécaires au porteur, Nr. , Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	6	26
CELINA S. à r.l., Montreux	1	14
Centravo AG, Lyss	1	3
Cepinvest SA, Manno	1	12
CERAM-direct AG, Uznach	1	9
Cerlianiarcbitekten Immobilien Beratung AG, Zürich	1	17
CESTINO Import GmbH, Glattfelden	1	17
Cetra SA, Paradiso	1	12
Chakib Boucbaïb, Genève	1	6
Charles Bonvin Fils SA Vins du Valais, 1950 Sion	8	33
Chauvin Novopharma AG, Steinhausen	1	16
Chemins de fer fédéraux suisses CFF SA Berne, Bâle	7	30
Chiron AG, Zürich	1	19
Chong & Noldin, Zürich	1	19
Christliche Blindenmission International (CBMI), Zürich	1	19
Chupferhammer, Ebnat-Kappel	1	9
CINECOM HOLDING AG, Zug	1	16
Ciofes GmbH, Zürich	1	19
Claudia von Schilling Foundation for Breast Cancer Research, Zürich	1	19
Cla-Val SA, Romanel-sur-Lausanne	5	26
Clemens Wyden, Chaletbau, Brig-Glis	1	15
CLINICA SAN LUCA SA, Stabio	1	13
Clinica San Rocco SA, Grono	13	35
CMC China Market Consulting GmbH in Liquidation, Zürich	1	19
CMC China Market Consulting GmbH in Liquidation, Zürich	5	25
CMS Medical Services AG, Bern	1	2
Coach PME SA, Lausanne	1	14
Coana SA, Locarno	1	12
CODENMORE AG, Küsnacht (ZH)	1	19
Coiffeur M. Hübscher AG in Liquidation, Basel	5	23
Colomed AG, Täuffelen	1	3
Color, Style + Beauty Consulting Schmidt, Rorbas	1	22
Comalba SA, Contone	1	12
COMBA INTERNATIONAL GmbH, Embrach	1	19
Cominformatic AG, Urdorf	1	19
Compagnie Financière de Négoce C.F.N. S.A., Saint-Sulpice (VD)	1	14
Composwiss AG, Stansstad	1	9
Computer Arts AG, St. Gallen	1	9
Comverse Switzerland Ltd, Küssnacht am Rigi	1	11
Comverse Switzerland Ltd, Zürich	1	11
Conares Eagle AG, Zug	1	16
CONCEPT + bau MESSE- UND AUSSTELLUNGSBAU GmbH in Liquidation, Ostermundigen	1	3
Conek AG, Wettingen	1	1
consider, Thamalanga & Partner, Unternehmensberatung, Kommunikation und Coaching, Winterthur	1	17
contrust finance ag, 6002 Luzern	8	33
COPE Holding AG, Risch	1	16
Coralpin AG, Chur	1	7
Coralpin AG, Silvaplana	1	7
Corisol Travel AG in Liquidation, Baar	5	23
Corla S.A. en liquidation, Vevey	5	24
Cradle International GmbH, Schaffhausen	1	10
Credit Suisse Trust, Zürich	1	19
CreditaManagement, Zug	13	35
CSD - Monod Ingénieurs Conseils S.A., Lausanne	1	14
Culti AG, Zürich	1	17
Curator & Horwath AG, Zürich	1	19
■ D		
DaimlerChrysler Schweiz Finanz AG, Zürich	1	19
Dannat AG, Zug	1	16
Dario Kessel Promozioni SA, Lugano	1	12
DATASPHERE S.A., 1228 Plan-les-Ouates	8	32
Datastatic AG in Liquidation, Zürich	1	19
Datastatic AG, Zürich	1	19
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, Altdorf (UR)	1	13
Dätwyler Holding AG, Altdorf (UR)	1	14
Day Management AG, Basel	1	5
Day Software AG, Basel	1	5
de Pury & Luxembourg Art Zurich AG, Zürich	1	19
Delarive Investissements S.A., Pully	1	14
Dexia Invest S.A., Bruxelles	13	35
Diethelm & Mumprecbt Architektur GmbH, Zürich	1	17
DIKI'S GmbH, Frauenfeld	1	11
Dimet Trading AG, Zürich	1	19
Dinesa AG in Liquidation, Zürich	1	19
Dinesa AG in Liquidation, Zürich	5	25
Dinesa AG, Zürich	1	19
Diora S.A., Fribourg	1	6
DISCOL SA en liquidation, Fribourg	5	23
Discomp AG, Zürich	1	22
DKG Mediaberatung GmbH, Zürich	1	19
Dolderbahn-Betriebs-AG, Zürich	1	19
DOMOTECH, Roggen, Genève	1	6
Dora Versicherungen GmbH, Hägendorf	1	10
Dr. Blumer & Partner Consulting AG, Zürich	1	19
Dreamworld Freizeit- und Unterbaltungspark AG in Liquidation, Pratteln	1	4
Dreamworld Freizeit- und Unterhaltungspark AG, Pratteln	1	4
Drogerie Kreuzplatz AG in Liquidation, Thayngen	1	10
Dropa Drogerie Städeli, Herzogenbuchsee	1	3
Dubach AG Schwarzenburg, Wahlern	1	2
Duperrex Frères SA, 1144 Ballens	8	32
Duplex Bar GmbH, Solothurn	1	10
DX Antenna Company, Limited, Kobe	8	32
Dynatrends AG, Sirnach	1	11
■ E		
E. Kamm AG, Bauunternehmung, Mühlehorn, Mühlehorn	1	7
E.C. Rohins Switzerland GmbH, 6330 Cham	8	32
Eagle Energy AG, Zug	1	16
Eberhard Bauunternehmung AG in Liquidation, Schänis	1	9
Eberhard Bauunternehmung AG, Schänis	1	9
Eberle Bruggmühle AG, Goldach, Goldach	1	9
Eberle Bruggmühle AG, Goldach, Rickenbach (TG)	1	11
ECOsoft.net Schweiz GmbH, Basel	1	5
ECOsoft.net Schweiz GmbH, Reinach BL	1	5
Edifice HR S.A., Lausanne	1	14
EDILCONCEPT Sagl, Lugano	1	12
EDV-System-Beratung B. Sikyr GmbH, Büttikon	1	1
Egoha AG in Liq., Basel	1	6
Egon Schmid, Basel	1	6
Eicbenberger CTI, Bülach	1	19
Eichenberger Informatik, Egg	1	22
Eidgenössissche Technische Hochscbule Zürich Informatikdienste, Zürich	7	29
Elan Florian Weber AG, Lausanne	1	14
Elan Florian Weber AG, Sion	1	16
eLoyalty Corporation, Lake Forest, IL 60045	8	32
Elvira Zoller, Wittenbach	1	9
Eponymia, Sarl de droit français, 75002 Paris	8	32
Erich Vogel Management GmbH, Zollikon	1	19
Ernst Bütikofer, Moosseedorf	1	3
Ernst Leuenberger, Schlossrued	1	2
ERX Merco GmbH, Stäfa	1	19
Estorel AG, der Drogeriemarkt, Risch	1	16
Estorel AG, Risch	1	16
ET Soft GmbH in Liquidation, Köniz	1	2
ET Soft GmbH, Köniz	1	2
EU Zweitausend 2000 AG, Schwyz	1	11
Eunomia, Zug	1	16
Euracommerz Finanz Holding AG, Cham	1	16
Europäische Hypothekenbank SA, Luxembourg	13	36
European Wholesale Group GmbH, Hergiswil (NW)	1	9
Exigen Suisse S.à r.l. en liquidation, Lonay	5	25
Expansion Andreas Rüdemann, Winterthur	1	22
extraVacanze, Veranstaltungen, Monika Morgenthaler + Chris Eichenberger, Basel	1	6
■ F		
F.H. Scbeller AG, Freienbach	1	11
FANUC LTD, Yamanashi	8	32
FARINHA SA, Vernier	1	6
Fasila Servir Sàrl, en liquidation, Meyrin	1	6
Fasila Servir Sàrl, Meyrin	1	6
Felix Arnold + Michael Thalmann Architekten AG, Altdorf (UR)	1	14
Ferro-Stil GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon	1	19
Ferro-Stil GmbH, Illnau-Effretikon	1	19
Fertigbeton AG Winterthur, Winterthur	1	22
Fertigbeton AG Zürich, Zürich	1	22
Fidato, Helene Karrer-Davatz, Rudolfstetten-Friedlisberg	1	19
fidato, Helene Karrer-Davatz, Wallisellen	1	19
Fierz + Günter Software Engineering AG, Egg	1	19
Fierz + Günter Software Engineering AG, Zürich	1	19
FIGESFOR SA, Genève	1	6
FININT LIMITED, Londra, Succursale di Lugano, Lugano	1	12
FINTURICUM AG, Zürich	1	19
FITAC AG in Liquidation, Zürich	1	22
Flivinvest GmbH, Stansstad	1	9
Florymotos SA, Agno	1	12
Flow Holdings Sagl, Carabietta	1	12
Flow Holdings Sagl, Lugano	1	12

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Wertpapiere**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Fondation Champ Fleuri, Montreux 11 14
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Parfums et beauté (Suisse) S.A., Renens (VD) 11 14
FONDATION DE RECHERCHE ET D'AIDE AU DEVELOPPEMENT FRAD, Genève 11 6
Fondation Madeleine Moret, Lausanne 11 14
Fondation pour la formation des adultes, Genève 11 6
Fondazione di previdenza LPP per il personale della PKB PRIVATBANK AG, Lugano 11 12
Fondazione Matilde Meull vedova Tunesi, Lugano 11 12
Fondazione Nerina Bellingeri ved. Gualdi, Lugano 11 12
Foreco SA, Lugano 11 13
Fragogiannis Nikolaos NF Enterprise, Dietikon 11 20
Fralkin SA en liquidation, Romont FR 51 24
François Pernet S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz 51 24
Franfinance Schweiz AG, Zürich 11 20
Fred Joaillier, Société de droit français, 75001 Paris 81 32
Freiwillige Schweineassekuranz-Genossenschaft des Kantons Thurgau, Weinfelden 11 11
Freymond Elektroapparate, Basel 11 6
Fritz Willi AG, Metallbau & Montagen, Muri bei Bern 11 4
Fritz Willi Immobilien AG, Schattenhalb 11 4
Fujifilm (Switzerland) AG, Dielsdorf 11 20
Fürsorgefonds der Givaudan Dübendorf AG, Dübendorf 11 20
Fürsorgefonds der Givaudan-Roure Aromen AG, Dübendorf 11 20
Fürsorgestiftung des Volkshauses Zürich 4, Zürich 11 20
Fürsorgestiftung des Volksbauses Zürich, Zürich 11 20

■ G

G & G Impresa Costruzioni Sagl, Mesocco 11 8
GABOR ESERCIZI SA, Mendrisio 11 13
Galerie du Rhône SA, Sion 11 16
Galileo Gastro GmbH, Bertschikon 11 17
Gallia Livres Sàrl, Genève 11 6
Gander Büromaschinen, Luzern 11 8
Gärtnerei Liebi GmbH, Oberwichtrach 11 2
Gascoigne Melotte Suisse SA, Yverdon-les-Bains 11 14
Gasthof Krone Zäziwil GmbH, Zäziwil 11 2
Gasthof Unspunnen Urs Bernhard, Matten bei Interlaken 11 3
GE BETZ EUROPE, INC., Trevose, Pennsylvania 81 32
GE BETZ, INC., Trevose, Pennsylvania 81 32
Gebr. Reichmuth in Liquidation, Oberiberg 11 11
Gebr. Reichmuth, Oberiberg 11 11
Gebrüder E. & H. Schlittler AG, Näfels 11 7
Genossenschaft Ferienhauszone Saali, Gsteig BE 51 25
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Ins in Liquidation, Ins 51 25
Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Melchnau in Liquidation, Melchnau 51 25
Georges und Henri Schaeren-Stiftung, Biel (BE) 11 3
Germaine und Pierre Blum-Stiftung, Basel 11 5
Gesfid SA, Lugano 11 13
Gespharma SA, Pazzallo 11 13
Getraco SA, General Trading Company, Paradiso 11 13
GIB Gesellschaft für Bankberatung AG, Zug 11 16
Gilgen Logistics Systems AG, Köniz 11 2
GlaxoSmithKline Consumer Healthcare GmbH & Co. KG, 77815 Bühl (Baden) 81 32
Globalfin SARL, en liquidation, Genève 51 25
globaSol GmbH, Bern 11 2
Glob-Inkasso AG, Glarus 11 7
GMC Merchandising and Consulting AG in Liquidation, Gams 51 23
Go Real Estate AG, Zürich 11 17
GOLDEN FRUITS GmbH, Oetwil an der Limmat 11 20
Goldencross SA, Genève 11 6
Golf & Country Club de la Largue, Reinach (BL) 11 4
Golf- und Gartenhotel Sternen GmbH, Domat/Ems 11 8
GP & C Systems AG In Liquidation, Zug 51 24
Graf Agro Systems GmbH, Amriswil 11 11
Graf Agro Systems GmbH, Münsterlingen 11 11
Grafix Res Kammer, Mirchel 11 2
Grafix Res Kammer, Rubigen 11 2
Grand Chelem Management SA, Chéserex 11 14
Granit-Kleber AS, 2970 Otta 81 32
Gravelit AG, Langenthal 11 3
Grow System GmbH, Rickenbach (TG) 11 11
Grunauer AG, Dietikon 11 22
GSS, Marcel Suter, Pully 11 14
GTS Verlag AG, Basel 11 5
Guggiari Sàrl, Fribourg 11 6
Gummi Jack, G. Meletta, Winterthur 11 22

■ H

H. R. Wächter, Bellach 11 11
H.E. BURREN CONSULTING, Niederweningen 11 22
Hamat Werkzeugbau AG, Netstal 11 7
Hans Fuchs AG, Sennwald, Sennwald 11 9
Hans Löffel, Genève 11 7
Hans von Gunten, Sigriswil 11 4
Hans von Niederhäusern Dipl. Atlaslogist, Bern 11 2
Hans von Niederhäusern Dipl. Atlaslogist, Oberdiessbach 11 2
Hans-Ulrich Jordi, Film/Video Producer, Zürich 11 20
Haro Technologie SA, en liquidation, Satigny 11 7
HARRINGER TREUHAND, Zürich 11 20
Haus der 100 Angebote GmbH, Steffisburg 11 4
Hdf SA, Lugano 11 13
Helbling Holding AG, Zug 11 16
Heller AG Bauunternehmung, Lyss 11 3
Helo GmbH, Zug 11 16
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Baden, Baden 11 2
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Zürich Dreikönigstrasse, Zürich 11 22
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Generalagentur Zürich Stockerstrasse, Zürich 11 22
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Regionaldirektion Zürich, Zürich 11 22
Henri Badan et Cie, succursale du Bey r. Montagny-près-Yverdon, Montagny-près-Yverdon 11 15
Hero Export-Import, Zürich 11 22
HGV Immobilien + Verwaltungen, Johann Theo Gisler, Zug 11 16
Hockey Förder AG Basel, Basel 11 5
Hofer - Transporte, Bowil 11 2
Holdia SA, Genève 11 6
Honey Holding, Biel (BE) 11 3
Hotel Dala Leukerbad AG, Leukerbad 11 15
Hotel Walhalla und Terminus AG, St. Gallen 11 9
Hotelpac HC System AG, Lax 11 15
Hottinger & Compagnie, Zürich 11 20
Hoyer-Tainer Vermietungs-AG, Ligornetto 51 23
HP Bruder, Jona 11 8
HP Bruder, Thusis 11 8
Human Talents S.A., Lausanne 11 14
Hybag Hydrostar SA en liquidation, Peseux 11 8
Hybag Hydrostar SA, Peseux 11 8

■ I

IBK Promotion, Idriss Benkhettab, Vevey 11 14
IBR AG, Arlesheim 11 4
ican films GmbH, Zürich 11 17
Icarus Consulting AG, Opfikon 11 20
ICCM Consulting AG, Zürich 11 20
Ignaz Hermann, Transporte, Igis 11 7
Im Schachen, Lager und Liegenschaften AG in Liquidation, Bonstetten 51 23
Imanto Consulting AG, Spreitenbach 51 26
Imeco, Imesch, Genève 11 6
Imeco, Imesch, Pregny-Chambésy 11 6
IMESCH VINS SIERRE SA, 3960 Sierre 81 32
Immobiliare Cilinda SA, Lugano 11 13
Import SM Holding AG, Reinach (BL) 11 4
IMT INTL.MARKETING AND TRADE LLC, Lewes (Delaware), Succursale di Lugano, Lugano 11 13
IMT Liegenschaften AG In Liquidation, Olten 51 24
Imthurn Audiovisuals, Zürich 11 8
Imthurn Productions, Vendlincourt 11 8
Industriemarketing Domin AG, Fiesch 11 15
Ingersoll-Rand International Sales SA, Fribourg 11 6
Ingesa SA, Lugano 11 13
Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. 400.1949, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Affoltern 61 26
Inhaberscbuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Aarau 61 26
Inhaberschuldbrief, Nr. Pfb. 4/490, Bezirksgericht Bülach 61 26
Inhaberschuldbriefe , Nr., Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 28
Inkasso Organisation AG, Zug 11 16
Inspirit Development AG in Liquidation, Pratteln 11 4
Inspirit Development AG, Pratteln 11 4
Institut Le Beau Léman SA, Locarno 11 12
INT IntelliNet Telecommunicattion Services AG, Zürich 11 20
Integra Biosciences AG, Wallisellen 11 20
Integra Biosciences Holding AG, Eschenbach (LU) 11 8
Inter Hi-Tec AG, Zug 11 16
Interdiamant AG, Zweigniederlassung Kreis Verlag, Rothenthurm 11 11
Invensys Systems AG, Worb 11 2
Investors Guaranty GmbH, Zürich 11 17
ipoteca al portatore, Nr. 664, Pretura del Distretto di Vallemaggia 61 28
IPTC Innovation AG, Zürich 11 20
IRB Interregio Bank, Reinach 131 36
IRM SIERRE SA, Sierre 11 15
Irwin Industrial Tool Company (A Delaware corporation), Freeport, Illinois 81 32
Iscar Hartmetall AG, Frauenfeld 11 11
ISL Interactive Swiss Limousines SA, en liquidation, Genève 11 7
Isolatus, Wenger et Chappuis, Echandens 11 15
ISS Hospital Service AG, Lugano 11 13
It's About Time Informatik GmbH, Herrliberg 11 16
IVS Société de Sécurité SA, Genève 11 6

■ J

J. + R. Marty Industriemontagen + Metallbau GmbH, in Liquidation, Mellingen 51 25
J. Nünlist Gartenbau und -pflege, Bühler 11 2
J.P. Morgan Luxembourg Funds 101 34
Jacques Isler AG in Liquidation, Baden 11 2
Jean Frey AG, Zürich 11 20
Jordi Film & TV Productions AG, Zürich 11 20
Josef Kaufmann AG, Triengen 11 8
JUNGFRAUBAHN HOLDING AG, Interlaken 11 4
Jungfraubahnen Management AG, Interlaken 11 4

■ K

K+M Möbel AG, Altstätten 11 9
K. Schwarzenbach AG, Oensingen 11 10
Kamm AG, Filzbach, Filzbach 11 7
Kapsch TrafficCom AG, 1121 Wien 81 32
Karakas et Français S.A., Lausanne 11 14
Käsereigenossenschaft Bünzen, Bünzen 11 1
Kassa-Obligation, Nr. 1.214.715.10, Zivilgericht Basel-Stadt 61 27
Kassenobligation , Nr. 708933, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 28
Kassenobligation, Nr. 50072-011130, Bezirksgerichte Gaster und See 61 27
Katzenmeier & Hefti AG, Steinhausen 11 16
Ken Clark International GmbH, Basel 11 5
Kerrfin Beteiligung AG, Steinhausen 11 16
Kitra GmbH, Kirchlindach 11 2
Kitra Schulung + Verlag GmbH, Kirchlindach 11 2
Klausenpass-Betriebe AG, Unterschächen 11 14
Knecht Beratung Selektion Neuorientierung, Zürich 11 22
knecht BSN AG, Zürich 11 18
Kosmetische Pedicure, Yvonne Stärkle, Horgen 11 20
Kosmetische Pedicure, Yvonne Stäubli, Horgen 11 20
KRAFT FOODS ITALIA S.p.A., 20147 Milano 81 32
Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen 11 10
Kreditschutz-Gesellschaft, Zürich 11 20
Krüger Alpha-Energie AG, Thal 11 9
Krüger Alpha-Energie AG, Wolfhalden 11 9
Krutrade AG in Liquidation, Appenzell 11 2
Krutrade AG in Liquidation, Appenzell 51 23
Krutrade AG, Appenzell 11 2
KTB - PRO MOTION GmbH, Flurlingen 11 18
KVAERNER CONSTRUCTION (STEVENAGE) LIMITED, Londres, succursale de Corsier-sur-Vevey, Corsier-sur-Vevey 11 14

■ L

L'Angle Vert Eliane Gemmet, Lausanne 11 15
L'Espérance, Etoy, institution médico-éducative, Etoy 11 14
La Boutique Danoise Basel AG, Basel 11 5
La Diamantine S.A. en liquidation, Lausanne 11 14
La Diamantine S.A., Lausanne 11 14
La Musica Sàrl, Genève 11 6
Lacben Market Lebensmittel Ueste, St. Gallen 11 9
Lamital-Holding S.A., Glarus 11 7
Landi Landwirtschaftliche Genossenschaft Münchenbuchsee-Kirchlindach, Münchenbuchsee 11 3
LandTel (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich 11 22
Larcona AG in Liquidation, Einsiedeln 51 23
Lasag Lagerhaus und Zollfreilager Schaffhausen AG, Schaffhausen 11 10
Laurent Scheurer, Develier 11 8
Laureus World Sports Awards Limited, London W1J 5QT 81 32
Le Baobab Sàrl, Montagny-près-Yverdon 11 14
Leclancbé S.A., Yverdon-les-Bains 11 14
Lehner + Partner, Akkord-Gerüstbau, Zetzwil 11 1
Lenz, Voneschen & Partner AG, Vaz/Obervaz 11 7
Les Bruyères Sàrl, en liquidation, Genève 11 7
Linestep SA in liquidazione, Novazzano 11 13
Linestep SA, Novazzano 11 13
livret d'épargne BCN, Nr. U 2791.19.30, Tribunal Civil du District de Neuchâtel 61 26
livret d'épargne, Nr. 244701, Tribunal de première instance de Genève 61 27
Livret d'épargne, Nr. L 0989.82.78, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne 61 26
livrets d'épargne au porteur, Nr. 2583-98 et 2584-98, Tribunal d'Hérens et Conthey 61 28
LO Holding Lausanne-Ouchy, Lausanne 131 35
LO Holding Lusanne-Ouchy SA, Lausanne 131 35
LogConcept T. Stähli, Reinach (BL) 11 4
Log-Trans AG in Liquidation, Bargen (SH) 11 10
Longville SA, Genève 11 6
Lonza-Biotop Brigerbad, Brig-Glis 11 15
Lorid GmbH, Zug 11 16
Lunix AG, Zürich 51 23

■ M

M & G POLIMERI ITALIA S.P.A., 03010 Patrica, Frosinone 81 32
M. Burren-Consulting, Niederweningen 11 18
M. Fähndrich Gesundheits GmbH in Liquidation, Baar 11 17
M. Irniger, St. Gallen 11 9
M.R.T. Milking Robotics & Technology S.A., Yverdon-les-Bains 11 14
Maars-Amsy Acoustical Metal Systems AG in Liquidation, Cham 11 17
Mabanaft Schweiz AG, Basel 11 5
MAD GmbH, Basel 11 5
Magnetec Inc. in Liquidation, Bern 11 3
MAKSIMA TRADE SA, Genève 11 6
Malergeschäft Helbling, Kreuzlingen 11 11
Mam SA, Lugano 11 13
Manila Crans-Montana S.A. en liquidation, Montana 51 24
Marantec (Schweiz) AG, Kestenholz 11 10
Marantec Kestenholz AG, Kestenholz 11 10
Marco Borgo Gastro-Festservice, Pfäffikon 11 18
Margelisch, Chabbey & Cie SA, Sion 11 16
Marketing Archiv AG, Wil (SG) 11 9
Markus Wächter, chemische Textilreinigung, Bellach 11 10
Markus Zimmermann, Cuarnens 11 15
Marques Alves & Cie, Sion 11 16
Matthias Köhn AG, Gretzenbach 11 10
Max's Bike di Massimo Petralli, Lugano 11 13
Maximus AG, Wirtschafts- und Angiedienstleistungen, Bellwald 11 15
MBS Experts GmbH, Baar 11 11
MBS Experts GmbH, Wollerau 11 11
Medarex AG, Liestal 11 4
MediBank, Zug 11 16
Meier + Co AG, Niedergösgen 11 10
Ménestrel Sàrl, Genève 11 6
Mentor Medical Limited, West Sussex BN15 8TJ 81 33
MERIDIEN GESTION SA, Genève 11 6
Merkt Consulting, Zürich 11 18
Mernone AG, Baar 11 16
Mernone AG, Zug 11 16
Merz Pharma GmbH & Co. KGaA, 60318 Frankfurt am Main 81 32
Metro Publication (Schweiz) AG, Zürich 11 20
Meyer Intellectual Property Limited, Kowloon, Hong Kong 81 32
MIB Security Agency GmbH in Liquidation, Laupen 11 2
MIB Security Agency GmbH, Laupen 11 2
Michel & Elsa GmbH, Klosters-Serneus 11 8
Midsee AG, Interlaken 11 4
Milk & Sugar GmbH, Basel 11 5
Mineral Resources Management GmbH, Zollikon 11 18
Ming On Duong-Trinh, Restaurant Golden Dragon, Zürich 11 22
MK Büro-Technik GmbH, Grellingen 11 4
MLG Immobilien AG, Ostermundigen 11 2
Mondia & Associati SA, Succursale di Lugano, Lugano 11 13
Mondial Mode GmbH, Thun 11 3
Monsider SA, Bodio 11 12
Monster Suisse SA, Lancy 11 6
Monster Suisse SA, Vernier 11 6
Moritz Leiggener Söhne, Zimmerei & Sägerei AG, Brig-Glis 11 15
Moser & Partner GmbH, Zürich 11 18
Mossi & Ghisolfi Overseas S.A., 2320 Luxembourg 81 32
Moto Bitterlin, Läufelfingen 11 4
Mounir Production SARL, en liquidation, Genève 11 7
Mountfield Investments SA, Chur 11 7
MS INVEST S.A., Le Mont-sur-Lausanne 11 14
Musikhaus Frei, Inh. Trudi Eugler-Frei, Ebnat-Kappel 11 10

■ N

Naftule Fils SA, en liquidation, Genève 11 6
Namensaktien , Nr., Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 27
Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich 61 27
Namenschuldbrief, Nr., Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 61 27
Namenschuldbrief, Nr., Richteramt Solothurn-Lebern 61 26
Namenschuldbrief, Nr. -, Richteramt Thal-Gäu 61 26
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 1996/9803, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 28
Namenschuldbriefe, Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Baden 61 27
Namenschuldbriefe, Nr., Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen 61 27
Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42 170166224, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
Narimpex A.G., Biel (BE) 11 3
Naturgartenleben Kurt Odermatt, Münchenbuchsee 11 3
Netveltic Sàrl, en liquidation, Le Grand-Saconnex 51 25
network blue AG, Steinmaur 11 19
Nevamar Company, LLC, Hanover, MD 21076 81 32
New Sprint Shop SA, Stabio 11 13
NIPSILD-SHOP GmbH, Arwil 11 4
Noho AG in Liquidation, Zürich 11 22
Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach in Liquidation, Rorschach 11 9
Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach in Liquidation, Rorschach 51 24
Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach, Rorschach 11 9
Normark Suomi Oy, 41801 Korpilahti 81 32
Nova Fragh Sàrl en liquidation, Renens (VD) 11 14
Nova Fragh Sàrl, Renens (VD) 11 14

■ O

obligation hypothécaire au porteur, Nr., Tribunal de Sierre 61 28
Ocrim (Schweiz) AG, Reinach 131 35
Olston Holding AG, Zürich 11 20
Ombelli Silvano, Faido 11 12
Omega Timing System GmbH, Samen 11 9
Optimum Sélection Sàrl, Genève 11 6
Orbiphilia, Zug 11 16
Orion Business Travel AG, Bremgarten (AG) 11 1
Orion Investments and Trust Ltd, Genève 11 6
Ottone Assunta, Genève 11 7

■ P

P. Bergamin Getränke AG, Vaz/Obervaz 11 8
padma art & design Hans-Ulrich Jordi, Zürich 11 20
Padma Asiatica Hans-Ulrich Jordi, Zürich 11 20
Pagine d'Argento Sagl, Lugano 11 12
PALLAS ANTIQUES, ART & DESIGN SA en liquidation, Genève 51 23
Panau SA, Paradiso 11 13
PANAM Pasquale Marra, Basel 11 5
Panopan Immersive Media, C. F. Tschudin, Basel 11 5
Para Appartements AG, Zürich 11 20
Parador Don Pedro GmbH, Boniswil 11 8

Parador Don Pedro GmbH, Escholzmatt 11 8
Parcitas SA, Genève 11 6
Parco Industriale e Immobiliare SA, Giornico, Giornico 11 12
Parindus SA, Genève 11 6
Partnerships we care for GmbH, Zürich 11 20
Pascal Papilloud, Sion 11 16
Passavant Netstal AG, Netstal 11 7
PC&S Portfolio Consulting & Services AG, Zürich 11 20
PE GenScope GmbH in Liquidation, Risch 11 17
Penguin Clothing E. Rüscb + T. Winkler, Zürich 11 18
PEPE Sàrl, Morges 11 14
PERARO TECHNOLOGIES AG, Buchs (SG) 11 9
Perles du Rhône Immobilien AG, Visp 11 15
Perren Baugeschäft AG, Bellwald 11 15
Personalfürsorgestiftung der Firma Fladag AG, Muttenz 11 4
Personalfürsorgestiftung der Surber-Metallbau AG, Zürich 11 20
Personalvorsorgestiftung der Firma Meier + Co. AG, Niedergösgen 11 11
Peter Brechtbühl AG, Muri bei Bern 11 3
PHARAO INTERNATIONAL CONSULT & TRADE SA, Lugano 11 12
Pharmaceutical Researcb Associates AG, Basel 11 5
Pharmacie de Saint-Jean & Pertemps, Murielle Zahnd, Nyon 11 15
PHH 97 Handel AG in Liquidation, Zürich 51 24
Phi Capital Partners Ltd liab. Co, Luzern 11 8
Physioprax Consult AG, Baar 11 16
Pighin Sanitär- und Heizungsservice, Stallikon 11 18
PINOCCHIO - VEREINIGUNG ZUR FÖRDERUNG UND ZUCHT VON PERSERKATZEN MIT NÄSCHEN, Uster 11 18
Pires Martins F., Versoix 11 7
Pixelpark (Schweiz) AG, Basel 11 5
Plattner Industrie-Automation, Breitenbach 11 10
Plexo AG, Biel (BE) 11 3
Plexo S.A., Biel (BE) 11 3
PLFM (Schweiz) AG, Gipf-Oberfrick 11 1
PLFM (Schweiz), Gipf-Oberfrick 11 1
PLS Beteiligungs AG, Steinhausen 11 16
PN Projekt Norm AG, Sargans 11 10
PNS Neuchâtel S.A., Neuchâtel 11 8
POLARIS SOFTWARE LAB S.A., Neuchâtel 11 8
PonteNova, Bem 11 3
Portabri SA, Marin-Epagnier 11 8
PowerTek Holdings AG, Dornach 11 11
PricewaterhouseCoopers AG, Zürich 11 20
PrimeBuy (Europe) S.A., Urdorf 11 21
Primeros Immobilien AG in Liquidation, Untervaz 11 8
Primo et Giovanni Ferrari, Bussigny-près-Lausanne 11 15
Pro Golf Marketing GmbH, Wallisellen 11 18
Pro-Concept S.A., Sonceboz-Sombeval 11 3
Professional Systems Gesellschaft für Software AG, Buchs (SG) 11 10
Profi AG in Liquidation, Horgen 11 22
Profoto, A. Lardelli, Genève 11 7
progetto AC Sagl, Cadro 11 13
Proinsure AG in Liquidation, Glarus 51 23
PROMOFIN GESTIONI SA in liquidazione, Lugano 11 13
PROMOFIN GESTIONI SA, Lugano 11 13
Pulsonic AG, Zürich 11 21
PwC Partner, Peter Weibel, Edgar Fluri & Co, Zürich 11 21
Pyka Consulting, Kloten 11 21

■ Q

QPlan AG, Chur 11 8

■ R

R. Audemars SA, Cadempino 11 13
R.O.M. AG Recycling Organischer Materialien, Igis 11 7
Rabih Dih Autovermittler, Langnau am Albis 11 18
RABYA SA, Viganello 11 12
Racing Support, Marcus Risi, Oberdorf (NW) 11 9
Radio Rottu Oberwallis AG, Visp 11 15
Radio Wild AG in Liquidation, Wallisellen 51 24
Radio Zürisee Werbe AG, Stäfa 11 18
Raiffeisenbank Olten, Olten 11 11
Rappenspalter Partyhilfe Ingrid Benzer, Winterthur 11 22
RDI Electronic SA, Manno 11 13
Realto Holding AG in Liquidation, Küssnacht am Rigi 51 24
Regilis SA, en liquidation, Satigny 11 7
Reisemobile Holliger AG, St. Gallen 11 9
Reitsport Beteiligungs AG, Basel 11 5
René Faesch-Stoffel, Zollikon 11 22
Renessence IFG S.A., Nyon 11 14
RENOVITA AKTIENGESELLSCHAFT, Uzwil 11 10
Rentes genevoises - Assurance pour la vieillesse, Genève 11 7
Rep-Instrument, Mme F. Maeder Emery, Chippis 11 14
Rep-Instrument, Mme F. Maeder Emery, Trey 11 14
ReproPunkt AG, Worb 11 3
RESA Pneu - Service AG in Liquidation, Roggwil BE 51 24
Restaurant 'Le Californien', Antonino D'Orso, Morges 11 15
Restaurant Hirschen, Familie Grandi AG, Fiesch 11 15
Restaurant Pizzeria Warteck GmbH, Klingnau 11 1
Restaurant zum Kantonsschild Galmiz AG in Liquidation, Galmiz 51 23
Revisag, Koblenz 11 1
REWAG Radio Edelweiss Werbe AG, Basel 11 5
Reynolds Wheels International, Ltd, Wilmington, Succursale di Lugano, Lugano 11 13
RFMG Management GmbH, Zug 11 16
Richard Schmid AG, Vals 11 8
Riemenschneider, Rietheim 11 2
Ris Netzbau AG, Quarten 11 10
Risi Kopierservice AG, Buochs 11 9
Risto AG in Liquidation, Zürich 11 21
Risto AG, Zürich 11 21
Ritz Immobilien AG, Bellwald 11 15
Roberto Di Pasquale Softwaresolution, Luzern 11 8
Robertsons Bestfoods GmbH in Liquidation, Thayngen 51 25
Rochin, Müller & Co. Hotelbetriebs AG, Lauterbrunnen 11 4
ronzani & ronzani, Zürich 11 18
Ropa Handels Aktiengesellschaft in Liquidation, Stans 11 9
Ropa Handels Aktiengesellschaft, Stans 11 9
Roselyre S.A. en liquidation, Lausanne 11 14
Roselyre S.A., Lausanne 11 14
Rotary-Stiftung Oberer Bodensee, Steinach 11 10
Roxxo Trade AG, Zug 11 16
RS Catering Saurer, Uster 11 18
Ruedi Bisang-Schmid, Sevelen 11 10
Rusint AG, Zug 11 17
Ryffel AG, Uster 11 21

■ S

S.I. de la Batellerie S.A., Lausanne 11 14
S.I. Montecarl Lausanne S.A., Lausanne 11 15
S.I. Sous le Château S.A. Orbe à Lausanne, Lausanne 11 15
Sacha Ruch SR - Dienstleistungen, Nidau 11 3
Sacoot AG, Cham 11 17
Safe AG in Liquidation, Glarus 51 24
SALENY Aktien-Gesellschaft, Zürich 11 21
SALENY Aktiengesellschaft, Zürich 11 21
Salvagnin S.R.L., Trento, succursale di Lugano, Lugano 11 13
Sampa S.A. en liquidation, La Sarraz 11 15
Sampa S.A., La Sarraz 11 15
Samuel Egli, Gastro-Festservice, Pfäffikon 11 22
Sandro Vanini SA, Caslano 11 13
Säntis Grundfinanz und Beratungs AG, Rorschach 11 9
SAPHIR CUIR CELINA Sàrl, Etoy 11 14
Sapper AG in Liquidation, Chur 51 23
Sarcelle B S.A., Lausanne 11 15
SAXOS INFORMATIK AG, Dietlikon 11 21
SBB AG Bern Cargo Service Rollmaterial, Biel 71 29-30
SCB Future AG, Bem 11 2
Schiffsregisteramt Basel 101 34
Schneider, Berthoud Holding AG, Zug 11 17
Schnorr AG in Liquidation, Ittigen 11 3
Schnorr AG, Ittigen 11 3
Scböpfer Storenbau, Ruswil 11 8
SCHP société coopérative d'habitation Pully, Pully 11 15
Schreinerei Wyden, Brig-Glis 11 15
Schuldbrief Nr. 2, Nr. Beleg II/7765, Gerichtskreis VII Konolfingen 61 27
Schuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Laufenburg 61 27
Sbuldbrief, Nr. Beleg 4599, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
Schuldbrief, Nr. Beleg V/6221, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
Schuldbriefe, Nr. , Amtsgericht Sursee 61 27
Schuldbriefe, Nr. , Bezirksgericht Baden 61 27
Schuldbriefe, Nr. , Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 61 28
Schuldbriefe, Nr. Beleg 922, Gerichtskreis X Thun 61 27
Scbürpf & Partner, Zürich 11 18
Schüssler + Cramer AG, Basel 11 5
Scbwegler Bau AG in Liquidation, Zürich 11 22
Schweiz. Verband für Mast- und Schlachtleistungsprüfungen beim Schwein in Liquidation, Sempach 51 25
Schweizer Söhne AG, Basel 11 5
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Bern Cargo Service Rollmaterial, Basel 71 30
Scientia Network GmbH, Zürich 11 18
Scout 24 AG, 6340 Baar 81 32
Sealed Air AG, Kriens 51 26
Sealed Air GmbH, Kriens 11 8
Seewerberg-Immobilien AG, Falera 11 8
Seilbahngenossenschaft Urnerboden-Fisetengrat, Spiringen 11 14
Selfix AG, Zürich 11 21
SEMA Service- und Handels AG, Kirchberg (SG) 11 10
SEMA-SERVICE- UND HANDELS AG, Rüthi (SG) 11 10
Serfisa, Lausanne 131 35
Seroc Equipements Routiers SA, Roche (VD) 11 14
Seroc S.A., Roche (VD) 11 15
Shakes S.A., Neuchâtel 11 8
Sbop Lausen GmbH, mit Sitz in Horw, Horw 11 8
Sl Chemin du Pré-Puits C, en liquidation, Genève 51 23
Siebert Spiel AG, Zürich 11 21
Siegenthaler Hans, Interlaken 11 4
SIMMENTALER KRAFTWERKE AG, Erlenbach im Simmental 11 4
Simultan AG, Manno 11 13
Skandia Leben AG, Zürich 11 21
Skandia Service AG, Zürich 11 21
Skiscbule Nova GmbH, Vaz/Obervaz 11 8
SKYLAB Consulting Sàrl, Pully 11 14
SLI Systemhaus AG, Regensdorf 11 21
SM Sport Promotion GmbH, Rickenbach (TG) 11 11
Smart Hauswartung GmbH, Steffisburg 11 4
SMT Swiss Metal Trade corp, Granges-Paccot 11 6
SMURFIT-SOCAR (société anonyme), 94160 Saint Mandé 81 32
SOCIETE D'EXPLOITATION HOTELIERE ADHEMAR FABRI SA, Genève 11 7
Société Electrique du Châtelard, Service intercommunal de Vallorbe, Ballaigues et Vaulion, Vallorbe 11 15
Société Immobilière Eveline en liquidation, Genève 51 23
Société Immobilière Eveline, en liquidation, Genève 11 7
Société Immobilière Eveline, Genève 11 7
Société Immobilière Lyon-Cavour B, en liquidation, Genève 11 7
Société Immobilière Lyon-Cavour B, Genève 11 7
Société Immobilière rue Faller 8 en liquidation, Genève 51 23
Sofica SA, Versoix 11 7
Softran AG, Basel 11 5
SOMBRERO UNO SA, Lugano 11 12
Soziale Baugenossenschaft Nebikon SBN, Nebikon 11 8
Sozial-Finanz AG in Liquidation, Zürich 11 21
Sozial-Finanz AG, Zürich 11 21
Spamak Aktiengesellschaft, Basel 11 5
Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen 11 4
Sparheft , Nr. Nr. 24 50 027.388-07, Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung 61 26
Sparheft der Basellandschaftlicben Kantonalbank, Nr. 41 4.601.273.39, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft 61 27
Sparhefte, Nr. , Richteramt Thal-Gäu 61 26
Speedy Kurierservice GmbH, Zürich 11 21
Speiserestaurant 'Sandro', Frau Menga Braghi-Zahn, Zürich 11 22
Spritzwerk Seon Peter Gloor, Seon 11 2
ST Maria Holding AG in Liquidation, Zug 51 24
Start Up SA, Genève 11 7
Staubbach AG, Lauterbrunnen 11 4
Stehlin AG in Liquidation, Basel 51 23
Steigtechnik Universal GmbH in Liquidation, Eggersriet 51 25
Steinmann Handels AG, Grosswangen 11 8
Stelli Ristorazione Sagl in liquidazione, Lugano 11 13
Steyr Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG in Liquidation, Otelfingen 51 24
Stiftung Alterswohnheim 'Hirschen' Magden, Magden 11 1
Stiftung Krankenpflege Nordquartier, Bem 11 3
Stiftung Pro Ennenda, Ennenda 11 7
Stiftung Regena Akademie, Ebikon 11 8
Stiftung zur Förderung der Oeffentlicben Kunstsammlung Basel, Basel 11 5
Studio Fiduciario Fiorenzo Quanchi, Maggia 11 13
Stukkaturen, Kunst und Wohnaccessolres Tasidis, Schlieren 11 22
Submicronox AG in Liquidation, Zug 51 24
SUISA, Zürich 101 34
Suki & Co S.A., Neuchâtel 11 8
Sunslte Holding AG in Liquidation, Pratteln 11 4
Sunsite Holding AG, Pratteln 11 4
Swiss Caps AG, 9533 Kirchberg SG 81 32
Swiss Caps Holding AG, 9533 Kirchberg 81 32
Swiss Caps Rechte und Lizenzen AG, 9533 Kirchberg 81 32
Swisscondens AG, Zollikofen 11 3
swissfirst Derivatives AG, Zug 11 17
SwissQual AG, Zuchwil 11 11
SWS Software Systems AG, Köniz 11 3
SYGMA Unternehmensberatung Remo Heinricb, Unterägeri 11 17
Synstar Computer Services AG in Liquidation, Zürich 51 24

■ T

T.S.C. SA, Boudevilliers 11 8
Tabacalera AG, Basel 11 5
Tabesa Import & Export AG, Basel 11 6
TAI-YANG Springroll-House GmbH, Winterthur 11 18
Tcbimed GmbH, Brugg 11 1
TCM Hirslanden AG, Zürich 11 21
TDF Holdings Limited in Liquidation, Zug 51 24
Technobat Les Ponts-de-Martel Sàrl, Les Ponts-de-Martel 11 8
Tencore Sàrl, Lausanne 11 15
ThermaSteel GmbH in Liquidation, Port 11 3
ThermaSteel GmbH, Port 11 3
Thiel & Cie, Vevey 11 15
Thüler + Imobersteg, Innenausbau AG, Steffisburg 11 4
Thüler + Imobersteg, Innenausbau AG, Thun 11 4
Thun Invest AG, Thun 11 4
Tibco Software Inc., Palo Alto (94304-1213) 81 32
Timber Holding AG in liquidazione, Zugo 51 24
topjobs.net plc, Warrington, WA3 6AE 81 32
Tortuca AG, Zug 51 26
tprs GmbH, Basel 11 5
Tracom SA, Lugano 11 13
Trafina Privatbank AG, Basel 11 6
Trammochem AG, Altendorf 11 11
Travag Gestion SA, en liquidation, Genève 51 25
Treasure Island SA, Rivera 11 13
TreeTopp AG in Liquidation, Zürich 11 21
TreeTopp AG, Zürich 11 21
Triamun-Ramco Health Care Systems AG, Baar 11 17
Trilab Software GmbH, Solothurn 11 11
Trilux AG, Dietikon 11 22
Trust World AG, Biel (BE) 11 3
Tscbuor Mariano, Laax 11 7
Tunag SA in liquidazione, Lugano 11 13
Tunag SA, Lugano 11 13
Twentieth Century Fox Film Corporation, Betriebsgesellschaft für die Schweiz, Zürich 11 22
Twentieth Century Fox Film Corporation, Société d'Exploitation pour la Suisse, Carouge GE 11 22

■ U

Universal Investment Management GmbH, Zollikon 11 18
Unterweger GmbH in Liquidation, Buchs (SG) 11 10
Unterweger GmbH, Buchs (SG) 11 10
UPSOS SA, Paradiso 11 13
Urs Güller Radio-TV-Sat GmbH, Schwaderloch 11 1
Urs Güller Radio-TV-SAT Scbwaderloch, Schwaderloch 11 2
Urs Huwyler Schreinerei, Steinhausen 11 16

■ V

V.M. Rénovation, Migliarese et Battaglia, Lonay 11 15
Valuetrust GmbH, Liestal 11 17
Valuetrust GmbH, Zug 11 17
VANGUARD ASSET MANAGEMENT SA, Lausanne 11 15
VANGUARD ASSET MANAGEMENT SA, Saint-Sulpice (VD) 11 15
VAST Consulting GmbH, Basel 11 5
Veliades Holding AG in Liquidation, Bussnang 11 12
Verband Schweizerischer Immobilienanleger (VSIA) in Liquidation, Bem 11 3
Verband Schweizerischer Immobilienanleger (VSIA), Bem 11 3
Verein Beth Jedidja, Reinach (BL) 11 4
Vereinigung Schweizerischer Unternehmensjuristen, Zürich 11 22
Verena Lublni, Gewässerblologie, Zürich 11 22
Verlag 'Eidgenoss', Dr. M. Wahl, Illnau-Effretikon 11 22
Verlag 'Eidgenoss', Dr. M. Wahl, Winterthur 11 22
Vescore Solutions AG, 9001 St. Gallen 81 32-33
Vettiger AG, Oberbüren 11 10
Victor Chevalier Imprimerie Genevoise SA, Carouge (GE) 11 7
vinylnews Perroud, Prez-vers-Noréaz 11 6
Virtus SA, Genève 11 7
VISION Stiftung für bildgebende Verfahren in der Medizin, Wald (ZH) 11 22
VISION Stiftung für bildgebende Verfahren in der Medizin, Zürich 11 22
Vitamoc GmbH in Liquidation, Chur 51 25
von Siebenthal Roland, Restaurant Bärgblick, Boltigen 11 4
Vörös GmbH, Amriswil 11 11
Voyages Beck SA, en liquidation, Genève 11 7
VT Voyages & Tourisme S.A., Montreux 11 15

■ W

W.P. Wyss, Verlag, Presse- und Informationsdienst, Zürich 11 22
Walo Bertschinger AG St. Gallen, Arbon 11 11
Walter Grüebler AG, Züricb, Zürich 11 22
WAP Werkstatt für Architektur und Planung AG, Zürich 11 22
Was Holding AG in Liquidation, Stans 11 9
Waschsalon Doli, Viera Nicolina, Zermatt 11 15
Water & Salt AG, Zug 11 16
Water Relax System Sàrl, Pully 11 15
Waverecords Gees, Zizers 11 7
Wein & Kost GmbH, Wohlen (AG) 11 2
Weiss Medien AG, Affoltern am Albis 11 22
Welcome Pharma AG, Baar 11 16
Werner und Gabriele Merzbacber-Stiftung, Küsnacht (ZH) 11 22
Werner und Gabriele Merzbacher-Stiftung, Zollikon 11 22
Whirlpool Properties, Inc., Saint Joseph, Michigan 49085 81 32
Wingtale SA, Genève 11 6
Wintimmobil AG in Liquidation, Zürich 11 22
Wohlfahrtsfonds der Gebrüder E. & H. Schlittler AG, Näfels 11 7
Woblfahrtsfonds der Gruppe Fritz Keller AG, Cbemlscbe Fabrik, Mönchaltorf 11 22
Wolfgang Weinzierl Baudienstleistungen, Basadingen-Schlattingen 11 11
WSI Gewerbepark AG, Interlaken 11 4
WTP Travel C. Bradford De Zeyer, Eglisau 11 18
Wyeth, Madison, New Jersey 07940-0874 81 32

■ X

Xanadu Development AG in Liquidation, Appenzell 11 2
Xanadu Development AG in Liquidation, Appenzell 51 23
Xanadu Development AG, Appenzell 11 2
XEMICS S.A., Neuchâtel 11 8

■ Y

You Mode Da Silva Johnston, Zürich 11 22
you mode GmbH, Zürich 11 18
youngcorner S.A. en liquidation, Renens (VD) 11 15
youngcorner S.A., Renens (VD) 11 15

■ Z

Zadon AG in liquidazione, Chiasso 11 13
Zbinden PCB AG, Welschenrohr 11 11
Zeitenschrift Verlag Seiler & Co., Ballwil 11 8
Zeitenschrift Verlag Seiler & Co., Risch 11 8
Zellweger Luwa AG, Uster 11 22
Zermatt Bergbahnen AG, Zermatt 11 15
Ziwalig Personaltreuhand AG Dübendorf, Dübendorf 11 22
Zschokke Locher SA, succursale d'Echandens, Echandens 11 15
Zubetag Unternehmensberatung und Beteiligungen AG, Zug 11 17
Züger AG, Käsehandel, Appenzell, Appenzell 11 2
Zutter GmbH in Liquidation, Ennetbürgen 51 25